Les militaires d'Argentine se révoltent contre Peron

Température: Frais. Rafales.
J. S. BRAULT
B.A.S.D.
SPECIALISTE POUR LA VUE
50 nord, rue Wellington — Tél. 3-1886
SHERBROOKE

LA TRIBUNE

VENTE - SERVICE - REPARATION
ACHETEZ AVEC CONFIANCE LES PRODUITS
GENERAL ELECTRIC
CHEZ
LE MAGASIN ELECTRIQUE LTEE
56 King-Ouest Tél.: 2-3006

42e ANNEE No 184 SHERBROOKE, VENDREDI, 28 SEPTEMBRE 1951 5 CENTS LE NUMERO

Un conseil d'Etat créé par le roi, en Angleterre

Poste d'importance au général Juin — Le général Alphonse Juin, l'un des militaires les plus en vue de France, actuellement, a été choisi par le général Dwight-D. Eisenhower, commandant-en-chef des forces des nations du Pacte de l'Atlantique, pour diriger l'armée de terre alliée sur toute l'étendue des territoires européens. Le général français est venu en avion du Maroc, où il était président-général. Il est âgé de 62 ans. On voit sur cette photo le général Eisenhower souhaitant la bienvenue au général Juin (à droite), lors l'arrivée du soldat français à l'aéroport de Villa Coublay, à Paris.

La santé du roi s'améliore chaque jour.—La princesse Elisabeth et son mari viendront au Canada en avion. — Ils arriveront à Québec le 9 octobre prochain.

LONDRES, 28. (PA) — Le roi a nommé, hier, un conseil d'Etat, comprenant la reine et ses deux filles, pour agir à sa place durant la longue période de son rétablissement, à la suite d'une opération pulmonaire.

L'annonce, par le palais Buckingham, est venue peu de temps après que la princesse Elisabeth et le duc d'Edimbourg ont décidé d'aller de l'avant, avec leur projet d'une tournée au Canada. Leur tournée commencera à Québec, le 9 octobre.

Quant à la santé du monarque, elle continue de s'améliorer.

L'héritière présomptive du trône partagera les fonctions du conseil d'Etat avec la reine, la princesse Margaret, le duc de Gloucester, frère du roi, et la princesse royale, sa soeur.

Un porte-parole du palais Buckingham déclare, cependant, que rien, dans la constitution, ne défend à la princesse Elisabeth de sortir du Royaume-Uni, en de telles circonstances.

D'ordinaire, on forme un conseil d'Etat pour agir au nom du roi, quand le monarque est malade ou absent de la Grande-Bretagne. Le conseil doit se composer du mari ou de l'épouse du souverain, et des quatre aspirants en ligne directe au trône, âgés de pas moins de 21 ans.

De ces 4 dernières personnes, la princesse Elisabeth vient en premier lieu. La princesse Margaret est la quatrième (après les enfants d'Elisabeth, Charles et Anne), le duc de Gloucester est le cinquième, et la princesse royale est la onzième.

Fonctions du conseil

D'après la loi, le conseil d'Etat peut remplir n'importe quelle fonction constitutionnelle du roi, à l'exception de la dissolution du Parlement et la création de nouveaux pairs.

Le monarque de 55 ans a déjà accordé la dissolution du Parlement actuel, pour le 4 octobre, en vue des élections générales fixées au 25 octobre.

Le communiqué du palais dit:

"Le roi a signé un ordre autorisant la nomination, par des lettres patentes, de conseillers d'Etat, pour remplir temporairement les fonctions courantes, dans le Royaume-Uni et les colonies, qui requièrent l'approbation royale".

C'est la cinquième fois qu'un conseil d'Etat est formé, sous le règne de George VI; les quatre fois précédentes, le roi était sorti du pays. Ce fut en 1939, quand le roi et la reine ont visité le Canada et les Etats-Unis; en 1943, quand le roi est allé en Afrique du Nord; en 1944, quand il a rendu visite aux troupes britanniques, en Italie, et enfin en 1947, durant la visite royale en Afrique du Sud.

Mais c'est la première fois depuis 1928, sous George V, qu'un conseil d'Etat est formé pour cause de maladie du roi.

Le roi se remet bien

Le roi a passé une autre bonne nuit, et il continue à faire du progrès, dit ce matin un bulletin médical.

C'est le deuxième bulletin optimiste consécutif, venant des médecins qui ont pratiqué l'opération délicate, dimanche.

A moins de complications imprévues, le roi est maintenant hors de tout danger; c'est du moins l'opinion émise par plusieurs spécialistes, aujourd'hui, et plusieurs événements, au palais Buckingham, appuient cette opinion.

Un de ces spécialistes va jusqu'à dire que la période la plus difficile du rétablissement du roi devrait être terminée, d'ici 24 heures.

Cependant, comme dans tous les cas de résection pulmonaire, la période d'anxiété durera jusqu'après la fin de semaine, et peut-être jusqu'à jeudi prochain.

Les médecins et les gens du peuple considèrent les faits suivants comme des signes que le roi se remet très bien:

(A suivre en page 2)

Le général Omar Bradley arrive au Japon; les pourparlers définitivement ajournés

L'hiver est arrivé de nouveau — En Alberta, l'arrivée de l'hiver ne laisse aucun doute. Huit pouces de neige recouvre la plus grande partie de la province, et les enfants, comme ceux de Calgary que l'on voit ici, s'en donnent à coeur joie. On rapporte des chutes de neige dans plusieurs autres endroits du pays.

Le président de l'état-major conjoint des Etats-Unis établirait probablement une stratégie nouvelle en Corée. — Il est accompagné d'un expert sur les affaires russes. — Nouvelles attaques.

TOKYO, 28. (Par Don HUTH, de la PA) — Le général Omar Bradley est arrivé ici ce soir, probablement pour établir une stratégie nouvelle, au cas où les pourparlers de trêve prendraient fin pour de bon, en Corée, et que les hostilités reprendraient à fond de train.

Bradley est arrivé par avion, à l'aéroport Haneda, près de Tokyo, à 9 heures 30 ce soir (8h.30 ce matin, heure du Québec). Le président de l'état-major conjoint des Etats-Unis était accompagné de Charles Bohlen, expert du département d'Etat, sur les affaires de la Russie.

Le voyage du président de l'état-major conjoint a été décrit, par le département de la défense des Etats-Unis, comme "l'une des visites périodiques" des membres de l'état-major.

Toutefois, la nouvelle venue de Washington ajoute que Bradley "revisera tous les aspects de la situation" avec le général Matthew Ridgway, commandant suprême allié.

Les Chinois et les Nord-Coréens n'ont pas répondu à la suggestion faite, hier, par Ridgway, de remettre en marche les pourparlers interrompus. Il veut que le siège de la conférence soit transporté de Yen-An, ville située derrière les lignes communistes, à la région de Song-Hyon, dans le no-man's-land. Ce village est à 6 milles au sud-est de Yen-An.

Des observateurs disent que c'est peut-être la dernière proposition de compromis de Ridgway.

Ce qui augmente encore le pessimisme, ce sont des rapports de pilotes alliés, disant que des masses de camions ennemis se dirigent vers le front, et que l'infanterie communiste est à l'attaque sur la plus grande partie du front.

Efforts inutiles

Dans un communiqué non officiel, le quartier général de Ridgway a laissé entendre que les chamailleries et les échanges de notes des 6 dernières semaines n'ont été que de vains efforts.

Le communiqué précise que les communistes voulaient la reprise des pourparlers d'armistice, selon leurs propres termes, ou une rupture complète, au moyen d'une frustration pure et simple.

Ridgway a proposé que la délégation de 5 membres discute d'abord le maintien de la neutralité du nouveau site. La discussion reprendrait ensuite là où on en était rendu, lors de l'interruption abrupte des pourparlers, par les communistes, il y a 37 jours. On en était à l'item de l'établissement d'une zone démilitarisée, à travers la Corée.

Mais on n'a pas grand espoir que les communistes acceptent la dernière suggestion du haut commandement allié.

Des journalistes communistes ont dit à des journalistes alliés, hier, à Pan-Moun-Djom, où une copie officielle du message a été remise à une équipe de liaison communiste, que les rouges tiennent encore à Yen-An comme lieu de réunion.

La radio communiste chinoise de Pei-Ping a cité une dépêche nord-coréenne disant:

"Si l'on permet à Ridgway d'aller son chemin, la reprise des pourparlers de paix en Corée sera détournée pour discuter des conditions telles que la question d'un nouveau site, et autant d'autres demandes impossibles que Ridgway voudra mettre de l'avant, pour bloquer la reprise des pourparlers d'armistice".

Attaque sur 50 milles

8e ARMEE AMERICAINE, Corée, (Par John RANDOLPH, de la PA) — Les forces communistes ont lancé une série d'attaques violentes, hier soir, en des points distants, sur 50 milles de la ligne de feu, en Corée.

Derrière les lignes, ils poussent une grande quantité d'hommes et de munitions vers le front, par toutes les routes importantes, allant du nord vers le sud.

Ils ont profité d'une nuit sans lune.

(A suivre en page 2)

Le gouvernement n'adoucira pas immédiatement les restrictions

OTTAWA, 28. (PC) — Le gouvernement a terminé une révision sur les effets des restrictions sur le crédit dans les ventes, ainsi que sur l'embauchage, et il a décidé de tenir tête à la pression montante, pour l'adoucissement de ces restrictions.

Les pressions antirestrictives sont venues de plusieurs milieux, mais surtout de l'industrie de l'automobile, à Windsor, Ont., et des manufacturiers et distributeurs de réfrigérateurs, laveuses, poêles et autres appareils électriques.

La pression contre les mesures gouvernementales a commencé après l'imposition de nouvelles mesures restrictives sévères, en mars dernier. Des délégations ont appris, cependant, de la bouche des autorités, qu'il est impossible, pour le moment, de connaître dans tous les détails les effets de restrictions, et qu'il faudra probablement 6 mois, pour avoir un tableau fidèle de toute la situation.

Les autorités avaient promis d'entreprendre une révision, en septembre.

Des informateurs compétents ont déclaré, hier, que la révision est terminée, et qu'on a découvert que le grand danger ne réside pas tant dans les possibilités de manque d'emploi,

(A suivre en page 2)

Guerre civile en Argentine!

(Dernière heure)

BUENOS AIRES, 28. — (PA) — La radio de l'Etat a annoncé aujourd'hui que la guerre civile a éclaté en Argentine.

(L'agence de nouvelles Reuter annonce en même temps que la radio d'Etat a fourni le texte d'un décret du gouvernement proclamant l'état de guerre dans tout le pays).

Dix minutes plus tard, la Confédération du Travail demandait à tous les ouvriers de déclarer une grève générale dans tout le pays pour appuyer le président et les ouvriers étaient invités à se masser devant la résidence du président. La Confédération du Travail a déclaré que "des éléments antipatriotiques se révoltent contre le pays".

BUENOS AIRES, 28. — (PA) — La Confédération du Travail d'Argentine a annoncé aujourd'hui que des militaires ont lancé un mouvement de révolte contre le gouvernement du président Juan-D. Peron. Les ouvriers parlent de lancer une grève générale dans tout le pays pour appuyer le président. La Confédération du Travail est en quelque sorte l'organisation de base du gouvernement de Peron.

La radio du pays a donné l'avertissement que tous les militaires qui entreront dans ce mouvement de révolte seront exécutés. Un état de siège — une forme modifiée de loi martiale — a été proclamée, à ce qu'a annoncé la radio.

Quelques minutes après cette proclamation à la radio, la foule a commencé à s'assembler en face de la résidence de Peron, devant le balcon d'où Peron a si souvent harangué ses partisans depuis le commencement de son règne il y a cinq ans. Les ouvriers avaient été invités à se rendre sur la place.

L'avertissement à la radio a été donné après que des avions volant bas eurent laissé tomber, dans le district des affaires, des messages révolutionnaires. Les ouvriers ont commencé à s'assembler tôt sur la place aujourd'hui.

(A suivre en page 2)

Plan britannique pour stimuler la production

LONDRES, 28. (Reuter) — L'Angleterre a annoncé, hier soir, un vaste plan du Commonwealth, pour hausser la production des matières premières pour les industries de la défense, et pour aider son économie à supporter l'étreinte du réarmement.

Le plan, qui englobe près de 500 millions de personnes, a été annoncé par le département du Trésor, après 4 jours d'entretiens secrets avec des représentants du Commonwealth et des colonies.

En vertu de ce plan, chaque pays a consenti à hausser sa production de matières brutes, dans un effort pour hausser les standards de vie et maintenir la production industrielle à la hausse, dans le monde entier.

Les pays du Commonwealth espèrent aussi conjurer toute fluctuation violente des prix des matières premières, aussi bien que des produits ouvrés, afin de stimuler la production massive, sans nuire aux consommateurs.

Richard Stokes, lord du Sceau privé, et ministre de l'approvisionnement en matières premières, n'a pas cité de chiffres sur l'objectif de production, et n'a pas davantage dit combien il faudra de temps pour mettre le plan en marche. Ces détails sont secrets.

La conférence avait pour but d'échanger de l'information et des idées, sur des problèmes qui se posent à tout le Commonwealth, sur la production et sur l'échange des matières premières aussi bien que des produits manufacturés.

D'accord avec Washington

La conférence a décidé de continuer à appuyer la conférence internationale de Washington, sur les matières premières, en ce qui concerne les mesures pour remédier aux pénuries actuelles et aux problèmes d'allocation, et en ce qui concerne les

(A suivre en page 2)

Le Canada veut entreprendre seul la canalisation du Saint-Laurent

WASHINGTON, 28. (PA) — Des pourparlers internationaux de grande envergure devaient commencer, ce matin, en vue de donner suite au projet de canalisation du St-Laurent. Ce projet de $700 millions est actuellement bloqué, par le Sénat américain.

Le premier ministre St-Laurent demandera au président Truman d'ouvrir la voie à une proposition du Canada de construire le canal et le pouvoir hydraulique sans l'aide du gouvernement des Etats-Unis.

L'envolée du premier ministre canadien est considérée comme une preuve que le cabinet canadien est sur le point d'entreprendre lui-même la vaste entreprise à deux aspects, après des années de négociations vaines.

Malgré l'appui personnel de Truman au projet, comme à une mesure majeure de défense, le Congrès a refusé de construire le canal géant conjointement avec le Canada. Le président serait appelé à s'unir au gouvernement canadien, pour permettre à la commission internationale conjointe qui a juridiction sur les eaux limitrophes, de mener une enquête sur la canalisation.

Truman a indiqué son appui au projet, hier, quand il a dit, à une conférence de presse qu'il aimerait à voir l'usine d'énergie électrique de la rivière Niagara et le canal St-Laurent construits ensemble.

Il dit qu'il y a de bonnes raisons pour ne pas entreprendre séparément la construction d'une centrale électrique sur la rivière Niagara, comme l'Etat de New-York désire le faire.

M. Saint-Laurent bien appuyé

M. St-Laurent était accompagné d'un autre enthousiaste du projet de canalisation, l'ambassadeur américain Stanley Woodward, et de deux adjoints ministériels. Il devait revenir à Ottawa cet après-midi.

Le groupe a été accueilli à l'aéroport par le major-général Harry

(A suivre en page 2)

Un homme tué par la foudre dans Montréal

MONTREAL, 28. — La foudre a tué un homme hier, rue Lagauchetière, un peu à l'est de la rue St-Denis. Il s'agit de M. Henri Vaillancourt, 51 ans, 106 boul. Lévesque, à l'Abord-à-Plouffe. Son épouse qui l'accompagnait a été blessée mais non grièvement.

L'accident est survenu au plus fort de l'orage qui, hier, s'est abattu avec furie sur la métropole. Des milliers de travailleurs retournant à leurs foyers, ont été surpris par l'ondée inusitée et ont dû chercher refuge dans l'encoignure de portes de magasins. Les météorologues estiment que près de 3-10 de pouce d'eau est tombé en quelques minutes dans nos rues, bouchant les canaux, brisant quelques fils et rendant la visibilité presque nulle.

L'Hydro-Québec annonce que plusieurs interruptions de courant ont été notées: à la Côte St-Michel, à l'est de la rue St-Hubert; boul. Crémazie, rue Jarry, St-Laurent et Châteaubriand; dans le quadrilatère borné à l'est par la rue Delanaudière, à l'ouest par la rue St-Denis, au nord, par la rue Villeray et au sud par la rue Bélanger; toute la rue Jean-Talon, à partir de l'ouest jusqu'à la rue Delanaudière.

Il y a eu également des interruptions de courant le long de la rive du lac St-Louis, dans les municipalités de Pointe-Claire, Dorval, etc.

Cette tempête a pris naissance dans les Prairies et a balayé tout le centre de l'Ontario jusqu'à la côte de l'Atlantique. Hier soir, on prédisait une température glaciale pour le Midwest américain où une tempête a fait 12 morts et 20 blessés. Il en sera de même pour les Prairies: le thermomètre descendra en dessous du point de congélation.

Retour du soldat S.-P. Williamson

VANCOUVER, 28. (PC) — Le soldat S. P. Williamson, de Coaticook, Qué., était au nombre d'un groupe de vingt-cinq vétérans de Corée, du régiment canadien "Princess Patricia", à ariver ici, annoncent les quartiers-généraux de l'armée aujourd'hui. On avait originairement fixé le nombre de ceux qui devaient arriver à 15, mais les derniers rapports donnent 25. Ces vétérans jouiront d'un congé de 30 jours pour ensuite aller persuivre un entraînement de parachutistes à Rivers, au Manitoba.

Lettre d'Ottawa

Pourquoi M. St-Laurent est allé à Washington!

(Par Paul Paradis)

OTTAWA, 28. — Le premier ministre du Canada, M. Louis Saint-Laurent s'occupe aujourd'hui à Washington de rédiger l'un des principaux paragraphes que renfermera le discours du Trône à l'ouverture de la session spéciale du Parlement le 9 octobre prochain.

M. Saint-Laurent compte annoncer dans ce paragraphe que les Chambres seront saisies d'un projet de loi autorisant le gouvernement canadien à réaliser seul le vieux projet de rendre les grands lacs accessibles aux océaniques.

La tâche parallèle d'exploiter les différences de niveau pour produire d'énormes quantités d'énergie électrique sera laissée à l'Etat de New-York, à la province d'Ontario et à la province de Québec.

Le chef du gouvernement canadien s'est rendu dans la capitale américaine pour obtenir l'assentiment du président Truman.

Un article du traité canado-américain de 1907 stipule qu'aucun des deux gouvernements ne peut entreprendre de travaux sans le consentement de l'autre le long des eaux limitrophes, ni sans l'approbation de la commission internationale des Eaux limitrophes.

Ces obstacles sont essentiellement administratifs. Ils semblent faciles à surmonter et ils le sont peut-être. Mais le président Truman aura des élections présidentielles à affronter en 1952 et l'on craint à Ottawa qu'il éprouve les mêmes questions d'ordre électoral qui, jusqu'ici, ont empêché le congrès d'agir.

On sait que le Congrès a toujours systématiquement écarté ou rejeté le projet de faire de la canalisation une entreprise commune dont les Etats-Unis et le Canada se seraient partagé les frais.

Si le président Truman se laisse fléchir par M. Saint-Laurent, les travaux de la canalisation pourraient commencer à la fin de 1952, mais plus probablement en 1953, et seraient complétés vers 1960.

Le partage du coût

Suivant les estimations les plus récentes, l'ensemble des travaux nécessaires pour la navigation et l'exploitation hydroélectrique coûterait environ $740 millions. Ce chiffre comprend $90 millions pour l'approfondissement des chenaux américains et

(A suivre en page 2)

TEMPERATURE

Nuageux avec quelques périodes ensoleillées. Averses durant l'après-midi. Il continuera de faire frais. Vents venant du sud-ouest et soufflant en rafales. Maximum aujourd'hui, à Sherbrooke: 58.

Les Anglais reçoivent ordre de s'éloigner de la raffinerie

TEHERAN, Iran, 28. (PA) — Des dépêches d'Abadan disent, aujourd'hui, que l'Iran a ordonné à 70 Anglais, travaillant dans les bureaux de l'administration et de la comptabilité de la raffinerie, de se tenir éloignés de l'usine.

Les dépêches disent que le reste des 317 Britanniques encore aux installations nationalisées continueront à travailler jusqu'à leur départ, décrété pour le 4 octobre.

Le journal *Ettelaat* dit qu'un officier et un soldat iraniens ont été postés à l'entrée de la raffinerie, pour voir à ce qu'aucun des 70 n'essaie d'entrer. Tous ont obéi volontairement à l'ordre reçu, dit le journal.

L'ambassadeur britannique sir Francis Shepherd a dit à une conférence de presse, aujourd'hui, qu'il croit "très improbable" que le premier ministre Mohammed Mossadegh contremandera son ordre donné aux techniciens anglais, de quitter le pays.

Shephred a fait ce commentaire après avoir conféré avec le shah Mohammed Reza Pahlevi et le ministre des Affaires étrangères Bagher Kazemi.

Il a refusé de dire si les Anglais obéiront à l'ordre reçu. Il a déclaré que l'information doit venir du cabinet britannique, à Londres.

(Une dépêche de l'agence Reuter disait, hier soir, que les troupes iraniennes ont empêché tous les employés britanniques, à l'exception de 10, d'entrer dans l'usine d'Abadan. Le rapport ne spécifie pas le nombre des soldats employés.)

Recours à l'ONU

LONDRES, (PC) — L'Angleterre demandera probablement au Conseil de sécurité des Nations Unies d'intervenir dans la dispute intense sur le pétrole, entre l'Angleterre et l'Iran.

Le cabinet s'est réuni pour la 3e fois cette semaine, pour discuter la crise pétrolière.

Les informateurs disent qu'il est probable que Londres demandera au Conseil de sécurité d'ordonner à l'Iran d'obéir à la recommandation de la Cour internationale de justice. La Cour a demandé aux deux pays de chercher un règlement pacifique de la dispute qui a surgi de la nationalisation, par l'Iran, des installations d'un milliard de dollars, appartenant à la compagnie Anglo-Iranian Oil.

Un ministre du cabinet anglais a

(A suivre en page 2)

Une des pires tempêtes de l'année s'abat sur le Canada et les E.-Unis

TORONTO, 28. (PC) — Des chemineaux de carrière disent que ce fut l'une des pires tempêtes d'automne, dans l'histoire du nord de l'Ontario.

Un train de fret a déraillé; l'électricité a manqué par intervalles, pendant plusieurs heures, à Sault-Ste-Marie; les navires de transport des Grands Lacs ont filé en vitesse vers des abris; des poteaux télégraphiques ont été rompus; des arbres ont été déracinés; jusqu'à un pied de neige a couvert une vaste étendue; le président d'une compagnie de chemin de fer a été rapporté disparu pendant trois heures, alors qu'il était à bord d'un de ses propres trains.

Ce sont là quelques-uns des événements qui se sont produits dans le nord de l'Ontario, avant que la tempête de mercredi soir prit enfin le chemin de la baie James.

Sur son chemin vers le nord-est, en provenance du Dakota, la tempête a produit des tornades qui ont tué 7 personnes, dans le Wisconsin, démoli des granges, des silos, des résidences, et tué des vingtaines de têtes de bétail.

L'Ontario s'en est tiré sans perte de vie.

Le vent a soulevé des vagues géantes, sur les lacs Supérieur et Huron; les vagues qui ont balayé des quais, endommagé des maisons sur la grève, et abattu des arbres sur la rive. La tempête a fait sauter plusieurs transformateurs, à Sault-Ste-Marie.

A Thessalon, 19 wagons de fret et une locomotive du Canadien Pacifique, ont déraillé; personne n'a été blessé.

M. Donald Gordon, président du C.N.R., a été considéré comme disparu, pendant 3 heures, mercredi soir, alors qu'il était à bord d'un train, en

(A suivre en page 2)

Abbott invite les ménagères du Canada à combattre l'inflation

MONTREAL, 28. (PC) — L'hon. D. C. Abbott, ministre des Finances, a invité les ménagères canadiennes à participer au programme de défense du Canada en réduisant les dépenses inutiles. Il a ajouté que le gaspillage ne cadre pas avec la situation qui est celle du Canada aujourd'hui et si les ménagères veulent se surveiller de ce côté, elles auront fait plus pour combattre l'inflation, que ne peut le faire le gouvernement en établissant le contrôle des prix.

M. Abbott s'est déclaré carrément contre le plafonnement des salaires et des prix, et contre le rationnement direct des marchandises.

Il était le conférencier, hier soir, au dîner annuel du National Council of Women, à l'hôtel Windsor.

"Il n'est pas du tout certain que ces méthodes draconiennes abaisseraient le coût de la vie, a-t-il fait observer. Au reste, nous ne pourrions pas plafonner tous les prix, puisque nombre de produits nous viennent de l'étranger: coton, laine, houille, acier, etc. Et si, par ailleurs, nous plafonnions le prix de certains produits que nous exportons (tels que le boeuf, le bois d'oeuvre, les pâtes et papiers, les métaux, etc), il nous faudrait verser une compensation sous forme de subsides à nos exportateurs, car ils obtiennent à l'étranger, pour ces produits, un prix plus élevé qu'au Canada. Ces subsides, l'Etat devrait se les rembourser sous forme de taxes plus élevées.

"Notre principal souci, a dit le ministre des Finances, c'est de nous armer dans un but défensif sans favoriser l'inflation. Aussi, avons-nous pris certaines dispositions, au gouvernement, indépendamment des initiatives qui peuvent être prises par les citoyens individuellement.

Il a établi le rapport entre le budget de la ménagère et l'inflation: plus la femme achète, plus les prix montent; autrement dit, l'épargne tend à faire baisser le coût de la vie".

"L'épargne a aussi un rapport direct avec nos préparatifs de défense, avec la sécurité de nos foyers, a dit M. Abbott. Chacun approuve les précautions militaires que nous sommes forcés de prendre contre la Russie communiste. Mais ces précautions coûtent cher. En outre, ce que le pays produit pour fins de défense, il l'enlève forcément à la production de certains articles de consommation civile".

petit CARNET

—LE THE CHAMPETRE annuel, organisé par le Comité général de la Ligue des Anciennes Retraitantes aura lieu le 25 septembre, de 4 à 7 heures. Les Anciennes Retraitantes et leurs amies sont spécialement invitées. Les personnes qui n'auront pas de billets, pourront s'en procurer sur les lieux. J.a.o.

RETRAITES FERMEES à la Villa Notre-D. du St-Sacrement. Du 12 au 14 octobre, retraite pour dirigeantes de la J.I.C.F., par le Père Daviau, o.p. Prière de donner son nom à l'avance à la Villa. Tél.: 2-0626. 114, Dufferin. J.N.O.

POUR l'achat de produits de beauté "Beauty Counselors" et analyse de l'épiderme et maquillage. Consultez Mme Marguerite Gendron, 107 Fédéral. Tél. 2-0518. 1836

Reprise des cours du soir, le 1er octobre

Une classe spéciale de comptabilité et de sténographie a été organisée, cette année, à l'Ecole Sacré-Coeur (Centre), à la demande générale, pour compléter les cours gratuits d'anglais qui se donnent le soir aux Ecoles Sacré-Coeur, Larocque et St-Jean-Baptiste.

La 7e inscription annuelle des cours du soir se fera lundi prochain, le 1er octobre, aux trois écoles susmentionnées. M. J.-B.-S. Huard, dirige ces cours, autorisés par l'hon. Omer Côté, secrétaire de la province.

On sait que la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke met gratuitement des salles de classes à la disposition des professeurs des cours du soir.

Cet enseignement post-scolaire se donne trois soirs par semaine, le lundi, le mardi et le mercredi, de 7h.30 à 9 heures. Des professeurs rompus depuis longtemps à cet enseignement spécial sont à la disposition des élèves. 265 étudiants s'étaient inscrits à ces cours, l'an dernier, et la popularité grandissante des classes d'anglais laisse prévoir une nouvelle inscription record.

Les services rendus par l'Armée du Salut

"Lorsqu'ils sont sans le sou, bien des gens trouvent facilement le local de l'Armée du Salut, mais beaucoup semblent avoir peur de nous voir lorsqu'ils ont quelque argent dans leurs poches", était la remarque passée tout récemment par le lieutenant C. Boorman, de l'Armée du Salut.

Le travail accompli par cet organisme en notre ville, est considérable, plus même que les Sherbrookois le réalisent. L'Armée du Salut offre le gîte à combien de malheureux, améliore les conditions de combien d'autres. Le nombre de nuits qu'un officier de l'Armée du Salut passe blanches, pour porter un secours immédiat à de pauvres gens est incalculable. En se dérangeant ainsi, l'Armée du Salut enlève à des familles bien des peines et épargne aux citoyens d'une ville bien des soucis.

L'Armée du Salut est une des sept organisations qui dépendent du Community Chest pour survivre. En donnant à la campagne de souscription de la plume rouge, vous aidez donc à cette oeuvre qui est des plus méritoires.

Enquête ajournée sur le cas du jeune Simonneau

STANSTEAD, 28. (Spéciale). — Le détective Roger Paiement, de l'escouade des homicides de la Sûreté provinciale, de Montréal, et le sergent-détective Sténio Brasseur, de la Sûreté provinciale, de Sherbrooke, enquêtent depuis hier sur les circonstances qui ont entouré l'accident de la route qui a coûté, mercredi soir, la vie à M. Treffle Laroche, 67 ans, de Rock-Island.

On sait que M. Laroche est mort à l'hôpital de Newport, au cours d'une intervention chirurgicale. L'accident s'est produit près de Beebe, quand M. Henri Vachon, de Stanstead, le conducteur de l'auto dans laquelle se trouvait M. Laroche, perdit le contrôle de son véhicule qui alla s'écraser sur un arbre, en bordure de la route. M. Vachon s'en est tiré indemne, tandis qu'une troisième occupante du véhicule, Mme Oral Rolfe, de Stanstead Plain, a eu plusieurs côtes fracturées.

Au moment où nous écrivons ces lignes, aucune arrestation n'a encore été opérée. L'enquête du coroner aura lieu ici, sous la présidence du Dr Louis Gagnon, de Sherbrooke, dès que celle des policiers aura été complétée.

LA CIE DE FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST
Suc. Coaticook — I. Villeneuve, gér.

JOLICOEUR: — Les funérailles de Lucienne Jolicoeur, fille de feu Joseph Jolicoeur et de Rose de Lima Bolduc, décédée accidentellement à l'âge de 43 ans, auront lieu samedi le 29 septembre 1951. Le convoi funèbre quittera la résidence des parents, 275, rue Ste-Anne, à 8 heures 30, pour se rendre à l'église St-Edmond, où le service sera chanté à 9 heures. 1835

LA CIE DE FRAIS FUNERAIRES DES CANTONS DE L'EST
H.-N. Brien, gérant — Tél. 2-2818

BRETON: — Les funérailles de Camille Breton fils de Philippe Breton et de Adelina Roy, décédé accidentellement à l'âge de 21 ans, demeurant à 408 rue King-Ouest, auront lieu samedi le 29 septembre 1951. Le convoi funèbre quittera le salon mortuaire Brien, 22 Ball, à 8 heures 45 pour se rendre à l'église St-Jean-Brébeuf, où le service sera chanté à 9 heures. 1837

DURANLEAU ET JALBERT
135, King-Est — Tél. 2-5555

CANTIN: — Est décédé à l'Hospice du Sacré-Coeur à l'âge de 75 ans, Ludger Cantin, époux en premières noces de feu Marie Larouche, et en secondes noces de Emilia St-Onge. Les funérailles auront lieu vendredi le 28 septembre 1951. Le convoi funèbre quittera le salon mortuaire Duranleau et Jalbert, 72 Brooks à 8 heures 45, pour se rendre à l'église St-Sacrement, où le service sera chanté à 9 heures. 1823

DURANLEAU ET JALBERT
135, King-Est — Tél.: 2-5555

MANSEAU: — Les funérailles de Wenceslas Manseau, décédé à l'âge de 77 ans, fils de feu Romuald Manseau et de feu Philomène Morin, demeurant chez son cousin M. Horace Manseau, 207, rue Bernier, auront lieu lundi le 1er octobre 1951. Le convoi funèbre quittera les salons mortuaires Duranleau et Jalbert, 135, rue King-Est, à 8 heures 45, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste, où le service sera chanté à 9 heures. Un deuxième libera sera chanté en l'église paroissiale de Wotton. Inhumation au cimetière du même endroit. 1844

Le détective Normandeau continue son enquête

RICHMOND, 28. (Spéciale) — Le détective Arthur Normandeau, de l'escouade des homicides de la Sûreté provinciale, de Montréal, continue son enquête en marge de la tragédie de la route survenue entre Richmond et Danville, vendredi dernier, et qui a coûté la vie à Raymond Lamoureux, 20 ans, de Richmond.

On sait que le cadavre de Lamoureux fut retrouvé, le long de la route, par le père de la victime, laquelle fut frappée par une automobile dont le conducteur continua sa route, comme si de rien n'avait été.

"Tout ce que je puis dire", a déclaré ce midi le détective Normandeau, "c'est que notre enquête progresse. De graves indiscrétions ont déjà été commises et nous ne pouvons rien révéler de nos découvertes avant la reprise de l'enquête du coroner. Celle-ci reprendra dès que nos recherches seront terminées".

L'enquête du coroner a débuté, en effet, samedi, à Asbestos, sous la présidence du Dr Georges-N. Letendre, de Danville, coroner du district; après l'identification du cadavre de la victime, on ajourna "sine die".

On sait également que le véhicule qui heurta Lamoureux est actuellement entre les mains de la police; il s'agit bien, tel que les indices découverts sur la scène de la tragédie par le détective Normandeau l'indiquaient, d'une voiture de marque "Mercury 51". Enfin, le conducteur de la voiture, un citoyen de St-Joseph de Beauce, se serait lui-même présenté à la police. Ce midi, cependant, au palais de Justice de Sherbrooke, on nous apprend qu'aucun mandat d'arrestation n'a encore été émis en marge de cette affaire.

Maison détruite par le feu, à Arthabaska

VICTORIAVILLE, 28. (DNC) — Le feu a détruit hier avant-midi, à Arthabaska, une maison de la rue des Erables, propriété de M. Jean-Paul Daigle, de cette localité, occupée à l'étage supérieur par MM. et Mmes Gaston Poisson et Omer Nadeau. Le local du rez-de-chaussée servait de garage et de remise.

On croit que les flammes ont débuté au garage, où se trouvait l'automobile du propriétaire, un Pontiac 1950. Les locataires, qui ont donné l'alarme, ont réussi à sortir l'auto du garage, avec l'aide des pompiers volontaires d'Arthabaska, dirigés par M. Onil Campagna, mais sans pouvoir étouffer les flammes qui ont continué de ravager la voiture.

Devant la marche des flammes, et craignant une conflagration, vu le vent qu'il faisait, les pompiers de Victoriaville ont été mandés sur les lieux, sous la direction du chef Senève Labbé. Le feu a aussi détruit une remise appartenant à M. E. Therrien, et a menacé directement, à un certain moment, deux maisons en face du sinistre, propriétés de MM. E. Daigle et F. Therrien. Personne n'a été blessé. Les dommages s'élèvent à plusieurs milliers de dollars; les pertes ne sont couvertes qu'en partie par les assurances.

Enquête policière en marge d'un accident

DRUMMONDVILLE, 28. (DNC) — En l'absence des Drs René Millet et Gilles St-Onge, coroners pour le district d'Arthabaska, le Dr Arthur Thibault, de Victoriaville, s'est rendu à Drummondville, jeudi midi, pour l'assermentation des jurés en rapport avec la mort du jeune Lucien Simonneau, 6 ans, enfant de Hyacinthe Simonneau et de Virgina Labonte, tué accidentellement à L'Avenir, mercredi après-midi, alors qu'il sortait de l'école du village. Les membres assermentés sont: MM. Oscar Pelissier, J.-A. Savard, J.-P. Campbell, Daniel Vachon, Bernard Elie et J.-R. Côté. L'enquête fut ouverte pour l'assermentation des jurés, puis ajournée sine die pour permettre à l'agent Farah Lajoie de compléter son travail. La cérémonie des Anges a eu lieu hier après-midi, en l'église paroissiale de L'Avenir.

Un automobiliste de Katevale à l'amende

Jos. Lamontagne, 31 ans, de Katevale, automobiliste accusé de conduite dangereuse, a comparu devant le juge Joseph Marier, de la Cour des Sessions de la Paix, à Sherbrooke, hier, et il a plaidé culpabilité. Il a été condamné à $50 d'amende et les frais ou un mois de prison, en plus de se voir enlever son permis de conduire pour trois mois. Lamontagne avait été arrêté dimanche dernier, entre Magog et Eastman, par les agents Maurice Lecours et Yvan Roberge, de la Circulation provinciale.

M. Elie Zaar a gain de cause à Sherbrooke

M. Wilbrod Montambault, de St-Léon de Val David, a été condamné, ces jours derniers, à Sherbrooke, par l'hon. juge William Mitchell, de la Cour Supérieure, à payer à M. Elie Zaar, de Sherbrooke, la somme de $299.27 avec intérêts et dépens, pour dommages causés dans une collision d'automobiles survenue le 19 août dernier, à East-Broughton.

On a dû transporter N. Dufort à l'hôpital

M. Napoléon Dufort, gérant du magasin local de la C.D.L. à la haute ville, a été transporté d'urgence, la nuit dernière, par l'ambulance de la maison Monfette, de cette ville, à l'Hôtel-Dieu; ce midi, à l'Hôtel-Dieu, on nous informe que M. Dufort est toujours inconscient et que son état est "très grave". M. Dufort souffre de paralysie intestinale.

Une trouvaille

AIX-LES-BAINS, France, 28. — (Reuter) — Une précieuse peinture de l'artiste français du 17ème siècle, Eustache Le Sueur, vient d'être découverte dans une vieille boutique de Vienne, dans la vallée du Rhone. Vincent Pettazzi, peintre-amateur, paya 2,500 francs (environ $5.50) pour une croûte poussiéreuse. Il était sur le point de détruire sa toile sale, quand un ami le persuada de la nettoyer. Le nettoyage révéla la signature de Le Sueur.

Garçonnet brûlé à la bouche et au thorax

Robert Morin, 2 ans, enfant de M. et Mme Alphonse Morin, de Windsor, a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, hier soir, par le Dr Fortin, de Windsor, qui lui prodigua les premier soins; l'enfant avait mangé de l'hydroxide de sodium ("caustique"). Le jeune Morin a subi de sérieuses brûlures à la bouche et au thorax; ce midi, à l'Hôtel-Dieu, on nous informe que son état s'est légèrement amélioré. A Sherbrooke, il est sous les soins du Dr I. Gautier.

Pourquoi M. St-Laurent est allé à . . .

(Suite de la 1ère page)

est à soustraire, ce qui laisserait un total de $650 millions à dépenser.

Pour leur part de l'énergie électrique à tirer de la partie internationale des rapides, l'Etat de New-York et la province d'Ontario fourniraient chacun $200 millions. Sur les $250 millions qui restent, la province de Québec fournirait un montant quelconque pour obtenir 1,200,000 c. v. dans la section de Lachine.

A ce dernier endroit, canalisation et harnachement sont inséparables, ce qui donne à la province de Québec un instrument de négociation difficile à jauger, mais sa participation pourrait lui coûter $100 à $200 millions, tandis que le gouvernement fédéral aurait à débourser seulement $50 à $150 millions.

Ainsi réparti entre quatre administrations, le coût de toute l'entreprise n'a rien de prohibitif. Au contraire, le projet ne leur offre que des perspectives tentantes. La nouvelle voie fluviale et les nouvelles usines électriques seront éminemment rentables, abstraction faite des énormes avantages économiques de la canalisation.

Les accords fiscaux

Certains observateurs poussent présentement leurs conjectures assez loin pour voir un rapport étroit entre la canalisation et les nouveaux accords fiscaux que le gouvernement fédéral offre aux provinces pour une autre période de cinq ans, de 1951 à 1957.

Les accords actuels expireront le 31 mars prochain, mais on sait que les deux principales provinces, l'Ontario et le Québec, refusèrent de les signer en 1947 et permirent ainsi au gouvernement fédéral de réduire sa dette de $823 millions, le Québec ayant refusé $378 millions et l'Ontario $445 millions.

Si ces provinces signent les nouveaux accords, le Québec toucherait probablement $100 millions la première année et l'Ontario $115 millions. Ces énormes montants surviendraient à point pour permettre à l'Ontario et au Québec de participer sans douleur et sans effort aux avantages de la canalisation.

Au lieu d'être présentés par le gouvernement fédéral comme une majoration pure et simple des subventions fédérales prévues par l'Acte de l'Amérique britannique du Nord, ces paiements sont offerts à titre de "loyer" pour certains domaines d'imposition envahis par le gouvernement fédéral depuis la première grande guerre.

Ces domaines d'imposition sont l'impôt sur le revenu des particuliers, l'impôt sur le revenu des compagnies et les droits de succession. Un coup d'oeil sur les charges fixes du gouvernement fédéral révèle qu'il ne peut pas et ne pourra pas donner ces sources de revenus. Les provinces n'ont pas à choisir entre une cache et un mouton; elles ont à choisir entre zéro et le montant offert.

Début de l'enquête préliminaire de . . .

(Suite de la page 3)

de la Baie, en avril 1950. Il a eu connaissance d'une discussion entre Choinière et Beaudin, vers onze heures, le soir du 15 avril.

Quelques jours plus tard, Gagnon est allé faire un tour en automobile avec Lucien Deschênes, l'accusé; des jeunes filles les accompagnaient. Gagnon a voulu arrêter près d'un chalet, appelé chalet "Pontmay". Deschênes lui a dit: "Ne parque pas là". Après la soirée, Gagnon a demandé à Deschênes pourquoi il n'avait pas voulu que l'on stationnât l'auto à cet endroit et c'est alors que Deschênes raconta au témoin que le soir du 15 avril 1950, alors que Beaudin l'accompagnait, ainsi que Choinière, la "chicane prit à propos de la blonde à Choinière." Finalement, ce dernier et Beaudin sortirent de l'auto. Choinière donna un "mauvais coup" à Beaudin et celui-ci s'écroula sur le sol, sans vie. Choinière et Deschênes placèrent le cadavre dans l'auto et se rendirent le cacher près du chalet. Quinze jours plus tard, Deschênes demanda à Gagnon de lui prêter son automobile. "Il m'a dit que c'était pour transporter un corps. Il bluffait souvent et j'ai pensé que c'était une farce. Je lui ai prêté mon auto", a terminé Gagnon.

L'enquête se continue.

Congrès annuel de l'Association . . .

(Suite de la page 3)

2.00 hres — Départ des dames, en face de l'Hôtel de Ville, pour visiter la ville et la Station piscicole. (En autobus).

3.15 hres — Départ de la Station de pisciculture pour retourner à l'Hôtel de Ville de Coaticook.

3.45 hres — Forum sur la conservation et l'aménagement des érablières. Animateur: Roch Délisle, i.f., et directeur provincial du Bureau des Renseignements Forestiers.

5.00 hres — a) Rapport du comité des résolutions. b) Rapport du comité des élections.

5.30 hres — Réception à l'hôtel Child, gracieuseté du Conseil de Ville de Coaticook.

6.45 hres — Banquet à la salle Maurice de l'hôtel Maurice sous la présidence conjointe de Monsieur G. M. Stearns et du nouveau président élu. a) Il y aura des surprises à ce banquet... b) Les discours seront très peu nombreux et très courts...

8.30 hres — Soirée Récréative — Orchestre.

"L'Association Forestière des Cantons de l'Est est un organisme formé de tous ceux qui s'intéressent à la conservation de nos richesses naturelles forêt-poissons-gibier. Venez exprimer vos opinions au congrès de Coaticook mercredi le 3 octobre".

Guerre civile en Argentine!

(Suite de la 1ère page)

Dans le cours de la journée d'hier, Peron avait annoncé que l'armée ferait le service de la police aux prochaines élections nationales au cours desquelles il se présentera encore à la présidence.

Depuis un certain temps, des rumeurs couraient à l'effet que l'armée préparait un coup d'état contre Peron, lequel est devenu le chef de l'Argentine à la faveur d'une circonstance du même genre.

Le mois dernier, la Confédération du Travail avait demandé avec instance à Peron de se présenter à la présidence, avec son épouse, Eva Duarte Peron, au poste de vice-présidente.

Apparemment, l'armée s'oppose à ce que la femme de Peron soit candidate à la vice-présidence. On a parlé de "dictature" de la part de l'épouse de Peron. Un peu plus tard, elle refusa l'invitation de laisser porter son nom à la vice-présidence et sa retraite a été annoncée avec des larmes...

Cours de Littérature au Collège du Sacré-Coeur

Mgr Emile Chartier, ancien vice-recteur de l'Université de Montréal, reprendra mercredi le 3 octobre prochain, à 7 h. 30, ses cours de littérature française au Collège du Sacré-Coeur.

Ces cours sont affiliés à l'Université à Montréal. En vertu de cette affiliation, les élèves du cours de littérature française donné au Collège du Sacré-Coeur, sont considérés comme suivant le cours à Montréal même, subissant des examens identiques, et accédant au même certificat après quatre années de cours.

Pour avoir droit à ce certificat décerné par la Faculté des Lettres, les élèves doivent satisfaire aux conditions du Collège.

Les Anglais reçoivent ordre de s'éloigner . . .

(Suite de la 1ère page)

dit à un journaliste que le gouvernement publiera une déclaration importante, ce soir, sur sa ligne de conduite, et sur les raisons qui ont fait prendre des décisions; il n'a pas voulu révéler la nature de ces décisions, cependant.

Un porte-parole du Foreign Office a refusé de confirmer ou de démentir l'information disant que l'Angleterre portera la dispute au Conseil de sécurité.

Intervention de Truman

Dans l'intervalle, des fonctionnaires de Londres ont donné instruction à l'ambasadeur britannique sir Francis Shepherd, à Téhéran, de faire rapport sur la réaction de Mossadegh, à une demande du président Truman de renverser l'ordre donné.

Le premier ministre Attlee a reçu un message personnel de Truman, que des informateurs compétents disent exprimer l'opposition non équivoque des Etats-Unis, à ce que l'Angleterre se serve des armes, dans ce riche pays pétrolifère.

L'Angleterre a 10 navires de guerre dans les parages, des avions en Iraq, pays limitrophe, et des parachutistes à quelques heures de vol seulement.

Après une séance du cabinet, ici, hier, Attlee a eu un entretien avec Winston Churchill, leader conservateur. On est d'avis, dans les milieux conservateurs, que toute retraite complète des Anglais d'Abadan attirera une attaque de Churchill contre le gouvernement travailliste d'Attlee. Le chef tory aurait un argument puissant, pour la prochaine campagne électorale. Il pourrait toucher un nerf sensible de l'électeur anglais: le prestige de son pays à l'étranger.

Tout laisse prévoir que le gouvernement tiendra mordicus à sa promesse de garder Abadan en totalité ou en partie. Mais on ne sait pas au juste comment cette promesse sera observée.

Le général Omar Bradley arrive au Japon; les . . .

(Suite de la 1ère page)

Mais les avions alliés ont fait converger leurs attaques sur les artères principales, et le 5e corps d'aviation américaine dit que ses pilotes ont détruit 508 véhicules communistes, et en ont endommagé 613 autres, ce qui constitue un record.

Les communistes ont lancé leurs plus violentes attaques dans les secteurs de Yon-Tchon et de Tcho-Rowen, près du triangle de fer communiste, dans l'ouest de la Corée. La bataille a été violente aussi, dans l'est-central, près d'une crête stratégique, et sur les hauteurs qui entourent une zone de concentrations communistes.

Les rouges ont dirigé un feu d'artillerie et de mortiers, toute la nuit durant, aux alliés retranchés juste en bas du sommet de la crête stratégique, au nord de Yang-Kiou.

Les rouges semblent décidés à arrêter l'avance alliée, dans l'est et dans l'ouest.

Trente-cinq chasseurs américains "Sabre" à réaction ont survolé le nord-ouest de la Corée, pendant 30 minutes, ce matin, mais aucun appareil communiste n'a décollé pour venir à leur rencontre.

Le gouvernement n'adoucira pas . . .

(Suite de la 1ère page)

mais dans l'inflation, qui continue sa marche ascendante.

Le premier effet

Une révision du Bureau de la statistique, publiée hier, dit que le point saillant, dans le tableau des ventes au détail, au cours des derniers mois, c'est la baisse prononcée, dans la vente de marchandises durables, en comparaison avec les premiers mois de l'année. C'est le résultat, semble-t-il, des restrictions gouvernementales sur les achats à termes.

Le bureau dit que les ventes de véhicules-moteurs, en juillet, ont été un peu moins nombreuses qu'il y a un an. Les ventes de radios et d'appareils électriques ont baissé de 17 p.c.; les ventes de meubles ont diminué de 7 p.c.; les marchands de bois et charbon ont vu leur commerce baisser de 6 p.c.; une baisse de 5 p.c. s'est produite, dans la bijouterie, tandis que les magasins à rayons et le commerce du vêtement pour hommes ont connu chacun une baisse de 1 p.c.

Néanmoins, les Canadiens, dans l'ensemble, ont acheté beaucoup plus cette année qu'il y a un an. Ils ont acheté beaucoup au comptant, mais aussi à crédit. Les ventes au détail dans le deuxième trimestre de 1951, ont monté à $2,605,200,000, comparativement à $2,315,000,000 durant la même période en 1950 — soit une augmentation de 12.5 p.c.

La proportion des ventes au comptant, d'avril à juin, s'est élevée à 73.2 p.c., comparativement à 70.7 p.c. durant le 1er trimestre de 1951, et à 72.9 p.c., dans le 2e trimestre de 1950.

Chose surprenante, les ventes d'automobiles ont été beaucoup plus élevées que l'an dernier. Dans le 2e trimestre, les ventes au comptant se sont élevées à $284,300,000, comparativement à $213,200,000, et les ventes à termes ont monté de $76,100,000 à $101,300,000.

Les règles actuelles sur le crédit exigent un versement comptant de la moitié du prix d'achat, sur les automobiles, et accordent 12 mois pour payer le reste. Sur les autres marchandises, le versement initial doit être du tiers du prix d'achat, et 12 mois pour payer le reste.

Un conseil d'Etat créé par le roi, en Angleterre . . .

(Suite de la 1ère page)

1. — La princesse Elisabeth et le duc d'Edimbourg ont décidé, hier, d'accomplir leur projet d'un voyage de 34 jours au Canada. Leur voyage, qui devait commencer le 2 octobre, avait été remis à une date indéterminée. La décision est maintenant prise que le couple royal prendra l'avion, à destination de Québec, le 7 octobre; la tournée débutera à Québec, le 9.

2. — Les autorités du palais annoncent que le roi a été capable de signer lui-même un ordre nommant un conseil d'Etat, pour agir à sa place, durant la longue période de son rétablissement.

3. — La princesse Elisabeth a assisté aux courses de chevaux, à Ascot, hier, chose qu'elle n'aurait pas faite, si le roi n'allait pas mieux. C'était la première fois qu'elle s'absentait de Londres, depuis l'opération de son père.

4. — Les médecins ont dit que le bulletin d'hier matin était très encourageant. Le bulletin disait que le roi se sentait plus robuste, et reprenait de l'appétit.

Les informateurs du palais font remarquer que la nomination d'un conseil d'Etat ne signifie pas que le roi va plus mal. La formation de conseils d'Etat n'est rien d'insolite, dans l'histoire de l'Angleterre.

Le duc de Windsor s'est rendu au palais Buckingham, hier. C'était la première fois que l'ancien roi entrait au palais, au cours de son séjour actuel à Londres. Il a obtenu des renseignements sur la santé de son frère, mais n'a pas pu le voir.

Mgr Adam parle des encycliques . . .

(Suite de la page 3)

catholiques de consacrer le mois d'octobre à une grande croisade de prières, et il manifeste son grand désir de voir tous les fidèles adopter durant ce mois la pieuse habitude du rosaire quotidien.

Le souper, présidé par M. Aimé Bergeron, fut joyeux et animé. M. Lorenzo Choquette, président des comités du club, fit différentes suggestions pour l'intérêt des membres et il présenta les membres élus aux différents comités dont MM. Télesphore Lavoie, président du comité de propagande, Gérard Brien, apostolat, Paul Vaillancourt, finances, Jules-Marie Leblanc, comité des membres, Bruno Pigeon, organisation, Yvon Lanctôt, constitution.

M. Gérard Brien, président du comité de l'apostolat, distribua des cartes aux membres présents les invitant à assister à la retraite fermée qui sera prêchée pour les membres du club les 18, 19 et 20 octobre prochains par M. l'abbé Armand Croteau, animateur spirituel du club de Sherbrooke.

M. Bruno Pigeon, président du comité d'organisation, annonça aux membres que le souper du 11 octobre serait un souper mixte, lequel sera suivi d'un concours de quilles dans une salle de la ville. Un artiste invité se fera valoir au cours de ce souper et on fera le tirage de deux prix de présence parmi les dames, dons de MM. Albert et Ubald Pigeon.

M. Jules-Marie Leblanc, président du comité membres, révéla que le club comptait trois nouveaux membres-aspirants dans les personnes de MM. Albert Ladouceur, Paul-Emile Cloutier et Roland Lacharité.

M. Yvon Lanctôt, président du comité de la constitution, parla brièvement du devoir et de l'obligation pour chacun des membres de payer sa contribution annuelle. Il parla aussi du protocole à observer concernant les invités du club.

Les membres ont entonné le chant de bienvenue du club en l'honneur de MM. J. Lavoie, de Magog, et Bertrand Pratte, qui étaient les invités d'honneur du club hier soir.

Le président de la Croix-Rouge à Sherbrooke, M. Roland Codère, présenté par M. Florent Hébert, a invité les membres à appuyer d'une façon concrète la Campagne de Sang qui aura lieu mercredi et jeudi prochains à Sherbrooke sous forme de clinique de donneurs de sang aux deux manèges militaires de la ville.

Des chansons en choeur furent interprétées par les membres sous la direction de M. Florent Hébert tandis que M. Jules Clément était au piano. M. J. Lavoie, de Magog, a également interprété une pièce de Chopin au piano, interprétation qui fut fort goûtée par les membres.

Mgr Léonidas Adam signala au début de sa conférence qu'il était rare de voir un Pape publier des encycliques importantes en l'espace de quatre jours comme venait de le faire Pie XII. La première encyclique fut publiée le 8 septembre, en la fête de la Nativité de Marie, et est une invitation à lutter contre le communisme en vue d'une véritable paix mondiale. "Le Saint Père voudrait, de dire le conférencier, que le monde chrétien n'ait qu'un coeur et qu'une âme pour faire face avec succès aux besoins du temps. Il condamne le communisme qui poursuit une oeuvre infernale de persécution inouïe derrière le rideau de fer. Le Pape souffre beaucoup de toutes ces misères, et il s'adresse directement aux schismatiques, aux protestants de partout, à tous ceux qui croient au Christ, à la Sainte Trinité, d'être logiques, de s'unir afin de présenter un front uni dans la lutte actuelle".

La deuxième encyclique, "Ingruentium Malorum", fut publiée le 12 septembre, en la fête du Saint Nom de Marie. "Elle nous fait constater que le Pape ne change pas d'idée, et qu'il croit que la paix sera donnée au monde à condition que les chrétiens se tournent vers la prière et la pénitence. Il faut comprendre toute l'importance que présentent les apparitions merveilleuses de la Vierge en notre siècle, de la Vierge qui sollicite de ses enfants la récitation quotidienne du chapelet, arme efficace qui sauvera le monde."

Une des pires tempêtes de l'année s'abat . . .

(Suite de la 1ère page)

tre Lac-Long et Port-Arthur. Les communications étaient interrompues tout le long de la voie, et les fonctionnaires de la compagnie ont passé des moments d'anxiété, jusqu'à l'arrivée du train à Port-Arthur, avec 3 heures de retard.

Les récoltes de l'Ouest

EDMONTON, (PC). — La tempête de neige et le froid intense ont fait perdre environ 25 millions de boisseaux, de la récolte de grain de l'Alberta.

Telle est la première estimation des dommages causés par la tempête de neige de 5 jours, suivie d'un froid mordant qui s'est abattu sur les Prairies.

En Saskatchewan, où la récolte de blé est plus abondante qu'en Alberta et au Manitoba pris ensemble, il est impossible d'estimer les dommages immédiatement. Heureusement, la météo annonce une température plus clémente pour demain, à la suite du froid arctique d'aujourd'hui. A Edmonton, le thermomètre est descendu à 11.5 degrés, chose jamais vue depuis 43 ans; à Whitecourt, 110 milles au nord-ouest d'Edmonton, le thermomètre est descendu jusqu'à zéro.

Le Canada veut entreprendre seul la . . .

(Suite de la 1ère page)

Vaughan, adjoint militaire du président, l'ambassadeur canadien Hume Wrong, et par d'autres fonctionnaires.

Le premier ministre a laissé entendre, à son arrivée, que le Canada pourrait être intéressé à exécuter le projet à lui seul, si les Etats-Unis continuent à le retarder.

Le Canada et les Etats-Unis ont signé une entente, en 1941, pour s'unir dans la réalisation de ce projet. Mais le Sénat en a toujours bloqué l'accomplissement.

Il s'agirait d'un canal qui permettrait aux navires océaniques de se rendre jusqu'au bout des Grands Lacs, et d'une usine hydro-électrique fournissant environ 2,200,000 h.p. d'électricité, dans les rapides de la section internationale du fleuve.

E. Roy est acquitté en Cour des Sessions . . .

(Suite de la page 3)

Mme O. Paquin

Mme Oscar Paquin, voisine de M. Castonguay, révèle que celui-ci ne sait ni lire ni écrire et que c'est elle qui rédigea, pour MM. Roy et Castonguay, le fameux billet. Elle signa pour Castonguay (celui-ci avait précédemment dit qu'il avait signé lui-même le billet).

— Mon mari était là, dit-elle. M. Roy disait à M. Castonguay de ne pas être inquiet, qu'il avait 20 vaches et que son garçon en avait 22. Mon mari vient de Ham-Sud et il a cru reconnaître M. Roy. Il a "pris M. Castonguay dans le coin" et lui a dit: "Si j'étais à ta place, je ne lui vendrais pas le cheval." Mais le cheval était déjà parti avec un homme qui accompagnait M. Roy!

M. D. Beauregard

M. Davila Beauregard, d'Asbestos, a vendu un cheval à M. Roy au prix de $75, sur billet à un mois. Il n'a pas été payé. Quelque temps plus tard il a racheté son cheval de M. A. Lemyre, de Ham-Sud, pour son billet et $14. "J'ai moi-même payé $14 et j'ai acheté le cheval à la demande de M. Beauregard" dit Lemyre!

"J'ai revu mon cheval chez Léon Boisvert, de Ham-Sud, dit M. Beauregard; M. Roy avait laissé le cheval là et il s'est fait "prendre" dans une affaire sur les "entrefaites". Il n'est revenu qu'au bout d'une semaine.

— Le cheval a été six jours à la maison, dit M. Boisvert. M. Beauregard a voulu le ravoir, mais je lui ai dit de me montrer les papiers. C'est "moineau" Cloutier qui est venu chercher le cheval pour M. Roy.

M. Eugène Dion, de Wotton, a vendu, un peu malgré lui s'il faut en croire ses explications, un cheval non pas à l'accusé mais à un certain Elphège Cloutier.

— Roy est arrivé chez nous avec Cloutier, dit-il, pour acheter mon cheval. On n'a pas fait de marché. Ils ont finalement demandé pour voir mon cheval; la bête était chez mon frère. Ils sont partis chez mon frère, où ils ont pris le cheval et sont partis avec! Avant de partir, Cloutier a fait un billet de $50 à mon nom et me l'a fait envoyer par mon frère!

Après l'audition de ce dernier témoin, le juge renvoie la plainte pour les raisons énoncées au début de cet article.

MATERIEL D'ARTISTES
Grumbacher
Pinceaux — Couleurs
Matériel de toute sorte
THE NATIONAL WALLPAPER & PAINTS LIMITED
Distributeurs de Peintures et Tapisseries
76 nord, rue Wellington
Tel. 2-1537

Les C. de Commerce favorisent . . .

(Suite de la page 3)

té une résolution demandant l'élargissement du pont Richelieu-Chambly, sur la route No 1, où les dangers d'accident augmentent tous les jours avec l'intensité grandissante de la circulation. Il est également possible qu'une nouvelle fédération de toutes les chambres de commerce senior de la région "est" de la province, s'étendant de Marieville à la Beauce, soit formée sous peu pour comprendre les groupements régionaux des Cantons de l'Est, des Bois Francs, du Haut St-François, de Drummondville, Granby, Sherbrooke, etc, qui étudieraient des questions d'intérêt purement régional, à savoir l'amélioration de certaines artères principales, le développement du tourisme, la réfection de certains ponts, le problème de l'imigration, l'amélioration des services publics, etc.

Cette dernière suggestion a rencontré l'approbation de tous les délégués qui veulent avant tout une meilleure coordination de tous les efforts individuels pour assurer le plus grand développement possible de toute une section de la province.

Il est probable qu'un nouveau groupement régional soit formé pour les chambres de commerce de Granby, Waterloo, Farnham, Cowansville, Roxton Falls, Acton Vale et Marieville, groupement qui s'ajouterait aux groupements déjà mentionnés dans cet article.

Plan britannique pour stimuler la . . .

(Suite de la 1ère page)

autres mesures qui peuvent s'imposer.

Le plan pour hausser la production de matières premières comprend les points suivants:

Canada — hausse de l'extraction du minerai de fer, des métaux ferreux et des ingrédients chimiques de base. Aussi, envois plus quantitatifs de cuivre à l'Angleterre.

Australie — hausse de l'extraction de minerai de cuivre, plomb, zinc, et de la production d'acier et d'aluminium.

Nouvelle-Zélande — hausse de la production de la pulpe, du bois en billes, et du papier-journal.

Afrique-Sud — production plus élevée de phosphate, huile raffinée et insecticides.

Inde — hausse de la production de minerai de fer, de fonte et d'acier.

Pakistan — hausse de la production de soufre, manganèse et coton.

Rhodésie du Sud — hausse de la production de charbon et des moyens de transport. Aussi, projets pour augmenter la production du tungstène, du chrome et de l'amiante.

La Foire d'Hiver de Sherbrooke . . .

(Suite de la page 3)

la foire d'Hiver qui commence la semaine prochaine à Sherbrooke pour durer quatre jours.

La délégation de Sherbrooke se composait de MM. J.-A. Ste-Marie, président de la Commission de l'Exposition, Léo Cadorette, représentant les autorités municipales, Wesley Nichols, de Lennoxville, et A. C. Ross, gérant de l'ETAA.

De son côté, la délégation a promis aux acheteurs de Montréal que la vente à l'enchère d'animaux de marché, bouvillons, porcs et moutons cette année, ne laissera pas à désirer au point de vue de la qualité et que les acheteurs peuvent être assurés de trouver un marché de première qualité.

Les délégués de Sherbrooke sont enchantés de la réception qu'on leur a faite à l'hôtel Windsor. M. J.-A. Ste-Marie a adressé la parole à ce dîner pour observer qu'au cours de l'année écoulée, la production du boeuf a augmenté considérablement dans la région des Cantons de l'Est et qu'elle pourrait être encore plus considérable si les sujets d'élevage étaient en plus grande quantité.

L'hon. M. C.D. French, ministre des mines dans le gouvernement Duplessis et député de Compton à la Législature, qui a rencontré la délégation à Montréal, a aussi adressé la parole au dîner. Il a souligné que l'on ne produit pas assez de viande de boeuf dans la province de Québec et il a assuré les acheteurs de Montréal qu'ils trouveront à Sherbrooke la semaine prochaine des animaux de toute première qualité.

M. Ralph Bennett, chef du service des marchés de la viande au ministère de l'agriculture à Ottawa, a également loué la qualité de la Foire d'Hiver de Sherbrooke et il a fortement encouragé les acheteurs à se montrer aussi généreux que les années passées.

D'autres allocutions à ce dîner ont été prononcées par M. Léo Cadorette, M. A.C. Ross et M. Lactance Roberge, directeur du service des finances pour la ville de Montréal.

Bris d'un tuyau d'aqueduc dans . . .

(Suite de la page 3)

commencé à affluer tôt hier matin au département. Et c'est vers trois heures la nuit dernière, à ce que nous dit ce matin M. Stanislas Rhéaume, surintendant de l'aqueduc, que la situation est redevenue normale, et à cinq heures ce matin, le service d'aqueduc redonnait sa pression d'eau au quartier nord.

Un personnage en vue de l'hôtel de ville nous a déclaré hier après-midi que la ville devrait organiser le service d'aqueduc par secteur, avec des valves et des raccordements à distances régulières. De cette façon, il serait plus facile de localiser ce qui survient d'anormal, et au surplus, le dommage serait moins étendu, car avec la manipulation des valves, on pourrait circonscrire la défectuosité à un secteur seulement et diriger l'eau dans les autres secteurs.

JIM BATTISTINI, accordéoniste
DANSE
La dernière danse de la saison!
avec
Ti-Blanc Richard
et ses joyeux copains
AU
NEW WHITE HOUSE PAVILION
Il y aura prix de présence
Danse et transport
$1.00
Départ à 8.00 h. p.m. par autobus.
Terminus, rue Lansdowne.

Dans notre annonce parue hier, il fallait lire
PECHES, gros panier 79c
RAISIN BLEU, sucré, le panier 55c
Marché Fortin
SELF SERVICE
LIVRAISON GRATUITE — TEL. 2-1591
TOUJOURS DU STATIONNEMENT GRATUIT
116 RUE MARQUETTE, SHERBROOKE

S'IL VOUS PLAIT MAGASINEZ
VENDREDI ET SAMEDI
Mozart
SERA FERME
LUNDI ET MARDI
les 1er et 2 octobre
96-98 nord, rue Wellington — Sherbrooke

POUR VOS VACANCES
Procurez-vous à notre magasin de bonnes VALISES — ARTICLES de VOYAGE et de SPORT.
PRATIQUES—UTILES—DURABLES
J.-N. BOISVERT & FILS
Choix d'articles en cuir de tous genres.
1 ouest, rue King Tél. 2-0938

LA TRIBUNE

SHERBROOKE, VENDREDI, 28 SEPTEMBRE 1951

ALBERT TRUDEAU
OPTOMETRISTE
SPECIALISTE POUR LA VUE
EDIFICE CONTINENTAL TEL.: 2-0517

La Foire d'Hiver de Sherbrooke commencera lundi, le 1er octobre

Boursier — M. Raymond Boily, de cette ville, fils de M. Stéphane Boilly, agronome attaché au ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration à Montréal, vient d'obtenir une bourse d'études d'un an du gouvernement français, sur recommandation de l'Université d'Ottawa. M. Boily, bachelier ès arts et en philosophie, poursuivra ses études en sciences économiques et politiques à l'Institut d'Etudes politiques de Paris. Il s'embarquera le 3 octobre à bord du Scythia.

Plusieurs ministres du gouvernement provincial sont attendus à Sherbrooke dans le cour de la semaine prochaine, pour assister à la Foire d'Hiver qui durera quatre jours, commençant lundi avec l'arrivée des animaux, pour se terminer jeudi après-midi avec la vente à l'enchère d'animaux de marche.

M. J.-A. Ste-Marie, président de l'Exposition, a déclaré qu'il avait eu la promesse que l'hon. C. D. French, ministre des Mines dans le gouvernement provincial et député de Compton à la Législature, passera la semaine à la Foire. On s'attend aussi à ce que l'hon. J.-S. Bourque, ministre des Terres et Forêts et des Ressources hydrauliques et député de Sherbrooke à Québec, assiste à la vente à l'enchère jeudi et plusieurs de ses collègues sont attendus notamment les hons. Patrice Tardif et Antonio Elie; aussi, le député de Brome, M. Warwick Fox.

Le président de l'ETAA nous dit ce matin que les éleveurs de la région auront environ 425 têtes à vendre, dont 125 bouvillons, 100 moutons et environ 200 porcs. L'arrivée des animaux sur les terrains aura lieu lundi; les journées de mardi et mercredi seront consacrées à l'audication. Jeudi matin, aura lieu l'appréciation dans les classes de pur-sang, avec la vente à l'enchère commençant à une heure et demie de l'après-midi.

M. Ste-Marie nous dit que les acheteurs de Montréal ont déclaré à la délégation de Sherbrooke que les éleveurs de la région peuvent s'attendre jeudi après-midi à recevoir d'aussi bons prix que l'an dernier pour leurs animaux, sinon meilleurs.

Une délégation de Sherbrooke qui s'est rendue à Montréal hier a reçu l'assurance que cette année encore, les maisons de salaison de la métropole, aussi bien que les institutions les hôtelleries, les restaurants et les grands magasins distributeurs de viande, encourageront fortement les éleveurs qui auront des animaux à

(A suivre en page 2)

Mgr Adam parle des encycliques chez les Francs

Les membres du club des Francs, qui s'étaient réunis nombreux hier soir dans la salle Mayfair de l'hôtel New Sherbrooke pour leur dîner-causerie hebdomadaire, ont entendu Mgr Léonidas Adam, curé de la paroisse du Christ-Roi et animateur spirituel des clubs de Francs établis dans la province. Le distingué conférencier avait choisi de parler des deux dernières encycliques publiées avec quatre jours d'intervalle par Sa Sainteté le Pape Pie XII, "Sempiternus Rex" et "Ingruentium Malorum". La première est un appel à tous les chrétiens du monde de s'unir contre le communisme; la deuxième demande à tous les chrétiens de s'unir dans la prière et la pénitence pour obtenir de Dieu la paix mondiale. Dans cette dernière encyclique, le Pape prie notamment les

(A suivre en page 2)

La taxe scolaire est maintenue à 10 millins

La taxe scolaire à Sherbrooke demeure à 10 millins pour une nouvelle année, ont décidé hier les commissaires d'écoles catholiques et protestants de la ville, au cours de leur réunion conjointe annuelle. M. Joseph Labrecque, président de la Commission des écoles catholiques, dirigeait les délibérations, auxquelles ont pris part M. W. H. Bradley, président de la Commission des écoles protestantes de la ville, les commissaires Ernest Lafontaine, John R. Simms, Me Albert Leblanc (pour les catholiques), MM. Everett Nichol et E. T. Webster (pour les protestants), ainsi que les secrétaires-trésoriers, MM. Majella Vigneault et George E. Ewing.

Selon la charte qui régit les deux Commissions scolaires de Sherbrooke, les commissaires d'écoles catholiques et protestants doivent chaque année signifier, avant le 1er octobre, quel est le taux de la taxe scolaire pour la nouvelle année, aux autorités municipales qui font la perception de ces impôts.

Bris d'un tuyau d'aqueduc dans le quartier Nord

Dans presque toute l'étendue du quartier Nord à Sherbrooke hier, et pendant presque toute la journée, on a recouru aux manières d'autrefois pour s'approvisionner d'eau, à la suite du bris d'un tuyau au coin des rues Walton et Victoria. Pendant bien près de 24 heures, tout le quartier a été privé d'eau et les employés du service de l'aqueduc ont dû faire la livraison d'eau au moyen de camions-citerne sur la rue, et de la rue aux domiciles, au moyen de chaudière.

Le conduit en question s'est fendu sur une bonne longueur, et comme l'eau suivait le chemin des egouts et ne remontait pas à la surface, il fallut quelque temps aux employés du département avant de localiser l'endroit de la brisure.

Toute la journee, des plaintes sont parvenues au département de l'aqueduc et les autorités municipales ont organisé un service de distribution d'eau à domicile pour accommoder les résidents à l'heure du diner et encore hier soir, pour le souper, un bon secteur du quartier a été approvisionné d'eau de la même façon.

On présume que le conduit s'est brisé dans le cours de la nuit de mercredi à jeudi, car les appels ont

(A suivre en page 2)

Assemblée de l'Amicale Ste-Thérèse-d'Avila

L'assemblée générale des anciens élèves des Frères du Sacré-Coeur, à l'Ecole Ste-Thérèse-d'Avila, a lieu dimanche prochain, à 10 heures, à la salle de l'institution. Tous les membres de l'Amicale Ste-Thérèse sont priés d'assister à la réunion, présidée par le R. F. Jean, s.c., directeur, où des questions importantes seront traitées.

LA FAMILLE DE LA PRINCESSE ELISABETH — Cette photographie inédite de Leurs Altesses royales la princesse Elisabeth, duchesse d'Edimbourg, et le duc d'Edimbourg avec leurs enfants, le prince Charles et la princesse Anne, est le dernier portrait de famille pris à Clarence House avant le départ de Leurs Altesses royales pour le Canada. Le couple princier est attendu à Québec le 9 octobre prochain, soit une semaine plus tard que la première date fixée par les organisateurs du voyage. (Photo de l'Office national du film — Tous droits de la Couronne, réservés).

Georges Lapalme se rend dans le comté de Brome

SUTTON, 28. (Spéciale) De retour d'une visite d'organisation dans le district de Québec, M. Georges Lapalme, était hier l'invité des organisateurs du comté de Brome.

Parmi cette assemblée qui groupait un bon nombre de libéraux actifs de ce comté, on distinguait tout particulièrement MM. H.-A. Gosselin, M.P., député de Brome-Missisquoi au fédéral, M. Jos. Desilières, maire de Sutton et président de l'Association libérale de Brome, M. Harold Marsh, préfet du comté et maire du Canton Brome et président conjoint de l'Association libérale de Brome, M. Bruce Bailey, M. Frank Sutcliffe, M. E.D. Cousins, vice-président conjoint de l'Association libérale, M. Alcide Grégoire, vice-président conjoint de l'Association libérale de Brome, et M. Clifton Brown, secrétaire de la même association.

Le but de la visite du chef libéral provincial était de discuter des problèmes d'organisation locale et, comme il l'avait fait par le passé, M. Lapalme a insisté sur l'importance du rôle des jeunes et des femmes dans la politique. Il a exposé de plus certains points du programme libéral, entre autres la question de l'aide aux infirmes.

M. Lapalme était accompagné à cette occasion de Me Lionel-A. Ross, M.A.L., député de Verdun à l'Assemblée législative, de Me Marcel Gaboury, Me Edouard Martel, Me Lomer Gouin et M. Laurent Lajeunesse.

Accident mortel — Camille Breton, 21 ans, 808 King-Ouest, qui a succombé, mercredi, à l'hôpital Notre-Dame, de Montréal, aux blessures reçues samedi dernier dans un accident de la route survenu à St-Hubert, près de Montréal.

E. Roy est acquitté en Cour des Sessions de la Paix à Sherbrooke

M. Edmour Roy, 50 ans, des Saints-Martyrs-Canadiens, accusé d'avoir fraudé plusieurs cultivateurs des Cantons de l'Est, a été acquitté, hier, à Sherbrooke, en Cour des Sessions de la Paix, devant le juge Joseph Marier, à la suite d'une enquête préliminaire remarquable surtout par . . . l'originalité des témoins entendus!

M. Roy était accusé d'avoir acheté des animaux, surtout des chevaux, de citoyens de Weedon, Ham-Sud, etc., et d'avoir revendu ces animaux à un prix inférieur à celui payé sans honorer les billets qu'il devait, comme solde de ses achats.

Le juge a déclaré, comme l'avait soutenu au début de l'enquête le procureur de l'accusé, qu'il s'agissait là uniquement de transactions commerciales et que si recours il y avait, on devrait s'adresser aux tribunaux civils. "Les deux côtés ont été habiles et il y en a eu un qui l'a été plus que l'autre", a dit le juge en renvoyant la plainte.

Voici un resumé de l'audience.

Protection de la Cour!

Le premier témoin est M. Maxime Tardif, 52 ans, de Weedon. Son premier mot est pour demander "la protection de la Cour".

— Vous savez, j'ai une maladie de coeur et je ne voudrais pas être questionné trop rudement!

—Accordé, dit le juge en souriant. Mais pour votre coeur, vous devriez plutôt voir un médecin!

— Votre honneur, l'accusé s'est présenté chez moi comme un "grand monsieur". Le 8 juillet, il arrive à la maison et achète une vache. $125, dont $75 comptant; le reste par billet à un mois. Je n'ai pas revu mon argent. J'ai couru après Roy. Il lui revenait de l'argent c'était effrayant. . . mais il n'avait pas le temps d'aller la chercher!

"Plus tard, j'ai découvert qu'il ne tait pas sur une "grosse ferme." Avant, il m'a acheté une autre vache. $140 dont $50 comptant et le reste sur billet à 2 mois."

—Avez-vous essayé de collecter?

— Oui, mais c'était pas chanceux!

"Après ça, je lui ai vendu un cheval, $100, sur billet à 3 mois et j'ai reçu $15. Puis des voitures de ferme, pour $125, sur billet à 2 mois. Je cours encore après mon argent.

"Comme y payait pas souvent, j'ai demandé un endosseur. Il m'en a donné un. Il m'a dit que j'étais en sûreté. J'ai vérifié et j'ai découvert que le "gars" travaillait chez M. Johnny et qu'il "gagnait juste sa bière et son tabac".

Le juge: On ne peut certes pas envoyer quelqu'un aux Assises avec une cause comme ça. Passons aux autres accusations.

"S'il-vous-plaît"!

M. Doria Castonguay a 40 ans, demeure dans "le 6 de Brompton", et ne peut prononcer une phrase sans y inclure respectueusement "s'il-vous-plaît" . . .

— Vous avez déja vendu un cheval à l'accusé?

— J'peux pas dire au juste, s'il-vous-plaît, ça fait deux ans de ça.

— Quel prix?

— Le "jual"? -150, s'il-vous-plaît.

— Roy vous a-t-il payé comptant?

— Il m'a fait un billet, s'il-vous-plaît. Il a changé le "jual" le même jour. Après, j'ai couru après, s'il-vous-plaît-! Il devait me rabattre $50 sur mon billet au bout d'une semaine.

Le juge: Vous avez fait des démarches?

— Mon pauvre vous (sic), je suis allé pour le rencontrer trois fois au Windsor et il n'est jamais venu! J'ai fait des voyages en taxi; ça m'a coûté $15 par voyage, s'il-vous-plaît, et il n'y était pas. Je lui ai écrit, s'il-vous-plaît, et il n'a pas répondu.

Le juge: Vous n'avez pas tenté de le revoir une autre fois?

— Mon pauvre vous! On ne peut pas faire des voyages rien que pour des menteries, s'il-vous-plaît! Des menteries, s'il-vous-plaît, ça arrange pas les affaires.

Le juge: En somme, le 5e paragraphe de l'accusation n'est pas plus fort que les quatre premiers.

(A suivre en page 2)

La vérité prime l'intérêt, dit le juge Boisvert

Le juge Edouard Boisvert, magistrat de district, de Sherbrooke, n'y est pas allé par quatre chemins, hier, pour fustiger la conduite de certains employés qui, lorsqu'ils ont des accidents, essaient de dégager leur responsabilité en la rejetant sur les épaules des autres, afin, on le devine, de conserver leur emploi ou de s'éviter des ennuis.

La vérité a des droits inaliénables, a dit le juge en renvoyant une action au montant de $124 intentée par Fontaine & Fils, de cette ville, contre M. Edmond Raiche, également de Sherbrooke.

La demanderesse, continue le juge, avait soutenu que le défendeur était en état d'ivresse et conduisait à une allure excessive quand son automobile entra en collision avec la voiture à traction animale de "Fontaine & Fils", à l'intersection des rues Galt et St-Louis. Aucune preuve n'a été apportée à cet effet, dit le juge. De plus, comme la voiture du demandeur était à traction animale, il appartenait au défendeur, en vertu de la loi des véhicules-moteurs, de détruire la présomption édictée par cette loi: le défendeur a réussi dans sa preuve et il a prouvé qu'il n'était pas l'auteur d'aucune negligence ou d'aucune conduite répréhensible.

Le défendeur lui-même a témoigné, ainsi que deux personnes qui l'accompagnaient dans l'automobile. Tous trois déclarent catégoriquement que la vitesse de l'auto n'était pas de plus de 18 milles à l'heure et que l'accident n'a pas eu lieu alors que la voiture de la demanderesse était engagée dans la rue St-Louis, mais bien sur la rue Galt. Le défendeur s'en venait tranquillement sur la rue Galt, il a vu venir la voiture de la demanderesse, mais il était loin de supposer que le conducteur de la voiture viendrait lui couper le chemin abruptement. La Cour ne peut mettre de côté, continue le juge, le témoignage de ces trois personnes qui ont donné une version qui semble logique et véridique de l'accident. La demanderesse, de son côté, n'a fait entendre qu'un témoin, le conducteur de la voiture à traction animale. Comme il arrive souvent, quand l'employé d'une compagnie ou d'une autre personne a un accident, il y a toujours un certain intérêt à essayer de dégager sa responsabilité pour la rejeter sur les épaules des autres, termine le président du tribunal.

Les C. de Commerce favorisent l'immigration dans la province

Au cours d'une assemblée des Chambres de Commerce des Cantons de l'Est, tenue mercredi soir, à Windsor Mills, sous la présidence de M. J.-E. Lemieux, de Windsor Mills, président régional, les délégués présents ont adopté une résolution unanime demandant à la Chambre de Commerce de la Province de Québec d'étudier les possibilités d'intensifier l'immigration dans notre province des éléments français, belges ou hollandais sur les fermes qui sont négligées ou pratiquement abandonnées dans plusieurs régions de la province. Les chambres de commerce d'Asbestos, Danville, Granby, Lac Mégantic, Magog, Richmond, Roxton Falls, Scotstown, St-Ludger et Thetford Mines composent le groupement régional des Cantons de l'Est et la plupart de ces chambre étaient représentées à cette assemblée spéciale.

Au sujet de l'immigration, les délégués présents ont surtout déploré le fait que les immigrants sont dirigés vers l'Ontario et les provinces de l'ouest, alors que dans le Québec, rien n'est pratiquement fait pour provoquer la venue chez nous d'une classe de fermiers qui se spécialiseraient dans certaines cultures encore négligées dans notre province. Nous n'avons actuellement aucune organisation provinciale qui s'occupe de l'immigration à sa source, soit en Angleterre ou en Europe, et nous n'avons aucune association qui s'intéresse particulièrement aux immigrés à leur arrivée au Canada, pour les diriger tout particulièrement vers la province de Québec.

Voilà pourquoi on demande à la Chambre de Commerce de la Province d'étudier tous les aspects de ce problème d'une portée économico-sociale.

Les Chambres de Commerce des Cantons de l'Est ont également adop-

(A suivre en page 2)

Au 2e concert — M. Harry Long, qui dirigera l'orchestre au deuxième concert de la saison des Concerts Symphoniques de Sherbrooke. L'artiste invitée sera Mlle Constance Lambert, gagnante du concours "Nos futures étoiles", l'an dernier.

Le 2e concert de l'orchestre de Sherbrooke

Il y a deux ans déjà, M. Harry Long venait à Sherbrooke prendre la direction de l'orchestre symphonique. Quoique Canadien de naissance, M. Long a reçu son éducation musicale aux Etats-Unis et a dirigé son premier orchestre à Claremont, New-Hampshire, avant de s'enrôler dans l'armée canadienne, en 1942.

A la fin de la guerre, il s'inscrivait à l'université McGill, travaillant en même temps comme assistant-directeur de la fanfare de la marine de réserve, à Montréal. Et en 1950, Sherbrooke l'invitait à remplacer son chef d'orchestre, M. Sylvio Lacharité, alors à la veille de son départ pour l'Europe.

M. Long a dirigé les trois concerts de la saison symphonique l'an dernier et s'est aussi activement occupé de l'Harmonie de Sherbrooke. On doit également à M. Long la fondation de l'Ecole estivale de musique de Knowlton. Plusieurs jeunes musiciens de Sherbrooke ont suivi les cours de 6 semaines qui se donnèrent à cet endroit durant l'été.

Mlle Constance Lambert, soprano, et gagnante du concours "Nos futures étoiles", sera l'artiste invitée au deuxième concert de la saison des Concerts Symphoniques, que dirigera M. Long. Les abonnés auront également l'avantage d'entendre, à ce concert, Onil Leblanc, de Sorel, gagnant du prix Archambault pour cuivre et instruments à vent. Le jeune Leblanc jouera comme soliste dans l'oeuvre pour trompette et orchestre à cordes de Vincent Persichetti, "The Hollow Men".

Trois Témoins de Jéhovah arrêtés à Victoriaville

VICTORIAVILLE, 28. — (DNC)— Olive Lundell, 34 ans, domiciliée à 4-B, rue St-Pierre, à Victoriaville, a été appréhendée hier soir vers 6 heures, par le lieutenant Raoul Picard, de la sûreté municipale, et produite immédiatement devant le greffier R. Provencher, d'Arthabaska. Elle est accusée d'avoir distribué des brochures dans les maisons de Victoriaville, sans autorisation écrite du chef de police, M. Alexandre Boucher.

Elle a été ensuite relâchée moyennant un cautionnement de $25. Elle devra comparaître le 15 octobre prochain, devant le juge Joseph Marier, de la Cour des Sessions de la Paix, à Arthabaska.

Une 1ère arrestation

Olive Lundell avait été arrêtée une première fois hier, au cours de la journée, ainsi que Winnifred Parsons, 28 ans, et Catherine Lindhoust, 29 ans, par le constable Omer Fournier, sur les ordres du chef de police Alexandre Boucher. Elles avaient été amenées au poste pour y être interrogées, puis avaient été relâchées.

Ce n'est que dans la soirée qu'un mandat d'arrestation a été émis contre l'une d'entre elles, Olive Lundell. Toutes trois se disent Témoins de Jéhovah, et distribuent une brochure intitulée "Réveillez-vous!", portant en sous-titre "Le petit César de Québec apprend la loi par les Témoins de Jéhovah".

Des centaines d'appels téléphoniques ont été faits au poste de police, de la part de résidants de Victoriaville, se plaignant de l'intrusion de ces personnes dans leurs maisons. Les trois Témoins ont été identifiés par trois personnes qui avaient reçu la brochure de main à main.

La police municipale de Victoriaville a saisi en une seule soirée 500 copies de la brochure "Réveillez-vous". Une mise en garde avait été faite par les pasteurs des différentes paroisses de Victoriaville.

Mort accidentelle, dit le jury, à Coaticook

COATICOOK, 28. (Spéciale) — Un verdict de mort accidentelle a été rendu hier à une enquête du coroner tenue ici sous la présidence du Dr Louis Gagnon, de Sherbrooke, coroner du district, dans le cas de la mort de Mlle Lucienne Jolicoeur, 43 ans, de Coaticook, décédée mercredi à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke. On sait que Mlle Jolicoeur a succombé aux brûlures subies dans un accident survenu le 10 septembre dernier à la manufacture locale de la "Belding Corticelli". Les jurés étaient MM. Louis-D. Jubinville, Napoleon Dube, Gustave Pelletier, J.-A. Beaudin, Adjutor Otis et Jules Caron.

Congrès annuel de l'Association forestière, à Coaticook, mercredi

Le congrès annuel de l'Association Forestière des Cantons de l'Est aura lieu à Coaticook, mercredi, le 3 octobre prochain, sous la présidence de M. G. M. Stearns, de Lac Mégantic.

A cette occasion, M. Roch Délisle, i. f., traitera de l'importance de l'aménagement des érablières et M. Roch Séguin, biologiste, parlera de la relation entre la conservation de nos forêts et la conservation des poissons.

Ce congrès est organisé à l'intention de toutes les personnes qui sont intéressées à la conservation de nos richesses naturelles.

Les organisateurs y attendent des représentants des différents comtés des Cantons de l'Est.

Au nombre des invités d'honneur, on mentionne: le docteur Raoul Laurence, maire de Coaticook, qui souhaitera la bienvenue aux congressistes, M. Denis Gérin, M.A.L., pour le comté de Stanstead, M. L. Roberge, M.P. pour le même comté, l'hon. Camille Pouliot, ministre provincial des Pêcheries, l'hon. J.-S. Bourque, ministre provincial des Terres et Forêts et des Ressources hydrauliques, M. Alfred Savoie, de Manseau, 1er vice-président de l'A. F. C. E., M. A.-J. Philip, de Windsor Mills, 2e vice-président, M. Philippe Desblois, gérant de l'Association Forestière de l'Ouest du Québec, M. le notaire Georges Sylvestre, de Sherbrooke, trésorier de l'Association, M. Ernest Denoncourt, président de l'A. F. Q., de Trois-Rivières, Fidèle A. Alain, de Victoriaville, Avila Bédard, sous-ministre des Terres et Forêts, Omer Lussier, i.f., de Québec, M. l'abbé C.-H. Deslauriers, de Mont-Tremblant, J. W. Wurtele, de Montréal, vice-président de la Southern Canada Power, M. Lucien Bédard, i. f., gérant de l'A. F. C. E., ainsi que plusieurs autres.

Programme du congrès

Le programme de ce congrès de l'A. F. C. E. se lit comme suit:

Avant-midi

9.00 hres — Inscription à la salle de l'Hôtel de Ville, rue Principale.

10.00 hres — a) Bienvenue par Son Honneur le maire Dr Raoul Laurence. b) Allocution du président de l'A. F. C. E: G. M. Stearns.

10.30 hres — a) Lecture et adoption des minutes de la dernière assemblée. b) Rapport annuel: Lucien Bédard, I. F., sec.-gérant. c) Formation des comités de nominations et résolutions.

11.00 hres — Forum sur la conservation des forêts en relation avec la conservation du poisson de nos rivières. Animateur: Roch Séguin, biologiste à la Station piscicole de Baldwin Mills.

Après-midi

12.00 hres — Photographie — Dîner libre. b) Réception à messieurs les maires à l'hôtel Child.

1.30 hre — a) Départ en face de l'Hôtel de Ville, pour aller visiter la Station de pisciculture de Baldwin's Mills, (à 6 milles de Coaticook). (En autobus).

(A suivre en page 2)

Une tempête à Sherbrooke

Un orage électrique d'une violence inouïe s'est abattu sur la ville de Sherbrooke et le district dans le cours de la soirée d'hier. Pendant près de deux heures, les éclairs ont sillonné la nue, le tonnerre a gronde avec force et des pluies diluviennes sont tombées sur le district. Toute la journée d'hier d'ailleurs, le vent avait souffle avec force, cassant un bon nombre d'arbres de toutes dimensions dans les diverses parties de la ville.

A quelques endroits au cours de la soirée et de la nuit, on a recueilli des troncs d'arbres et des branchages qui nuisaient à la circulation sur les rues. Au plus fort de la tempête avant le souper, un arbre de forte dimension est tombé avec fracas sur la toiture de l'église Plymouth, rue Dufferin, en face de la rue Montréal.

Toutefois, M. Gaston Massé, surintendant du service de l'électricité et du gaz à Sherbrooke, nous dit ce matin que l'on n'a enregistré aucun dommage au service de l'électricité et que partout, le service a fonctionné normalement. Dans un grand nombre de foyers toutefois, hier soir au plus fort de la tempête et du grondement du tonnerre, les résidents ont enlevé le courant pour éviter de brûler les fusibles et les lampes de radio.

Réunions et Conférences

AUJOURD'HUI

Club Oasis pour les aveugles: Assemblée à 7h.30, au McKinnon Memorial, élections d'exécutif.

Début de l'enquête préliminaire de L. Deschênes, à Sweetsburg

SWEETSBURG, 28. (Spéciale) — L'enquête préliminaire de Lucien Deschênes, 18 ans, de Baie Missisquoi, accusé du meurtre de Jean-Guy Beaudin, du même endroit, commencée ici hier, sous la présidence du juge Patrick Delaney, magistrat de district, de Granby, se continue aujourd'hui.

Cette sensationnelle affaire tourne autour de la mort de Beaudin, disparu le 15 avril 1950 et dont le cadavre ne fut retrouvé que le 20 septembre 1950.

Le premier témoin entendu hier a été M. Wilfrid Beaudin, le père de la victime, qui a déclaré avoir vu son fils vivant, pour la dernière fois, le 15 avril 1950; il devait identifier son cadavre le 30 septembre, à la morgue de Bedford.

Le Dr Jean-Marie Roussel, de Montréal, médecin légiste de la Sûreté provinciale, dit qu'il a examiné le cadavre le 3 octobre 1950. Il n'y a trouvé aucune fracture ou marque de violence; cependant, le médecin explique qu'une personne peut être mortellement blessée par un coup porté aux "parties".

C. Robichaud

Côme Robichaud, 21 ans, de St-Jean, a rencontré Beaudin le 15 avril 1950, en compagnie de Julien Lague et Alain Guillette, de St-Grégoire. Le quatuor s'est rendu à la Baie-Missisquoi, en automobile, au début de la soirée. A l'hôtel, Beaudin a quitté le groupe pour aller s'asseoir à une table voisine.

L. Thibodeau

Léo Thibodeau, de St-Jean, a rencontré Beaudin au "Tourist Inn", à St-Jean, le soir du 15 avril. Vers onze heures et demie, Thibodeau est parti en automobile pour la Baie-Missisquoi en compagnie de Guy Tremblay, Adrien Choinière (mort depuis dans un accident d'automobile) et Beaudin. On se rendit au "Château Blanc". Beaudin acquitta la note et déclara: "Moi, je suis poisson ce soir". Il s'ensuivit une discussion au cours de laquelle, selon Thibodeau, Choinière aurait dit à Beaudin: "Je vais te taper la g..." Finalement, Choinière dit à Tremblay d'aller chercher le pale-tot de Beaudin et de le remettre à celui-ci, car il ne le ramènerait pas à St-Jean. Beaudin répondit que si on le faisait "descendre à pied", on entendrait parler de lui.

Tremblay et Choinière sont sortis de l'hôtel, de même que Beaudin. Le premier est revenu au bout de 5 minutes et le second, au bout de 10 minutes. Peu de temps après son retour, Choinière s'est de nouveau absenté pendant une autre dizaine de minutes. Beaudin n'est pas revenu.

Au départ, en montant dans l'auto, Choinière déclara: "Si on voit Beaudin, on va l'embarquer."

J.-L. Gagnon

Jean-Louis Gagnon, 20 ans, de Sherbrooke, était commis à l'hôtel

(A suivre en page 2)

LA TRIBUNE

Fondée en 1910

Pour tous services: Téléphone: 3-2525 — 3, rue Marquette Sherbrooke

Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBIDOUX

Services des nouvelles

La Presse Canadienne, La Presse Associée, (E.-U.)

L'Agence Reuter.

La Presse Canadienne est seule autorisée à faire emploi pour réimpression de toutes les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée ou à l'Agence Reuter ainsi que toutes les informations locales que la Tribune publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la Tribune sont également réservés. (Autorisée comme matière postale de seconde classe par le ministère des Postes)

Représentants:

Aux E.-U.: Gillman, Nicoll & Ruthman, New-York Chicago, Philadelphie, Boston et San-Francisco.

Au Canada: A.-H. Toppin, 67 Yonge Street, Toronto.

VENDREDI, 28 SEPTEMBRE 1951

Le discours de M. Abbott

L'honorable Douglas Abbott est loin de penser que le rétablissement d'une régie complète des prix serait, dans les circonstances actuelles, le grand moyen d'arrêter la marche de l'inflation et de parer à tous les embarras qui en découlent.

Dans un message à la population, le ministre des Finances rappelle que si la régie des prix que nous avions, durant la guerre, a donné des résultats fort appréciables dans le temps, elle nécessitait, par ailleurs, l'emploi d'une armée de fonctionnaires et, conséquemment, une dépense nationale qui se chiffrait par millions et millions de dollars annuellement. Et M. Abbott de rappeler encore que la régie des prix que nous avons connue, il y a quelques années, s'accompagnait de restrictions d'achats qui n'étaient pas sans déplaire et sans causer de multiples embarras à la plupart des citoyens.

En effet, ces choses-là n'ont pas été complètement oubliées, mais il n'est pas inutile quand même de rappeler que beaucoup de ceux qui réclament aujourd'hui le rétablissement du contrôle fédéral des prix se recrutent précisément parmi ceux qui, naguère, demandaient avec le plus d'insistance l'abolition de l'ancienne régie gouvernementale.

Que l'on partage ou que l'on ne partage pas l'opinion du ministre des Finances sur cette question, on devra cependant convenir du bien-fondé de ses propos au sujet de la nécessité qu'il y a pour les Canadiens d'économiser davantage. M. Abbott signale que les épargnes populaires ne représentent actuellement que 7 pour cent des revenus de la nation et il n'a pas tort de penser que c'est trop peu.

Combien de temps encore les Canadiens pourront-ils garder leur très haut standard de vie, en un temps où presque tous les autres pays du monde connaissent des temps extrêmement difficiles? C'est la question qu'avec le ministre des Finances chacun ne peut faire autrement que de se poser à soi-même.

Le Commonwealth

Le très hon. Herbert Morrison, a prononcé, ces jours derniers, au « Canadian Club », d'Ottawa, un fort intéressant discours sur le rôle que l'Angleterre joue présentement dans les affaires mondiales. Relevons ici les réflexions de l'homme d'Etat britannique sur l'accroissement des pays du Commonwealth :

« Je ne doute aucunement que l'association que nous appelons le Commonwealth soit, de toutes les institutions internationales, celle dans laquelle nous nous sentons le plus à l'aise. Notre Commonwealth ne possède ni réglement intérieur ni quête de statuts et, du point de vue constitutionnel, je suis sûr qu'il est bien déconcertant pour les spécialistes de la science politique. Mais il y existe des liens de sentiment et d'intérêt plus puissants que ceux qui lient tout autre groupe international.

Les consultations que nous avons de temps à autre à titre de membres du Commonwealth et la collaboration que nous réalisons à l'égard des principales questions en jeu dans le domaine des affaires internationales, constituent un élément positif et puissant de la paix et de la compréhension entre les nations. Ai-je besoin de vous rappeler, alors que le problème des relations de l'Occident avec les peuples de l'Asie prend une tournure si dramatique et si grosse de conséquences en bien ou en mal, comme est vital le rôle que le Commonwealth doit jouer dans ces affaires. Le Commonwealth s'étend à travers cette frontière et constitue un lien essentiel entre les peuples de l'Orient et de l'Occident. Il est déjà assez déplorable que le monde se divise entre les peuples communistes et les peuples libres : s'ils se produisaient une séparation réelle entre l'Orient et l'Occident, ce serait désastreux pour l'humanité. Le Commonwealth, plus que tout autre institution existante, peut empêcher qu'il en soit ainsi.»

Feuilles Volantes

Le dissipateur envie en secret l'économe.

• • •

Les gens nés boudeurs sont plus à plaindre que ridicules.

• • •

Les chatouilleux tiennent pour insulte la moindre raillerie.

• • •

Lorsque la fatuité se traduit dans l'insolence, elle est deux fois intolérable.

• • •

Pas de jour assez long pour permettre à qui que ce soit de perdre son temps.

• • •

Enfants, quand vient l'automne, le Bonhomme Sept Heures arrive plus tôt . . .

• • •

Pourquoi s'offusquer de tout et de rien, quand c'est tellement plus charmant de sourire?

• • •

Cousues de fil blanc ou cousues de fil de laiton, certaines histoires ont le grand défaut d'être trop longues.

• • •

S'il faut en croire certain témoignage entendu ces jours derniers, à Trois-Rivières, le pont Duplessis ne tenait qu'à un fil . . .

• • •

Il y a une certaine mégalomanie dans la façon de s'exprimer par la parole ou par la plume, comme il y en a une dans la manière de vivre.

TRISTAN

L'Opinion des autres

Lenteur

Rien de plus lent à vous parvenir qu'une lettre qu'on ne vous a jamais expédiée. — *Maurice HUOT.*

(La *Patrie* — Montréal)

Expérience mise à profit

On retire de ce temps-ci en plusieurs villes canadiennes des bénéfices de l'expérience acquise dans la construction des avions pendant les années de guerre. Notre industrie aeronautique reçoit des commandes qui lui fournissent l'occasion d'accroitre considérablement son activité et nécessitent le recrutement d'une main-d'oeuvre beaucoup plus abondante.

C'est le cas en particulier pour la région de Montréal, où une grosse entreprise vient d'être chargée par le gouvernement d'Ottawa de construire cinq cents appareils à réaction qui doivent être utilisés pour l'entraînement des membres de nos forces aériennes.

(La *Presse* — Montréal)

Ceux qui nous quittent

Notre province et notre pays perdent encore, chaque année, vingt-cinq mille personnes qui émigrent à l'étranger. La statistique nous fournit un document précieux sur l'étendue de cette perte qui creuse des vides profonds dans l'effectif de la main-d'oeuvre spécialisée ; la majorité des gens qui nous quittent ainsi sont dans la force de l'âge, entre 20 et 50 ans dans une proportion de 60 pour cent ; ils appartiennent pour la plupart à la classe des travailleurs compétents, machinistes, outilleurs, graveurs et à celle des professionnels, ingénieurs, chimistes, professeurs, hommes de science. Ils sont partis, abandonnant un emploi bien rémunéré, avec le ferme espoir de trouver mieux de l'autre côté de la frontière.

La république voisine les attire tout particulièrement ; et c'est dans la proportion de 76 pour cent que les Etats-Unis ont accueilli les 52,000 Canadiens qui se sont expatriés depuis deux ans ; la Grande-Bretagne en a reçu, pour sa part, à peine 15 pour cent et le reste est allé en Europe continentale, en Amérique Latine et au Mexique. L'Ontario a fourni le plus fort contingent de ces émigrants, soit dans une proportion de 44 pour cent ; puis vient la Colombie Canadienne avec 19 pour cent et enfin le Québec avec 14 pour cent ; les autres provinces n'ont donné que de faibles proportions de leur population aux pays étrangers.

(Le *Soleil* — Québec)

Les Beaux Vers

Chanson maternelle

Auprès d'un berceau rose
Une mere sourit,
— Sur la fenêtre close
Un bel oeillet fleurit,
Dans le soir qui s'enchante,
D'un charmant demi-jour
La jeune femme chante,
La chanson de l'amour.
— "Que de rêves, dit-elle,
Je fais pour cet enfant!
Qu'une main immortelle
Le guide, triomphant ;
Qu'il cherche la sagesse
Qu'il trouve le savoir,
Et que son coeur connaisse,
La chanson du devoir! . . .
Que l'amour soit son hôte,
Qu'il aime la beauté,
Que son âme soit haute
Et pleine de bonté . . .
Que les voix de la route,
Des prés, des champs si beaux,
Le charment ; qu'il écoute,
Que l'oeuvre vermeille,
Que les couchants en feu,
Que la nature éveille
En lui l'amour de Dieu ;
Qu'il aime d'amour tendre
La terre et ses attraits ;
Qu'il travaille d'entendre,
La chanson des forêts!
Ce n'est pas tout, ô femme!
Un plus grand idéal
Pour toujours le réclame :
L'amour du sol natal . . .
A la tâche prochaine
Ses efforts sont promis ;
Ah! que ton fils comprenne
La chanson du pays!

Blanche LAMONTAGNE-BEAUREGARD

Entre Canadiens de bonne volonté

La victoire de l'autonomie municipale

par Eugene L'HEUREUX

C'est par une majorité de près de 1,500 voix que M. J.-A. Mongrain a remporte la victoire sur M. Arthur Rousseau, son adversaire aux elections municipales trifluviennes de la semaine derniere. Une des plus grandes victoires jamais enregistrées dans l'histoire municipale des Trois-Rivieres.

On nous dit que M. Mongrain est un tres bon homme et son triomphe de lundi dernier nous incline à le croire. D'autre part, nous savons que M. Rousseau est digne loi aussi de la confiance populaire et, de fait, la possede.

—o—o—

Mais alors, comment expliquer une victoire aussi décisive? C'est bien simple : apres avoir entendu parler d'autonomie encore plus que les autres citoyens du Quebec, les Trifluviens ont fini par voir en celle-ci non seulement un "slogan" electoral, mais un principe d'administration publique dont personne ne peut accepter les prerogatives et refuser les obligations.

En même temps que l'autonomie provinciale, ils veulent l'autonomie municipale et l'autonomie de tout ce qui vit au-dessous du palier provincial — y compris les Universites.

Or, ils ont probablement constate comme tout le monde que les parangons de l'autonomie provinciale chez nous sont les destructeurs les plus acharnes de toutes les autonomies inferieures a l'autonomie provinciale.

Et comme tout le monde, ils en ont assez de ce double jeu auquel donne lieu, en cette province, le "slogan" autonomiste.

Par leur verdict du 17 septembre, ils exigent que, desormais, ce qui est considere comme bon sur la colline parlementaire de Québec soit également considere comme bon à l'hotel-de-ville des Trois-Rivieres.

Voila, c'est évident, le facteur decisif de la victoire éclatante que vient de remporter un très bon candidat sur un autre fort bon candidat.

M. le maire Mongrain a bien raison de dire que son election marque le "triomphe de l'autonomie municipale".

—o—o—

Si une affirmation aussi catégorique vient des Trois-Rivières, c'est probablement parce que, pour des raisons faciles à comprendre, la mesure débordait là plus qu'ailleurs.

Mais, dans toute la province, on prise de moins en moins les demi-vérites proclamées avec accompagnement de tambours ainsi que les contradictions aussi évidentes que la chute de certains ponts et beaucoup plus evidentes que le supposé sabotage de nos ponts, de nos hôtels-de-ville, de notre régie des loyers et que sais-je, par les communistes.

Les esprits sont tellement blasés d'entendre proclamer les dogmes autonomistes par des gens qui sont les premiers à mépriser ces dogmes, que nos autonomistes électoraux sentent maintenant le besoin d'utiliser la pedale douce. La mèche leur paraît éventée.

Le recent verdict populaire des Trois-Rivieres est une leçon que l'on n'oubliera pas. C'est aussi un exemple de courage.

Il est bien possible que, désormais, d'autres groupes exigent à leur tour qu'on mette, en certains milieux, beaucoup plus de logique entre ses déclarations et ses actes relativement à l'autonomie.

Eugene L'HEUREUX.

GRAIN DE SAGESSE

Il n'y a pas de lien plus fort entre les hommes que le lien religieux. Veut-on que demain tout un peuple fraternise dans une société redevenue humaine, qu'on lui rende l'Evangile!

Chanoine CHEVROT

Le crustacé décoré...

S'il vous arrive d'attraper un homard qui porte une petite médaille en aluminium, ne lui offrez pas de félicitations! Ce n'est pas un "grand blessé" et il n'a pas gagné la croix pour bravoure. Cette pièce de métal signifie tout simplement que le Ministère des pêcheries l'a "étiqueté" en vue d'obtenir certaines données sur les pérégrinations de ces sympathiques crustacés. Un saumon, ainsi "décoré", a été repêché quatre ans plus tard, et un homard après dix ans. Leurs "medailles" étaient encore en parfait état.

La résistance de l'aluminium aux éléments est un des avantages qui en rendent l'emploi de plus en plus répandu pour les murs, les toitures et la décoration extérieure. Récemment, à Montréal, on a enlevé une corniche, en excellent état, qui avait été exposée aux intempéries depuis 1895. Aluminum Company of Canada, Ltd. (Alcan).

Le traité de paix japonais

par Edouard BONNEFOUS

Président de la Commission des Affaires Etrangeres de l'Assemblée Nationale

Le projet du traité avec le Japon dont le Gouvernement des Etats-Unis envisage la signature prochaine, comporte des dispositions d'ordre économique qui ne peuvent laisser la France indifférente.

Dans le domaine commercial, la clause de la nation la plus favorisée serait établie entre le Japon et les signataires du traité. Etant donné la structure des échanges japonais, on peut prévoir que cette clause jouera moins pour développer les achats de Japonais de marchandises en provenance de l'Occident, que pour permettre aux exportations japonaises de prendre un nouvel essor dans les territoires des nations participant au traité.

On comprend les raisons qui ont poussé les Etats-Unis à prévoir ce resserrement des liens économiques entre le Japon et les pays non-communistes. Le Japon, qui a besoin d'acheter de grandes quantités de vivres pour nourrir ses 80 millions d'habitants et les matières premières industrielles dont il est presque totalement dépourvu, se trouve dans l'obligation d'exporter. Le gouvernemert de Washington, qui finance depuis 1945 le déficit de la balance des comptes japonaise, en a reconnu la nécessité. Pour les Etats-Unis il n'est plus question depuis longtemps de démanteler l'industrie japonaise, sans laquelle, l'archipel ne pourrait vivre. Il faut au contraire permettre au Japon d'atteindre un certain équilibre économique, base d'une indispensable stabilité sociale et politique, en assurant à son industrie des débouchés suffisants. Ainsi, les Etats-Unis pourront cesser de financer le Japon sans avoir à redouter que l'insuffisance des exportations n'oblige les Japonais à limiter leurs achats de vivres en diminuant dangereusement le niveau alimentaire du peuple, et à réduire leurs importations de matières premières, provoquant ainsi le chômage de l'industrie. Disette, chômage et inflation favoriseraient les progrès du communisme et compromettraient la solidité du bastion que les Américains sont décidés à tenir au large de l'Asie soviétique.

La reprise des échanges commerciaux avec le Japon est donc devenue une nécessité. Cette reprise ne pourra pas se faire avec la Chine communiste qui se trouve pratiquement exclue du traité. Ce n'est pas le moindre paradoxe de ce projet de traité destiné à stabiliser la situation au Japon que de lui interdire pratiquement de commercer avec la Chine qui absorbait avant la guerre 22 % des exportations japonaises. Le Japon, qui ne pourra retrouver ses débouchés en Chine, du moins dans l'immédiat, devra développer ses ventes dans une autre direction. Les Etats-Unis, qui veulent le garder dans le camp des Occidentaux estiment que ceux-ci doivent consentir sur le plan économique certains sacrifices afin d'atteindre cet objectif diplomatique.

Ainsi s'explique la clause de la nation la plus favorisée. On ne peut en discuter l'opportunité. On doit seulement se demander quelles en seront les conséquences.

Il est douteux que le Japon puisse développer ses échanges avec la zone dollar. Ses chances d'exporter aux Etats-Unis sont faibles. Il devra vendre surtout dans la zone sterling et dans la zone franc et en particulier dans les territoires d'outre-mer de la France et de l'Angleterre. Bien que le traité de paix prévoit la renonciation par le Japon à tout procédé de "dumping" il est bien certain que le niveau très bas de ses prix de revient donnera aux marchandises japonaises un avantage considérable sur les marchés mondiaux. Déjà les ventes de produits japonais se sont beaucoup développées dans les pays de l'Asie du sud est. Certaines usines textiles d'Indonésie ont dû fermer leurs portes en raison de la concurrence japonaise. Français et Britanniques peuvent en craindre autant pour les industries du Commonwealth et de l'Union Française. Déjà les fabricants du Lancashire ont manifesté leurs inquiétudes. M. Morrison, secrétaire d'Etat au Foreign Office, a fait allusion à ces craintes dans son discours du 25 juillet à la Chambre des Communes. Il a déclaré qu'il était impossible de freiner les exportations du Japon par des dispositions légales introduites dans le traité de paix, sans risquer de compromettre l'équilibre économique, social et politique du Japon. "La pauvreté, a-t-il dit, est déjà mauvaise en elle-même. Elle est encore pire lorsqu'elle est imposée du dehors".

On ne peut qu'approuver M. Morrison lorsqu'il démontre ainsi la nécessité de ne pas jeter les Japonais dans les bras des communistes. Mais on doit faire observer qu'une certaine protection de l'Industrie britannique se trouvera réalisée grâce à la préférence impériale. La France ne dispose pas de cette possibilité pour limiter l'entrée du produit japonais à bon marché, dans les territoires de l'Union Française. C'est pourquoi elle demande, avec raison, qu'une protection comparable à celle dont bénéficieront en fait les Britanniques lui soit consentie, grâce à une modification des clauses économiques du traité de paix, modification qu'elle a demandé et qu'elle doit légitimement obtenir.

Edouard BONNEFOUS

Président de la Commission des Affaires Etrangères de l'Assemblée Nationale.

(Service d'Information français)

"Le Parfum qui tient"

Q. — Chère Claire: J'aime me parfumer, mais pour une raison ou une autre, sur moi jusqu'à présent aucun parfum ne tient. Et j'ai fait part de cette déconvenue à nombre de mes amies, dans l'espoir que l'une d'elles me dira quel est le parfum qui tient. (Mme A. W.)

R. — L'idée me vient tout naturellement de vous parler de l'Arome Velouté Chantilly, crée spécialement pour application directe sur la peau. Ce produit nouveau s'emploie comme parfum et s'applique aux poignets, à la courbe du bras ou à la base du cou, et dure d'autant, que sa diffusion comme son évaporation sont plus lentes que celles de tout autre type de parfum. Essayez donc l'Arome Velouté Chantilly d'Houbigant, indiscutablement "le Parfum qui tient". — Prix $1.95.

Villes et villages du Canada

Newburgh

Petite ville du comté d'Addington, en Ontario, située sur le bord de la rivière Napanee, à 24 milles à l'ouest de Kingston et à 7 milles à l'est de Napanee.

La principale industrie de cette localité est la fabrication du papier. On y trouve deux papeteries.

La localité bénéficie du réseau des chemins de fer de l'Etat qui la dessert, mais la population de cette municipalité est quand même très restreinte. En effet, les statistiques ne nous donnent pas 700 hommes pour la ville entière.

BUVEZ Coca-Cola MARQUE DÉPOSÉE Voyagez rafraichi

La Bible vous parle...

Ecoutez mes fils, l'instruction d'un père, et soyez attentifs pour apprendre l'intelligence ; car je vous donne une bonne doctrine ; n'abandonnez pas mon enseignement.

(Prov. IV, 1-2)

(Texte préparé par la Société catholique de la Bible)

Telle est la Française

Douée de cet art de plaire qui est le secret des diplomates, elle sait faire croire à son mari qu'il est le maître dans sa propre maison, bien que ce soit presque toujours elle qui tienne les cordons de la bourse! D'une conscience rare, très jalouse de ses fonctions de mère, elle s'applique à développer chez son fils les qualités de coeur qui feront de lui un bon mari.

Sélection d'octobre vous décrit la Française telle qu'elle est, et non sous les traits frivoles que trop de romanciers français lui attribuent.

Ce n'est là qu'un des nombreux articles passionnants que vous apporte SELECTION dans son numéro d'octobre. Demandez votre exemplaire aujourd'hui.

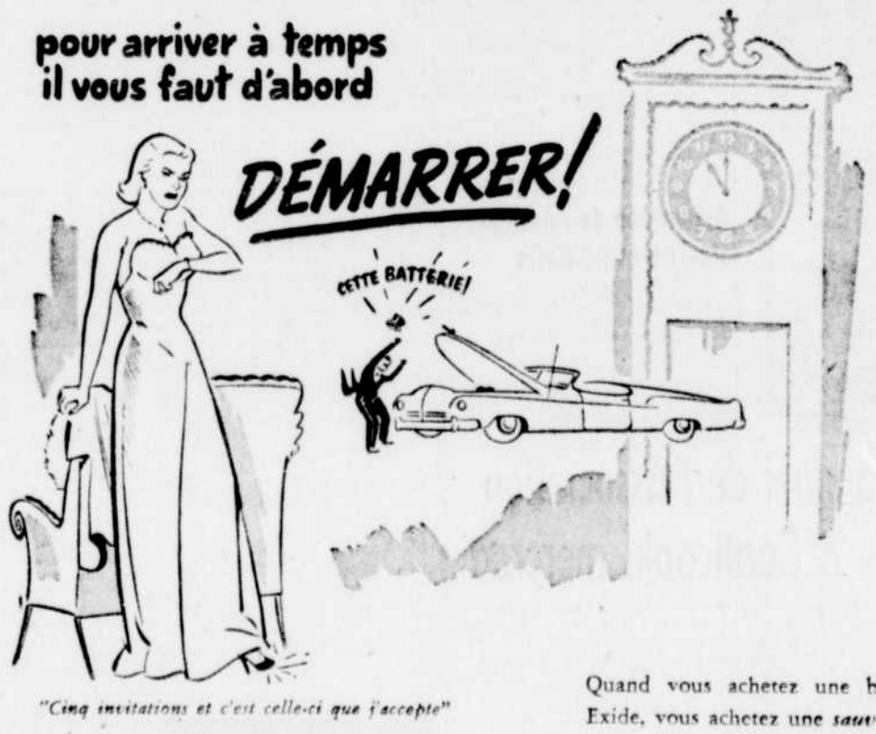
SEULE LA BIERE CARLING Red Cap EST TOUT À LA FOIS LÉGÈRE ET FORTE ET ELLE L'EST PARFAITEMENT!

Faites-en l'essai!

CARLING'S Red Cap ALE — RED CAP ALE

DEMANDEZ UNE CARLING

pour arriver à temps il vous faut d'abord



"Cinq invitations et c'est celle-ci que j'accepte"

Quand vous achetez une batterie Exide, vous achetez une *sauvegarde* contre les pannes de démarrage . . . vous achetez 60 ans d'expérience . . . et vous achetez aussi du service . . . un service "expert" assuré par un homme dont le but est de vous aider à tirer le plus possible de votre batterie. Voyez votre Marchand Exide aujourd'hui. C'est l'homme qui inclut une vérification de votre batterie dans toute vérification courante.

EXIDE BATTERIES OF CANADA LIMITED, Toronto Canada

Rapport de police du grand Drummondville

DRUMMONDVILLE, (DNC) — Les rapports de police et de pompiers de Drummondville, Ville St-Joseph et St-Simon, viennent de nous parvenir, pour le mois d'août. Chacun des départements concernés s'est efforcé de faire respecter les règlements dans chacune des municipalités, et d'une façon spéciale ceux qui concernent la vitesse.

Dans le rapport de Drummondville, on constate que les policiers ont opéré 80 arrestations, 56 personnes furent mises à l'amende, et 9 furent conduites à la prison. Onze des personnes ont perdu leurs permis de conduire, pour différentes offenses dans 41 accidents de circulation, au cours desquels il y eut 11 personnes blessées et une tuée, dans les limites même de Drummondville, sans tenir compte des municipalités adjacentes. Durant le même mois, la brigade des incendies a fait six sorties, dont une pour alarme générale, deux pour feux de cheminées, une pour feu dans une ville étrangère, et deux pour débuts d'incendies.

A Ville St-Joseph, les hommes du chef Adrien Larrivée ont opéré 13 arrestations, de ce nombre, 9 ont été mises à l'amende, soit pour vitesse, ivresse, vols, voies de faits, conduite sans permis, etc. On a enregistré 14 accidents, au cours desquels sept personnes ont été blessées. Les constables ont de plus servi 54 billets pour différentes offenses aux règlements de circulation, et ont traduit 9 personnes en Cour du Recorder. La brigade des incendies n'a fait qu'une sortie par alarme générale.

A St-Simon de Drummond, où le chef Léo Gouin travaille pratiquement seul la plupart du temps, il y eut 103 arrestations pour excès de vitesse dans les limites de la municipalité, 29 accidents de toutes natures, et deux personnes tuées au cours de ces mêmes accidents, sans compter les infractions aux arrêts obligatoires, aux intersections de rues. Le chef a traduit 18 personnes à la Cour du Recorder; la plupart ont dû payer l'amende et l. frais.

Projet en faveur des invalides d'Ontario

TORONTO, — (PC) — Le ministre ontarien du Bien-Etre, M. Goodfellow, a demandé au gouvernement de l'Ontario, d'adopter une législation, à la prochaine session de la législature, en vue de fournir de l'aide aux personnes de 18 à 65 ans, invalides de façon complète et permanente. Un tel programme profiterait à environ 10,000 personnes et coûterait de $5 à $6,000,000. Il ne pourrait pas, cependant, entrer en vigueur avant la session suivante, en raison de difficultés administratives. Il s'agirait entre autres, de cas de poliomyélite, d'arthrite, de paralysie spasmodique et de maladies mentales.

SUR LES ONDES

VENDREDI

5.00 p.m.
CHLT—Nouvelles
CBF —Chefs-d'oeuvre mus.
CKTS—News
5.05 p.m.
CHLT—Me connaissez-vous?
CKTS—Dancing party
5.15 p.m.
CHLT—M. de bonne hum.
4.00 p.m.
CHLT—Nouvelles
CKTS—Concert Corner
4.05 p.m.
CHLT—Mus. semi-classique
4.15 p.m.
CHLT—Ann. classifiees
CBF —Pour les malades
CKTS—Kostelanetz Conduc
4.30 p.m.
CHLT—Heure du thé
CBF —Heure du thé
CKTS—Musical Program
5.00 p.m.
CHLT—Nouvelles
CBF —Mel. populaires
CKTS—Regional News
5.05 p.m.
CHLT—Variétés instrum.
5.15 p.m.
CKTS—Accent on Variety
5.30 p.m.
CBF —Ce 5h.30
CKTS—Mus. Interlude
5.45 p.m.
CHLT—Avis de décès
6.00 p.m.
CHLT—Nouv. Philip Carey
CBF —Yvan l'Intrépide
CKTS—Carey News
6.05 p.m.
CHLT—H. du Crépuscule
CKTS—Twilight Time
6.15 p.m.
CHLT—Radio-Journal
CBF —Radio-Journal
CKTS—CBC News
6.25 p.m.
CHLT—Radio Sport
CBF —Chronique sportive
6.30 p.m.
CHLT—Club 900
CBF —Revue de l'actua
CKTS—Music for Friday
6.45 p.m.
CBF —En dinant
CHLT—Le chapelet
7.00 p.m.
CHLT—Un homme et son P
CBF —Un homme et son P
CKTS—Beulah
7.15 p.m.
CHLT—Mel populaire
CBF —Métropole
CKTS—Jack Smith
7.30 p.m.
CHLT—Neil Chotem
CBF —Neil Chotem
CKTS—Club 15
7.45 p.m.
CHLT—La bonne nouvelle
CBF —Chans. Am.-Latine
CKTS—F. Hewitt Report.
8.00 p.m.
CHLT—Béni fut son berc
CBF —Béni fut son berc
CKTS—Mus. Program
8.30 p.m.
CBF —J'ai rêvé cette nui
CHLT—Rêve cette nuit
CKTS—Treasure Trail
9.00 p.m.
CHLT—Rythmes de Paris
CBF —Rythmes de Paris
CKTS—T. B. A.
9.30 p.m.
CHLT—Semaine sportive
CBF —Nouv. dramatiques
9.45 p.m.
CHLT—Musique variée
10.00 p.m.
CHLT—Radio-Journal
CBF —Radio-Journal
CKTS—Gillett Fight
10.15 p.m.
CHLT—Chron. littéraire
CBF —Chron. littéraire
10.30 p.m.
CHLT—Geo. Lapalme
CBF —Récital
10.45 p.m.
CHLT—Orch. de danse
11.00 p.m.
CHLT—Bonsoir les sport.
CBF —Adagio
CKTS—Dominion News
11.10 p.m.
CKTS—Sport News
11.15 p.m.
CHLT—Musique de danse
CKTS—Dance Music
11.30 p.m.
CHLT—Musique légère
CBF —Musique légère
CKTS—Dance Music
12.00 a.m.
CHLT—Fin des émissions
CBF —Fin des émissions
CKTS—Press News

SAMEDI

5.55 a.m.
CHLT—Ouverture
6.05 a.m.
CHLT—Radio Sacré-Coeur
6.20 a.m.
CHLT—Bonjour voisins
6.55 a.m.
CKTS—Station Opening
7.00 a.m.
CHLT—Nouvelles
CBF —Opéra C'sous
CKTS—Sacred Heart
7.15 a.m.
CKTS—Dawn Patrol
7.30 a.m.
CHLT—Nouv. sport
CKTS—Sport News
7.50 a.m.
CHLT—Nouv. Household
7.55 a.m.
CBF —Musique choisie
8.00 a.m.
CHLT—Radio-Journal
CBF —Radio-Journal
CKTS—News
8.10 a.m.
CHLT—Nouv. sport
CBF —Nouv. sportives
8.15 a.m.
CHLT—Elév. matutinales
CBF —Elév. matutinales
CKTS—Latin Am. Seren.
8.30 a.m.
CHLT—Orch. musette
CBF —Rythmes et mélod
CKTS—Morning Devotions
8.45 a.m.
CKTS—Mus. in March Tim
9.00 a.m.
CHLT—Nouv. Shirriff
CBF —Bulletins de nouv
CKTS—CBC News
9.05 a.m.
CHLT—Carrousel musical
CBF —Fantaisies
CKTS—Music in the Mor
10.00 a.m.
CHLT—Nouvelles
CBF —Tante Lucille
CKTS—Hits and Encores
10.15 a.m.
CBF —Les beaux contes
10.30 a.m.
CBF —Musique variée
CKTS—Fairy Land
11.00 a.m.
CHLT—Nouvelles
CKTS—Calling all Children
11.30 a.m.
CBF —Boîte à musique
CKTS—Musical Round up
11.45 a.m.
CBF —Mélodies
12.00 p.m.
CHLT—Nouvelles
CBF —Musique légère
CKTS—Press News
12.05 p.m.
CHLT—Musique en dinant
CKTS—Lean Banck
12.30 p.m.
CHLT—Réveil Rural
CBF —Réveil rural
CKTS—CBC Stamp Club
12.35 p.m.
CHLT—Musique en dinant
12.59 p.m.
CHLT—Signal Horaire
CBF —Signal Horaire
CKTS—Time Signal
1.00 p.m.
CHLT—Musique de piano
CBF —Musique de piano
CKTS—CBC News
1.15 p.m.
CHLT—Radio-Journal
CBF —Radio-Journal
CKTS—This Week
1.25 p.m.
CHLT—Nouv. locales
CBF —Intermède
1.30 p.m.
CHLT—Causerie
CBF —Chansonnettes
CKTS—World Church
1.45 p.m.
CKTS—Musical Program
2.00 p.m.
CHLT—Opéra
CBF —Opéra
CKTS—Musical Prog.
4.00 p.m.
CKTS—RCA Victor Show
4.30 p.m.
CHLT—Heure du thé
CKTS—Tea Time music
5.00 p.m.
CBF —The dansant
CKTS—Dance Music
5.45 p.m.
CHLT—Avis de décès
6.00 p.m.
CHLT—Minerai magique
CBF —Beau temps, mauv
CKTS—Gordon Howard
6.15 p.m.
CHLT—Radio-Journal
CBF —Radio-Journal
CKTS—CBC News
6.25 p.m.
CHLT—Radio-Sport
CBF —Chronique sportive
6.30 p.m.
CHLT—Club 900
CBF —Musique populaire
CKTS—Musical Program
6.40 p.m.
CHLT—Mél. populaire
6.45 p.m.
CHLT—Chapelet en fami.
7.00 p.m.
CHLT—On danse, on chan.
CKTS—T.B.A.
7.15 p.m.
CHLT—On danse, on chante
7.30 p.m.
CHLT—Carte blanche
CBF —Carte Blanche
CKTS—Twenty Questions
8.00 p.m.
CHLT—Soirées canadiennes
CBF —Scènes canadiennes
CKTS—20 Questions
8.30 p.m.
CHLT—Pastorale
CKTS Memory Music Hall
CBF —Pastorale
9.00 p.m.
CHLT—Radio-Journal
CBF —Radio-Journal
CKTS—Take it From Heil
9.10 p.m.
CHLT—Magazine des sports
CBF —Mag. des sports
9.30 p.m.
CHLT—Soirée à Québec
CBF —Soirée à Québec
CKTS—Dancing Party
10.00 p.m.
CHLT—Domaine anglais
10.30 p.m.
CBF —Max Chamitov
CKTS—Sat. at the Sham
11.00 p.m.
CHLT—Bonsoir les sport.
CBF —Adagio
CKTS—Dominion News
11.10 p.m.
CKTS—Dance Music
11.15 p.m.
CHLT—Musique de danse
11.30 p.m.
CHLT—Orchestre de danse
CBF —Orchestre de danse
CKTS—Dance Orchestra
12.00 a.m.
CHLT—Nouv. et fermeture
CBF —Fin des émissions
CKTS—Press News
12.05 a.m.
CKTS—Station closing

DIMANCHE

7.55 a.m.
CHLT—Ouverture du poste
CKTS—Station Opening
8.00 a.m.
CHLT—Nouvelles
CKTS—News
8.05 a.m.
CHLT—A la mode
8.30 a.m.
CHLT—Mus. du dimanche
CKTS—Church of latter
9.00 a.m.
CHLT—Radio-Journal
CBF —Radio-Journal
CKTS—Old Fash. Gith
9.05 a.m.
CHLT—Mus. légère
CBF —Mus. légère
9.30 a.m.
CHLT—Heure du concert
CBF —Heure du concert
CKTS—Music of the Dan
10.00 a.m.
CKTS—Neighbourly News
10.30 a.m.
CHLT—Récital
CBF —Récital
CKTS—Récital
11.00 a.m.
CHLT—Musicale
CBF —Musicale
CKTS—Church service
12.00 p.m.
CHLT—Par des événem.
CBF —Heure dominicale
CKTS—BBC News
12.10 p.m.
CHLT—Nouvelles sportives
12.15 p.m.
CHLT—Mus. Tzigane
CBF —Tableau d'opéra
CKTS—News Events on
12.45 p.m.
CHLT—Radio-Journal
CBF —Radio-Journal
1.00 p.m.
CHLT—Courrier Fernande
CBF —Orchestre N.Y.
CKTS—Glad tidings hours
1.15 p.m.
CHLT—Prog. musical
1.30 p.m.
CHLT—L'Histoire de Dieu
CKTS—Way of the Spirit
2.00 p.m.
CHLT—Vous aimez la ch
CBF —Vous aimez la ch
CKTS—CBC News
2.03 p.m.
CKTS—Ave Maria Hour
2.30 p.m.
CHLT—Musique sud-amé.
CBF —Musique sud-amé.
CKTS—Religious Period
3.00 p.m.
CHLT—Chefs-d'oeuvre mus.
CBF —Chefs-d'oeuv. mus.
CKTS—Inv. to music
4.00 p.m.
CHLT—Heure du Thé
CBF —Heure du thé
4.30 p.m.
CHLT—Heure du thé
CKTS—Cuckoo Clock Hou
5.00 p.m.
CHLT—Concert d'Europe
CBF —Concert d'Europe
CKTS—Musical Program
5.30 p.m.
CHLT—Ce 5h.30
CBF —Ce 5h.30
CKTS—The Aldrich Family
6.00 p.m.
CHLT—Causerie
CBF —Causerie
CKTS—T.B.A.
6.15 p.m.
CHLT—Radio-Journal
CBF —Radio-Journal
6.25 p.m.
CHLT—Intermède
CBF —Chronique sportive
6.30 p.m.
CHLT—Le chapelet
CBF —Plus beaux disques
CKTS—Musical Program
6.45 p.m.
CHLT—Les plus beaux dis
7.00 p.m.
CKTS—Guy Lombardo Sho.
7.30 p.m.
CHLT—Match
CBF —Match
CKTS—Amos and Andy
8.00 p.m.
CHLT—Mus. romantique
CBF —Mus. romantique
CKTS—Mario Lanza Show
8.30 p.m.
CHLT—Concert estival
CBF —Concert estival
CKTS—Sunday Concert
9.00 p.m.
CHLT—Th. Tompson Alls
CBF —Grands romans c.
CKTS—T. B. A.
9.30 p.m.
CHLT—Programme musi.
CKTS—Carnation Hour
10.00 p.m.
CHLT—Radio-Journal
CBF —Radio-Journal
CKTS—Bed's Scrapbook
10.15 p.m.
CHLT—Causerie
CBF —Chronique France
10.30 p.m.
CHLT—Concerto
CBF —Adagio
CKTS—Concerto
11.00 p.m.
CHLT—Bonsoir les sport.
CKTS—Dominion News
11.15 p.m.
CHLT—Orch. de danse
CKTS—All star dance or
11.30 p.m.
CHLT—Orchestre de danse
CKTS—Dance Orchestra
12.00 a.m.
CHLT—Nouvelles
CBF —Fin des émissions
CKTS—Press News
12.05 a.m.
CKTS—Station Closing
CHLT—Fin des émissions

CHLT ...... CE SOIR

6h. LES NOUVELLES DE PHILIP CAREY.
6h.25 RADIO-SPORT; avec "Mike" LAINE, le rédacteur sportif à La Tribune.
6h.30 CLUB 900; émission de rythmes modernes.
6h.45 LE CHAPELET EN FAMILLE; priez quotidiennement avec votre poste local.
7h. UN HOMME ET SON PECHE; une autre des belles histoires des pays d'en haut.
7h.15 LA MELODIE POPULAIRE DU JOUR; une présentation quotidienne de la Buanderie Crown.
7h.30 NEIL CHOTEM; pianiste.
8h. BENI FUT SON BERCEAU; une présentation du Département de la Défense Nationale.
8h.30 J'AI REVE CETTE NUIT; texte d'Eugène Cloutier; en vedette: Robert Gadouas.
9h. AUX RYTHMES DE PARIS; Lucille Dumont et l'orchestre Maurice Durieux.
9h.30 LA SEMAINE SPORTIVE; avec Michel Normandin.
10h.15 CAUSERIE; chronique littéraire.
10h.30 DISCOURS de Me G. Lapalme; chef du parti libéral provincial.
11h. BONSOIR LES SPORTIFS; une émission quotidienne offerte par Molson.

Une agréable soirée vous attend à l'antenne de CHLT, 900 au cadran.

Affreuse tragédie

Un jeune et séduisant veuf sauvé de la folie par l'amour de son infirmière et l'affection de son fils!

Un drame d'amour **sentimental et filial**, qui fera verser bien des **larmes d'émotions**, prendra l'affiche dès demain, samedi, au Cinéma Rex C'est **"Le Mur des Ténèbres"**, dans lequel Robert Taylor incarne le rôle d'un homme marié faussement accusé du meurtre de sa trop séduisante épouse. Il est interné dans un asile d'aliénés **où il sent sa raison s'envoler... Seul l'amour** de sa belle infirmière, Audrey Totter, et l'affection de son jeune fils, le petit BOBBY HYATT, peuvent sauver Taylor, son honneur, sa raison. Dans "Le Mur des Ténèbres", les scènes angoissantes et émouvantes se succèdent à un rythme haletant.

Le second film à l'affiche sera la belle comédie musicale "BALALAIKA", avec Ilona Massey et Nelson Eddy, présenté pour la dernière fois. (Ann.)

Découvertes des ingénieurs en téléphonie

Les ingénieurs en téléphonie ont découvert de nouvelles méthodes de fournir un service interurbain plus rapide et plus efficace, a dit M. Lucien Moïse, adjoint aux relations commerciales de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada, aux membres du club Rotary de Sherbrooke réunis dans la salle Gertrude Scott, à Lennoxville.

Dans sa causerie intitulée "La magie des numéros", M. Moïse a déclaré qu'un nouveau mode de numérotage utilisé dans plusieurs grands centres du Québec et de l'Ontario fait partie de l'un des développements les plus remarquables de la téléphonie depuis son invention: la composition interurbaine sur le plan continental.

Cette innovation a amené des changements extraordinaires dans l'outillage téléphonique et a imposé un mode de numérotage universel, afin que tous les grands centres et certaines localités moins populeuses puissent être intégrés dans le réseau continental.

"Vous continuerez de loger vos appels auprès de la téléphoniste de l'interurbain", a dit le conférencier, "mais celle-ci composera directement de son tableau le numéro de la personne à qui vous désirerez parler. Dès cet instant, c'est l'outillage qui entrera en fonction. Il tracera instantanément l'itinéraire: il sautera parfois par-dessus des villes et, quand les lignes directes seront occupées, il choisira des lignes d'emprunt. Nulle autre téléphoniste ne participera à l'appel; l'outillage lui-même se chargera du travail. Votre appel sera transmis si rapidement que vous atteindrez Vancouver dans le même temps qu'il faut compter pour l'acheminement d'un appel urbain".

Illustrant, au moyen d'un mécanisme spécial le fonctionnement de la composition interurbaine sur le plan continental, M. Moïse déclara que l'un des moyens qui favorisent l'établissement de ce service interurbain ultra-rapide est le système de pulsations par clés. En vertu de ce système, on remplace le cadran par une série de boutons qui peuvent être actionnés beaucoup plus rapidement que le cadran.

L'orateur a ajouté qu'on avait déjà perfectionné ce système de pulsations par clés. Il s'agit d'un ensemble qui, au lieu d'émettre des clics, comme le font plusieurs dispositifs actuels, émet des notes musicales.

"Il y a plus d'un avantage à employer des notes plutôt que des clics", a déclaré M. Moïse. "Tout d'abord, la vitesse de transmission est neuf fois plus grande. Mais, avant tout, les notes musicales filent sans erreurs sur les lignes interurbaines et à travers l'outillage interurbain qui a été spécialement adapté pour fonctionner suivant la tonalité de la voix humaine."

M. Moïse expliqua en détail le fonctionnement de l'outillage de commutation automatique. Au moyen de maisons, de fils et de poteaux miniatures, il illustra comment une ligne téléphonique est reliée au central et comment ces centraux, qui se multiplient par centaines, sont groupés en réseaux de sorte que l'on puisse appeler de village en village, de ville en ville, d'une extrémité à l'autre du continent et, à vrai dire, dans le monde entier.

"Nous avons accompli nos plus grands progrès par la magie des numéros. Envisageant l'avenir, nous entrevoyons le jour où vous décrocherez votre appareil et serez à même de composer le numéro de qui que ce soit, n'importe où dans le monde", a conclu le conférencier.

Présenté par le gérant de la compagnie Bell, M. Harry Walker, membre du Rotary, M. Moïse fut remercié par Douglas Ross, du canton de Brompton. Cette intéressante conférence fut donnée à l'issue du dîner, préparé et servi par les dames du "Ascot Women's Institute", dirigées par Mme W. S. Mitchell. George Ewing présenta à Mme Mitchell, au nom du Rotary, un cadeau approprié pour l'institut.

On eut l'occasion d'entendre, au cours de cette même soirée, plusieurs sélections musicales pour piano jouées par le jeune compositeur local, Serge Garant, qui partira pour Paris dans quelques jours, afin de compléter ses études musicales. Tom Keeley présenta M. Garant, et c'est le président Emile Levesque qui le remercia, en lui souhaitant bonne chance dans ses études en Europe. On pouvait remarquer aussi parmi les invités de cette réunion, M. Robert Bowker, du bureau local de la compagnie Bell.

Mme H. Dubois, de St-Isidore, à son dernier repos

ST-ISIDORE D'AUCKLAND, (Par courrier) — Les funérailles de Mme Henri Dubois (Anna Beaudoin) ont eu lieu en l'église paroissiale au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

M. le curé Joseph Mathieu fit la levée du corps et chanta le service. La chorale de la paroisse rendit la messe de "Requiem". Mlle Rachel Blouin était à l'orgue.

Les porteurs étaient: MM. Honoré Rouleau, Johnny Marchand, Linière Vachon, Domina Philie, Polycarpe Dodier et L.-J. Mercier. M. Jean Lefebvre portait la croix. La quête fut faite par MM. Johnny Marchand et P. Dodier.

Mme Dubois laisse pour pleurer sa perte, son époux en secondes noces M. Henri Dubois; deux filles: Mmes Willie Dion (Yvonne Hamel) et Gérard Vachon (Lina Hamel); ses petits-enfants, Guy, Raymond, Denise, Denis et Lise Dion; Yvette, Rita, Madeleine et Suzanne Vachon, Pauline Plante, Solange et Maurice Dubois; ses frères et belles-soeurs: MM. et Mmes Donat, Hormisdas, Ovila et Nap. Beaudoin, de Montréal; ses soeurs et beaux-frères: MM. et Mmes Blanchette et Carrier, de Thetford, Napoléon et Alfred Dubois, de Notre-Dame de Ham; ses beaux-fils et belles-filles: MM. et Mmes Lorenzo Plante, Gabriel Hébert, de Coaticook, Robert et Victor Dubois, Joseph Lamontagne, de Biddeford, Me Donat Labelle, de Biddeford, Me.

Outre les personnes déjà mentionnées, assistaient aux funérailles: Mme Ernestine Labelle, Lilianne Labelle, de Biddeford, Me, MM. et Mmes Claude Croteau et Geo. Beaudoin, Mme Eva Blanchette, Mlles Pauline et Lucienne Beaudoin, MM. Laurier, Denis et Mlle Laurette Beaudoin, M. et Mme Robert Beaudoin, Maurice Beaudoin, tous de Thetford, M. et Mme Louis Mercier, de Dosquet, Mme Cyprien Mercier, de Ste-Agathe, M. J.-A. Beaudoin, Mlle Noëlla Beaudoin, MM. et Mmes Alfred Dubois, J.-Henri Dubois, Nap. Dubeau, de Ham-Nord, MM. et Mmes Nap. Giguère, Domina Philie, Linière Vachon, Hormisdas Pouliot, Apollinaire Bégin, Robert Doyon, Richard Champagne, Mme Joseph Thibodeau, MM. Alyre Vachon, Nap. Desmarais, J.-B.-C. Desmarais, Mmes Alphonse Plante, Ernest Vachon, Ernest Gagnon, MM. et Mmes Louis Dostie, Adrien Philie, L.-J. Mercier, Patrice Mercier, Achille Perron, Mmes Stanislas Blouin, Alphonse Perron, Alfred Vaillancourt, Antonio Huppé, Rosaire Doyon, Hervé Pouliot, Jos. Pouliot, Adrien et Roma Pouliot, Roméo Caron, MM. et Mmes Poly. Dodier, Armand Dodier, Denis Dodier, MM. Elzéar Dion, Rolland Tardif, Adélard Vachon, Ernest Vachon, Patrice Pouliot, André Rouleau, L. Lebel, Lucien Doyon, André Doyon, Camille et Gérard Breton, Mlles Marthe, Rachelle et Marie-Paule Lapointe, Jeannine, Jeanne-Mance et Claire Pouliot, Lucille Doyon, de Marbleton, Cécile Doyon, Lucille Dodier, Solange Pouliot, Thérèse Vachon et Bertha Dostie.

Promotion à la Dominion Textile

MONTREAL, — — La compagnie Dominion Textile Limitée a annoncé l'accession de M. C.-F. Bishop, de Montréal, au poste de directeur de cette entreprise. Le nouveau membre du conseil d'administration est gérant général des ventes de la compagnie.

M. G. B. Gordon, président de la compagnie, qui a annoncé la nouvelle, a signalé que M. Bishop, qui est bien connu dans les cercles canadiens de l'industrie textile et qui a vécu pendant plusieurs années dans la ville de Québec, a récemment été fêté à l'occasion de sa cinquantième année de service au sein de la compagnie. On présenta alors à M. Bishop une toile de Robert Pilot, r.c.a., représentant une scène de rue de Québec.

CHRONIQUE SUR LE BRIDGE

Quand la donne suivante se présenta au cours d'un tournoi, plusieurs déclarants en Sud ne remportèrent que onze levées à un contrat de petit chelem à coeur. Pourtant, douze levées sont imperdables.

Donneur: Sud
Tous vulnérables

Ouest	Nord	Est
	♠ R V 10 8 ♡ R 8 7 6 ◇ A 8 ♣ 7 4 2	
♠ 4 3 2 ♡ 3 2 ◇ R D V 6 5 ♣ R 8 3		♠ 9 7 6 ♡ 5 4 ◇ 9 7 3 2 ♣ V 10 9 6
	Sud ♠ A D 5 ♡ A D V 10 9 ◇ 10 4 ♣ A D 5	

Les déclarations:

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♡	passe	1-♠	passe
3-♡	passe	5-♡	passe
6-♡	passe	passe	passe

Ouest entama du roi de carreau et le déclarant prit la levée pour enlever les atouts adverses, après quoi il joua pique et se défaussa de son carreau perdant sur le quatrième pique de la table. Sud risqua ensuite l'impasse à trèfle, mais il ne put s'empêcher de perdre deux levées à la couleur, le roi étant chez Ouest.

Le déclarant qui réussit son contrat ne se défaussa pas de son dix de carreau sur le quatrième pique du mort, mais de son cinq de trèfle. Il joua ensuite son dernier carreau de la table, et son dix fut pris par Ouest. Alors, ce dernier se trouva obligé de jouer carreau, ce qui procura coupe au mort et défausse de la dame de trèfle chez Sud, ou de renvoyer trèfle, donnant ainsi deux levées à trèfle au déclarant.

En songeant aux enchères, le joueur en Ouest de cette donne fit l'entame qui amena la chute du contrat.

Donneur: Sud
Personne vulnérable

Ouest	Nord	Est
	♠ D V 10 9 5 ♡ 7 6 ◇ V 7 6 5 ♣ 8 2	
♠ 4 3 ♡ R V 10 9 5 ◇ A R 8 4 ♣ 7 6		♠ 6 2 ♡ A 2 ◇ D 10 3 2 ♣ D V 10 5 3
	Sud ♠ A R 8 7 ♡ D 8 4 3 ◇ 9 ♣ A R 9 4	

Les déclarations:

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♣	1-♡	passe	passe
1-♠	2-◇	2-♠	3-◇
3-♠	passe	4-♠	passe
passe	passe		

Puisque Nord n'avait pu répondre à la déclaration d'ouverture de son partenaire, c'est qu'il ne tenait que très peu de belles cartes: sa surenchère à retardement à pique n'était donc basée que sur des valeurs de distribution, soit des coupes. Alors, Ouest n'entama pas de son roi de carreau, mais d'un pique.

Cette entame signifia la chute du déclarant. En effet, Sud avait besoin de huit levées d'atout pour réussir son contrat. Il ne pouvait procéder à la double-coupe sans attaquer les carreaux; alors, Ouest joua un deuxième coup de pique, ce qui ne laissa plus que cinq levées d'atout au mort et deux levées de coupe dans sa main.

Si Ouest entame du roi de carreau, puis renvoie atout, il sera trop tard. Le mort prendra la main et jouera un carreau, que le déclarant coupera de sa main pour encaisser ensuite as et roi de trèfle. Enfin, les deux derniers trèfle de Sud sont coupés par le mort, de même que les carreaux du mort sont coupés par Sud. Deux levées à coeur sont concédées aux adversaires, mais puisqu'il n'a perdu qu'un carreau, Sud a réussi son contrat.

AU PARIS — L'excellent jeune premier Georges Marchal, en vedette dans "Figure de Proue", un drame d'amour, un drame de la mer, dès samedi au Cinéma de Paris.

St-Ferdinand

Mme O. Cullen, Yh. Brochu, Mlle R.-A. Martineau, M. Jacques Cullen, sont allés à Thetford, assister aux funérailles de Mme Napoléon Beaudoin.

M. et Mme Euclide Michaud, M. et Mme Rolland René, de Lewiston Me, ont visité M. Michel Gardner.

M. et Mme Donat Lafleur, de Victoriaville, étaient de passage chez Mme Jos. Gardner.

Mlle Huguette Tardif, de Plessisville, a passé quelques jours chez M. Omer Labonté.

Mme Marius Larochelle et ses deux fils Pierre et Jean, de Shawinigan Falls, Dr et Mme Benoît Boisvert et leurs enfants Jean-Marc et Suzanne, de Chicoutimi, M. et Mme Henri Lessard, de Sherbrooke, étaient de passage chez M. J. Gosselin.

Mme Bertha Linton et Mme Mercure, de Montréal, ont visité M. Atchez Douville.

Mme Yvonne Loranger, de Montréal, a visité Mlle R. Martineau.

M. et Mme Pierre Boucher, de Victoriaville, étaient de passage à St-Ferdinand, dernièrement.

Mme S. Martineau, MM. Ernest et Edouard Paradis, de Holyoke, Mass., Mme Zoel Vermette, Mme Rose Jacques, de Sherbrooke, ont visité des parents à St-Ferdinand.

Mlle Charlotte Dubois est revenue faire la classe à St-Ferdinand, après avoir passé ses vacances à Drummondville.

M. et Mme René Grégoire et leurs trois enfants, qui furent hospitalisés à Sherbrooke, à la suite de l'accident d'automobiles, survenu à Weedon, récemment, ont passé quelques jours à St-Ferdinand, chez leurs nombreux parents, avant de retourner à leur foyer à Cowansville.

Récentes naissances à St-Théodore d'Acton

ST-THEODORE D'ACTON, (Par courrier). — M. et Mme Jean-Jacques Benoît (Rita Duhamel), sont les parents d'un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Raoul-Paul-Hyacinthe. Parrain et marraine: M. et Mme Raoul Benoît, oncle et tante de l'enfant, représentés par M. et Mme Antonio Benoît, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Rosario Mérette (Jeanne Duranleau), sont les parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Simonne-Michèle. Parrain et marraine: M. et Mme Adjutor Mérette, de Québec, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Trefflé Mérette, de Québec, grand-mère du bébé.

CAPITOL TEL. 2-8539
"Une MÈRE"

Avec la grande tragédienne KATE DORSCH
Tout le calvaire d'une mère!
En double programme

FRANK SINATRA KATHRYN GRAYSON GENE KELLY dans "Escale à Hollywood"

Gagnez une Studebaker!
La direction du théâtre Capitol offre à ses clients un cadeau unique, extraordinaire, une voiture flambant neuve Studebaker 1951, avec air climatisé, du garage Thibault & Bouchard, 36, rue des Grandes Fourches, à Sherbrooke.
Le client portant le numéro chanceux sera désigné publiquement au cours d'un grand gala qui sera annoncé six semaines à l'avance, dans La Tribune, à la radio et par des affiches.
— ATTENTION —
NOUS VOUS INFORMOIS QUE VENDREDI SOIR, VOUS AUREZ LE PLAISIR D'ENTENDRE ET DE VOIR EN PERSONNE A CE THEATRE L'INVITE STUDEBAKER, UN DE VOS ARTISTES FAVORIS. EN PLUS, VOUS COUREZ LA CHANCE DE GAGNER UN MAGNIFIQUE CADEAU, DON DE LA BIJOUTERIE LARIVIERE. (Ann)

$80.00 GRATUITEMENT
CE SOIR
UN COMPLET POUR HOMMES sera donné gratuitement tous les SOIRS DE VETEMENTS LAURENTIDE. Tous ces vêtements sont confectionnés à la main dans les meilleurs tissus importés . . . d'une valeur allant jusqu'à $80.00.
PREMIER
— AUJOURD'HUI ET SAMEDI —
TRESSAILLEZ POUR LA PREMIERE FOIS EN VOYANT CETTE ETONNANTE NOUVELLE EXPEDITION AFRICAINE EN FLAMBOYANT TECHNICOLOR!
"SAVAGE SPLENDOR"
AUSSI — UNE AUTRE MERVEILLEUSE COMEDIE par celui qui vous a donné "Going My Way" Gary COOPER, Ann SHERIDAN dans "GOOD SAM"
PLUS — Caricatures — Sports — Nouvelles
A venir dimanche, lundi et mardi LA TERREUR DE LA MER DES ANTILLES DANS LA PLUS PUISSANTE DE TOUTES SES AVENTURES!
"FORTUNES OF CAPTAIN BLOOD"
Mettant en vedette Louis HAYWARD, avec Patricia MEDINA, George MacREADY
AUSSI — UN NOUVEAU FILM D'ACTION ET D'EMOTIONS

CUSTOMS AGENT — WILLIAM EYTHE — MARJORIE REYNOLDS

Théâtre Magog
Ce soir et samedi
"THE NEXT VOICE YOU HEAR"
James Whitmore
et
"RENEGADES OF THE SAGE"
Charles Starrett—Smiley Burnette
Dim.-Lun.-Mar. 30 sept. 1-2 oct.
"ON THE RIVIERA"
Couleurs
Danny Kay — Gene Tierney
Henri Letondal
et
"CAPTIVE GIRL"
Johnny Weissmuller — Buster Crabbe

GRANADA
Maintenant à l'affiche!
UNE HISTOIRE D'AMOUR DE LA JEUNE D'AUJOURD'HUI!...

Paramount presents MONTGOMERY CLIFT ELIZABETH TAYLOR SHELLEY WINTERS
George Stevens Production of
A PLACE IN THE SUN
Succès comique ajouté!

MONTY WOOLLEY - THELMA RITTER - DAVID WAYNE - JEAN PETERS
As Young As You Feel
COMMENCANT DIMANCHE!
LOUIS JOURDAN
DEBRA PAGET
JEFF CHANDLER
"BRIDE OF PARADISE"
coloré par Technicolor
— Seconde Attraction! —
ROD CAMERON
WAYNE MORRIS
"STAGE TO TUCSON"
coloré par Technicolor

CINÉMA de PARIS
COMMENCANT DEMAIN

Le roman d'amour d'un marin
GEORGES MARCHAL dans La FIGURE de PROUE avec MADELEINE SOLOGNE
EN PROGRAMME DOUBLE avec

JEAN DESAILLY SOPHIE DESMARETS dans La Veuve et l'innocent
les AVENTURES d'une GUILLOTINE
— AUJOURD'HUI DERNIER JOUR —
"ON DEMANDE UN ASSASSIN" et "MADEMOISELLE DE LA FERTE". Ce soir 3 GRANDS FILMS avec la reprise du film: "120, RUE DE LA GARE" avec René Dary. Une seule représentation à 6 heures 30.

LA TRAGEDIE du SAULT-AU-COCHON
dans adaptation dramatique en 3 actes
"JE SUIS UN CRIMINEL"
avec des artistes de la scène, de la radio et du cinéma
A LA SALLE ST-JEAN-BOSCO
MAGOG

Auj.! "Foto Nite": $795.00
CE SOIR, 7 h. 30, "CONCOURS DES BEBES"
Auj. dernier jour!
3 — FILMS FRANCAIS — 3
"ALOMA PRINCESSE DES ILES"
En Technicolor
"FRISSON D'AMOUR"
En Technicolor
"TU ES TOUJOURS DANS MON COEUR"
CINEMA RESTAURANTS REX
DEMAIN SAMEDI !!
3 — Attractions — 3
Un jeune veuf sauvé de la folie par L'AMOUR de son INFIRMIERE et L'AFFECTION de son jeune FILS!
3 Films spectaculaires

ROBERT TAYLOR AUDREY TOTTER dans "LES MURS DES TÉNÈBRES"
STAN LAUREL OLIVER HARDY dans "UNE BONNE FARCE"
— Troisième attraction —
Présenté pour la dernière fois à la demande générale!
ILONA MASSEY
NELSON EDDY
"BALALAIKA"
EN FRANCAIS

ATTENTION
Toute personne ayant quelques talents artistiques, soit chanteuse, danseuse, acrobate, etc., etc., est priée de communiquer avec le GERANT du THEATRE CAPITOL, 21 rue King-Est.

CAPITOL TEL. 2-8539
DU PLAISIR POUR TOUS LES ENFANTS
SAMEDI MATIN LE 29 SEPTEMBRE A 10.00 hres
Représentation pour les enfants du film
"BOHÉMIENNE"
LAUREL — HARDY
Distribution de cadeaux — Admission: 25c

Cinéma CAPITOL
MAGOG
Samedi - Dimanche les 29-30 septembre
"LE COUPABLE"
Pierre Blanchar — Gilbert Gil
— et —
"FEMMES ENCHAÎNÉES"
Version française de "Women in Bondage"
Gail Patrick — Nancy Kelly

Carnet MONDAIN

Déplacements

M. et Mme Eugène Gingras, de Québec, ont visité plusieurs villes des Cantons de l'Est, récemment.

Mlle Lora St-Laurent, de Compton, s'est jointe à Mme Louis St-Laurent et sa fille, Mme Mathieu Samson, pour un voyage à St-Joseph de Beauce, en fin de semaine.

M. Gaby Gosselin, de Montréal, M. Adélard Breault, M. Roland Couture, M. Harry Kouri et M. Gérard Mathieu, de Sherbrooke, ont passé la fin de semaine dernière à Boston.

M. et Mme Louis-Joseph Lecours, des Trois-Rivières, étaient de passage en notre ville, récemment.

Mme Mary-H. Butler, de l'Ile Maligne, Lac St-Jean, Mme Alex Debase, de St-Lambert, Mme Yvonne Martin, de Sherbrooke, Mme Narcisse Reid, de Port-Alfred, Mlle Philomène Moreau, de Trois-Rivières et Mme Jeanne Latourelle, de Louiseville, étaient de passage à Magog, en fin de semaine, à l'occasion du congrès provincial des Filles d'Isabelle.

M. Yvon Berger, d'Eastman, est arrivé en notre ville, au début du mois, afin de poursuivre ses études au séminaire St-Charles Borromée.

Mlle Germaine Normand, d'Eastman, est arrivée récemment à Sherbrooke, afin de poursuivre ses études à l'Ecole Normale Marguerite-Bourgeoys.

Thés

Parmi les personnes qui assisteront au thé des Concerts Symphoniques, donné à Rockcliffe, de la rue Québec, dimanche après-midi, à quatre heures, on remarquera : le Dr Jacques Olivier, président honoraire du comité et Mme Olivier, M. Charles-Emile Bélanger, président et Mme Bélanger, M. Louis Codère, vice-président et Mme Codère, M. Paul-Emile Fortier, vice-président et Mme Fortier, M. Jean Dansereau, trésorier et Mme Dansereau, Mlle Monique Perron, secrétaire-archiviste, M. l'abbé Alphonse Labrecque, du comité de musique, et les directeurs du comité : M. le juge et Mme Cesaire Gervais, Mme C.-B. Howard, Me Guy Blanchette et Mme Blanchette, le Dr et Mme A.-R. Jewitt, Me Harry Grundy, et Mme Grundy, Me Georges Sylvestre et Mme Sylvestre, M. et Mme Horace Boux et Mlle Mimi Shea.

La Ligue des anciennes retraitantes de la Vila des Servantes du St-Sacrement ont organisé récemment un thé, au profit des oeuvres des religieuses.

L'hôtesse, Mme William Nadeau, présidente de la Ligue, était assistée par Mmes N.-V. Cloutier, Gedeon Nadeau, Lasalle Laberge, Paul Vaillancourt, Arthur Leger et A. Des Bernier. Pour la circonstance, la secrétaire était Mme H. Ellyson.

Mlles Estelle Pelletier, Lorraine Carrier, Lorraine Laliberté, S. Fortier, Suzanne Renaud, Suzanne Hamel et Thérèse Hébert, ainsi que Mmes Gérard Bourque et Roméo Lemieux ont servi le goûter.

Parmi les personnes présentes, on remarquait :

Mmes Louis Brunelle, Alphonse Drouin, Léopold Grégoire, Lorenzo Dubois, Alphonse Mailhot, J.-E. Trepanier, Hubert Gervais, Alexandre Gendron, Omer Roy, Léon Pépin, Lorenzo St-Cyr, Paul Paquin, Joseph Paquin, J.-H. Lafontaine, Gérard Bourque, Roméo Lemieux, Yvon Biron, Ernest Rousseau, Léo Larocque, F.-O. Betty, J.-D. Girouard, J. Robert, J.-F. Castonguay, Alphonse Longpré, Sinaï Perras, Aime Garon, Emile Rheault, P. Lanctôt, L. Pigeon, G. Gingras, N. Boislard, J.-E. Michel, J.-O. Belisle, Mlles S. Fortier, Laura Cantin, S. Cantin, Berthe Routhier, Orise Letendre, Palmire Laporte, Mlle Comtois, Augustine Codere, Corinne Codère, Eugénie Codère, R. Lessard, Rolande Lessard, Mmes Aimé Montmigny, Emile Faucher, A. Champigny, H. Hugo, J.-A. Martin, Léo Charest, M. Lorange, Paul Faucher, Alphonse Sevigny, Arthur Ducharme, A. Laberge, Mme Bourque, Mme Bourgeois, Denis Tremblay, Mme Hayes, Germain Landry, Albert Breton, H. Parent, W. Bibeau, F. Dupre, E. Côté, Brodeur, Jean-Paul Mercier, J.-A. Roy, P. Marcoux, Gérard Beaudry, U. Landry, M. Saby, L.-J. Comtois, A. Fontaine, Aime Vanier, Wilfrid Lemay, Emilien Gendron, Proumen Baudot, Valedo Roy, N. Domon, Z. Moreau, Mlles B. Bolduc, Claire Tardif, Eveline Robidas, Yvonne Rousseau, Françoise Vilmaire, Médora Adam, Mullins, M. Steal, Blanche Roy, M.-A. Beliveau, Thérèse Beliveau, Mmes Josaphat Croiseau, Joseph Houde, M. Turcotte, Robert Côté, F. Dufresne, Yvon Ellyson, Henri Bélanger, Arthur Tousignant, Arthur Léveillé, A. Ethier, S. Fortier, R. Leblond, J.-A. Landry, I. Langevin, J. Codère, Paul Beaudry, J.-E. Beaudry, Maurice Beaudry, Mlles Monique Godbout, Pauline Doyon, Madeleine Berubé, Mmes Ernest Lafleur, Antoine St-Cyr, H. Rousseau, Delphis Rousseau, P. Miller, F. Laliberté, Roland Chapdelaine, L.-P. Dussault, C. Heinerth, Eugène Menard, Dorais Panneton, Louis Codère, Mlle Lucie Champoux, Mmes Carrier Fortin, Alphonse Bélanger, R. Gaudet, J.-A. Dion, Roger Lafleche, A. Leblond, F. Belanger, H. Béliveau, Noël Hébert, Adrien Beaulieu, Valère Vigneault, Frédéric Shank, Ant. Carbonneau, M.-A. Brodeur, Arm. Deschênes, Henri Croteau, Ant. Jacques, Léon Faucher, Léopold Dion, W. Genest, Gaston Massé, Mme Lacroix, Léopold Lefebvre, Omer Houde, Eugène Codere, Philippe Masse, W. Dixon, Mme Germaine Boisvert, Léonard Désautel, N. Gauthier, Mme Houyon, Ulderic Aubé, Mme Roy, Mmes G. O'Bready, M. Meagher, N. Nadeau, Laverdure Wolfe, Brien, Mlles Andrée Samson, Martine Samson, Denise Samson, Michelle Samson, Gabrielle Langis, Michelle Barry, Lucienne Breton, Charlotte Nadeau, F. Mullins, M.-A. Genest, Claire Bédard, Antoinette Bédard, M.-A. Houde, Jeannine Houde, Mlle Gervais, Mlle Mercier, Mmes G. Largy, Gilles Routhier, Wilfrid Routhier, Raymond Lalonde, J.-A. Largy, Léopold Bibeau, Léon Beaudoin, Mme Castonguay, Frs. Pelletier, Frs. Vaillancourt, Oscar Bachand, Fernand Boislard, Yvon Boisvert, Eugène Therrien, Emilien Doyon, C. Choquette, Joffre Lemay, Alfred Bloomfield, Ovila Martineau, A. Boislard, Mme Papillon, Mlles Bernice Castonguay, Suzanne Gendron, Hélène Fontaine, Vigneault, Monique Roy, Marguerite Roberge, Cécile Daigle, Lucille Moore, Reinelde Laliberte, M.-A. Beaudry, Blanche Couture, M.-A. Gagnon, Germaine Grégoire, Claire Bourque, C. Vandandaigue, B. Lévesque, C. Morin, Mlle Gaudet, Mmes Larkin, L. Brown, Laflamme, Arthur Métivier, Raoul Métivier, L. Beaudry, Michel-R. Gagnon, W. Daigle, L.-A. Deschênes, Brigitte Leclerc, Rachel Rheault, Saby, Lucienne Laine, Mlles Jeanne d'Arc Hébert, Jeannette Lépine, Juliette Lépine, A. Morin, Gabrielle Bolduc, Jacqueline Lalonde, Jeanne Latulippe, Thérèse Beauchemin, Thérèse Lamontagne, Phaneuf et Mlle Beaudry.

Assistance Maternelle

Mardi prochain, le 2 octobre, les membres de l'Assistance Maternelle se réuniront à deux heures et trente, en la salle de la Fédération, 17, rue Laurier.

Mariages

Beaulieu-Bisson

Récemment, en l'église St-Louis de Westbury d'East-Angus, a été célébré le mariage de Mlle Fleurette Bisson, fille adoptive de M. et Mme Philippe Bisson, à M. Adrien Beaulieu, fils de M. et Mme Alcide Beaulieu, de Sherbrooke. La bénédiction nuptiale leur a été donnée par M. l'abbé Lionel Joyal.

Pour la circonstance, le sanctuaire était décoré de glaïeuls et de fleurs de la saison. Pendant la cérémonie religieuse, un programme musical a été exécuté à l'orgue par Mlle Blanche Roberge.

M. Beaulieu était le témoin de son fils. Accompagnée de son père, la mariée portait une robe de satin blanc au corsage très ajusté. Son voile de tulle illusion était retenu par un diadème de pierres de cristal et elle tenait un bouquet de roses rouges.

A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception eut lieu à l'Hôtel Commercial où les salons étaient décorés de muguet et d'une profusion de fleurs de la saison. M. et Mme Beaulieu partirent ensuite pour Montréal. Pour voyager, Mme Beaulieu portait un costume de gabardine de laine bleu marine, des accessoires de velours rouille et une rose rouge à l'épaule.

Parmi les invités, on remarquait : MM. et Mmes Philippe Bisson, Alcide Beaulieu, de Sherbrooke, Jean-Marc Godbout, Roland Bédard, M. Claude Beaulieu, Mlle Denise Cloutier, M. Bob Stringer, Mlle Jeannine Beaulieu, de Sherbrooke, Mme Arthur Royer, M. Jean-Paul Royer, M. et Mme Henri Royer, M. et Mme Fernand Royer, de Ste-Hénédine de Dorchester, M. et Mme Roméo Bédard, de Tring-Jonction, MM. et Mmes Adjutor Lapointe, Paul Lapointe et leur fils Richard, Mlle Thérèse Lapointe, M. et Mme Henri Touquet, de Sherbrooke, M. et Mme Gérard Mackie, de Cookshire, M. et Mme René Desmarais et Mme Adrienne Pinard, de Sherbrooke.

M. et Mme Henri-Louis Poulin (Lucienne Magnan), dont le mariage a été célébré récemment en l'église St-Janvier de Weedon. Mme Poulin est la fille de M. et Mme Joseph Magnan, de Weedon, et M. Poulin est le fils de M. et Mme Wilfrid Poulin, du même endroit. On remarque également sur la photo, M. et Mme Paul-Emile Poulin, dame et garçon d'honneur, ainsi que la petite Jovette Rousseau, bouquetière.

Dr J.-P. FORTIER
B. A. L. M. C. C.
Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge.
Examen de la vue.
Immeuble Continental — Tél. 2-2666
Sherbrooke, Qué.
Heures de bureau: de 2 à 4 h. p.m. et de 7 à 8 h. p.m.

Dr G.-L. LAROUCHE
des hôpitaux de Paris et de Boston
Médecine interne et MALADIE DU COEUR
Bureau — Tél.: 3-3673
Résidence: Tél.: 2-9215
44, rue Brooks — Sherbrooke

G. DAIGNEAULT
Docteur en optométrie
EXAMEN DE LA VUE
Verres de contact et yeux artificels
40a nord, rue Wellington
Tél.: 3-1900 — Sherbrooke

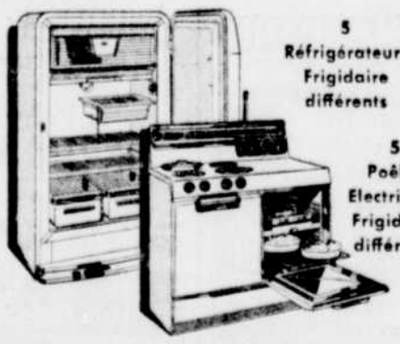
Dr J.-D. LEMAY
Médecine générale — et — Obstétrique
1, rue Windsor, apt 1 — Tél. 2-5662
Heures de bureau: 2 à 4 h. p.m. et 7 à 8 h. p.m.

Dr Jules GOSSELIN
Médecine général
270 ouest, rue King
Tél. bureau et résidence: 2-6954

KINO-THERMO
ACTIVE — CHALEUR
que vous trouverez chez
KINO ENR.
Tél.: Bureau 3-3772 — Rés. 2-8638
3, rue Frontenac, Sherbrooke, Qué.

MOZART
96-98 NORD, RUE WELLINGTON
VENTE SPÉCIALE
"STATION WAGON"
POUR DAMES
TAILLES 12-20
• BLEU
• VERT
• GRIS
• TAN
$35.
50 seulement de cet achat spécial de manteaux "Station Wagon" de qualité supérieure. Pleine longueur en gabardine de rayonne, dos amples, doublure de satin piqué, ceinture tout le tour, grandes poches et GRAND COLLET DE MOUTON. Hâtez-vous de venir chercher le vôtre!
MAGASINEZ VENDREDI et SAMEDI...
FERME LUNDI et MARDI de la semaine prochaine
Mozart Ltée

Choisissez-les de pair chez
H. C. WILSON & SONS LTD
37-43 nord, rue Wellington — Sherbrooke



5 Réfrigérateurs Frigidaire différents
5 Poêles Electriques Frigidaire différents
ce sont tous des FRIGIDAIRES

LE COURRIER DE MARTHE

NITA.

—Voudrez-vous me donner l'horoscope d'une jeune fille née le 27 août 1934 et celle d'une autre née le 5 février 1933 ? Merci à l'avance; et aussi, la signification du prénom Anita.

—Les personnes nées le 27 août sont économes et aiment l'argent. Elles ont plus d'habilité dans leurs entreprises que d'esprit inventif. Leur couleur est le gris, leur signe est le jaspe. Leur physionomie est agréable, expressive et rayonne d'intelligence. Elles sont douces et aimables, aptes aux affaires commerciales, sobres, mais un peu envieuses. Gaies, spirituelles, railleuses, mais douées d'un tact exquis, elles comprennent admirablement la vie. Travailleuses et aimant l'étude et la famille, le succès couronne souvent leurs efforts.

Les personnes nées le 5 février sont respectueuses de leurs devoirs à l'égard de leurs parents et de l'autorité en général, à quelque degré que ce soit. Leur couleur est le noir, leur pierre est le saphir. Elles parlent haut, aiment les plaisirs de la table, les fêtes, la plaisanterie. Elles ont de la grandeur d'âme, de la générosité, de belles manières. Ambitieuses, aptes aux affaires habiles, courageuses, elles savent plaire, même par leurs défauts; aussi les voyez-vous parvenir à de belles situations et obtenir les plus grandes faveurs.

Anita est dérivé du nom Anne et veut dire "grâce".

FLEUR BLEUE.

—Seriez-vous assez bonne de faire paraître dans la TRIBUNE très bientôt une recette de soupe aux carottes.

Quelles couleurs sont portées pour les manteaux cet hiver ? Est-ce qu'ils vont être portés longs ? Merci d'avance pour vos bonnes réponses.

—Est-ce la soupe aux carottes ou la crème aux carottes que vous voulez ? A tout hasard, je vous donne la recette de la première. Un petit renseignement supplémentaire: une soupe ou une crème à la carotte se nomme Crécy ou potage Crécy, de même que lorsque vous voyez Soubise, vous avez quelque chose à base d'oignons. Voici donc la recette de Soupe Crécy.

2 c. à soupe de gras.
1 c. à soupe de farine.
3 tasses ½ carottes tranchées.
2 c. à thé de sel.
1 gros oignon tranché.
4 tasses de bouillon de boeuf.
1 tasse de céleri haché.
¼ c. à thé de poivre.

Faire fondre le gras et y faire rôtir l'oignon, ajouter la farine et le bouillon. Brasser jusqu'à ébullition, cuire deux minutes. Ajouter les autres ingrédients et laisser mijoter doucement une heure. Passer les légumes au tamis, rajouter au bouillon et servir chaud. (Pour six personnes.)

Le gris, le brun et le noir, les deux dernières couleurs combinées seront bien portés cet hiver; il y a également un beau bleu gris et différentes teintes de vert. Les manteaux sont portés un peu plus longs.

Il y a deux correspondantes qui ont le même pseudonyme de Fleur Bleue, comme cela peut prêter à confusion, je vous invite à changer, puisque l'autre a commencé à s'intéresser au courrier bien avant vous, si je ne me trompe. Bien que vous aussi vous êtes une assidue que je reconnaîtrais bien, même sous un autre nom.

MARTHE

puiser la louche dans la marmite et vous êtes servie, et comment ?

Il paraît qu'on ne devient bonne cuisinière qu'après avoir réussi le pot au feu. Car le pot au feu demande un doigté, une touche délicate: voici le bouquet garni d'herbes aromatiques, les carottes fraîchement arrachées du jardin, le petit navet veiné de bleu au collet, le choux, les oignons, les poireaux et enfin, le roi du pot au feu, la pièce de boeuf, ni trop grasse, ni trop maigre. De tout cela vous obtenez premièrement une soupe délicieuse, deuxièmement un plat de viande et de légumes merveilleusement bon et troisièmement, le contentement général de la famille.

Que vous serviez le pot au feu avec une sauce béchamelle ou avec de la moutarde, du raifort et du gros sel, comme le font les Français n'importe ! Et surtout ne mésestimez pas l'importance de ce plat ! Le "Times" de New-York lui consacre deux pages accompagnées de photos. On y publie même le menu que le peintre français Fernand Léger aime à servir à ses hôtes et qui se lit comme suit: Bouillon du pot au feu versé sur des rôties épaisses, saupoudrées de Parmesan; boeuf bouilli accompagné de légumes, de cornichons et de gros sel, laitue, pain français et beurre doux, fromage et fruits et dans le panier au vin une bouteille de Beaujolais.

Et allez donc après cela, critiquer un tel menu ! Je parie que désormais, votre principale réussite... c'est le pot au feu !

MARTHE

Au petit bonheur

Avec le danger de gel au jardin, l'ouvrage presse. Il y a les herbes salées à préparer, le blé d'inde à couper, les dernières fleurs à ramasser, les courges d'été et d'automne, les citrouilles, les concombres, les tomates; il faut arracher tout cela à l'emprise du froid et surtout, se hâter.

Cela ne veut pas dire nécessairement que, pendant qu'on prépare la saison d'hiver, la famille doive crever de faim. C'est lorsque le travail presse que le pot au feu s'avère le mets pratique par excellence. Il mijote lentement sans que vous ayez à vous en occuper et lorsque vous êtes prête à dîner vous n'avez qu'à

Elles traversent les Rocheuses à dos de cheval

(PC) — Deux jeunes filles de Victoria, à l'instar des pionniers de la Colombie-Britannique, ont traversé les Rocheuses à dos de cheval. Il s'agit d'Ann Wilson et de Phyllis Elwood. Possédant toutes deux des chevaux en Alberta, elles décidèrent, le prix des chevaux étant trop élevé à Victoria, de se rendre à Red Deer, en Alberta, et de ramener leurs montures. Elles ont mis neuf semaines à faire le voyage.

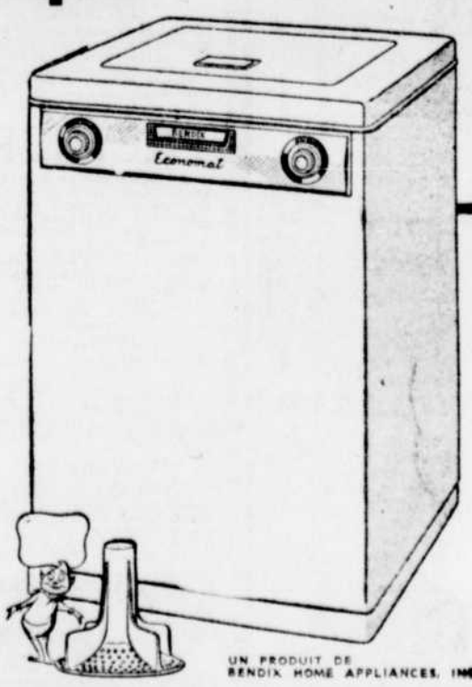
SOUFFRANCES D'HEMORROIDES
Vous ne vous êtes pas trompé, mais vous serez à l'aise en essayant le nouveau traitement scientifique PYLTONE. Les extraits liquides de plantes, soit le conifère ou autres, vont directement à la cause interne du mal. Cela vous procure des résultats qui en valent la peine et qui durent. Votre première bouteille de PYLTONE vous assure satisfaction ou votre argent vous sera remboursé. Le TRAITEMENT PYLTONE $1.75 chez votre pharmacien.

LE MATIN, ÉVEILLEZ-VOUS HEUREUX COMME UN ROI
Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

VENDU PAR
ECHENBERG BROS
Le plus important magasin de meubles à Sherbrooke

NOTEZ S'IL VOUS PLAIT:
NOTRE MAGASIN SERA FERMÉ TOUTE LA JOURNÉE LUNDI ET MARDI, LES 1er ET 2 OCTOBRE, A CAUSE DES FÊTES JUIVES.

LA NOUVELLE LESSIVEUSE BENDIX ECONOMAT automatique
est munie d'un système exclusif qui économise jusqu'à 56 gallons d'eau par jour de lessive...
...en plus des avantages réguliers BENDIX
• LAVAGE ENTIÈREMENT AUTOMATIQUE — sans essorage — sans rotation — sans attaches au plancher.
• LAVAGE PAR REMOUS — Le courant attire par le fond et amène le linge dans l'action de l'eau chaude et du savonnage.
• EGOUTEMENT PAR RENFLOUAGE ET PAR CURAGE — Les saletés légères sortent par le dessus du girateur et les autres par le fond de la cuve. L'eau sale ne s'infiltre jamais de nouveau dans le linge.
• Nouveau dessus en porcelaine offrant plus de surface pour travailler.
• Un seul cadran de contrôle — Vous pouvez même vous absenter.
Seulement $349.95
UN PRODUIT DE BENDIX HOME APPLIANCES, INC.



VOYEZ VOTRE DÉTAILLANT D'ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES OU...
APPARTIENT À ses ABONNÉS
SOUTHERN CANADA POWER

Rapport des activités de l'Union diocésaine des cercles de l'U.C.F.

Au premier juillet 1951, l'Union diocésaine des cercles de l'U.C.F. du diocèse de Sherbrooke comptait 76 cercles et un total de 2641 membres.

Nous avions 69 cercles affiliés à la Centrale avec un total de 2538 membres, 7 cercles en probation: Abercorn, Barnston, Island Brook, Mansonville, Notre-Dame de Liesse, Saints-Martyrs, South Stukely; ces cercles comptent 83 membres.

Réunions du Bureau de Direction

Durant l'année le Bureau de Direction a tenu 5 réunions: le 1er août, à la clôture du congrès diocésain pour choisir les déléguées au congrès général et pour préciser les activités de l'année, le 28 septembre pour préparer les journées d'étude de l'automne, les 15 et 16 novembre pour préciser le travail des directrices dans les cercles de leur secteur, le 4 avril pour organiser les cours de couture de la technicienne de l'U.C.F., le 15 mai, à l'occasion des journées sociales pour faire une revue du travail fait et préparer le programme des journées d'étude du printemps.

Réunions de l'exécutif

Les membres de l'exécutif: Mme Ernest Desautels, présidente, Mlle Eveline Côté, vice-présidente, Mmes Achille Barrière et Achille Morissette, directrices, se sont réunies 5 fois. Le 31 janvier pour déterminer l'itinéraire des cours de couture et la date des journées sociales ainsi que les grandes lignes du program., le 12 fév. pour préparer les journées sociales, le 20 mars pour organiser les cours de couture et préciser le programme des journées sociales, le 9 mai pour l'organisation des journées d'étude, le 14 juin pour tracer le programme des réunions d'étude à l'occasion des expositions de comté et pour préparer le congrès diocésain.

Journées sociales

Les 6-7 mai eurent lieu à l'Ecole Noé Ponton les journées sociales de l'année. 133 dames représentant 46 cercles y prirent part. L'étude se fit sous forme d'exposé suivi d'étude en commissions et de réunion plénière. Quelques sujets furent étudiés sous forme de forum.

Sujets étudiés:

La femme et le problème rural: M. l'abbé E. Comeau.

La femme et la justice: M. l'abbé E. Comeau.

La femme et l'établissement des enfants: M. C.E. Couture.

Hygiène familiale: Garde A. Lapointe.

Problèmes de cercle: Mme E. Desautels, présidente dioc.

U.C.F. oeuvre d'éducation sociale: Mlle M. Dupuis, sec. gén.

Sainteté et devoir social de la femme: Mlle M. Dupuis, sec. gén.

Journées d'étude

En octobre 1950 eurent lieu 12 journées d'étude en collaboration avec l'U.C.C. dans les vicariats forains.

Causerie sur l'établissement rural: M. C.E. Couture.

Etude en commissions: manières de faciliter le travail de la femme, programmes radiophoniques, lutte contre l'indécence, formation à la tempérance, soins médicaux et hygiène, expositions, assurance, cours post-scolaires d'agriculture et d'enseignement ménager.

On insista beaucoup sur la nécessité de tenir une réunion du bureau de direction du cercle avant la réunion du mois et sur la formation de comités pour la partie technique de la réunion. Mlle Patry donna un exposé sur le Service de vente de l'U.C.F. M. l'aumônier tira les conclusions.

Voici les dates et endroits de ces réunions. l'assistance, les cercles représentés:

Date	Endroit	(A)	(B)
3 oct.	Lac Mégantic	83	11
4 oct.	Disraéli	18	4
5 oct.	Ham-Nord	27	4
7 oct.	Weedon	22	5
9 oct.	Sutton	10	2
14 oct.	La Patrie	32	3
16 oct.	Wotton	41	4
21 oct.	Ste-Edwidge	51	5
23 oct.	Ecole N. Ponton	48	9
24 oct.	Valcourt	73	6
28 oct.	Coaticook	24	4
31 oct.	Magog	26	4
	Total	465	61

(A) — Participantes
(B) — Cercles représentés

Du 17 au 29 mai, nous avons tenu 13 réunions d'étude dans les secteurs avec exposition d'articles d'artisanat. Le programme comportait un rapport des activités de l'Union diocésaine par Georgette Patry, secrétaire diocésaine, rapport des activités de chaque cercle, causerie sur la mission de la femme par Mlle Marie Dupuis, secrétaire générale, étude en commissions sur la réunion du mois, les équipes d'étude, les services de l'U.C.F., le secteur, l'Union diocésaine, l'Union Centrale. Il y eut également une commission spéciale pour les présidentes et vice-présidentes sur la réunion du bureau de direction du cercle. M. l'aumônier diocésain tira les conclusions.

Ces réunions eurent lieu le:

Date	(Endroit)	(A)	(B)	(C)
17 mai	Rock Forest	66	4	91
18 mai	St-Isidore	58	4	65
19 mai	Bury	33	5	53
23 mai	Stratford	56	4	59
24 mai	St-Camille	56	4	90
24 mai	N.D. de Ham	70	2	32
25 mai	St-Etienne	41	5	33
25 mai	Weedon	59	5	63
29 mai	St-J.-Vianney	76	5	97
29 mai	St-Léon	84	5	38
9 juin	Stukely-Nord	61	5	175
22 juin	Johnville	35	3	56
29 juin	St-Zacharie	68	3	69
	Total	722	54	811

(A) — Assistance
(B) — Cercles représentés
(C) — Articles exposés

Propagande

La délégation de l'U.C.F. diocésaine au congrès général à St-Hyacinthe le 28 septembre comptait plus de 150 dames. Plusieurs groupes ont organisé le voyage en autobus.

Durant l'année l'aumônier a visité 27 cercles en plus des 25 réunions de secteur.

La plupart des directrices diocésaines ont visité 2 fois les cercles de leur secteur.

En septembre l'Union diocésaine organisa un pèlerinage à Beauvoir à l'occasion du 5ième anniversaire du cercle de Sherbrooke. Il y eut un forum d'une heure et demie sur le fonctionnement du cercle. Environ 200 dames y participèrent.

Chaque semaine, dans le Messager St-Michel, l'U.C.F. a présenté un article et des nouvelles des cercles.

Le "Bulletin du mois" a été publié à 900 copies et le "Guide de la Centrale" avait 225 abonnements.

Les services

Cours de couture: Mlle Bella Martin, technicienne-propagandiste au service de l'U.C.F. a donné 6 cours de couture d'une semaine sur le plan de secteur à Stukely-Nord, Barnston, La Patrie, N.D. de Fatima, Johnville, St-Zacharie. Un accident l'a empêchée de donner les cours organisés à St-Romain, St-Malo, Weedon. Elle devait les reprendre en septembre.

Mlle Isabelle Laroche a donné 1 cours de confection de chapeaux, à Wotton.

Le Service des Arts domestiques a donné 10 cours dans les cercles de l'U.C.F.

Mutuelle protection: Le service d'assurance pour le matériel appartenant au cercle compte 55 cercles sociétaires. Il assure une valeur de $14,593.00. Le montant des primes versées a été de $145.93. Il n'a pas eu à payer de remboursements.

Service de vente: Dès l'organisation de l'U.C.F. diocésaine, le bureau de direction a mis sur pied un service pour fournir aux cercles divers articles d'utilisation courante: fil à coudre, fil à tisser, lin, laine, retailles, matériel à la verge, coupons. En 1945-46 le chiffre d'affaire de service était de $38.95; cette année il a atteint le montant de $8,930.51, avec un surplus brut de $1,697.10.

Initiatives des cercles

Aux réunions de secteur on a suggéré certaines initiatives à prendre dans les cercles. Voici en résumé ce qui a été fait dans plusieurs cercles:

Veillées d'étude dans les familles avec la J.A.C. et l'U.C.C. à l'occasion de la semaine de Fierté rurale, participation aux messes des Rogations.

Souscription pour venir en aide au Séminaire de Rimouski.

Confection de lingerie pour la Réhabilitation, pour les Missions.

Messe payée pour le repos de l'âme d'un membre défunt.

Veillées d'étude dans les familles avec démonstrations techniques.

Cadeaux pour les nouvelles-mamans membres, aide à la maternité, layette.

Expositions éducatives sans prix d'entrée éducative.

Concours de jardin organisés avec l'aide de l'agronome de comté.

Conclusions

Durant l'année, d'après les rapports reçus de 62 cercles sur 73, il s'est tenu 409 réunions mensuelles avec une présence moyenne de 22 participantes.

Il s'est donné 670 démonstrations techniques.

On a organisé 176 veillées éducatives dans les familles.

L'Union diocésaine a fondé 4 nouveaux cercles cette année. Les 3 cercles fondés l'an dernier ont été affiliés à la Centrale en septembre.

Nous constatons avec plaisir que les activités diverses prouvent la vitalité des cercles locaux. On s'est appliqué à améliorer la réunion du mois afin d'y intéresser un grand nombre de dames. Serait-il à propos d'organiser des cours techniques, la couture, par exemple, avec le concours de quelques membres du cercle? Ce serait probablement un moyen d'atteindre un certain nombre de jeunes dames, de jeunes filles surtout.

Il serait à souhaiter que l'on se fixe au congrès un objectif pour le recrutement des membres. Pourquoi ne viserait-on pas à dépasser le 50% des familles de la paroisse. Plusieurs cercles ont déjà plus que cela.

Continuons nos efforts afin de rendre notre association plus forte. C'est ainsi qu'elle répondra pleinement à sa devise: "Pour la terre et la famille".

La princesse Alexandra d'Anjou, à qui un Américain aurait laissé une fortune de $1,500,000. Elle n'a pu retracer encore le généreux donateur. La princesse est une descendante des rois de France.

PATRON No C 763. — Ce patron vous offre les instructions nécessaires à la réussite du travail ainsi que les motifs à décalquer. Les explications sont en anglais seulement.

Ces patrons se vendent .40 chacun.

SPÉCIAUX
en vente
A PARTIR DE
7 HRES CE SOIR
et SAMEDI TOUTE LA JOURNEE

SPECIAL
BROADCLOTH RAYE
Rayure fine et large. Matériel idéal pour chemises et pyjamas de messieurs, aussi très joli pour robes de maison. 36" de largeur. **REG. .69 la verge.**
39c

SPECIAL
LAINE BOTANY
3 brins — pour la confection de chaussettes, chandails, gants et autres vêtements. Vous en reconnaîtrez la qualité supérieure et serez enchantées des résultats obtenus. Choix de 10 teintes: Blanc, bleu poudre, vert, rouge clair, marron, gris, noir, bleu marine, etc. — **1 ONCE**
3 balles pour $1.00

SPECIAL
Nappes quadrillées aux teintes vives
Rayonne solide et lavable. Fond blanc quadrillé rouge, vert, bleu. 52 x 52". — **REG. $2.98.**
Chacun $1.98

SPECIAL
FLANELETTE
le tissu souple et doux, si pratique pour sous-vêtements, tels que pyjamas et robes de nuit, lavettes de bébé. Dans les teintes unies et fleuries, blanc, bleu, jaune et rose uni, fleuri sur fond rose, jaune, bleu et blanc. 36" de largeur. — **REG. .69.**
la verge .45

SPECIAL
BAS DE NYLON
Défauts quasi imperceptibles. Achat spécial pour la vente. Coutures foncées. Teintes nouvelles d'automne. Pointures: 8½ à 11, 45 fin. — **Provenant de séries à $1.79 pour**
la paire .89

SPECIAL
MOUCHOIRS POUR HOMMES
Mouchoirs de beau coton avec bord tissé de fantaisie, aussi avec ourlet à jour de ¼". Grandeur: 18" x 18". — **SPECIAL**
6 pour $1.00

SPECIAL
PYJAMAS
De marques connues — en beau tricot de fantaisie — manches longues et collet rond, avec poignets ajustables à la cheville. Dans les tons de bleu et rose. Grandeurs: Petite, moyenne et grande. **REG. $3.98.**
$2.49

SPECIAL
PANTALONS
Beau choix de culottes en tricot de rayonne avec ou sans ceinture élastique. Dans les tons de rose, bleu, jaune, blanc, vert. Grandeurs: Petite, moyenne, grande. — **REG. $1.79 ET $1.59.**
.79

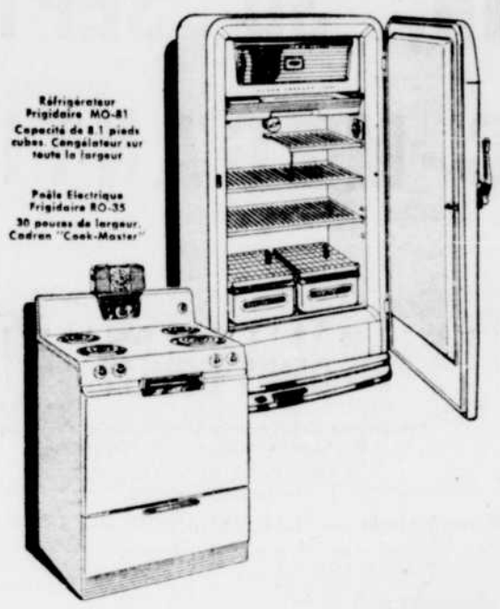
SPECIAL
Jupons en tricot de rayonne uni
Superbes jupons en tricot de rayonne — bretelles avec coulisses. Couleurs: blanc et rose. Grandeurs: Petite, moyenne, grande.
$1.00

SPECIAL
ROBES DE NUIT
En tricot de rayonne de fantaisie, avec manches longues et petit collet très confortable, pour la saison froide. Couleurs: bleu et rose. Grandeurs: petite, moyenne, grande. — **PRIX REG. $3.98.**
$2.49

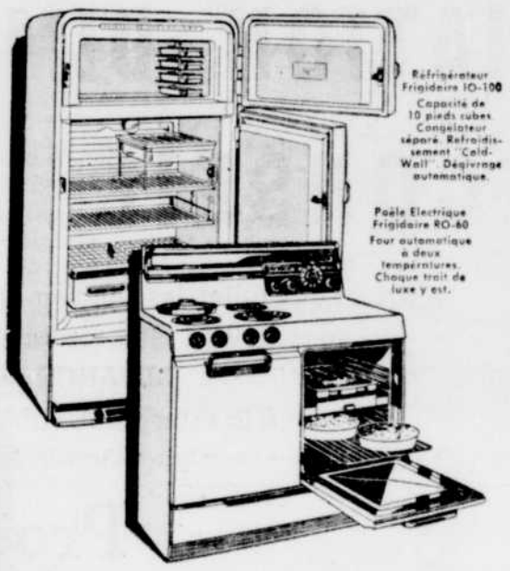
SPECIAL
Oreillers en plumes de poulet
recouverts de joli coutil barré avec petits dessins de fleurs. Grandeur: 17" x 25". — **SPECIAL**
Chacun $1.49

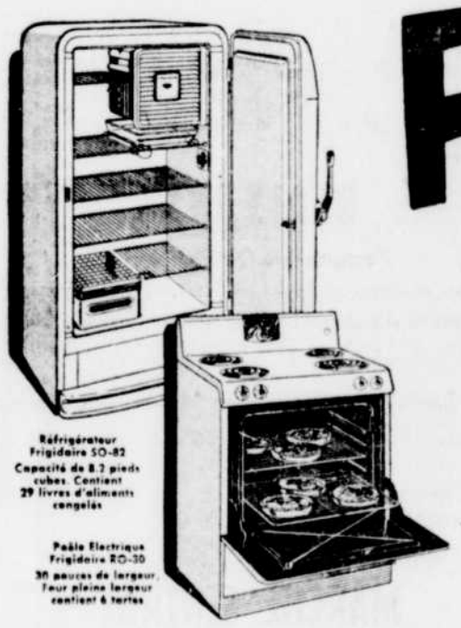
CO Saint Jean LIMITÉE
21 nord, rue Wellington — Tél. 2-2646 — Sherbrooke

Ils seront merveilleusement bien assortis!



Choisissez-les de pair
ce sont tous des
FRIGIDAIRES





Un Réfrigérateur et un Poêle Electrique Frigidaire forment une équipe épatante dans votre cuisine!

★ Ils sont assortis dans la beauté de leurs lignes
★ Ils sont assortis dans la commodité et le rendement
★ Ils sont assortis dans leurs qualités d'économie
★ Ils sont assortis dans l'efficacité de General Motors.

VOUS POUVEZ RÉALISER 25 ASSORTIMENTS

Il y a 5 différents Réfrigérateurs Frigidaire
Il y a 5 différents Poêles Electriques Frigidaire

Ce qui signifie: des dimensions, des modèles et des prix qui conviennent à chaque foyer. Vous pouvez réaliser jusqu'à 25 assortiments pour obtenir la paire indiquée pour votre cuisine, vos exigences et votre budget.

Les réfrigérateurs Frigidaire se vendent à aussi peu qu'à **$345.75**
Les poêles électriques Frigidaire se vendent à aussi peu qu'à **$265.75**

Voyez-les dès *maintenant* chez le concessionnaire Frigidaire de votre voisinage

CONDITIONS DE PAIEMENT BUDGÉTAIRE!
52 semaines pour payer!

Pour obtenir tous les détails, rendez-vous chez l'un des Concessionnaires Frigidaire, dont la liste suit:

H. C. WILSON & SONS LTD.
37-43 nord, rue Wellington

ASBESTOS
Louis Houle

COWANSVILLE
Cowansville Refrigeration Reg'd. — 103, rue St-Jean

COATICOOK
J.-B. Dionne Enr.

GRANBY
Bienvenue Refrigeration Enr. 28, rue Principale

DRUMMONDVILLE
Armand St-Pierre
Boulevard Mercure
Drummondville Refrigeration Enr. — 130, rue Hériot

PAUL LEPROHON
310 ouest, rue King

LAC MEGANTIC
Art. Morissette
Jos. Dion

MAGOG
E. E. Gauvin Enr.

RICHMOND
Dyson & Armstrong

ROCK ISLAND
Harold M. Cass

VICTORIAVILLE
J. W. Verville
259, rue Notre-Dame

GARTHBY
Jacques & Morin

St-Adolphe

M. et Mme Alfred Fortier et Mme Arthur Lacasse, de Lewiston Me, ont passé quelques jours chez M. et Mme Philippe Pomerleau.

M. et Mme Gérard Gingras et leurs enfants Denis et Nicole, M. et Mme Wilfrid Breton et leurs enfants Eveline et Richard, se sont rendus à Québec, en fin de semaine; ils ont ramené le jeune Noël Breton qui était chez son oncle Richard Westman, de Québec.

Le maire Jean-Paul Ouellette et Mme Ouellette ont fait un voyage à Québec, ces jours derniers.

M. E.-O. Gingras, député de Richmond-Wolfe, s'est rendu aux funérailles de M. l'abbé Dolor Biron, à Sherbrooke.

M. et Mme Oliva Paulin ont visité des parents à Wotton, dernièrement.

M. et Mme Désiré Bégin et Mme Antonio Lévesque se sont rendus à Sherbrooke, par affaires, récemment.

Mme Damase Brouillette, d'Asbestos, a passé quelques semaines chez M. Liguori Lajoie.

M. Wilfrid Forgues, du sanatorium St-François, de Sherbrooke, est de retour dans sa famille.

Mme Jacques Beaudoin est de retour d'un voyage à Mont-Laurier, chez son fils Philippe.

Plusieurs citoyens de la paroisse se sont rendus aux funérailles de M. Adélard Gravel.

ST-CAMILLE, (Par courrier). — M. et Mme Napoléon Côté, de Notre-Dame de Ham, M. Adrien Côté, de Sherbrooke, ont visité des parents à St-Camille.

CONTRACTEURS... pour DES PLANCHERS QUI ABSORBENT LE SON

Spécifiez Plaswood

LE COUSSIN IDÉAL

Pour LINOLEUM ou TUILE D'ASPHALTE, CAOUTCHOUC et PLASTIQUE

Renseignez-vous sur l'histoire complète "PLASWOOD" chez:

L. O. NOEL INC., 176 Sud. rue Wellington, Sherbrooke Qué. — Tél.: 2-1561

Y a-t-il du Hennessy dans la maison?

Gardez-en Toujours

POUR LES CAS URGENTS — — ET POUR VOTRE AGREMENT

LE COGNAC ★ ★ ★ HENNESSY

Obsèques de Mme N. Sabourin, de Richmond

RICHMOND, (Par courrier) — Au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, ont eu lieu les imposantes funérailles de Mme Vve Hormisdas Sabourin, née Georgianna Sabourin, décédée à l'âge de 83 ans et 3 mois.

Le convoi funèbre sous la direction de M. J.-H. Fleury, de Richmond, quitta la résidence de son gendre M. Urbain St-Cyr, de St-Cyr, pour se rendre à l'église Ste-Famille de Richmond, où le R.P. Richard Tremblay, O.D., d'Ottawa, présida à la levée du corps et chanta le service assisté de M. l'abbé A. Jolicoeur, vicaire de la paroisse, et du R.P. Deschamps de l'Ordre des Montfortains d'Upper Melbourne, comme diacre et sous-diacre.

La chorale paroissiale sous la direction de M. Donat Salvas, exécuta la Messe de Requiem en grégorien. M. Paul Tremblay rendit le cantique "Beau Ciel". A l'orgue M. Roland Martel. La dépouille mortelle était portée par ses petits-enfants Jean-Paul et Louis-René St-Cyr, Jean et André Giroux, ses neveux Martin et Wilfrid Sabourin. La quête fut faite par MM. Jean et André Giroux.

Suivaient le cortège funèbre, ses filles et gendres MM. et Mmes Urbain St-Cyr (Marie-Flore) Adrien Giroux (Albertine); ses petits-enfants, Mme Jean Rousseau (Rita Giroux) et M. Rousseau, Mlle Louise St-Cyr, s.m.g., de Sherbrooke, Georges St-Cyr, Mmes Jean-Paul St-Cyr (Rose Lemieux), Jean Giroux (Thérèse Rousseau), André Giroux (Marie Houle), MM. François Giroux, Claude St-cyr; ses arrière-petits-enfants, Françoise, Suzanne, Marguerite, André Jacques et Robert St-Cyr, Pierre et Diane Rousseau, Denis, Gilles et Marcel Giroux; ses Soeurs et beaux-frères : MM. et Mmes Delphis Bélair, William Renaud, de Glen Robertson, Ont., M. et Mme James O'Reilly, de Ste-Justine, de Newton, Qué., Mme Vve Emile Ouellette, d'Alexandria, Ont., Mlle Marie-Louise Sabourin, de Montréal; ses belles-soeurs : Mmes Ferdinand Sabourin, de Glen Sandfield, Ont., Fabien Sabourin, de Ste-Justine, Joseph Sabourin, de Ste-Martine; ses neveux et nièces MM. et Mmes Georges Marleau, Arsène Gosselin, de Montréal; Mmes Martin et Wilfrid Sabourin, M. et Mme Clodémir Goulet, de Glen Robertson, Ont., M. et Mme Roméo Sabourin, de Ste-Marthe; Mme Omer Lavallée, de Ste-Justine de Newton; Mlle Irène Ouellette, d'Alexandria, Ont., M. et Mme Arthur Vignette, d'Ottawa; M. et Mme Léo Sabourin, de Ste-Justine; Mlle Gertrude Sabourin, M. Hubert Sabourin, de Glen Sandfield; Mlles Eva et Thérèse O'Reilly, de Montréal, MM. Alexandre et William Ouellette, d'Alexandria, Ont., M. Gabriel Sabourin, de Montréal; MM. Ernest Besner et Joseph Roy, de Ste-Marthe.

Dans le défilé, on remarquait : Dr L. Vézina, de Québec; MM. les Drs Roger Nadeau et J. Smith, de Richmond; M. et Mme C. Denault, de Longueuil; Mlle Odélie Pelletier, de Montréal; MM. et Mmes Aimé Parenteau, Mlle Martne Tremblay, Mmes Joseph Tremblay, Calixte St-Cyr, MM. et Mmes Alcide St-Cyr, O. St-Jean, Eugène, Wilfrid et Lionel St-Cyr, Adélard Houle, Gaston Desmarais, Mme S.-E. Desmarais, Mlle Corona St-Pierre, M. et Mme Donat Salvas, Mlles Madeleine et Jeannine Tremblay, MM. et Mmes Wilfrid St-Pierre, Eugène Tremblay, Wilfrid Costello, O. Normand, Hector Tremblay, C.-S. Delaney, W. Tremblay Léon Bellerose, Hormisdas, Frank et Edgar Tremblay, Georges Descôteaux, Roland Tremblay, Raymond Laroche, Paul Tremblay, Gaston Faniel, Martial Plante, Etienne Tremblay, A. Lacroix, Mme T. Southwood, MM. E.S. Cogan, Emile Roberge, G. Bush, et nombre d'autres.

La défunte laisse en outre une soeur religieuse : S. Louise-de-France, des RR. SS. du St-Nom de Jésus, Provinciale à l'Academy St. Mary's de Winnipeg, Man. Une autre soeur : S. Marie-du-Crucifix, des RR. SS. St Nom de Jésus, de Windsor, Ont., l'a précédée dans la tombe, il y a six ans.

Pour déplorer sa perte, Mme Sabourin laisse aussi six nièces religieuses : S. Marie-Flavien, SS. Sts-Noms de Jésus et de Marie, supérieure au couvent de St-Paul l'Ermite; S. Marie-Eugénie, des Soeurs Grises d'Ottawa; S. Louise-Marguerite et S. Jeanne-Cécile, des Soeurs Grises, d'Ottawa; S. Marie-Hermile, de Windsor, Ont., et S. Marie-de-la-Rédemption, de Montréal, toutes deux des RR. SS. du St-Nom de Jésus. De nombreux témoignages de sympathie ont été adressés aux familles en deuil. L'inhumation eut lieu au cimetière Ste-Bibiane de Richmond.

Elu président — M. Léonard LAUZON, président de Lauzon Automobile Ltée, de Montréal, qui vient d'être nommé président de l'Association professionnelle des Industriels à l'assemblée annuelle tenue à Montréal, récemment.

Eastman

MM. Jean-Paul et Léonard Blanchard, de Vaudreuil, ont passé une fin de semaine chez leurs parents, à Eastman.

Mlles Alice Normand, institutrice à West Shefford, Antoinette Simard, institutrice à Magog, Blanche Bouchard, institutrice à Foster et Laure-Ange Simard, institutrice à Austin, ont passé la fin de semaine chez leurs parents.

M. et Mme Origène Berger et leur fillette Reine-Marie, de St-Pie, M. et Mme Léonard Dufresne et leurs enfants, Jeannette, Georges, Jean, Ronald, Richard, de Knowlton, M. et Mme Laurent Lavallée et leurs enfants, Luc, Jean-Noël, Ginette, Yvan et Colette, de Valcourt, M. et Mme Jean-Paul Robert et leur garçonnet, Louis, de Ste-Anne-de-la-Rochelle, étaient les invités à un dîner chez M. et Mme Wilfrid Berger, à l'occasion du départ de leur fille Suzanne qui est entrée dans la communauté des SS. de Ste-Chrétienne, à Québec.

M. et Mme Viateur Bourbonnais et leurs enfants, de Sherbrooke, ont visité Mme Eusèbe Bourbonnais et M. et Mme Edouard Bourbonnais récemment.

M. et Mme Jean Jeanson, de Sherbrooke, sont venus à Eastman, ces jours derniers.

M. et Mme F.-X. Lavoie, M. René Lavoie et Mlle Fernande Bouchard se sont rendus à Petite-Rivière, chez M. Henri Bouchard et aussi à Québec où ils ont visité l'Exposition.

M. et Mme Victor St-Jacques ont fait un voyage aux États-Unis, dernièrement.

Un groupe de Borroméens se sont rendus en excursion au Mont Orford. L'un deux, M. Yvon Berger, accompagné de 3 confrères: M. Lamoureux, M. Philippe Roy et M. Yvon Bilodeau, se rendit prendre le souper chez ses parents, à Eastman.

M. et Mme Oliva Lacasse, M. et Mme Fernand Côté, de Magog, ont visité M. et Mme Alcide Nourry, récemment.

Fête à Frost Village

EASTMAN, (Par courrier) — M. et Mme Wilfrid Berger, Mlles Suzanne, Yolande et Angèle Berger, MM. Léonide et Fernand Berger, se sont rendus à Frost-Village, à l'occasion de l'anniversaire de naissance de M. Réginald Désautels.

Se trouvaient réunis en cet endroit: M. et Mme Réginald Désautels, leurs enfants, M. et Mme Gérard Désautels, de Waterloo, M. Laurier Désautels, de Granby, MM. Léonard Domingue et Yves Désautels, Mlles Alice, Thérèse et Orise Désautels, de Frost-Village; plusieurs parents et amis: Mme Vve Delphis Benoit, M. et Mme Delphis Benoit, M. et Mme Wilfrid St-Hilaire, Mme Georges Ledoux, tous de Granby, M. et Mme Wilfrid Nantel de Waterloo, M. et Mme Maurice Désautels, de St-Etienne, de Bolton, M. et Mme Armand Morin, M. et Mme Lapierre, M. et Mme Bernard Maille, de Frost-Village, MM. Bernard et Auguste Désautels, Mlles Marie-Marthe, Aline Désautels, de St-Etienne, Mlle Laurianne Larose, M. Henri Désautels, M. Ronald Nantel, de Waterloo, Mlles Suzanne et Marguerite Benoit, MM. Réal et André Ledoux, Mlle Colette Ledoux, M. Michel Benoit, tous de Granby, M. J. Maillé, Mlle Gabrielle Maillé, MM. Roger et Yves Morin, de Frost-Village, et quelques autres. Un succulent réveillon fut servi.

Ce que vous devriez savoir sur votre dos

Les douleurs du dos sont, presque à l'égal des maux de tête, une source courante de misères physiques. Et cependant, parmi les différentes sortes d'affections du dos, la plupart proviennent d'un surmenage mécanique et *peuvent* être évitées.

Sélection vous apporte, dans son numéro d'octobre, un rapport autorisé sur la façon dont se produisent le plus souvent les troubles ordinaires du dos, *et* sur les nouveaux procédés mis à la disposition du médecin pour les guérir—ainsi que les règles fondamentales que vous devriez observer pour éviter ces troubles.

SELECTION d'octobre renferme une foule d'articles instructifs et passionnants. Demandez votre exemplaire aujourd'hui!

7¢ la bouteille, toutes taxes incluses

POUR... SI BON... ET SAIN POUR TOUS

INITIATION DIMANCHE PROCHAIN, 30 SEPT., AU CONSEIL 2043 DE LAC-MÉGANTIC

Le Grand Chevalier, les Officiers et les Membres du Conseil Ste-Agnès No 2043 vous invitent bien cordialement à assister à une INITIATION

DIMANCHE, LE 30 SEPTEMBRE 1951

à la salle paroissiale, rue Papineau, Lac-Mégantic

Prière aux officiers d'apporter leurs costumes. La carte de voyage sera exigée.

Programme

HEURE AVANCEE

7.00 a.m.—Appel nominal des candidats; salle des Chevaliers, blvd des Vétérans.

7.45 a.m.—Messe à l'église Ste-Agnès.

9.00 a.m.—Premier degré; salle paroissiale, rue Papineau.

10.30 a.m.—Deuxième degré.

DINER LIBRE

1.30 p.m.—Réunion des candidats, salle paroissiale.

3.00 p.m.—Troisième degré.

6.00 p.m.—Banquet aux salles des Chevaliers, boulevard des Vétérans.

N. B. — L'entrée sera interdite à toute personne qui ne possédera pas la carte de voyage exigible.

Dr. Charles BOISVERT, Grand Chevalier du Conseil 2043 des Chevaliers de Colomb de Lac-Mégantic.

OFFICIERS DU CONSEIL 2043

Grand Chevalier: Dr Charles BOISVERT.
Député Grand Chevalier: Fernand MERCIER.
Chancelier: Conrad BRASSARD.
Secrétaire-financier: J.-A. BERNIER.
Intendant: Emile VACHON.
Trésorier: Wilfrid RICHARD.
Secrétaire-archiviste: Gaétan POULIN.
1er syndic: Roland TRUDEL.
2ième syndic: Gérard BOULET.
3ième syndic: Denis BOULET.
Cérémoniaire: Aimé TRUDEL.
Aumônier: M. l'abbé Eustache BRAULT.
Aviseur légal: A.-V. POTHIER.
Médecin: Dr. J.-E. AUBUT.

Dr E. JACQUES, M. V., député du District No 23, qui conférera le 3ième degré à l'initiation de dimanche, à Lac-Mégantic.

Ex-Grands Chevaliers du Conseil 2043

Liste des Grands Chevaliers depuis la fondation du Conseil 2043, en 1919:

Eusèbe Huard, 1919-21.
Dr Léo Blais, 1921-22.
Alphonse Bourbeau, 1922-23.
Joseph-E. Letellier, 1923-25.
Léonide-L. Mercure, 1925-28.
Dr Victor Lincourt, G. C. et Député de District, 1931-34.
Auguste Girard, 1932-34.
Alexandre Favreau, 1934-37.
Eugène Huard, 1937-38.
Alfred-F. Pothier, 1938-39.
J.-A. Roberge, 1940-41.
Jos.-V. Durand, 1941-42.
Jos. Dion, 1942-43.
Arthur Morissette, 1943-46.
Donat Blais, 1946-47.
Dr Georges Huard, 1947-49.
J.-A. Roberge, 1949-51.

Meilleurs voeux de succès !

L. LAVAL FORTIER
Membre du Conseil 2043
FERRONNERIE ET QUINCAILLERIE
Accessoires électriques — Matériaux de construction
54, rue Laval — Téléphone 219-R — Lac Mégantic

Bienvenue aux Chevaliers !

ELODIEN DUCLOS
Préparation du bois en transit
Articles de bois tourné — Sciage
Membre du Conseil 2043
116, Québec Central — Lac Mégantic — Tél.: 213

Meilleurs voeux de

JOS. DION
QUINCAILLERIE GENERALE
Ex-Grand Crevalier — Membre du Conseil 2043
Lac Mégantic — Téléphone 33

Bon succès aux Chevaliers de Colomb !

De la part de

Jean-Paul BELLEFLEUR
GARAGISTE
— Spécialité —
DEBOSSAGE et PEINTURE
"La Touche Magique"
NOUS REMETTRONS VOTRE CHAR COMME NEUF
230, rue Laval
TEL.: garage: 187
rés.: 346-J
LAC MEGANTIC

Meilleurs voeux de

ROGER GRENIER
Membre du Conseil 2043
72, rue Frontenac — Téléphone 544 — Lac Mégantic

Bon succès aux candidats !

DENIS BOULET
Entrepreneur général pour les planchers, tuiles d'asphalte, tuile de caoutchouc et prélart de tous genres.
SABLAGE A BON MARCHE
Syndic du Conseil 2043
3, rue Victoria — LAC MEGANTIC — Téléphone: 421

Meilleurs voeux de

BLAIS INC.
Ferronnerie-Quincaillerie
Donat BLAIS, sec.-gérant, ex-grand Chevalier du Conseil 2043
Paul-Emile et Jean-Marie BLAIS, membres du Conseil 2043
95, rue Laval — Téléphone 88 — Lac Mégantic

Meilleurs voeux de succès et bienvenue aux Chevaliers !

MARCHE CENTRAL
Anatole Bouffard, prop.
Membre du Conseil 2043
VIANDES DE CHOIX — FRUITS ET LEGUMES
BISCUITERIE AU COMPLET
75, rue Frontenac — Lac Mégantic — Téléphone: 59

A. B. LUNCH
Anatole Bouffard, prop.
REPAS COMPLETS — OUVERT JOUR ET NUIT
Près de la gare du C. P. R.
TEL.: 594-W — LAC MEGANTIC

GRANDE JOURNÉE COLOMBIENNE À SHERBROOKE

DIMANCHE LE 30 SEPTEMBRE

À LA SALLE ST-JEAN BAPTISTE rue CONSEIL

ATTENTION FRERES CHEVALIERS

CETTE PAGE EST UNE GRACIEUSETE DES FRERES *Chevaliers*

Avec nos meilleurs voeux de succès !

J.-O. HALLEE
Epicier - Boucher
Bière et Porter — Vendeur des fruits congelés "Bird Eyes"
Membre du Conseil 530
181, rue Champlain — Téléphone 3-2632

Compliments de

PAUL LAVOIE
Ex-Grand Chevalier
Poste d'abattage pour volailles
145, rue Lansdowne — Téléphone 2-1445

Hommages de

HAMEL & FRERE Enr.
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
Arthur Bélisle, membre du 4ième degré
Edmond Lecours, membre du Conseil 530
Propriétaires
Service d'ambulance et nouveaux salons funéraires très spacieux.
157, rue Short — Tél.: 2-8866 — Sherbrooke

Nos meilleurs voeux !

O.-U. LEGER
Membre du Conseil 530
BEURRE — OEUFS — FROMAGE
5 ouest, rue King — Tél.: 2-3353

Meilleurs voeux de succès !

STUDIO BOUDRIAS
Jean-Paul Boudrias, prop. et membre du Conseil 530
57 ouest, rue King — Tél.: 3-4494

Meilleurs voeux

AUDET, TREMBLAY & AUDET
ARCHITECTES
Membres du Conseil 530
52, rue Prospect — Tél.: 2-3242

Nos voeux les plus sincèers à l'occasion de l'initiation !

Jean-Louis SAVARD Enr.
Membre du Conseil 530 et Chevalier au 4ième degré
Complets "Semi-Ready" faits sur mesures
27b ouest, rue King — Tél.: 3-1646

Compliments de

GAUTHIER FLEURISTE
Robert Gauthier, membre du Conseil 530 des C. de C.
33 est, rue King — Tél.: 2-2604 — Sherbrooke

Meilleurs voeux de succès !

DESCHENES & FISETTE ENRG
MM. L. Deschênes et L.-P. Fisette, co-props et membres du Conseil 530
Meubles et Vendeurs des produits "Westinghouse"
25, rue Belvédère, Tél. 2-1241 et 25 ouest rue King Tél. 2-3450

E.-H. LAFLEUR, grand chevalier du Conseil 530 de Sherbrooke et député du District No 4.

Philippe BOURQUE, grand chevalier du Conseil 2841 des Chevaliers de Colomb de Windsor qui agira comme Grand Chevalier lors de l'initiation.

BIENVENUE À TOUS CONSEIL 530

— PROGRAMME —

7.30 hres a.m.—APPEL NOMINAL
8.30 hres a.m.—PREMIER DEGRE
9.30 hres a.m.—DEUXIEME DEGRE
11.30 hres a.m.—MESSE A ST-JEAN-BAPTISTE
12.30 hres p.m.—DINER LIBRE
2.00 hres p.m.—RASSEMBLEMENT
2.30 hres p.m.—TROISIEME DEGRE
Offcier conférent: M. Alexis Caron, député du District No 10, Hull.
7.00 hres p.m.—SOUPER A LA SALLE DU CONSEIL 530, RUE COURT.

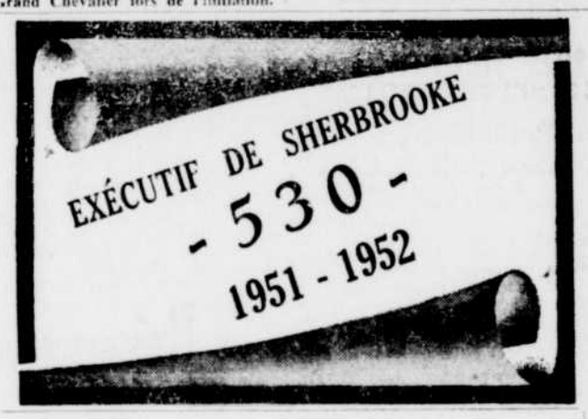
Les officiers sont priés d'apporter leurs costumes.

La carte de voyage à date sera exigée.

LUNDI SOIR, 1er OCTOBRE
Assemblée générale à 8.30 hres p.m.
Invitation spéciale à tous les membres de se rendre à cette assemblée importante.

Alexis CARON, officier conférent du 3ième degré. Député du District No 10 de Hull — Conseil 1693, Hull.

M. le Chanoine Herman MORIN, aumônier du Conseil 530 de Sherbrooke et aumônier diocesain.



Hommages de

RESTAURANT "PAUL"
Paul-Emile Lussier, prop. — Membre du Conseil 530
"La Cuisine de Chez Nous"
26 sud, rue Wellington — Tél.: 3-1644 — Sherbrooke

Hommages de

LAITERIE DE SHERBROOKE Limitée
Beurre — Lait — Crème glacée
Henri Bourassa, gérant — W. Leblond, vendeur
Léo Barriere, vendeur — Léandre Grenier, contremaitre
Guy Moreau, embouteilleur — Gaston Grégoire, mécanicien
Tous mmebres du Conseil 530 des C. de C.
3, rue Fédéral — Tél.: 2-1115 — Sherbrooke

Compliments de

Jean-Paul Perrault
JOUTIER A CREDIT
CREDIT JEWELLERS
Membre du Conseil 530 et Chevalier du 4ième degré
70a nord, rue Wellington — Tél.: 2-4737

Compliments de

MARTIN MOTOR SALES LTD.
Donat Martin, président-gérant chevalier au 4ième degré
Robert Martin, secrétaire-trésorier et assistant-gér. membre du Conseil 530
AGENTS AUTORISES
● PLYMOUTH ● CHRYSLER ● CAMIONS FARGO
75 sud, rue Belvédère — Téléphone 3-3659 — Sherbrooke

Avec nos voeux les plus sincères !

J.-A. SAVARD Limitée
Membre du 4ième degré du Conseil 530
Nous accorderons un escompte spécial à tous les Chevaliers de Colomb
53 ouest, rue King — Tél.: 2-4713

Hommages de

LA PATISSERIE DUQUETTE
Adjutor Duquette, prop. — Membre du Conseil 530
SPECIALITE: Beignes, tartes, gâteaux, pâtés à la viande
191, 9ième Avenue — Tél.: 3-1101 — Sherbrooke

Hommages de

DIONNE & MORIN
Salon de barbier
(Cinq barbiers à votre disposition)
Angle des rues Wellington et King — Tél.: 2-3746

Hommages de

DONAHUE ELECTRIC
T.-E. Donahue et Guy Donahue, membres du Conseil 530
361 ouest, rue Knig — Tél. 2-3703 — Sherbrooke

Compliments de

SHERBROOKE WAREHOUSING Inc.
Edgar Chartier, prop.-gérant
Chevalier du 4ième degré
60, rue Orford — Tél. 2-4323

Hommages respectueux de

L. DE MONTIGNY Enr.
Membre du Conseil 530
Manufacturier de carrosseries de camions
Ateliers de soudure électrique, acétylène — Machineries
173, rue Belmont — Tél.: 2-9263 — Sherbrooke

Hommages sincères !

LORENZO CHOQUETTE
Courtier d'assurance agréé
Membre du Conseil 530
62 nord, rue Wellington — Tél.: 3-3930

Compliments de

MARQUIS TIRE SHOP REG'D
Service de VULCANISATION et RESEMELLAGE DE PNEUS
D'automobiles — Camions — Autobus
Camions de Mine — Pneus de ferme
Gérard Marquis, prop. — Ernest Davis, gérant
Membres du Conseil 530
95, rue Dépôt — Tél.: 2-3090 — Sherbrooke

Hommages à nos frères Chevaliers !

NORBERT BERGERON
Membre du 4ième degré des C. de C.
Plomberie — Chauffage — Ferblanterie
125, rue Alexandre — Tél.: 2-7404

Nos hommages respectueux aux officiers et membres du Conseil 530

VINCENT & FRERES ENR.
Lionel Vincent - Léopold Vincent - Adélard Vincent
Maurice Vincent, tous membres du Conseil 530
Bernard Vincent, Chevalier du 4ième degré
13, rue Westmount — Tél.: 3-1575 — Sherbrooke

Mlle Pierrette Jalbert inhumée à Roxton Falls

WATERLOO. (Par courrier) — Mlle Pierrette Jalbert est décédée dernièrement à l'âge de 18 ans; elle était la fille de M. et Mme Hector Jalbert (Etoila Arcouette). Les funérailles ont eu lieu en l'église St-Bernardin de Waterloo, et l'inhumation se fit à Roxton Falls.

qualité et économie *

750 FEUILLES PAR ROULEAU

UN PRODUIT E. B. EDDY

WS 10F

Assermentation du J. Commerce de Valcourt

VALCOURT. (Spéciale) — La Chambre de Commerce des Jeunes de Valcourt commence une nouvelle année qui s'annonce des plus actives. Le président sortant de charge et devenant par le fait même sénateur, M. Adrien Phaneuf, a ouvert l'assemblée. Il a fait ses adieux comme président, et en a profité pour remercier son exécutif, "lequel, dit-il, l'a assisté d'une façon indispensable." Il a aussi fait ses adieux à la population, car on sait qu'il doit partir pour Amos, Abitibi, où il s'établira définitivement.

Le président d'élections a remercié l'ancien exécutif. M. Paul Bélair a dit que les élections ont marché rondement, et que la tâche lui fut grandement facilitée par M. Dorilé Bombardier, secrétaire.

M. J.-Gérard Bombardier fut élu président; M. Laurent Lavallée, premier vice-président; M. Gilles Drainville, deuxième vice-président; M. Gilles Ponton, trésorier, et MM. Robert Malouin, Pierre Richer et M. Bertrand Fontaine, directeurs.

M. J.-Gérard Bombardier, dans son allocution, dit: "Je tiens d'abord à souhaiter la plus cordiale bienvenue à tous au sein de la Chambre. Je vous remercie de cette marque de confiance en m'élisant comme président de votre Chambre. C'est un honneur et aussi un poste délicat, si on examine un peu les responsabilités.

"J'ai confiance à la collaboration de mon exécutif, et avec votre appui, je vous promets une année de succès." Le maire J.-E. Archambault a procédé à l'assermentation du nouvel exécutif, et fut nommé membre honoraire de la Chambre. On pria aussi M. l'abbé Louis Poulin, curé de la paroisse Saint-Joseph, d'accepter une carte de membre honoraire, à titre d'aumônier de la Chambre.

M. J.-Gérard Bombardier en profita pour annoncer des présidents de comités: M. Robert Landry à la charge de la publicité; M. A.-R. Bombardier, comité de pratique oratoire; M. Victor Plante, comité de la route 39; M. Paul-A. Bélair, organisation d'une partie d'huîtres. Les grandes lignes du programme de l'année précisent que les assemblées se tiendront le troisième lundi de chaque mois; partie d'huîtres en octobre; conférences par des invités de l'extérieur; débats oratoires; guignolée; soirées récréatives mixtes; partie

Chartierville

CHARTIERVILLE (Par courrier) — M. et Mme Léopold Gaudette (Yvonne Mercier) sont les parents d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Michel-Donald. Parrain et marraine: Albert et Thérèse Blais, demi-frère et soeur de l'enfant; porteuse: Mme Paul Noël, tante de l'enfant.

M. et Mme Bernard Cadorette (Raymonde Morin), sont les parents d'un fils baptisé sous les prénoms de Joseph-Pierre. Parrain et marraine: M. Benoît et Mlle Murielle Morin, oncle et tante de l'enfant; porteuse: Mme Eugène Cadorette, grand-mère de l'enfant.

Tout foyer est une école

Que vous le vouliez ou non, vous jouez à chaque instant un rôle de professeur auprès de vos enfants. C'est grâce à la formation musicale reçue de son père que le jeune Mozart put écrire des sonates à 7 ans, c'est par ses sages et patientes réponses aux questions enfantines de son fils que le père de Robert Browning lui inspira le goût de la poésie.

Lisez les précieux conseils que vous donne Sélection d'octobre sur les possibilités infinies de l'enseignement familial. Voyez comment vous pouvez mieux que le meilleur maître d'école, inculquer à votre enfant des principes sûrs et solides.

Vous trouverez une foule d'articles d'intérêt durable, condensés dans SÉLECTION d'octobre. Demandez votre exemplaire aujourd'hui.

Inauguration d'école à La Patrie — Plusieurs ministres ont assisté à l'inauguration d'une école, à La Patrie, ces jours derniers. On voit ici, sur la première rangée, de gauche à droite, l'hon. J.-S. Bourque, ministre des Terres et Forêts et des Ressources hydrauliques; l'hon. Patrice Tardif, ministre d'Etat; M. Armand Gaudreau, président de la Commission scolaire de La Patrie; l'hon. C.-D. French, ministre des Mines et député de Compton; deuxième rangée: M. Aldège Rancourt, secrétaire-trésorier de la Commission scolaire; M. Warwick Fox, député de Brome; MM. Henri Giard, Ernest Lareau et Gérard Prévost, commissaires. (Photo La Tribune)

M. N. Bureau, de Lambton, à sa dernière demeure

LAMBTON. (Par courrier) En l'église paroissiale, a été chanté le service de M. Narcisse Bureau, de Lambton, décédé à l'âge de 77 ans. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, douze enfants, Cécile (Mme Evangéliste Lessard), Laurence (Mme Adelphis Bolduc), Jeanne d'Arc (Mme Odilon Pellerin), Julienne (Mme Léopold Nault), Marie-Ange (Mme Eugène Bolduc), Juliette (Mme Raoul Léveillée), Laurette (Mme Sebald Navratil), Louis, Lucien, Lionel, Arthur et Gérard Bureau.

M. l'abbé Valère Jacques officiait et le chant fut rendu par la chorale de Lambton, Mme Clément Bureau touchait l'orgue. M. Ludger Duquette portait la croix, les six neveux du défunt portaient le cercueil: MM. Antonio Bureau, Antonio Campagna, Jacques Labrecque, Léo Labrecque, Lionel Lachance, Léonard Bureau. Les porteurs d'honneur étaient: MM. Elzéar Lapierre, Edmond Bureau, Urbain Drapeau, Narcisse Couture, Archille Bédard, Edouard Couture. Les fleurs étaient portées par les petits-fils du défunt: Normand, Jean-Louis, Jean-Guy et Denis Bureau, de Lambton, Claude Lessard, de Rock-Forest, Réginald Bureau, de Johnville, Michel Bureau, de Disraëli. La quête fut faite par MM. Joseph Gonthier et Cyrille Bureau respectivement maires du village et de la paroisse.

Suivaient la dépouille, ses filles et gendres: MM. et Mmes Evangéliste Lessard, de Rock-Forest, Adelphis Bolduc, de Auburn, Maine, Odilon Pellerin, de Lambton, Léopold Nault, de Sherbrooke, Eugène Bolduc, de Hartford, Conn., Raoul Léveillée Tarrytown, N.-Y., Sebald Navratil, de Sherbrooke; ses fils et belles-filles: MM. et Mmes Louis Bureau, de Salem, Mass., Lucien et Lionel Bureau, de Lambton, Arthur Bureau, de Johnville, Gérard Bureau, de Marlitic, Mme Davila Bureau, de Disraëli; ses belles-soeurs: Mmes Joseph Bureau, Edouard Bureau et son beau-frère M. François Audet, de Compton.

Dans l'assistance on remarquait: Mme Louis Théberge, de Mégantic, soeur du défunt, MM. et Mmes Félix Labrecque, Arthur Morin, Ludger Bureau, Médéric Audet, de Compton, Robert Bureau de Sawyerville, MM. Emile Bélanger, Louis Blanchet, Cyrille Baillargeon, J.-W. Jolicoeur, de St-Evariste, M. et Mgre J.-N. Guertin, M. Jacques Labrecque et plusieurs autres.

eop-h

Radio-Police à Ville St-Joseph — Le chef de police et des pompiers de Ville St-Joseph, M. Adrien Larrivée, prend ici possession, au nom de cette cité, du poste de transmission à voies doubles d'un appareil des plus modernes, fournis par Canadian Marconi. (Photo SID, par Brady)

Erection rapide d'écoles pour les enfants de nos militaires

OTTAWA. — Les amateurs de musique d'Ottawa, de Montréal et de Québec ont eu l'occasion d'entendre la fameuse United States Army Field Band qui visite brièvement l'est du Canada.

La fanfare, stationnée à Washington, a donné des concerts à Carnegie Hall, au Hollywood Bowl, à l'opéra de San Francisco et à plusieurs salles de concerts de réputation nationale.

Le programme courant compte deux concerts à Ottawa le 16 septembre: le premier, un concert privé à la résidence de l'ambassadeur Stanley Woodward à Rockcliffe; l'autre, un concert public au Colisée le même soir. La fanfare a joué à Montréal et à Québec.

Sous le commandement et la direction du capitaine Chester E. Whitting, de Malden, Mass., le groupe de 100 musiciens de premier ordre a joué devant plus de 2,500,000 personnes dans plus de 500 villes.

La présente visite de la fanfare au Canada ne sera pas sa première. Il importe toutefois de ne pas confondre cette fanfare avec la U. S. Army Band qui a effectué une tournée de l'est du Canada en 1948 et 1949.

Figure également au groupe une chorale de 40 soldats sous la direction du sous-officier de première classe Arthur V. Donofrio, de même qu'une section de tambours réputée pour la façon avec laquelle les joueurs jonglent avec leurs baguettes.

Nouvelles fanfares militaires formées à Halifax et à Barriefield

Le quartier général de l'Armée a annoncé la formation d'une nouvelle fanfare de l'Armée à Halifax et la remise en activité d'une autre à Barriefield, Ont.

Les deux fanfares compteront 35 musiciens. Celle de Halifax portera le nom de Royal Canadian Artillery (Coast Artillery) Band; l'autre, à Barriefield sera connue sous le nom de Royal Canadian Corps of Signals Band.

La fanfare du Corps des communications a été inactive depuis 1947.

Erection rapide d'écoles pour les enfants de nos soldats

Plus de 2,000 enfants de militaires surveillent avec impatience la construction d'écoles modernes qui doivent remplacer les édifices temporaires qui constituent présentement leurs écoles dans les camps où leur père soldat est stationné.

Deux des quatre nouvelles écoles de 18 salles seront prêtes à l'occupation au début de la semaine prochaine. Les entrepreneurs donneront la dernière touche aux deux édifices aujourd'hui. Ces écoles sont situées à Petawawa et à Camp Shilo.

Une autre, à Currie Barracks, Calgary sera prête en février prochain et une quatrième, à Fort Henry près de Barriefield, Ont., sera terminée d'ici décembre. Les quatre édifices sont modernes et présentent l'avantage d'avoir beaucoup de fenêtres et d'offrir un auditorium aux ébats des élèves.

Une plus petite école de six salles a été terminée à Picton, à temps pour l'ouverture du nouveau terme scolaire.

D'autres sont en construction à Fort Churchill et à Camp Borden.

Les écoles sont dirigées par l'armée sous la surveillance directe du département de l'éducation de la province ou les écoles se trouvent. Chaque école est administrée par une commission scolaire composée de militaires de l'unité nommés par le commandant du camp. Les instituteurs possèdent les qualités requises par les autorités provinciales.

L'an dernier, plus de 2,000 enfants se sont inscrits aux écoles de l'armée dans les neuf principaux centres militaires. Maintenant qu'il y a plus de soldats dans les quartiers d'habitation pour gens mariés, il est probable que le total susmentionné soit excédé cette année.

Les officiers de la réserve étudient les problèmes de la défense civile

Les quatre premiers officiers de l'armée (Réserve) à prendre des cours d'une durée de deux semaines et demie en défense civile et en sauvetage se trouvent présentement à l'école de formation technique en matières de défense civile au champ de tir Connaught près d'Ottawa.

Le major A.-E.-P. Brissard et le capitaine D.-A. Wilson, tous deux de Montréal, de même que le lieutenant R. Calucci, de Toronto et le major H.-B. Fader, de Halifax sont les étudiants de l'armée dans une classe de 53 officiers provenant d'un peu partout à travers le Canada.

Le cours en général comprend l'étude et l'exercice pratique des mesures de protection contre les raids atomiques, chimiques, biologiques et explosifs. Les étudiants apprennent également à combattre l'incendie et à décontaminer après une attaque au gaz.

Dans le domaine du sauvetage, les étudiants apprennent à se frayer un chemin à travers les débris et à travailler en sûreté dans les édifices bombardés. La technique qui leur est enseignée prend son origine de l'expérience acquise durant la guerre en Grande-Bretagne.

Une fois leur cours terminé, les étudiants retournent à leur propre collectivité à titre d'instructeurs.

Les troupes sortent leurs vêtements d'hiver

Lorsque l'hiver arrivera avec ses vents glacés et ses tourbillons de neige, les soldats de l'Armée canadienne seront prêts à le recevoir.

Le quartier général de l'Armée a donné l'ordre cette semaine que les soldats devront cesser de porter l'uniforme d'été après le 8 octobre, quelque soit la température. D'ici cette date, ils ont le choix de porter l'uniforme d'été ou d'hiver.

La date à laquelle l'uniforme d'hiver devient de rigueur dans l'armée varie selon le climat dans diverses parties du pays. Mais autour d'Ottawa, l'uniforme d'été sera relégué dans les boules à mites le 8 octobre.

BUVEZ Coca-Cola SOYEZ RAFRAICHI 7¢

Individus accusés de vagabondage à Coaticook

COATICOOK, 27 (DNC)— Marion Winwingh, de Toronto, Bill Salis, de Magog, ont plaidé non coupable en cour du Recorder, à Coaticook, ces jours derniers. Mlle Winwingh était accusée d'errer dans les rues de la ville et dans les cours sans raison suffisante, et a été arrêtée par le sergent J.-P. Lemay de la force constabulaire de Coaticook.

Sallis, accusé de vagabondage, a été arrêté par le même agent de police, le même soir. Ils ont été libérés sous cautionnement de $50 chacun; leur cause a été fixée à vendredi, le 28 septembre, à 10 heures a.m., à Coaticook.

287 élèves à Waterloo, à l'Ecole St-Bernardin

WATERLOO. (Par courrier) — Après la rentrée des classes à Waterloo, le Frère Charles-Cyprien, directeur de l'école St-Bernardin, déclare que 287 élèves se sont inscrits, répartis en 11 classes, soit 12 élèves de plus que l'an dernier. On signale que 6 anciens élèves se sont dirigés vers des cours classiques. Un élève, Gaston Coutu, est retourné au Juvénat d'Iberville. Frère Louis Bruneau revient à l'école après une absence de deux ans. L'établissement compte 5 frères et 6 laïcs qui se dévouent à l'instruction et à l'éducation des enfants. L'école se trouve en pleine période d'organisation, mais le directeur espère que l'année sera bonne en dépit des troubles qu'apportent les travaux.

A l'école du Sacré-Coeur, Soeur Véronique du Calvaire, directrice, déclare avoir 232 élèves en 9 classes, ce qui constitue une majoration de 1[illegible] élèves sur l'an passé, malgré qu'on a dû refuser encore nombre de candidates, la limite d'admission était fixée à 6 ans au 31 juillet. L'ouverture seule du nouveau local donnera satisfaction à la demande générale.

Il n'y a eu aucun changement parmi les 8 religieuses qui enseignent dans cette école. Considérant ce petit nombre, on s'imagine le dévouement de chacune des soeurs qui doivent faire face à une tâche souvent écrasante. La retraite des écoliers a été prêchée par l'abbé Roméo Robert, vicaire de la paroisse St-Bernardin.

Au couvent Maplewood, Soeur Marguerite-de-France, supérieure, dit qu'à l'entrée, l'inscription s'est chiffrée à 112 élèves dont 52 pensionnaires, au lieu de 46 l'an dernier. Cette école comprend 9 classes.

A la fin du mois, une retraite sera prêchée par le R. P. Brunet, m.s.c. Le couvent Maplewood compte actuellement 21 religieuses.

FONDÉ EN 1695 — de KUYPER — Distillé au Canada — Blended GIN — LA VRAIE SAVEUR DE HOLLANDE

Tissus défraîchis? Couleurs dépareillées? PASSEZ-LES AU TINTEX POUR RETEINDRE! POUR CHANGER la COULEUR!

LES TEINTURES TINTEX SONT Faciles d'emploi! Rapides! Inoffensives! Sûres! GARANTIES!

VOUS POUVEZ COMPTER SUR TINTEX et il ne coûte que 15¢

DES RÉSULTATS DE TOUTE BEAUTÉ! Les tissus défraîchis renaissent à la vie. Les anciennes teintes prennent un aspect nouveau. Il suffit de quelques minutes. Vous pouvez vous fier à TINTEX.

PLUS DE 30 TEINTES. Nulle autre teinture n'offre pareil choix de couleurs. Et TINTEX reste à un prix extrêmement modique. Achetez TINTEX — la teinture à 15¢ la plus en demande.

teint et teint tous vos tissus: "CELANESE" • NYLON RAYONNE • ACÉTATES ARALAC • COTON SOIE • LAINE • TOILE ET MÉLANGES (Pas recommandée pour fibres en verre ou en métal)

All-fabric TINTEX Teint et Teint

UN CHAUFFEUR RISQUE SA VIE POUR ÉVITER UNE HÉCATOMBE

Armand Fontaine de Montréal, âgé de 43 ans, écrase son camion sur le bord de la chaussée lorsque les freins font défaut

1. La côte de l'avenue Atwater où elle dévale vers la rue Sherbrooke, est très à pic. Armand Fontaine, à bord d'un malaxeur à ciment géant de 10 roues, la descendait récemment, accompagné d'un assistant, Victor Leblanc. Tout à coup, il s'aperçut que les freins ne fonctionnaient plus. Il approchait 5 heures et la rue Sherbrooke à ce moment-là était noire de monde et de voitures. Le camion prenait de la vitesse.

2. Fontaine comprit immédiatement quelle hécatombe pourrait se produire si le lourd véhicule arrivait à la rue Sherbrooke à cette allure. Il n'avait que quelques secondes pour prendre une décision. Soudainement il inclina les roues vers la gauche. Le lourd camion traversa le parterre qui divise la chaussée, continua sa course vers le trottoir qu'il franchit, et alla s'écraser sur le côté, au bas d'une pente de 45 degrés.

3. Leblanc dut être traité pour des blessures légères mais Fontaine s'en tira indemne. Les témoins de l'accident ont tous vanté le sang-froid et la présence d'esprit de Fontaine qui avait sans doute sauvé la vie d'un bon nombre de personnes. Nous sommes fiers d'ajouter le nom d'Armand Fontaine, 6541 rue Marquette, Montréal, à la liste des méritants du *Prix d'Héroïsme Dow*.

LE PRIX Dow

LE PRIX DOW est un témoignage d'admiration pour les actes de bravoure extraordinaires. Il est décerné sous la forme d'un certificat d'honneur qu'accompagne une obligation d'épargne du Canada de $100. Le Comité du Prix Dow, composé de rédacteurs de quotidiens importants, choisit les méritants suivant les recommandations d'une agence de nouvelles nationale.

Pour recevoir gratuitement "l'Historique du Prix Dow" écrivez au "Comité du Prix Dow", ch. 410, Edifice Dominion Square, Montréal.

LA BRASSERIE DOW • MONTRÉAL

Écoutez l'émission du "PRIX D'HÉROÏSME DOW" tous les samedis soir à 8.00 h. — Poste CKAC

Le préféré des Canadiens, grâce à sa qualité et à sa saveur délicieuse THÉ "SALADA"

Préparez-vous à l'agrément des disques!

TOUT AUTOMATIQUE! JOUE PAR L'ENTREMISE DE TOUT RADIO OU RADIO-PHONO!

encore seulement $19.95

RCA VICTOR "45"

EMISSIONS RÉCENTES "45"

LA FAMILLE SOUCY joue "FAUT PAS S'FAIRE DE BILE" — RCA Victor "45" — Disque No 57-0171

TI-BLANC RICHARD joue REEL DE LA MAISON BLANCHE — RCA Victor "45" — Disque No 57-0173

★ JOUE MAGNIFIQUEMENT! ★ JOUE AISÉMENT! ★ JOUE ÉCONOMIQUEMENT!

Jouissez dès aujourd'hui de la musique la plus douce, la plus claire, la plus vivante que vous ayiez jamais entendue . . . sur disques "45" . . . chez votre vendeur RCA Victor!

DEVENEZ UN FERVENT DU "45"

RCA VICTOR — Leader mondial en radio . . . Premier en musique sur disques . . . Premier en télévision

Nous vendons les disques Victor

H. C. WILSON & SONS LIMITED

37 nord, rue Wellington — Tél. 2-2627

SHERBROOKE

Disques Victor en vente chez

KEELER & CROSS LTEE

Deux magasins très bien situés pour vous servir

81 nord, rue Wellington—Téléphone 2-4771

140 ouest, rue King — Téléphone 2-5444

SHERBROOKE

Nouvelle industrie sur la Côte Nord

QUEBEC, — — (DNC) — Le duvet de l'eider, un canard, a donné naissance à une industrie le long de la Côte Nord (Saguenay). Le duvet dont il garnit son nid sert à confectionner les edredons. C'est pourquoi les autorités du ministère provincial de la chasse protegent à l'année l'eider dans le comté du Saguenay.

Le duvet de l'eider procure déjà des centaines de dollars par an à certaines familles de la région. En Islande et en Suède, la vente du duvet rapporte des sommes considérables. La chair de l'eider n'est pas très bonne à manger.

L'eider ou "moyac" est un gros canard plongeur qui ne fréquente que le bord de la mer où il se nourrit principalement de petits mollusques. Il se reconnait facilement à sa grosse taille et à son plumage, brun foncé chez la femelle, et blanc sur la poitrine et le dos du mâle. S'il fréquente la rive sud du St-Laurent, du comté de Montmagny à la Gaspésie, il ne s'y arrête pas pour nicher.

INDIGESTION
Aidez à un nettoyage interne avec le pétillant
ABBEY'S
LE SEL DE SANTE

Un dément tue sa tante, à Dalhousie

DALHOUSIE, N.-B. — (PC) — La police fait présentement une battue des bois environnant le village de Balmoral, en quête d'un individu de 21 ans, ancien patient d'un asile d'aliénés. Ces recherches font suite au meurtre de la tante du jeune homme. Mme Elisabeth Daigle, âgée de 2o ans, est morte à l'arrière de la demeure de son beau-frère, Alex Daigle. La police se mit immédiatement à la recherche de Walter Daigle, 21 ans, libéré depuis peu de l'asile d'aliénés de Saint-Jean. La chasse se concentre au bois entourant Balmoral, village situé à 16 milles de cet établissement du nord du Nouveau-Brunswick.

Comme son père n'était pas à la maison à ce temps-là, on ne put établir encore aucun motif. Un fusil de calibre .45, appartenant à l'aîné de la famille Daigle, servit apparemment à l'assassin. Survivent à la victime, son mari et deux enfants, Lévi, 6 ans, et Arthur, 2 1-2 ans. Mme Daigle avait quitté sa demeure de bonne heure dans la soirée pour se rendre chez son beau-frère, à quelques milles plus loin, enfin d'aller chercher de l'argent. Elle était accompagnée de sa nièce, Alexina. Quand elle ouvrit la porte du hangar à bois contigu à la cuisine, le coup de fusil partit. Elle se retourna, puis tomba morte dans la cour.

Fleuristes et pépiniéristes réunis à Sherbrooke — Photo prise lors d'un diner donné au New Sherbrooke, aux fleuristes et pépiniéristes de Sherbrooke et des environs, à l'occasion de l'organisation d'une école de floriculture et d'une clinique qui aura lieu les 17 et 18 février 1952. On reconnait ici dans le groupe : MM. Louis Perron, secrétaire-trésorier, Jean-Paul Rouillard, A. Blais, Mlles Milford, A. Hand, A. Bernier, MM. et Mmes J.-O. Rouillard, Robert Gauthier, etc. M. Harmour, président, n'apparait pas sur la photo.

Mme Adrien Grenier, inhumée à Thetford

THETFORD, (Par courrier) — Les funérailles de Mme Adrien Grenier, (Rose Alma Bilodeau), décédée à l'âge de 33 ans, eurent lieu en l'église St-Maurice de Thetford. M. l'abbé Edwin Doyle, curé, a fait la levée du corps et chanta également le service, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Gérard Turgeon et G.-N. Marais, vicaires. La dépouille mortelle fut portée par MM. Alfred Burns, Eloi Tardif, Philippe Huppé, Delphis Poulin, Maurice Donavan et Robert Paré. Les rubans des Dames de Ste-Anne furent tenus par Mmes Alfred Burns, Robert Paré, Maurice Donavan et Delphis Brochu. L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil outre son époux, une fille adoptive, Marie-Paule; ses frères et soeurs : MM. Hervé, Rosaire et Jean-Paul Bilodeau, Mme Raoul Hamel (Simonne), Mme Denis Hamel (Hélène); ses beaux-parents : M. etMme Alfred Grenier ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Gérard Mercier, de Portland, Me. M. et Mme Maurice Rondeau, de Sherbrooke, M. et Mme Paul Lefebvre, de Thetford, M. et Mme Georges Ferland, de Montréal, MM. Denis et Benoit Grenier, Mlle Thérèse Grenier, de Thetford, MM. et Mmes Hervé, Rosaire et Jean-Paul Bilodeau, MM. Raoul et Denis Hamel; sa grand-mère, Mme Alfred Fortier, de St-Méthode, ainsi que plusieurs autres parents.

Avez-vous du mal à VOUS LEVER?

Si vous n'êtes qu'à moitié reposée quand vous vous levez—si vous avez le sommeil brisé—il se peut que vos reins en soient la cause. Habituellement, quand les reins fonctionnent mal, le sommeil en souffre. Pour aider à rétablir vos reins, prenez des Pilules Dodd's pour les Reins. Elles aident les reins à débarrasser l'organisme des toxines et de l'excès d'acidité. Alors, vous pouvez dormir tranquillement—vous sentir fraiche au lever, prête à travailler ou à vous amuser. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins aujourd'hui même. 147-F

Pilules Dodd's POUR LES REINS

LE SOUS-SOL HUMIDE Vous tracasse?

Obtenez la Beauté et la Protection Eprouvées de la
PEINTURE-CIMENT
BONDEX

Il s'en vend plus d'année en année que toutes les autres peintures-ciment combinées

ANNONCÉE DANS LE "LIFE"

Embellit, scelle contre l'humidité, protège et conserve le ciment, les blocs de ciment, la pierre, la brique et tous genres de murs en maçonnerie. Facile à mélanger — facile à employer. Votre choix de 8 attrayantes couleurs et blanc.

1 pot. de 5 livres fait environ 1 gallon de peinture prête à employer. $1.45

The Crown Diamond Paint Co. Limited
La Ferronnerie de l'Est
The National Wallpaper & Paints Limited
COATICOOK — J. B. Dionne Enrg.
ROCK ISLAND — Rock Island Hardware
LENNOXVILLE — McFadden Hardware Enr.
MAGOG — La Ferronnerie Pomerleau
RICHMOND — J. H. Coles
SWEETSBURG — J. R. Hébert

7 morts causées par une tornade aux Etats-Unis

WAUPACA, Wis., — (PA) — Un cyclone a tracé autour de deux régions rurales du centre du Wisconsin, prenant sept vies. Un autre ouragan, venant de l'est des Etats-Unis par le lac Michigan, a frappé de nuit le village de Biteley, Mich., et y a causé la mort d'une femme.

La partie basse de la région du Waupaca, au Wisconsin, fut déchirée par un typhon "bruyant et horrifiant" qui tua six personnes et en blessa au moins trois. Quatre de ces victimes, toutes membres d'une même famille, se firent emporter par la tornade dans un marécage situé à un quart de mille de l'endroit où elles étaient. Quelque 45 minutes plus tard, et à 50 milles au sud, un nuage en forme d'entonnoir se fraya un chemin de 15 milles, tuant une femme et blessant ses trois enfants, enlevant leur maison et allant l'écraser à 250 verges plus loin. On rapporte que sept autres personnes furent blessées.

Des granges, des hangars, des silos et des maisons éventrés marquèrent la marche de ces cyclones au Wisconsin, mais on ne peut donner encore aucun estimé précis des lourdes pertes. On n'a pas relevé non plus le nombre des bestiaux tués. Howard Rasmussen, 35 ans, sa femme, Irène, et leurs enfants, Robert, 5 ans, et Betty, 2 ans, étaient à nettoyer l'enclos des poulets sur leur ferme, quand l'ouragan se précipita sur eux. On trouva leurs corps dans un marécage situé à un quart de mille plus loin. Le père de Rasmussen, William, âgé de 65 ans, se trouvait dans le sous-sol. — Une poutre lui tomba sur la tête, et il mourut quatre heures plus tard. L'autre victime, à Waupaca, fut Mme Frances Melliet, de Lebanon. Elle et ses deux enfants furent projetés au loin quand l'ouragan rasa leur demeure. On trouva Mme Melliet morte dans un champ. Les enfants se trouvaient dans un fossé des environs, très apeurés mais non sérieusement blessés. Mme Alice McGuire, 32 ans, trouva la mort quand la tornade s'abattit sur sa demeure de Colombie, quatre milles à l'ouest de Randolph. Aucun de ses trois enfants ne fut sérieusement blessé. Les deux ouragans venaient du sud-ouest et passèrent dans une direction nord-est. Quant à la tornade du Michigan, elle tua Mme Edith Brackney, âgée de 67 ans, originaire de Flint, et blessa trois hommes alors qu'elle alla déformer le mur en béton d'une taverne de Biteley.

Départ pour Rome — M. l'abbé Hubert Paradis, des Missions Etrangeres de Pont-Viau, est en route vers Rome, ou il doit poursuivre pendant trois ans des études sur les Saintes Ecritures. Il est le fils de feu le notaire et Mme Paradis, de la rue Melbourne, à Sherbrooke.

Un officier de Montréal visite l'unité de radar

Le chef d'escadrille G. Archambault, de Montréal, a visité l'unité de radar de Sherbrooke, dont il a fait les plus grands éloges. L'unité locale est sous le commandement du chef d'escadrille F. W. McCrea et compte maintenant un groupement féminin que l'on portera sous peu à cinquante recrues.

Le chef d'escadrille était accompagné du lieutenant I. Jordan.

"L'organisation de l'unité de radar de Sherbrooke est excellente, a dit l'officier. Les Sherbrookois ont donné la meilleure impression au camp d'été de Chatham, Ontario.

"Le commandant McCrea, continue-t-il, mérite toutes les félicitations pour ces réalisations et nous espérons que Sherbrooke continuera de tenir la tête parmi les unités du pays."

M. Archambault n'a pas manqué d'exprimer son appréciation des travaux d'aménagement effectués à l'ancien édifice Bryant qui sert maintenant de local à l'unité de radar.

M. Archambault reviendra en tournée d'inspection, vers la fin de l'automne, alors que l'entrainement aura débuté pour de bon à l'unité de radar.

ST-GEORGES DE WINDSOR, — (Par courrier). — M. et Mme Gaston Roy (Yvette Brown), sont les parents d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Micheline-Pierrette. Parrain : M. Guy Brown; marraine : Mlle Edith Brown, oncle et tante de l'enfant; porteuse: Mme W. Brown, grand-mère de l'enfant.

Protestation de Mégantic auprès de la Cie Bell

LAC MEGANTIC, — (DNC) — A la dernière assemblée de la Chambre de Commerce de Lac Mégantic, tenue sous la présidence du Dr J.-E. Laflèche, il a été décidé que des protestations seront de nouveau envoyées à la Cie de Téléphone Bell, au sujet de l'annuaire téléphonique de 1951, que les gens qualifient "d'almanach". Une résolution a été envoyée à la compagnie, lui demnadant de bien vouloir inscrire comme par le passé le nom de Lac Mégantic dans l'annuaire de Sherbrooke, et non dans celui de Thetford Mines. Des copies de cette résolution seront également adressées au conseil de ville de Sherbrooke, ainsi qu'à la Chambre de Commerce de cette ville.

"Je crois, dit M. Laflèche, que tous les membres ici présents sont de l'avis qu'il faut se "débattre" si l'on veut que Lac Mégantic reprenne sa place normale, et l'on doit commencer dès cet automne à montrer que nous ne sommes pas satisfaits." On croit qu'il serait bon de "revenir à la charge" en passant une résolution du genre à chaque assemblée, pour que l'an prochain, Mégantic soit de nouveau dans l'annuaire de Sherbrooke.

Il a ensuite été décidé que le président de la Chambre, le Dr J.-E. Laflèche, soit délégué au congrès provincial des Chambres de Commerce, à Montréal, le 1er, 2 et 3 octobre prochain. Pour ce qui est de l'assemblée annuelle de la Chambre Canadienne de Commerce, tenue à Québec les 30, 31 octobre, et 1er novembre, il sera décidé à une prochaine assemblée si des représentants y seront envoyés.

Le secrétaire, Me G. Lacourcière, a ensuite fait part à l'assemblée que la Cie de Cinema France-Film offre de donner gratuitement à la Chambre une causerie sur le cinéma français, avec projections lumineuses.

Rappelant ensuite qu'une requête avait déjà été adressée par la Chambre, à la Commission des chemins de fer, demandant à celle-ci de doubler le tunnel de la rue Salaberry, Me A. Drouin a demandé à la Chambre de s'occuper de nouveau de ce projet, vu que cette opération améliorerait considérablement la circulation des vehicules à cet endroit. On suggère qu'un comité, composé du président, le Dr J.-E. Laflèche, du secrétaire, Me G. Lacourcière, et de M. J. Sévigny, rencontre le conseil de ville, pour s'entendre avec ce dernier et la Ligue des Propriétaires, sur la requête à adresser à ce sujet.

Après que les membres eurent traité de l'industrie, M. W. Fortin suggéra qu'une pancarte annonçant la date de la tenue des assemblées de la Chambre soit affichée à la porte de l'hôtel de ville, afin d'avertir le public et inviter les membres à assister en plus grand nombre aux assemblées.

Me Antoine PARE, de Montréal, qui vient d'être élu administrateur de la Compagnie Hygiene Products Ltd.

Le territoire de Trieste, divisé

BELGRADE, Yougoslavie, — — (PA) — Des sources diplomatiques dignes de foi rapportent que les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France se sont entendus pour diviser le territoire libre de Trieste entre la Yougoslavie et l'Italie, on avait établi l'indépendance de la ville même de Trieste, le plus important port de mer du nord de l'Adriatique, et des régions environnantes, une moitié du territoire étant administrée par la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, l'autre par la Yougoslavie. Ces rapports officieux disent que l'Italie va recevoir la partie de territoire, y compris le grand port de Trieste présentement sous la juridiction anglo-américaine, alors que la Yougoslavie recevra le reste. Ce rapport fut publié à la suite d'entretiens entre le premier ministre de l'Italie, Alcide de Gasperi, et le président Truman.

AUTOUR DU FOYER

Construisez un siège agréablement ombragé, autour d'un arbre. Largeur: environ 16". Utilisez des planchettes de bois corroyé. Montants: 2 x 4; traverses: 2 x 2. "Ceinture" du siège en contre-plaqué mince.

Il est facile de tracer des SILHOUETTES sur du verre

Placez la vitre sur le dessin. Tracez des lignes vigoureuses avec de l'encre de Chine. Une fois l'encre sèche, fixez la vitre sur un carton blanc épais, à l'aide de ruban gommé noir.

UNE SERIE DE CONSEILS PRATIQUES PRÉSENTÉS PAR
Molson's

Avis aux Ménagères Decoratone

Le DECORATONE C-D vous offre une variété infinie de teintes décoratives de choix et dans tous les finis, pour s'harmoniser avec l'ameublement de votre foyer.

PEINTURES Préparées sur commande par CROWN DIAMOND

Les Produits Crown Diamond sont vendus par:

G. T. Armstrong & Son
56, rue Aberdeen, Sherbrooke, Qué.
La Ferronnerie de l'Est
2 est, rue King, Sherbrooke, Qué.
The Crown Diamond Paint Co. Ltd
54 ouest, rue King Sherbrooke, Qué.
Ant. Dupuis
Windsor Mills, Québec.
Roberge & Charland
Windsor Mills, Québec.
Ferronnerie Martineau
East-Angus, Québec.
E.-J. Turcotte Enr.
East-Broughton, Québec.
H. Rodrigue
Magog, Québec.
Pierre Lebel
St-Herménégilde, Québec.
Bergeron & Fils
Ascot, Québec.
Conrad Morin
St-François-Xavier Brompton, Qué.
J.-P. Bolduc
Asbestos, Québec.
Godbout Enr.
Beebe, Québec.
J. E. Gaudette
Chartierville, Québec.
Allaire & Fils Enr.
Coaticook, Québec.
J.-E. Ferland Ltée
Thetford Mines, Québec.
Auger & Fils
Victoriaville, Québec.
Gérard Nadeau
Danville, Québec.
Mme B. Campeau
Sawyerville, Québec.

UNE Réussite! VITE...

HIRAM WALKER'S '58
Le Rye au bouquet riche et velouté
Distillé selon les traditions Hiram Walker

Hiram Walker & Sons Limited
DISTILLATEURS DE FINS WHISKYS DEPUIS PRÈS D'UN SIÈCLE

"J'ai fait la même erreur que maman!"

"Quand je me suis mariée, j'ai naturellement cherché d'abord à confectionner des gâteaux comme maman les faisait autrefois. Mais plus maintenant. Mon livre de cuisine moderne m'a appris que pour réussir des pâtisseries et des gâteaux vraiment légers il faut employer une farine extra-fine provenant du blé le plus tendre. Depuis lors, j'utilise toujours la farine à gâteau et à pâtisserie Monarch quand je fais de la cuisson sans levure. Et maman, elle aussi, a adopté la façon moderne: elle emploie maintenant la farine à gâteau et à pâtisserie Monarch."

GARANTI

MONARCH farine à gâteau et à pâtisserie

Sherbrooke subit une défaite de 3-1 contre Syracuse

Le St-François en tournée au Saguenay

Par Jean-Paul Lainé

Les joueurs locaux qui ont encore un surplus de graisse malgré les longues pratiques du St-François depuis une semaine et demie, en ont perdu une bonne "epaisseur" hier soir, alors qu'ils ont succombé devant les Indiens de Syracuse, de la Ligue Américaine, par 3-1.

Le pilote Eddie Shore a enseigné à ses joueurs le style qui l'avait rendu fameux chez les Bruins au cours de sa carrière active, et les hommes d'Ivan Dugré, qui avaient pris les choses un peu trop à leur aise jusqu'ici, ont dû sortir de leur coquille.

Les Indiens sont l'un des clubs les plus rudes que nous ayions vus à Sherbrooke depuis longtemps; cependant, le St-François n'a pas tardé à se mettre au diapason et les culbutes n'ont pas été rares au cours de la rencontre.

Cependant, aucun joueur n'a été blessé sérieusement durant la rude rencontre.

Joe Lépine, que les Canadiens ont cédé au St-François, était enfin sur l'alignement du club local et il a fourni un excellent rendement.

Le pilote Ivan Dugré n'alignait que quatre joueurs de défense pour cette partie avec Lépine, Guy Labrie, Sandy Milne et Alex Barilko.

Sandy Sandalack, Pete Wright et Gerry McCabe sont encore sur la liste des éclopés, mais on espère qu'ils pourront reprendre leur place sur l'alignement durant la tournée du club au Saguenay.

Le St-François part samedi matin pour un voyage de dix jours au cours duquel il jouera cinq parties: samedi soir, il rencontrera les Reds de Providence, de la Ligue Américaine, à Grand'Mère; dimanche et mardi, il se mesurera aux As de Jonquière et jeudi et dimanche, il jouera contre St-Joseph d'Alma.

Il est possible que les Sherbrookois rencontrent également Port-Alfred durant leur séjour au Lac-St-Jean.

Le club ne reviendra à Sherbrooke que le 9 octobre, pour rencontrer les Reds de Providence à l'Aréna, le 10; l'ouverture de la cédule de la Ligue Québec Senior se fera le 13 octobre, à Ottawa; le lendemain, les Sénateurs viendront jouer à Sherbrooke.

Hier soir, les Indiens semblaient en meilleure forme que les locaux et ils ont eu un avantage assez marqué sur le St-François dans les deux premières périodes.

Cependant, Roger Bessette avait l'oeil ouvert et il a sauve nombre de points qui semblaient certains.

Aucun club ne put compter dans la première période et les visiteurs prirent les devants au trois quarts du deuxième engagement; ils comptèrent leurs deux autres points en un peu plus d'une demi-minute d'intervalle dans la troisième période, pendant que le St-François avait un joueur au pénitencier; les locaux n'évitèrent le blanchissage que dans le dernier quart de la période finale.

Les Indiens alignaient deux joueurs bien connus à Sherbrooke, Kelvin Burnett, qui portait l'uniforme du St-François, il y a deux ans, et Kenny Hayden, qui a joué pour les Tigres de Victoriaville, dans l'ancienne Ligue Provinciale.

Au point de vue rudesse, les hommes d'Eddie Shore ont eu aussi l'avantage, mais après les premières minutes d'incertitude, les Sherbrookois leur rémirent leur change et les culbutes furent passablement bien partagées.

Dans les derniers instants de la deuxième période, une bataille éclata entre Curick, de Syracuse, et Bob Fillion, et le premier s'attira une punition majeure, tandis que l'ancien joueur des Canadiens s'en tira avec une mineure.

Ce fut le seul combat "officiel" de la rencontre, mais plusieurs autres faillirent éclater et les coups de bâtons, de coudes et de genoux n'étaient pas rares.

Marduzzi donna l'avantage aux Indiens après 15.39 minutes de la deuxième session lorsqu'il prit la défense de Sherbrooke en défaut, acceptant une passe de Pidhirny et Bergeron à la ligne bleue et fonçant seul sur Bessette, pendant que tous les autres Sherbrookois restaient à la ligne bleue.

Dans la troisième période, les hommes d'Ivan Dugré se montrèrent plus agressifs et Gordie Bell, le cerbère de Syracuse, qui avait passé deux périodes relativement tranquilles, dut faire de nombreux arrêts difficiles à son tour.

Dans la deuxième moitié de la troisième période, Sandy Milne s'attira une punition mineure pour avoir fait tomber Burnett qui s'était échappé seul et arrivait devant les buts de Bessette.

En l'absence du gros joueur de défense de Sherbrooke, les Indiens comptèrent deux points rapides pour s'assurer la victoire.

Casanato déjoua Bessette le premier en enlevant la rondelle à Joe Lépine en lui appliquant un dur coup de bâton sur une main, fonçant ensuite sur les buts pour déjouer facilement le gardien du St-François.

Quelques instants plus tard, ce fut au tour de Gooden de compter au cours d'une mêlée devant la cage de Sherbrooke, poussant la rondelle à l'intérieur des filets après que Bessette fût tombé sur la glace en bloquant un lancer.

Le seul point de Sherbrooke est allé au crédit de Denis Fillion et a été le résultat d'un "screened-shot" à travers une forêt de jambes et de bâtons devant les buts de Bell, Milne et Bob Fillion se méritant chacun un assist sur ce point.

Dans la journée d'hier, deux autres joueurs ont signé leurs contrats pour le St-François; il s'agit du joueur de défense Guy Labrie et de l'ailier Gilles Dubé; le club local a maintenant dix joueurs sous contrats et il est possible que d'autres apposent leurs signatures aux contrats avant le départ pour le Lac-St-Jean, demain.

Syracuse: buts, Bell; défenses, Hoskings, Tottle; centre, Burnett; ailes, Casanato, Lemieux; substituts, Allen, Tilford, Hayden, Pidhirny, Jones, Gooden, Harsburg, Curick, Horvath, Ford, Bergeron, Marduzzi.

Sherbrooke: buts, Bessette; défenses, Barilko, Milne; centre, Tremblay; ailes, R. Pépin, Ferguson; substituts, Labrie, Côté, Lépine, Biggs, Planche, Dubé, D. Fillion, B. Pepin, Gilbert, B. Fillion, Drouin.

Arbitre: Gerry Mathieu; juges de lignes: Mush Morehouse et "Pee-Wee" Therriault.

Première période

Aucun point.

Punition: Curick.

Deuxième période

1—Syracuse, Marduzzi (Pidhirny, Bergeron) 15.39

Punitions: Curick (majeure), B. Fillion.

Troisième période

2—Syracuse, Casanato 12.55

3—Syracuse, Gooden (Curick, Hoskings) 13.30

4—Sherbrooke, D. Fillion (Milne, B. Fillion) 16.10

Punition: Milne.

Danny Murtaugh devient pilote du club de la Nouvelle-Orléans

PITTSBURGH, 28 (PA) — Les Pirates de Pittsburgh ont vendu, hier, le joueur de deuxième but Danny Murtaugh au club de la Nouvelle-Orléans, de la Southern Association, et l'ont nommé gérant du club pour la saison 1952.

La nomination de Murtaugh est survenue moins de 24 heures après que le gérant général Branch Rickey eût annoncé que le contrat de Truett "Rip" Sewell ne serait pas renouvelé.

Sewell, un ancien lanceur des Pirates, n'a pas eu beaucoup de succès à la Nouvelle-Orléans, l'an dernier; le club a fini en septième position.

Club de football formé par les Anciens de St-Pat

Lors d'une récente assemblée de l'Association des St-Pat's Old Boys, sous la présidence de M. Maurice Parson, on a décidé d'organiser une équipe de football et de voir à se procurer l'équipement nécessaire pour permettre à cette équipe d'évoluer dans les meilleures conditions possibles.

Grâce à l'aide des directeurs de l'ancienne équipe de football des Athlétiques, il sera possible d'obtenir une grande partie de l'équipement de ce club qui a décidé de discontinuer ses activités cette saison.

Harry Blue a été nommé pilote du nouveau club et le Rev. Frère Leander, directeur.

On sait que la saison dernière, on avait organisé une équipe de football, évoluant même dans un calibre assez élevé, mais à cause des difficultés monétaires et le manque d'encouragement de la population, on a décidé de suspendre les activités du club pour cette année.

La formation d'une nouvelle équipe de jeunes permettra de découvrir de nouveaux talents et il est à souhaiter que d'ici quelques années on verra de nouveau la ville de Sherbrooke représentée par une équipe de football dans l'un des circuits actuellement en opération dans la province.

Programme de football chargé en fin de semaine dans les deux ligues

(Par la Presse Canadienne) — Les huit clubs majeurs de football du Canada seront actifs au cours de la prochaine fin de semaine.

Dans l'Est, les Tigers-Cats d'Hamilton, qui mènent actuellement le Big-Four par quatre points, se rendront à Ottawa samedi pour une partie avec les Rough-Riders, tandis que les Alouettes joueront dimanche contre les Argonauts de Toronto.

Dans la Western Interprovincial Union, les Eskimos d'Edmonton qui mènent le circuit avec une marge de six points, rencontreront les Rough-Riders de Saskatchewan à Edmonton, tandis que les Blue-Bombers joueront contre les Stampeders à Calgary.

Les Tigers-Cats partent pour Ottawa avec un record de quatre victoires contre une seule défaite qu'ils ont subie dimanche dernier contre les Alouettes de Montréal au compte de 17-16.

Les Rough-Riders, les Alouettes et les Argonauts sont sur un pied d'égalité en deuxième place avec deux victoires et trois défaites, chacun.

Les Argonauts joueront avec un nouveau joueur, Al Pfeifer, qui vient des Giants de New-York.

Moore dispose facilement de Johnson à Philadelphie

PHILADELPHIE, — (P.A.) — Archie Moore, le boxeur poids mi-lourd de St-Louis, a infligé une râclée au jeune Harold Johnson, de Philadelphie, hier soir, dans une rencontre de dix rondes à l'aréna de Philadelphie. Moore pesait 174½ livres contre 174 pour son adversaire.

Johnson saignait du nez, de la bouche et de l'oeil gauche à la fin de leur rencontre.

Moore, âgé de 35 ans, l'aspirant logique au titre détenu actuellement par Joey Maxim, fut lent à se mettre en branle contre Johnson qui se servait d'un jab de gauche. Johnson réussit même à s'assurer deux des trois premières rondes. Moore s'est cependant repris par la suite.

Un "monstre" — Ayant lancé son hameçon dans le lac McCauley, près de Madawaska, Ont., avec l'espoir de capturer une belle truite, Nicholas Zaykowski (ci-dessus), de Brantford, Ont., eut la surprise de sa vie quand il vit apparaître au bout de sa ligne cet achigan noir, qui pesait neuf livres et deux onces. On prétend que ce "monstre" de 23 pouces de long constitue un record mondial.

La police doit protéger les arbitres, à Boston

BOSTON, 28. (P.A.) — Six agents de police durent garder la chambre des arbitres, hier, après la joute entre les Dodgers et les Braves, à la suite du rapport d'un gardien spécial que Robinson fit partir deux des panneaux de la porte pendant qu'il passait sa rage contre l'arbitre Frank Dascoli.

Robinson et plusieurs joueurs des Dodgers se mirent à protester violemment à la suite de la décision de l'arbitre Dascoli qui déclara sauf Bob Addis, après que ce dernier eût glissé au marbre pour compter le point victorieux, diminuant de ce fait l'avance des Dodgers à seulement une demi-partie en première place de la Ligue Nationale.

Le receveur Roy Campenella a protesté contre la décision de Dascoli d'une façon très violente. Le pilote Cookie Lavagetto se joignit à Campanella et les deux joueurs furent expulsés du terrain.

Lorsque les joueurs sur le banc des Dodgers manifestèrent également leur opinion bruyamment, Dascoli ordonna également leur expulsion. Il ne resta plus que le gérant Chuck Dressen et le pilote Jake Pitler ainsi que le garçon préposé aux bâtons.

Lorsque la partie fût terminée, les quatre arbitres coururent vers leurs quartiers. Campanella, revêtu de vêtements civils, les attendait.

L'officier spécial a déclaré que Campanella n'a pas ménagé son langage alors qu'il proférait des injures à l'égard de Dascoli, et, après que les arbitres se furent enfermés sous clef, Robinson, encore en uniforme, se mit à frapper dans la porte en proférant des insultes.

Quelques instants après que les Dodgers eurent regagné leur chambre, des policiers spéciaux arrivèrent sur les lieux, accompagnés de journalistes qui désiraient avoir la version de Dascoli.

Au début, les officiels ne voulurent rien dire, mais finalement Dascoli déclara: "Campanella a jeté son gant par terre, ce qui amenait une expulsion automatique."

Une enquête possible sur le combat entre Pep et Saddler

NEW-YORK, 28. (Par Jack Hand, de la PA) Willie Pep et Sandy Saddler peuvent être convoqués devant la Commission athlétique de l'Etat de New-York à la suite du combat de lutte qu'ils se sont livré avec des gants de boxe, mercredi soir.

Bob Christenberry, le nouveau président de la Commission athlétique de l'Etat de New-York, a donné ordre à tous les officiels présents au combat pour le championnat mondial des poids-plumes, de lui soumettre un rapport par écrit.

Si les rapports l'exigent, une enquête publique aura lieu devant la Commission, la semaine prochaine.

L'arbitre Ray Miller et les juges Art Aidala et Frank Forbes ont reçu l'ordre de faire rapport à Dan Dowd, secrétaire de la commission, de même que les arbitres des préliminaires.

"Je ne puis faire de commentaires avant d'avoir reçu les rapports", a dit Christenberry.

On a appris que la Commission était loin d'être satisfaite du combat brutal au cours duquel presque tous les règlements ont été mis de côté.

Pep, qui a concédé la victoire dans son coin après la neuvième ronde, perdant ainsi par knockout technique en neuf rondes, est retourné chez lui, à Hartford, Conn., hier matin.

Saddler, qui ne portait aucune marque après le combat, a subi son examen de l'armée. Le champion, qui est âgé de 25 ans, a fait du service antérieurement dans la marine. Il a été envoyé à l'hôpital de Fort-Jay pour y subir d'autres examens.

Les vieux observateurs du baseball ont cherché en vain à se rappeler des combats où on avait vu autant de tactiques illégales.

Tous semblaient d'accord sur un point: c'est tout. Quatre combats entre les deux hommes étaient trop.

Durocher raconte que des prédictions qui lui furent faites au printemps se réalisent

NEW-YORK, 28. (P.A.) — C'était un jour de repos pour Léo Durocher, le gérant des Giants de New-York. Il attendait les nouvelles de la partie Boston-Brooklyn et n'a pu s'empêcher de penser à un diseur de bonne aventure de Miami.

Comme Léo l'expliquait par la suite, le diseur de bonne aventure lui avait dit, au printemps, que tout devait lui arriver au cours de la saison, de même qu'à ses Giants.

"Vous croyez que je plaisante ?" continua Léo, "pas du tout !"

"D'abord il m'annonça que je connaîtrais les pires débuts de saison de toute ma carrière dans le baseball; sur ce je répliquai que mon club était pour débuter plus rapidement que jamais auparavant."

"Qu'est-il arrivé ? Nous avons remporté deux victoires et nous avons ensuite subi 11 défaites consécutives. Il me déclara ensuite que les choses s'arrangeraient et que la situation du club deviendrait meilleure. Il déclara également qu'à la date de mon anniversaire de naissance, le 27 juillet, nous serions en pleine forme. Il assura qu'à la fin de la saison, nous serions près de la tête tentant de remporter le championnat. Ce prophète m'assura que la lutte serait tellement serrée qu'il ne pouvait assurer quel serait le vainqueur, mais que la décision ne viendrait qu'à la fin."

Durocher n'a pas eu à attendre longtemps pour connaître les résultats de la partie entre les Dodgers et les Braves. Ces nouvelles étaient bonnes d'ailleurs: elles annonçaient que les Giants n'étaient plus qu'à une demi-partie des Dodgers à la suite de leur défaite de 4-3 aux mains des Braves.

La lutte dans les ligues majeures

La victoire qu'ont remportée les Braves de Boston sur les Dodgers de Brooklyn, hier, ont compliqué encore plus les choses dans la Ligue Nationale et caomme résultat, les Dodgers ne devancent plus les Giants de New-York que par une demi-partie.

Dans la Ligue Américaine, les Red-Sox ont subi une défaite de 8-6 aux mains des Sénateurs de Washington et ont ainsi perdu la chance mathématique qu'ils avaient de prendre part à la Série Mondiale.

Par cet échec, les Sox sont tombés à six parties complètes de la tête de la Ligue Américaine et ils n'ont plus que cinq parties à jouer pour effacer cette marge, ce qui est mathématiquement impossible.

Les Yankees et les Indiens de Cleveland, qui sont encore à deux partis et demie l'un de l'autre, étaient inactifs, hier.

Dans la Ligue Nationale, les Dodgers n'ont qu'une partie de plus que les Giants à jouer avant la fin de la cédule, dimanche, et il n'est pas impossible que les deux clubs finissent sur un pied d'égalité; dans ce cas, ils devront jouer une série de deux de trois pour décider lequel des deux fera face au champion de la Ligue Américaine dans la Série Mondiale.

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	M.	Dif.	A jouer
BROOKLYN	94	57	.623	—	3
NEW-YORK	94	58	.618	½	2

Parties à jouer :

Brooklyn, chez lui, 0; à l'étranger, 3. Philadelphie, sept. 28, 29 et 30.

New-York, chez lui, 0; à l'étranger, 2. Boston, sept. 29 et 30.

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	M.	Dif.	A jouer
NEW-YORK	93	56	.624	—	5
CLEVELAND	92	60	.605	2½	2

Parties à jouer :

New-York, chez lui, 5. Boston, sept. 28 (2), 29 (2), 30. A l'étranger, 0.

Cleveland, chez lui, 2. Détroit, sept. 29 et 30. A l'étranger, 0.

Aux écoles de N.-Dame de la Paix de Johnville

JOHNVILLE, (Par courrier) — Les ecoles de la paroisse de Notre-Dame-de-la-Paix, de Johnville, sont souvertes pour l'année scolaire, et sont dirigées comme suit: école Notre-Dame, au village: Mlle Marthe Beaulé, de Marbleton, qui enseigne aux élèves de 5e, 6e, 7e, et 9e années; Mlle Géraldine Hébert, de St-Edwidge, 3e et 4e années; Mlel Antoinette Beaulé, de Marbleton, 1ere et 2e années; à l'école St-Gérard, Mlle Claire Gilbert, de Compton; à l'école St-Alphonse, Mlle Gervaise Perron, de Martinville.

Toutes les institutrices de la paroisse ont asisté dernièrement à une réunion pédagogique tenue à Sherbrooke, sous la présidence de M. l'inspecteur Th.-C. Boily.

St-Denis

ST-DENIS DE BROMPTON, (Par courrier). — Mlle C. Patenaude, institutrice de Coaticook, a pris la direction de l'école St-Stanislas au 13e rang de St-Denis.

M. et Mme René Dorion et leur famille, de Lyster, demeureront à St-Denis, sur la ferme de M. A. Rodrigue.

M. Marcel Garon, qui dirigeait un groupe d'ouvriers pour établir une nouvelle ligne électrique au rang 13, est retourné à Rock Forest, pour le même ouvrage.

M. et Mme Gérard Courtemanche et leurs enfants ont visité M. et Mme Emery Gagnon et M. et Mme Robert Gagnon, de Foster, récemment.

Paul remplace Giles chez les Reds de Cincinnati

CINCINNATI, 28. (PA) Gabe Paul a été nommé, hier soir, président du club de Cincinnati, de la Ligue Nationale, pour succéder à Warren Giles. Celui-ci a accepté de devenir président de la Ligue Nationale.

Paul a immédiatement annoncé qu'il gardera Luke Sewell comme pilote des Reds pour la saison 1952.

Powell Crosley, président du bureau des directeurs du club et principal actionnaire, a annoncé la nomination de Paul.

Crosley a aussi révélé qu'il conservait la "présidence nominale" des Reds. Giles était président et gérant général.

Avant que Giles ne devienne à la fois président et gérant général, Crosley avait agi comme président.

Paul fait partie de l'organisation des Reds depuis 15 ans, étant arrivé à Cincinnati en 1936, avec Giles. Il fut d'abord secrétaire de voyage et l'an dernier, on le nomma vice-président.

Sewell pilotait les Reds depuis 1950.

En cas d'égalité, les Dodgers et les Giants joueront une série

NEW-YORK, 28. (PA) — Si les Giants de New-York et les Dodgers de Brooklyn terminent la saison sur un pied d'égalité, la première partie de la série entre les deux clubs aura lieu à Ebbets-Field à Brooklyn, tandis que la deuxième et troisième, si nécessaires, auront lieu au Polo-Grounds.

Cette décision a été prise hier lors d'une réunion dans le bureau du président de la Ligue Nationale, Ford Frick.

On n'a pas encore décidé des dates, mais ces parties débuteront lundi si la saison régulière se termine dimanche, telle que cédulée.

Meeker ne jouera qu'en décembre à cause de ses devoirs de député

STE-CATHARINES, Ont., 28. — (PC) — Howie Meeker a déclaré hier soir que ses devoirs de député au parlement de l'Ontario l'empêcheraît de s'aligner pour les Maple-Leafs de Toronto au moins jusqu'au début de décembre.

Il ajouta qu'étant un type avec des ambitions politiques, il avait l'intention de se retirer du hockey après cette saison.

Cet ailier droit qui est passé directement des rangs du hockey senior aux Leafs, a été élu dans les dernières élections complémentaires comme député conservateur pour la circonscription électorale de Waterloo-South.

15 joueurs à la 1ère pratique des Cataractes

SHAWINIGAN-FALLS, 28. (PC) Quinze joueurs ont pris part à la première pratique des Cataractes de Shawinigan-Falls, de la Ligue Québec Senior, hier.

Le pilote Don Penniston a fait patiner ses protégés pour leur donner l'occasion de "s'habituer à la glace".

Penniston a déclaré qu'il s'attend d'aligner une forte équipe, cette année, profitant de l'entente qui existe maintenant entre les Cataractes et les Red-Wings de Détroit, de la Ligue Nationale de Hockey.

Stewart et Ronty ont signé leurs contrats avec Rangers

GUELPH, Ontario, 28 — Gaye Stewart et Paul Ronty, deux dangereux compteurs que les Rangers de New-York ont acquis dans des échanges, ont signé leurs contrats pour la saison 1951-52, a annoncé, hier, le club de la Ligue Nationale de Hockey.

Les Rangers suivent leur entraînement d'automne ici.

NOUVELLES-ORLENAS. Ross Virgo, 145, Rochester, a battu Carman Basilio, 142, Syracuse, en 10 rondes.

JUAREZ, Mexique. — Charlie Salas, Phoenix, a knockouté Charley Cato, 155, Oakland, Calif., à la 5e ronde.

Giles deviendra président de la Ligue Nationale le 16 octobre

CINCINNATI, 28. (PA) Warren C. Giles deviendra président de la Ligue Nationale de baseball le 16 octobre; il est âgé de 55 ans.

Cela a été décidé hier, lorsque Giles, président et gérant général des Reds de Cincinnati, a accepté l'invitation des autres clubs du circuit de prendre le poste.

Il succédera à Ford Frick, élu commissaire du baseball la semaine dernière. Il est entendu que le salaire de Giles sera de $55,000 par année. Giles a révélé que son terme d'office prendra fin le 31 décembre, 1955.

En Giles, la ligue aînée du baseball a trouvé un homme qui connaît toutes les ramifications du baseball. Il est une autorité dans ce sport depuis de très nombreuses années et est membre du comité exécutif.

Il y a une semaine, Frick et lui étaient sur un pied d'égalité dans l'élection au poste de commissaire. Puis, Giles annonça soudainement qu'il retirait sa candidature. Frick, qui fut président de la Ligue Nationale durant dix-sept ans, fut élu à l'unanimité.

Dès l'instant où il retira sa candidature, Giles devint pratiquement la seule personne mentionnée pour succéder à Frick.

L'offre officielle a été faite mercredi par Philip K. Wrigley, vice-président du club de Chicago dans la Ligue Nationale.

Giles, qui demeure à Cincinnati depuis 15 ans, a dit qu'il lacceptait à condition que le quartier général de la ligue soit transporté de New-York à Cincinnati. Le transfert a été approuvé.

Le nouveau président est trapu et grisonnant; il est doué d'une personnalité qui en fait le point de mire dans toute foule.

Il est veuf et a un fils de 18 ans, Bill, qui s'adonne au baseball depuis son enfance.

Les éliminatoires de la balle-molle à Richmond

RICHMOND, (DNC) — Les clubs de balle-molle ont joué un programme double dimanche le 23 septembre.

Les parties ont été très contestées. Ces parties étaient des plus importantes, car elles devaient décider de l'élimination d'une ou de deux équipes faisant partie de la ligue.

De fait, le club de la Légion a bataillé ferme au cours de la première partie du programme pour éliminer celui de La Duchesse au cours d'une supplémentaire au compte de 22 à 23.

Dans la seconde partie du programme la Nationale, qui se faisait gloire d'éliminer elle aussi son adversaire, a dû baisser pavillon devant le Canada Hosiery et lui concéder la victoire par un score de 8 à 6.

Ces deux équipes sont maintenant sur un pied d'égalité, les deux ayant à leur crédit 2 parties gagnées.

La prochaine joute d'élimination aura lieu dimanche prochain, au cours de l'après-midi, et il est impossible de prévoir qui l'emportera.

Nul doute que les amateurs qui se rendront au Collège des Frères, dimanche, assisteront à une partie des plus enlevante.

Johnny McCormack est père

TORONTO, — (P.C.) — Johnny McCormack, la dernière acquisition des Canadiens de Montréal, est devenu hier le père d'un garçon.

On a annoncé samedi la vente de McCormack aux Canadiens. Pendant une saison et demie, ce joueur avait évolué avec les Leafs de Toronto ainsi que leur club-ferme, les Hornets de Pittsburgh.

Les Leafs l'avaient envoyé à Pittsburgh, l'hiver dernier, en décembre, parce qu'il était marié sans en avoir demandé la permission à la direction des Leafs.

Le nouveau champion d'Europe veut faire face à Walcott

BERLIN, (Reuters) Hein Ten Hoff d'Allemagne, le nouveau champion poids-lourd d'Europe, a déclaré hier qu'il avait l'intention de rencontrer Jersey Joe Walcott, le détenteur du titre, et Joe Louis, l'ancien champion.

Fred Kirsh, le gérant de Hoff, a annoncé qu'il avait écrit à la Commission Athlétique de New-York, lui demandant d'organiser une rencontre de championnat entre Walcott et Hoff; stpulant que le vainqueur défendrait son titre contre Joe Louis.

Plusieurs cercles de la boxe en Europe considèrent Louis comme le champion du monde à la suite de sa victoire contre Lee Savold.

L'Australien Sands arrive à New-York pour rencontrer Olson

NEW-YORK, (PA). — Dave Sands, le boxeur poids mi-moyen d'Australie qui possède une série de titres, est arrivé hier de Londres, pour se préparer à sa rencontre contre l'Américain Car (Bob) Olson, le 3 octobre à Chicago.

Sands qui détient les couronnes de mi-moyens, des mi-lourds et de poids-lourds d'Australie, détient également la couronne des mi-moyens d'Angleterre. Ce sera la deuxième fois que les deux boxeurs se rencontrent.

Sands, dont le vrai nom est Ritchie, fait partie d'une famille de cinq boxeurs. Son père est également un ancien boxeur, George Ritchie. Ses frères se servent tous du nom de Sands dans l'arène.

AUSABLE CHASM

— Fameux dans le monde entier —

Profondément taillé dans le sol par la nature, avant l'aube des temps.

Un mille et demi de beauté inoubliable que couronne une promenade en bateau dans les rapides et à travers le "Grand Flume". Seulement 58 milles au sud de Montréal, sur la route américaine No 9.

Argent canadien accepté au pair

Restaurant. Magasin de cadeaux.

Pour brochurette gratuite et carte routière, écrire à Ausable Chasm Co., Casier T, Ausable Chasm, N. Y.

ACHAT ou VENTE

PROPRIETE ou COMMERCE

Voyez ou appelez

C.-A. CONNORS

30, rue Queen — Tél. 2-2562

AVIS

Ouverture du

CLUB BELMONT

Soirée récréative tous les samedis

Orchestre: RAOUL BEAULIEU et ses musiciens

PRIX: 50c

AVIS

AUX AMATEURS DE HOCKEY

Il y a encore de très bons billets de saison à vendre.

PROMENADE et LOGES $45. — SECTIONS: $37.50

Vous avez jusqu'à SAMEDI, LE 29 OCTOBRE pour faire vos réservations.

J.-R. MANSEAU,
secrétaire-trésorier
Club de Hockey Sherbrooke
Tél.: 3-3222

4 fois rectifié.

Complètement distillé — .00% de grains.

EXIGEZ LE GIN CROIX D'OR MELCHERS

Il a plus de corps et "pleine saveur".

MELCHERS FINEST CANADIAN GENEVA

DANSE SAMEDI SOIR

AU CLUB GOUNOD A 8 H. 30

Orchestre MacMANN

Prix de présence: Ensemble en pierres du Rhin

Deux prix seront donnés aux gagnants du concours de danse.

ADMISSION: 50c

Cigarettes de Virginie Sportman

Roulées dans du papier IMPERMEABLE

Plus agréables . . . parce que plus douces.

Carreras Ltd. Londres, Angleterre (Fondée 1788)

Rafraîchissez-vous avec la GAGNANTE du GRAND PRIX

BRADING'S OLD STOCK ALE

*Jugée la MEILLEURE BIERE CANADIENNE à la grande Exposition 1950 de Bruxelles.

Jugée la MEILLEURE BIÈRE CANADIENNE par le nombre toujours croissant de ses amateurs.

SOYEZ LE JUGE—ESSAYEZ-LA AUJOURD'HUI ET VOUS VOUS ACCORDEREZ À DIRE QUE

BRADING

c'est la BIÈRE des BIÈRES

L'avance des Dodgers sur les Giants réduite à une ½ partie

Mansonville

MANSONVILLE, (Par courrier). — M. et Mme R.-F. Cowan recevaient en fin de semaine, M. et Mme J.-D. Cowan et leur fille Roxie, d'Attleboro, Mass., M. et Mme Erwin Cowan, de Santa-Monica, Californie, et M. et Mme Roosevelt Persey, de Magog.

Le Rév. et Mme J. Clark Reilly sont partis pour un voyage dans les provinces de l'Ouest.

M. et Mme Germain Dorais, d'Acton Vale, ont visité M. et Mme A. Gendreau.

Mme Ethel Bailey a passé une journée à Richford, Vt, où elle a visité des amis.

M. et Mme Henri-Louis Laliberté et leur famille, de Richford, Vt, ont visité M. Edouard Laliberté, ces jours derniers.

M. C. Poulin et sa fille Madeleine, ont passé quelque temps à Québec.

Mme Charles Turcotte a vendu sa maison au village de Mansonville, à M. et Mme Amédée Massé.

Mme Marie Allard, de New-York, a visité sa belle-soeur, Mme Charles Côté.

M. et Mme Eugène Gagné, de West Albany, Vt, ont visité Mme Chas Côté.

M. Raymond Côté, soldat dans l'armée américaine stationnée dans la Virginie est actuellement en vacances à Mansonville.

M. et Mme Auguste Waite, M. et Mme Armand Waite, ont passé la fin de semaine chez M. et Mme William Brûlotte.

Recherchez ce Cachet
BOTTLED IN BOND
Gooderham & Worts
Whisky Canadien
BONDED STOCK
Gooderham & Worts
LIMITED
La plus Ancienne Distillerie au Canada
FONDÉE EN 1832

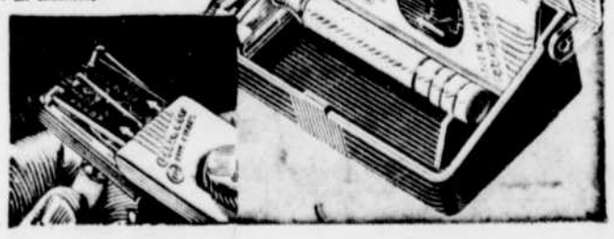
SCIES A CHAINE
"TITAN JR."
5 forces, automatique — 35 lbs
et 26 po. de lame
$398.00
MAURICE NAULT
Agent autorisé
St-Félix de Kingsey Qué.
A WOTTON :
S'adresser au GARAGE PLOURDE

Les sous-vêtements ne sont PAS tous semblables !
MARQUE DÉPOSÉE
EXIGEZ DONC LE SCEAU DE QUALITÉ STANFIELD
Il n'y a pas de substitut pour la qualité!
Les sous-vêtements Stanfield ont la préférence des familles canadiennes depuis plus de 60 ans. Ils restent doux et souples en dépit d'innombrables lavages. Ils ne rétrécissent pas, ne se ramassent pas, ne forment pas de bourrelets.
Faites-vous montrer les sous-vêtements Stanfield. Modèles deux-pièces ou combinaisons qui assurent chaleur et confort pour l'hiver.

SOUS-VÊTEMENTS Irrétrécissables STANFIELD
Doux . . . Chauds . . . Durables
STANFIELD'S LIMITED — TRURO, N.-E.

en trois "touches" seulement vous découvrirez la supériorité de

Un produit de B. Houde & Grothé Ltée

Tout le monde en parle—c'est l'aubaine de l'année!
le RASOIR MONOPIÈCE ROCKET Gillette
MAINTENANT VENDU DANS UN ÉCRIN EN STYRENE
ET 10 LAMES BLEUES GILLETTE DANS UN PORTE-LAMES
La plus formidable aubaine depuis que les hommes se font la barbe! C'est le nouveau rasoir Rocket monopièce Gillette et 10 lames Bleues dans un porte-lames—le tout dans un magnifique coffret en Styrene.
La lame se change instantanément et vous rase comme un charme! Pour plus de commodité et de confort, achetez immédiatement un ensemble Rocket Gillette—pour $1.29 seulement.
VALEUR DE $2.00 POUR $1.29 SEULEMENT

● Changement de lame instantané
● Maximum de confort
● Double-tranchant économique

Les Braves les ont battus hier

(Par la Presse Canadienne)

L'avance des Dodgers de Brooklyn continue de diminuer et il se pourrait bien que l'on assiste à une fin de saison des plus contestée dans la Ligue Nationale.

Pendant que les Giants de New-York étaient inactifs, hier, les Dodgers ont subi une défaite de 4-3 aux mains des Braves de Boston, alors que Preacher Roe n'a pu continuer sa série de 10 victoires consécutives.

L'arbitre Frank Dascoli a chassé Roy Campanella du terrain et fait évacuer tout le banc des joueurs lors du ralliement victorieux des Braves à la huitième manche.

La course durera jusqu'à la fin car les Giants n'ont plus que deux parties à jouer à Boston, samedi et dimanche. Les trois dernières parties des Dodgers seront disputées vendredi soir, samedi soir et dimanche.

Un club est définitivement éliminé du championnat de la Ligue Américaine, il s'agit des Red-Sox de Boston qui ont subi une défaite de 8-6 aux mains des Sénateurs de Washington, perdant leur dernière chance mathématique.

Les Yankees de New-York, qui ont encore cinq parties à jouer contre les Red-Sox ont une avance de deux parties et demie sur les Indiens en deuxième place.

Les Yankees peuvent s'assurer le championnat en remportant leur programme double de samedi. Toute combinaison de deux victoires ou de deux défaites des Indiens leur assurerait le championnat. Les Indiens n'ont plus que deux parties à jouer, contre les Tigers de Détroit, samedi et dimanche.

Chet Nichols, un lanceur recrue de 20 ans, a porté un dur coup aux Dodgers les limitant à six hits espacés pour remporter sa 11ième victoire de la saison, alors que Hoe a subi sa troisième défaite contre 22 victoires.

Dascoli a chassé le receveur Campanella du marbre et a fait évacuer le banc des Dodgers au cours de la huitième manche, à l'occasion d'un argument qui débuta lorsque Bob Addis fut déclaré sauf au marbre après avoir compté le point victorieux.

Des simples d'Addis et de Sam Jethroe, qui frappa un circuit et un double plus à bonne heure dans la partie, assurèrent la victoire aux Braves.

Avec Addis au troisième, Earl Torgeson frappa un roulant à Jackie Robinson. Addis arriva avant le lancer de Robinson à Campanella pour compter le point qui mettait fin à une égalité de 3-3 et qui donna en même temps lieu à l'argument de cette manche.

Enragé de la décision, de Dascoli, Campanella déclara sa façon de penser à l'arbitre d'une manière peu commune et continua même après que Dascoli lui ait donné l'ordre de sortir du terrain. Tout le banc des Dodgers se mit de la partie et l'arbitre ordonna finalement l'exclusion des joueurs qui s'y trouvaient, à l'exception du gérant Chuck Dressen et du pilote Jake Pigler.

Cette décision fut coûteuse pour les Dodgers qui auraient eu une chance de compter au cours de la neuvième. Pee Wee Reese ouvrit la manche avec un double et passa au troisième sur le roulant de Robinson. Avec un joueur en position de compter au troisième, Campanella aurait dû suivre normalement au bâton.

Dressen remplaça alors Al Walker, qui recevait à la place de Campanella, par Wayne Terwilliger, un ancien joueur des Cubs. Ce dernier frappa un roulant à Bob Elliot. Reese demeura au troisième pendant que Terwilliger était retiré au premier. Andy Pafko fut retiré sur trois prises pour mettre fin à la joute.

Dans la Ligue Américaine, Boston a perdu sa sixième partie consécutive alors qu'il lui en reste encore cinq à disputer, en perdant trois aux mains des Sénateurs. Ces derniers frappèrent 11 hits contre le lanceur débutant Chuck Stobbs et ses deux remplaçants. Al Sima, le deuxième des trois lanceurs du Washington fut crédité de la victoire.

Tirant de l'arriere par deux points à la neuvième, les Red-Sox avaient encore une chance lorsque Ted Williams s'amena au bâton avec un coureur sur les buts. Mais Williams frappa dans un double jeu qui mit fin à la manche.

Dans la seule autre partie au programme, les Browns de St-Louis ont défait les Tigers de Détroit par 7-4, alors que le lanceur recrue Duke Markell a remporté sa première victoire des ligues majeures.

Markell a lancé toute la joute, accordant huit hits, incluant le troisième circuit de la saison de Johnny Groth, avec aucun coureur sur les buts.

Matt Batts cogna également un circuit pour les Browns, son cinquième de la saison. Fred Hutchinson, (10-10), a subi la défaite.

Brooklyn	101 101 000—8	6	0
Boston	000 201 10x—4	10	2

BATTERIES : Roe et Campanella, Walker et Nichols et Cooper.

LIGUE AMERICAINE

Boston	200 001 000—4	7	1
Washington	302 201 00x—8	11	0

BATTERIES : Stobbs, Taylor et Nixon et White, Moss et Moreno, Sima et Consuegra et Grasso.

Détroit	010 210 000—4	8	1
St-Louis	012 001 21x—7	13	1

BATTERIES : Hutchinson et Ginsberg, Markell et Batts.

Inhumation à Thetford de M. J.-E. Gagné

THETFORD, (Par courrier). — Les funérailles de M. J.-Ernest Gagné, décédé subitement à sa résidence, à l'âge de 49 ans et 11 mois, eurent lieu en l'église Notre-Dame de la Présentation de Thetford. M. l'abbé Jean-Luc Pelletier a chanté le service assisté de MM. les abbés Alphonse Martineau, curé et de Ls-Ph. Gravel, comme diacre et sous-diacre. La dépouille mortelle fut portée par : MM. Alfred Mercier, de Sherbrooke, Paul Gagné, de Magog, Gérard Gagné, d'Ascot, Patrice Gagné et Hector Leblond, de Leeds Station, Camille Paré, de Sherbrooke, tous neveux du défunt. L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, Mme Ernest Gagné (Eva Leblondu unef illette, Charlotte; ses frères et soeurs : MM. Adélard et Oscar Gagné, de Leeds Station, Arthur Gagné, de Québec, Ephrem Gagné, de Magog, Mme Joseph Mercier (Leonie), de Sherbrooke, Mme Joseph Roussin (Imelda), de Sherbrooke, les RR. SS. St-Hilarin (Lydia), des SS. Franciscains Missionnaires de Marie, de Québec, et S. Marie-Marien de l'Enfant-Jésus, de la même communauté, en mission dans l'Arizona; ses beaux-frères et belles-soeurs : M. et Mme Ludger Leblond, M. et Mme Edmond Leblond, Odilon Paré, de Leeds Station, Albert Landry, de Montréal, Mmes Adélard, Oscar, Arthur et Ephrem Gagné, MM. Joseph Mercier et Joseph Roussin, ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces.

UCF de St-Etienne

ST-ETIENNE DE BOLTON, (DNC) A l'assemblée générale annuelle de l'U.C.F., le bureau de direction a été élu comme suit: Mme Raoul Vincent, présidente; Mme Ferrier Clair, secrétaire; Mme Théodore Laramée, vice-présidente; Mmes Maurice Desautels, Jean-Paul Lacasse, Emile Berger et Antoine Proulx, directrices.

Réunion Lacordaire. Sous la présidence de M. le curé Gérard Plourde il y eut une réunion Lacordaire à la salle paroissiale de St-Etienne à l'occasion de la semaine antialcoolique. Plusieurs nouveaux membres ont signé leur carte d'adhésion.

État civil d'Asbestos

ASBESTOS, (Par courrier) — Naissances à St-Isaac Jogues: Le 1er.- Marie-Ginette, fille de M. et Mme André Gervais (Yolande Jutras). Parrain et marraine: M. et Mme Hormisdas Jutras, de St-Rémi.

Le 4.- Gaston-Roland-Michel, fils de M. et Mme Roland Durocher (Emilienne Baron). Parrain et marraine: M. et Mme Gaston Desjardins, de Montréal.

Le 9.- Jacques-Germain, fils de M. et Mme Paul-Emile Allard (Yvette Dubois). Parrain et marraine: M. et Mme Germain Bissonnette.

Le 12.- Jacques-Robert, fils de M et Mme J.-Paul Godbout (Simone St-Cyr). Parrain et marraine: M. et Mme Ulderic Godbout.

Le 14.- Marie-Marthe, fille de M. et Mme L. Bergeron (H. Dion) Parrain et marraine: M. et Mme Michel Bergeron.

Le 15.- Marie-Georgette-Monique, fille de M. et Mme Gérard Lapierre (Thérèse Provost). Parrain et marraine: M. et Mme Thomas Lapierre.

Le 18.- Joseph-Oscar-Michel, fils de M. et Mme Roland Brière (Jeannine Hamel). Parrain et marraine: M. et Mme Oscar Brière.

Le 19.- Joseph-Armand-Luc, fils de M. et Mme Gérard Brière (Noel la Lapointe). Parrain et marraine: M. et Mme Armand Lapointe, de Windsor.

Le 19.- Joseph-Jean-Normand, fils de M. et Mme René Briault (Marielle Lalancette). Parrain et marraine: M. et Mme Laurier Brault.

Le 20.- Marie-Liliane-Céline, fille de M. et Mme Hormisdas Cantin (Jeannette Hamel). Parrain et marraine: M. et Mme Louis Fortier.

Le 22.- Joseph-Gérard-Ange-Aimé, fils de M. et Mme F. Frechette (Madeleine Gagnon). Parrain et marraine: M. Gérard et Mlle Lise Gagnon, de Wotton.

Le 23.- Joseph-Laurent-Georges-Aime, fils de M. et Mme Roger Roy (Adrienne Morin). Parrain et marraine: M. et Mme L. Morin.

Le 24.- Joseph-Edmond-Emile, fils de M. et Mme Ernest Blanchette (Florence Brown). Parrain et marraine: M. et Mme Edmond Brown.

Le 27.- Joseph-Maurice-Denis, fils de M. et Mme Lucien Provencher (Elise Chaine). Parrain et marraine: M. et Mme Maurice Provencher.

Le 28.- Marie-Maryse-Claudette, fille de M. et Mme Louis Giguère (Hélène Blouin). Parrain et marraine: M. et Mme André Giguère.

Le 30.- Marie-Danielle-Andrée, fille de M. et Mme Fernand Comtois (Lucille Lavigne). Parrain et marraine: M. et Mme Irenée Therrien.

Mariages

Le 11.- M. Léo-Georges Paquin, fils de M. et Mme Antonio Paquin (Yvonne Lorrain), de Wotton, et Mlle Jeannine McNeil, fille de M. et Mme Antonio McNeil (Agnès Dion).

Le 11.- M. Bertrand McNeil, fils de M. et Mme Antonio McNeil (Agnès Dion), et Mlle Monique Couture, fille de M. et Mme Gérard Couture (Maria Lussier).

Le 15.- M. Emilien Jutras, fils de M. Zoël Jutras, décédé et de Claudia Boisclair, et Mlle Gilberte Ducharme, fille de M. Cyrille Ducharme, décédé et de Camélia Chassé, décédée.

Le 15.- M. Roland Levasseur, fils de M. et Mme Joseph Levasseur (Léa Roux), et Mlle Cora Raiche, fille de M. et Mme Edmond Raiche (Rachel Lambert).

St-Aimé d'Asbestos

Le 1er.- Marie-Alice-Suzanne, fille de M. et Mme Georges Mayrand (Emilia Vallières). Parrain et marraine: M. et Mme Alfred Vallières.

Le 5.- Marie-Kathleen-Evelyne-Monique, fille de M. et Mme Gustave Parenteau (Hélène Roux). Parrain et marraine: M. Hormisdas et Mlle Eveline Roux.

Le 6.- Joseph-André-Yves, fils de M. et Mme Roger Vaucher (Henriette Bossé). Parrain et marraine: M. et Mme Hilaire Brière.

Le 19.- Joseph-Laurier-Denis, fils de M. et Mme Edmond Marcotte (Yvette Lallier). Parrain et marraine: M. et Mme Alcide Marcotte.

Le 24.- Joseph-Henri, fils de M. et Mme J.-Paul Dupont (Jacqueline Roy). Parrain et marraine: M. et Mme Henri Roy.

Le 26.- Joseph-Jean-Yves, fils de M. et Mme Gérard Houde (Germaine Leroux). Parrain et marraine: M. et Mme Maurice Donaldie.

Le 31.- Marie-Magella, fille de M. et Mme Gérard Gagné (Gabrielle Laprise). Parrain et marraine: M. et Mme Roland Pelletier.

Mariages

Le 4.- M. Paul Bélisle, fils de M. et Mme Ovila Bélisle (Jeanne Côté) et Mlle Jeannine Boutin, fille de M. et Mme Alfred Boutin (Anna Paradis).

Le 11.- M. Ovila St-Hilaire, fils de M. et Mme Napoléon St-Hilaire (Marie Bisson), et Mlle Réjeanne Pépin, fille de M. et Mme Omer Pépin (Alice Felteau).

Le 16.- M. Lucir Morel, fils de M. et Mme Alva Morel et Mme Antoinette Goudreau, veuve de M. Alfred Bisson.

Eastman

EASTMAN, (Par courrier) — M. et Mme Wilfrid D'Arcy, de Magog, Mme Hermenegilde Boivin, M. et Mme Victorin Morin, de Philipsburg, M. Edouard Morin, de St-Etienne de Bolton, étaient de passage chez M. et Mme Alcide Noury.

M. et Mme Oscar Blanchard, d'Eastman, leur fils Marcel, de St-Césaire, ont fait un voyage à Sherbrooke, récemment.

M. et Mme Laurent Lavallée, de Valcourt, M. et Mme Wilfrid Berger, MM. Léonide et Fernand Berger, d'Eastman, se sont rendus à St-Camille, visiter Mlle Isabelle Laroche.

M. et Mme Raymond Desmarais et leurs enfants Germain, Denis et Gaétan, d'Eastman, ont visité des parents à Valcourt, récemment.

Mlle Francine Beauregard, de Granby, est présentement en promenade chez son grand-père, M. Georges Royer.

M. et Mme Robert Normand, M. Alexis Normand, D'Eastman, ont fait un voyage à Montréal et à Chambly, dernièrement.

Etudiants de St-Samuel

ST-SAMUEL, (Par courrier) — Plusieurs jeunes gens et jeunes filles de la paroisse sont allés poursuivre leurs études à l'extérieur, MM. Benoit Royer, au séminaire de Québec; Jean-Claude Gendron, Raymond et Clément Dallaire, au Mont St-Michel, à Compton; J. Mercier, Jean-Louis et Clément Gendreau, chez les Frères des Ecoles Chrétiennes, à St-Ferdinand; Miguel Therrien, à Sherbrooke; M. Gendreau, à l'Ecole Apostolique, de Lévis; Mlle Jeannine Mercier, au couvent de St-Evariste; Mlles Rosa Royer, au couvent de Pont-Rouge et Clémence Bureau, à Montréal.

Kingscroft

KINGSCROFT, (Par courrier) — Plusieurs membres des cercles locaux de l'U.C.C. et de l'U.C.F. se sont rendus à Sherbrooke, récemment, au congrès diocésain. Ce sont : Mme Aldéi Ouimet, présidente, Mlle Eveline Roy, secrétaire, Mmes Corinne Viens, Omer Veilleux, Alfred Veilleux, MM. Wilfrid Vanasse et X. Létourneau.

BEAUTÉ NOUVELLE POUR VOS MURS

Peinture toute préparée, garantie lavable. Superbes couleurs satinées (outre le blanc). Sèche promptement. Recouvre presque toutes les surfaces, y compris le papier-tenture. Achetez cet enduit durable dans votre nuance favorite.
DAWSON'S Tél. 2-4703

POUR UN MEILLEUR SERVICE TELEPHONIQUE
Nous avons 2 lignes à votre service
SIGNALEZ: 3-2514
HUGH S. ROSE & CO. REG'D
100 ouest, rue King Sherbrooke

VENTE D'AUTOMNE chez MARTIN MOTOR SALES
Tél. 3-3659
1950 CHEVROLET sedan — 10,000 milles — équipé $2,000.00
1950 STUDEBAKER — Club coupe — overdrive et air climatisé — 17,000 milles $1,850.00
1949 PLYMOUTH — Sedan — remis à neuf $1,600.00
1947 CHRYSLER — Sedan $1,400.00
1948 PLYMOUTH Sedan — équipé $1,375.00
1938 CHRYSLER — Sedan — air climatisé — couvre-sièges — radio $650.00
1937 OLDSMOBILE — Sedan — très propre. Condition A-1 $650.00
Toutes ces autos sont reconditionnées et portent une garantie de 30 jours. Termes et échanges acceptés.
MARTIN MOTOR SALES
75 sud, rue Belvédère
Tél. 3-3659
Ouvert jusqu'à 10.00 hres p.m. tous les soirs.
Distributeur: CHRYSLER PLYMOUTH — FARGO

EXPOSITION ET VENTE d'Animaux gras

LUNDI-MARDI-MERCREDI-JEUDI

LES 1er - 2 - 3 et 4 OCTOBRE

La plus importante exposition d'animaux de boucherie à l'Est de Toronto.

Programme de la semaine

LUNDI, 1er OCTOBRE

9.00 a.m.—Pesage des porcs à bacon.

1.00 p.m.—Pesage du bétail de marché et des agneaux de marché.

2.00 p.m.—Concours d'expertise junior (Ouvert aux garçons et filles de 12 à 21 ans).

2.00 p.m.—Concours provincial d'expertise d'animaux de boucherie. Les gagnants représenteront la province au concours national de l'Exposition Royale en novembre.

6.00 p.m.—Souper pour les jeunes et dévoilement des gagnants des concours d'expertise.

7.00 p.m.—Concours de présentation.

8.00 p.m.—Assemblée annuelle de l'Association des Eleveurs d'animaux Hereford du Québec.

MARDI, 2 OCTOBRE

9.30 a.m.—Expertise des génisses pur-sang du cercle de veaux. — M. W. R. Watson, Toronto.

9.30 a.m.—Expertise du bétail Shorthorn. (M. A. J. Watt, Elova, Ont.)

9.30 a.m.—Expertise du bétail Hereford. (M. F. O. Dench, Renfrew, Ont.)

9.30 a.m.—Expertise du bétail Angus. (M. R. McKinnon, Waterville, Qué.)

1.00 p.m.—Expertise de l'agneau de marché. (M. A. Reynolds, Swift Canadian Co., Toronto).

1.30 p.m.—Expertise du porc à bacon. (M. V. Pelchat, Montréal)

1.30 p.m.—L'expertise du bétail Shorthorn, Hereford et Angus se continuera à l'Aréna.

1.30 p.m.—Expertise des veaux de clubs de Jeunes Eleveurs.

2.30 p.m.—Expertise des bouvillons de clubs de Jeunes Eleveurs.

3.30 p.m.—Expertise de la classe Junior spéciale pour bouvillons et génisses.

8.00 p.m.—Assemblée annuelle de l'Association des Eleveurs d'animaux de boucherie du Québec.

MERCREDI, 3 OCTOBRE

7.00 a.m.—Pesage des agneaux de marché.

9.00 a.m.—Commencement de l'expertise du bétail de marché. (MM. C.-E. Devlin et Jack Speers, de Toronto).

9.00 a.m.—Expertise des agneaux pur-sang (Prof. L. H. Hamilton, collège MacDonald).

9.00 a.m.—Expertise des porcs pur-sang. (G. P. Hooker, Ormstown).

1.30 p.m.—Les expertises se continuent.

3.00 p.m.—Expertise des champions de race dans les classes de bétail de marché.

6.00 p.m.—Banquet pour les personnes s'occupant du commerce de la viande et pour les exposants.

8.00 p.m.—Parade du bétail primé.
Ordre de la parade:
a) Veaux des Jeunes Eleveurs
b) Bétail de reproduction
c) Bétail de marché.

8.30 p.m.—Expertise pour les prix spéciaux offerts par M. et Mme J. P. MacIntosh pour le meilleur boeuf pur-sang et les deux meilleures femelles à boucherie de n'importe quelle race.

9.00 p.m.—Expertise du bétail de marché pour le Bouvillon Grand Champion et le Grand Champion de Réserve.

9.30 p.m.—Présentation de tous les prix spéciaux.

10.00 p.m.—Danse à la salle de l'Aréna, sous les auspices de l'Association des Eleveurs d'animaux de boucherie du Québec.
. Danses modernes et du bon vieux temps.

JEUDI, 4 OCTOBRE

7.00 a.m.—Pesage des bouvillons de marché.

9.00 a.m.—Préparation pour la vente du bétail de marché, de l'agneau de marché et du porc de marché.

1.30 p.m.—Encan des animaux de marché.

VENDREDI, 5 OCTOBRE

9.00 a.m.—Expédition des animaux de marché.

L'admission est gratuite à l'Aréna pour tous ceux qui voudraient suivre les expertises (mercredi soir inc.)

.. TOUS LES VISITEURS SONT BIENVENUS ..

Succès de l'exposition des Fermières de Lambton

LAMBTON. (DNC) L'exposition annuelle des Fermières a eu lieu en la salle paroissiale de Lambton; il y eut 262 exhibits. Trente exposantes ont eu le bonheur de voir leurs travaux primés.

Le classement a été fait par Mlle Rolande Gagnon et M. Rosaire Corriveau, agronome. Tous deux adressèrent la parole félicitant les Fermières de leur travail, et encourageant les autres à imiter celles qui ont contribué à rendre l'exposition intéressante. M. l'abbé Valère Jacques, curé de la paroisse, a visité l'exposition et a adressé la parole à l'assistance. Un grand nombre de personnes sont venues visiter l'exposition, parmi lesquelles plusieurs dames des paroisses voisines. Mme C. Gaulin, présidente, remercia.

Voici le classement des travaux primés: Pièces murales: Mme Gédéon Lapointe, Mlle Pauline Fortier. Bourse: Mme Roméo Dostie. Gilet ouvert: Mme Gédéon Lapointe, Mlle Pauline Fortier. Habit de coton: Mme Wilfrid Couture. Drap et taies d'oreillers: Mlle Pauline Fortier, Mme Wilfrid Labrecque. Nappe en sacs de coton: Mme Ernest Gagnon, Mlle Elisabeth Bureau, Mme Lucien Roy, Mlle Pauline Fortier. Panier à ouvrage: Mme Ernest Gagnon. Barboteuse: Mme Ernest Gagnon, Mlle Pauline Couture, Mme Ernest Campeau, Mme Renaud Bureau. Coussin de fantaisie: Mme Ovila Garant, Mme Ernest Gagnon, Mlle Pauline Couture, Mme Alphée Proteau. Taies d'oreillers: Mme Renaud Bureau, Mlles Pauline Couture et Elisabeth Bureau, Mme Alphée Proteau. Mouchoirs: Mlle Pauline Couture, Mme Lucien Roy. Parures de bureau: Mlle Pauline Fortier, Mme Edouard Bureau. Faux drap: Mlles Elisabeth Bureau et Pauline Fortier, Mme Edouard Bureau. Serviettes: Mmes Lucien Roy et Emile Turcotte, Mlle Elisabeth Bureau, Mme Lucien Bureau. Pyjama: Mmes Lionel Bureau et Roméo Dostie, Mlle Pauline Fortier. Robe de fillette: Mme Gédéon Lapointe, Mlle Pauline Couture, Mmes Wilfrid Couture et Wilfrid Labrecque. Robe de maison: Mmes Gédéon Lapointe, Ovila Garant, Mlle Pauline Fortier, Mme Alphée Proteau. Robe de nuit: Mmes Ludger Duquette, Alphée Proteau, Mlle Pauline Fortier, Mme Gédéon Lapointe. Chemise de garçon: Mme Gédéon Lapointe. Gants: Mme Adolphe Gagnon, Mlle B.-Aimée Brochu, Mme Gédéon Lapointe. Socquettes: Mme Roméo Dostie, Mlle B.-Aimée Brochu, Mme Ovila Garant, Mlle Pauline Fortier. Robe d'enfant: Mlle Pauline Fortier. Drap de laine: Mmes Ernest Gagnon, Alphée Proteau, Amédée Roy et Mlle Pauline Couture. Tapis lacés: Mmes Ovila Garant, Ludger Duquette, Cyrinus Gaulin, Renaud Bureau. Chapeau: Mme Lionel Bureau. Courtepointe: Mmes Ernest Gagnon, Alphée Proteau, Gédéon Lapointe, H.-Louis Lacroix.

Art culinaire

Pain blanc : Mme Ernest Gagnon, Mlle B.-Aimée Brochu, Mmes Jean Couture et Amédée Roy. Gâteau au chocolat : Mmes Lionel Bureau, Roméo Dostie, Ludger Duquette et Jean Couture. Biscuits secs : Mme Ernest Gagnon, Mlle B.-Aimée Brochu, Mme Lucien Bureau, Mlle Pauline Fortier. Carrés aux dattes : Mme Cyrinus Gaulin, Mlles Pauline Fortier, Rose Poirier, Mme Lucien Bureau. Brioches : Mme Ernest Gagnon, Mlle Pauline Fortier, Mme Lucien Roy. Muffins : Mmes Ernest Gagnon et Lucien Roy. Choux à la crème : Mmes Cyrinus Gaulin, Roméo Dostie, Mlle Pauline Couture.

Conserves

Lard : Mmes Ernest Gagnon, Jean Couture. Macédoine : Mmes Jean Couture, Roméo Dostie. Confitures aux fraises de jardin : Mmes Ernest Gagnon, Ovila Garant, Ludger Duquette, H.-Ls Gagnon. Confitures aux fraises des champs : Mmes Ernest Gagnon, Ovila Garant, Roméo Dostie, H.-Ls Gagnon. Gelée aux pommes : Mmes Ovila Garant, Alphée Proteau, Lucien Bureau, Roméo Dostie. Bonbons assortis : Mme Lucien Bureau, Lucien Roy, Cyrinus Gaulin. Bouquet de fleurs variées : Mme Adolphe Gagnon.

Légumes

Oignons : Mmes Renaud Bureau, Jean Couture, Mlle B.-Aimée Brochu, Mme Adrien Bolduc. Betteraves : Mmes Alphée Proteau, Ernest Gagnon, Mlle B.-Aimée Brochu et Mme Roméo Dostie. Carottes : Mlles Blanche-Aimée Brochu, Pauline Fortier, Mmes Alphée Proteau et Gédéon Lapointe. Poireaux : Mmes Aderville Bernier, Gédéon Lapointe, H.-Louis Lacroix, Mlle Blanche-Aimée Brochu. Tomates vertes : Mmes Alphée Proteau, Amédée Roy, Jean Couture, Mmes Roméo Dostie et Renaud Bureau. Tomates mûres : Mmes Gédéon Lapointe, Jean Couture, Renaud Bureau, Roméo Dostie. Pommes d'automne : Mmes Adrien Bolduc, Gérard Lapointe, Amédée Roy, Renaud Bureau. Haricots au beurre : Mmes Cyrinus Gaulin, Alphée Proteau, H.-Louis Gagnon, Roméo Dostie. Citrouille : Mlle Pauline Couture, Mmes Gérard Lapointe, Lionel Bureau, Gédéon Lapointe. Céleri : Mlle B.-Aimée Brochu, Mmes Amédée Roy, Roméo Dostie, H.-Louis Gagnon. Choux-fleurs : Mmes Amédée Roy, H.-Louis Gagnon, Roméo Dostie. Choux de Siam : Mlles B.-Aimée Brochu, Pauline Couture. Choux d'hiver : Mmes Amédée Roy, Gédéon Lapointe, Jean Couture, H.-Louis Lacroix. Blé d'Inde : Mmes Roméo Dostie, Jean Couture, Mlle Pauline Couture, Mme Esdras Rousseau. Concombres : Mmes Gédéon Lapointe, Alphée Proteau, Gérard Lapointe et Adrien Bolduc.

Shower à Brome

BROME. (Par courrier). — Un shower en l'honneur de Mlle Sheila Park a été donné récemment par Mme William Barnes, à sa résidence "Rockledge Farm". Pour cette occasion le vivoir et la salle à manger étaient décorés de fleurs de la saison. A l'arrivée de l'héroïne, une bourse et un bouquet composé d'oeillets roses et blancs lui furent présentés; elle fut ensuite escortée à la place d'honneur par trois demoiselles: Mlles Jeanne Hamilton, Françoise Armstrong et Gladys Johnston. La table était ornée d'une grosse cloche blanche et remplie de cadeaux. Mlle Park, quoique très émue, remercia ses amies pour cette agréable surprise et les souhaits formulés à son intention. La veillée s'est passée en chants et musique suivis d'un délicieux goûter. Au goûter, les deux grands-mères de Mlle Park, Mmes Grace Collins, de Brome et H.-G. Park, de Suttons, prenaient place à ses côtés.

Baptêmes à St-Fortunat

ST-FORTUNAT, (Par courrier) — M. et Mme Alexandre Simoneau sont les parents d'une fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Docile-Rollande. Parrain et marraine : M. et Mme Alfred Gouin, de Drummondville; porteuse, Mlle Marianna Simoneau, tante de l'enfant.

M. et Mme Donat Boilard sont les parents d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Danielle-Reieanne. Parrain, M. Bertrand Boilard; marraine : Mlle Noëlla Boilard, frère et soeur de l'enfant.

A été baptisée Marie-Solange-Céline, enfant de M. et Mme Fernand Gosselin (Thérèse Girard). Parrain : M. Sylvio Lapointe, cousin de l'enfant; marraine : Mlle Suzanne Gosselin, tante de l'enfant.

A M. et Mme Eugène Carrier, un fils baptisé sous les prénoms de Christian-Serge-Denis. Parrain et marraine : M. et Mme Léo Carrier, oncle et tante de l'enfant.

Une épluchette de blé-d'Inde — Photo prise au cours d'une épluchette de blé-d'Inde, organisée parmi les membres de l'Ordre de Bon Temps, à la résidence d'été de M. et Mme Albert L'Espérance. On reconnaîtra ici plusieurs Sherbrookois et Sherbrookoises qui semblent ne pas s'ennuyer du tout ! (Photo Jean Nault, Windsor)

Brillante exposition des Fermières à Lac Mégantic

LAC MEGANTIC, (D.N.C.) — L'exposition du cercle des Fermières a eu lieu dernièrement, à la salle de l'hôtel de ville de Lac Mégantic. De magnifiques travaux furent exhibés. Les juges étaient: Mlle Rolande Gagnon, technicienne du ministère de l'Agriculture de Québec, M. Rosaire Corriveau, agronome de Lac Mégantic.

Voici le programme de l'exposition et les prix décernés: Pièce murale crochetée: Mme Evariste Arguin; bourse au crochet pour dame, Mlle Emilienne Roy, Mmes Napoléon Giroux, Evariste Arguin, Magella Arguin; gilet pour dame, laine domestique: Mlle Georgette Roger, Mmes David Mercier, François Blais; six serviettes, lin domestique: Mme Napoléon Giroux; habit coton pour garçonnet: Mmes Magella Arguin, Laval Fortier, Léopold Drouin; catalogne pour tenture: Mme Albert Vachon; drap et taie d'oreiller brodés, pour lit de bébé: Mmes Adrien Lessard, Léopold Drouin, Evariste Arguin; catalogne pour lit double: Mmes David Mercier, Adrien Lessard, Adélard Bolduc, Joseph Lapointe; draps de laine croisé: Mmes David Mercier, Adrien Lessard, Joseph Lapointe, Adélard Bolduc; tapis crocheté: Mme Evariste Arguin; robe de nuit: Mmes Magella Arguin, Evariste Arguin, Alyre Roy, François Blais; blouse pour dame: Mme Evariste Arguin, Mlle Emilienne Roy, Mme Laval Fortier; tablier de ménage avec deux poignées: Mmes Evariste Arguin, Jean Lavallée, Hector Vachon, Lionel Sirois; robe de matin, longue: Mmes Adrien Lessard, Evariste Arguin, Laval Fortier, Léopold Drouin; pyjama de coton pour enfant: Mmes Laval Fortier, Majella Arguin, Edouard Therrien; pantalons droits dans linge usagé pour garçonnet, de deux à six ans: Mmes J.-Edouard Turgeon, Edouard Therrien; béret pour jeune fille, laine commerciale, tricot à la broche ou au crochet: Mmes François Blais, Evariste Arguin, Mlle Georgette Roger et Mme Napoléon Giroux; gilet de bébé, tricot à la broche, laine commerciale: Mlle Georgette Roger, Mmes Léandre Ferland, J.-E.-A. Roger, Evariste Arguin; robe de bébé, tricot au crochet, laine commerciale: Mlle M.-Anne Roger, Mmes J.-E.-A. Roger, Evariste Arguin; coussin, travail au poinçon: Mmes Evariste Arguin, Ferdinand Ferland, Mathias Fortin; couvre-pieds avec appliquées piqués à la machine, pour lit double: Mmes Josaphat Duchesneau, Evariste Arguin, Pierre Goupil; linges de vaisselle brodés: Mlles Colette Roberge, Marie-Anna Baron, Mme J.-Edouard Turgeon, Mlle Georgette Roger; taies d'oreilles, broderie blanche, Colbert ou Richelieu: Mmes Adrien Lessard, Léandre Ferland, Mlle G. Roger et Louisette Lessard; dessus de machine à coudre brodé: Mmes Evariste Arguin et François Blais.

Art culinaire

Tarte aux pommes: Mme Alphonse Cauchon, Mlle Colette Roberge, Mme Josaphat Roy, Mlle Georgette Roger; gâteau au chocolat non glacé: Mme Emile Garand, Mmes Adrien Lessard, J.-E.-A. Roger, Mlle Lucina Baron; pain blanc: Mmes Emile Garant, Joseph Vallerand, Josaphat Roy, Alphonse Cauchon; conserves de framboises: Mmes J.-Edouard Turgeon, Joseph Vallerand, Emile Garand, Evariste Arguin; conserves de tomates: Mmes Joseph Vallerand, J.-Edouard Turgeon, Evariste Arguin, Emile Garand; conserves de poulet: Mme Joseph Vallerand; 3 sortes de bonbons variés: Mme Joseph Vallerand, Mlle Marie-Anna Baron, Mlle Lucina Baron, Mme Evariste Arguin.

Fleurs

Fleurs artificielles avec pot fait à la main: Mlles Marie-Anna Baron, Lucina Baron, Mme Joseph Vallerand; bouquet de fleurs variées: Mlle Marie-Anna Baron, Mme J.-Edouard Turgeon, Mlle Lucina Baron, Mme Adélard Bolduc; six glaïeuls, couleurs variées, avec verdure: Mme Joseph Vallerand, Mlle Lucina Baron, Mme Adélard Bolduc, Mlle Marie-Anna Baron.

Légumes

Betterave: Mmes Alphonse Cauchon, Joseph Lapointe, Emile Garant, Joseph Vallerand; carottes: J.-Edouard Turgeon, Joseph Lapointe, Joseph Vallerand, Josaphat Roy; chou d'hiver: Mmes Joseph Vallerand, Joseph Lapointe, J.-Edouard Turgeon, Adélard Bolduc; chou de Siam: Mmes J.Edouard Turgeon, Joseph Lapointe, Mlle Lucina Baron, Mme Adrien Lessard; chou-fleur: Mme Joseph Lapointe, Mlle Lucina Baron, Mme J.-Edouard Turgeon; concombres: Mlle Marie-Anna Baron, Mlle Lucina Baron, Mme Josaphat Roy, Mme Adélard Bolduc; oignons: Mmes Léandre Ferland, Adolphe Baillargeon, Adélard Bolduc, Joseph Lapointe; poireaux: Mme J.-Edouard Turgeon, Mlle Lucina Baron, Mme Joseph Lapointe, Mme Napoléon Giroux; tomates vertes: Mmes Alphonse Cauchon, Emile Garand, J.-Edouard Turgeon, Adélard Bolduc; céleri: Mlle Lucina Baron, Mlle Marie-Anna Baron, Mme Joseph Lapointe; haricots beurre: Mmes Joseph Vallerand, Joseph Lapointe, J.-E.-A. Roger et Adélard Bolduc.

Eastman

EASTMAN, (Par courrier) — Mlle Ruth Desmarais a assisté récemment au comité fédéral de la JAC, tenu à Sherbrooke.

M. Ovila Lecours, de Sherbrooke, a visité MM. Antoine et Bernard Lecours.

Mme Oscar Desrutels, de St-Etienne de Bolton, a passé quelques jours chez Mme Paul Desautels, à l'occasion de la naissance d'un bébé.

M. et Mme Emile Berger, de St-Etienne de Bolton, ont visité M. et Mme Wilfrid Berger, récemment.

MM. J.-L. Dupuis et François Normand se sont rendus récemment à Québec.

M. et Mme Adélard Dufresne et leurs enfants, de St-Etienne de Bolton, ont visité M. et Mme Victor St-Jacques.

Mme Quy Quatudal, de l'Abitibi, M. Raymond Quatudal, de Montréal, M. Hilaire Quatudal, de Valcourt, M. et Mme Jean-Paul Beaudin et leurs enfants, de Stukely Sud, ont visité M. et Mme Raymond Robert.

St-Fortunat

ST-FORTUNAT, (Par courrier). — Mlle Thérèse Thibodeau, de Québec, a passé une fin de semaine chez ses parents M. et Mme Wilfrid Thibodeau.

M. et Mme Adélard Marcoux et M. et Mme Alfred Houde ont fait un voyage à Ste-Marie de Beauce.

M. et Mme Joseph Bédard et Mme Calixte Bédard étaient de passage à Plessisville, dernièrement.

M. A. Benoit, inhumé à St-Théodore d'Acton

ST-THEODORE D'ACTON, (Par courrier). — Les funérailles de M. Alfred Benoit, époux de Pauline Simmers, décédé à l'âge de 97 ans et 4 mois, eurent lieu en l'église de St-Théodore. M. l'abbé Raoul Dufresne, curé de la paroisse fit la levée du corps et chanta également le service assisté de MM. les abbés Lucien Clairmont et Bernard Maynard, vicaires à Acton Vale, comme diacre et sous-diacre. Les porteurs de la dépouille mortelle étaient : MM. Euclide Chagnon, Oscar Lalime, Léon Martineau, Clovis Gauthier, Rolland Lalime et Sylvain Chagnon.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, une fille Mlle Pauline Benoit, de St-Théodore; un fils M. Olivier Benoit, de Haverhill, Mass; 4 petits-enfants : M. Charles Benoit, Mme Frédéric Ryan, de Greenwick, R.-I., Mme Lawrence Jefts et Mme Norris Rogers, de Haverhill, Mass., et plusieurs neveux et nièces.

Dans le cortège on remarquait : M. Olivier Benoit et Mlle Isabelle Benoit, de Lawrence, Mass., Mme Aimé Dorais, de Montréal, Mlle Blanche Ménard, Mme Ernestine Boulay, de St-Hyacinthe, Mme Frédéric Bélanger, d'Acton Vale, Mme S. Rocheleau, de Hyde Park, Mass., MM. et Mmes Théodore Demers, J.-Marc Fontaine, Laurent Brodeur, Pierre Larivière, Lucien Gauthier, Hector Guérin, Rémi Guérin, Mmes Euclide Chagnon, Joseph Leduc, Victor Desautels, Francis et Ovila Petit, Benjamin Cournoyer, Napoléon Lépine, Donat Fontaine, MM. Ulderic Leduc, Cléophas Savoie, Léon Jodoin, Emile Decelles, Alphonse Bouthillette, Joseph Picard, Mlles Esther Picard, Yvonne Martineau, Yvonne Desautels, Médora Guérin, Madeleine Gauthier, Marguerite et Réjeanne Chagnon et un grand nombre d'autres. L'inhumation eut lieu dans le cimetière paroissial. La direction des funérailles avait été confiée à M. Marcel Boisvert.

ST-ADOLPHE DE DUDSWELL, (Par courrier) — Mme Jos. Ralche, de Sherbrooke, a passé quelques jours chez M. et Mme Doria Bernard.

M. Guy Doyon, du RCAF, de St-Hubert, est en permission dans sa famille, pour quelques semaines.

Mme Charles Beaumont inhumée à Waterloo

FOSTER. (Par courrier) — Les funérailles de Mme Charles Beaumont (Herminie Bernard), décédée chez son fils M. Wellie Beaumont, après quelques jours de maladie, à l'âge de 91 ans et deux mois, eurent lieu en l'église St-Bernardin de Waterloo. La dépouille mortelle était exposée aux salons funéraires Léo-Paul Ledoux. La levée du corps fut faite par M. le curé Hermann Hébert, curé de la paroisse qui chanta le service assisté comme diacre de M. l'abbé Roméo Robert et du R. P. Maurice Chabot, missionnaire du Sacré-Coeur, comme sous-diacre. La chorale était sous la direction de M. Boucher; M. Jean Jolin touchait l'orgue. Le deuil était conduit par M. Léo-Paul Ledoux. Les porteurs de la dépouille mortelle étaient les six petits-fils de la défunte: MM. Joseph Dumais, Elphège, Laurier, Alfred, Wilfrid et Maurice Beaumont.

Elle laisse dans le deuil, ses fils, MM. Charles Beaumont, de Granby, Joseph, de Sutton, Wellie, de Waterloo et leurs épouses; ses petits-enfants: Mlle Annette Beaumont, Mme Gervais Béchard, Maurice Beaumont, de Granby, Mme Dumas, Mme Demers, de Granby, Mlles Irène et Réjeanne Beaumont, Jean Beaumont, Mme Bonneau, tous de Montréal, Lucien Beaumont, de Sutton, Elphège Beaumont, Mme Joseph Dumas, Mlles Dolorès, Jeanne et Germaine Beaumont, de Waterloo, Albert Beaumont, de Bondville, Yilfrid et Laumont, de Bondville, Wilfrid et Laurès: M. et Mme David Roy, M. Clément Beaumont, M. et Mme Félix Beaumont, Mme Eddy Jolin, M. et Mme Cyrille Beaumont, M. Jos. Bourbeau, Mme Amélia Dionne, Mme Louise Lepage, M. et Mme Zephirine Dufresne, M. Lucien Lussier, M. et Mme Léonard Picard, Mme Edward Cleary, M. et Mme Théophitus Dumas, M. et Mme Almer Boulay, M. Hector Goudreau, M. Onésime Hamel, M. et Mme Joseph Roberts, Mme Riard, Mme Georges Chagnon, Mme Omer Roy, Mlle Aurore Cloutier, M. et Mme Ovila Roy, Mme Daudelin, Mme Aimé Duranleau, Mme Hubert et plusieurs autres. Tous ont assisté aux funérailles. La famille reçut un grand nombre de tributs floraux, offrandes de messe, bouquets spirituels et autres témoignages de sympathie.

Le Jeune Commerce, actif à Cowansville

COWANSVILLE, (Par courrier) — L'exécutif du Jeune Commerce de Cowansville s'est réuni, dernièrement. Etaient présents: MM. Gérard Gendron, président; J.-M. Daniel, secrétaire; G. Robert, trésorier; Dr G. Page, et G. Lefebvre, directeurs; les présidents de comités: G. Bilodeau, R.-L. Brault, G. Désourdy, C. Archambault, notaire P.-E. Belisle, L. Belanger. Chaque président de comité, choisit les membres qu'il désirait avoir pour travailler avec lui; ces comités étaient composés d'environ cinq membres chacun. Le président actuel, M. G. Gendron, élabora l'idée de former un comité des anciens présidents, lesquels, devraient régler les affaires très importantes; on nomma comme président de ce comité, M. F. Brault, pharmacien, qui fut le premier président de la Chambre de Commerce des Jeunes, à Cowansville. Le président confirma la suspension des trains de 9 heures a.m. et de 7 heures20. p.m. pour le 1er octobre prochain. La Chambre forma alors un comité sous la présidence du Dr G. Page, et de M. G. Bilodeau comme secrétaire, lequel comité devra convoquer, les industries et les conseils municipaux concernés, afin de former un front commun, contre la suspension de ces deux trains.

Croix de cimetière bénite à Piopolis

PIOPOLIS, (Par courrier). — M. l'abbé Fernand Larochelle a béni dernièrement la croix du cimetière de Piopolis. Après la messe de 9h.30 chantée par le R. P. Mathieu, de Sherbrooke, les paroissiens se sont rendus au cimetière: le défilé était composé comme suit : M. Henri-Louis Chénier, portant la croix; MM. André Lafontaine et Léandre Grenier, accolytes, chacun un cierge allumé; ensuite venaient les dames, les demoiselles, les hommes et les jeunes gens; M. le curé Fernand Larochelle acompagné de deux servants, M. Clément Grenier, portant l'encensoir et M. Paul-Emile Grenier tenant le benitier; il y avait également le R. Père A. Mathieu et les chantres. En arrivant au cimetière, un libera fut chanté et M. le curé Larochelle prononça un sermon de circonstance ensuite eut lieu la bénédiction de la croix. Avant de quitter les lieux, plusieurs paroissiens sont allés prier sur la tombe de leurs morts.

POUR DES IMPRIMÉS DE GRANDE CLASSE !

La Tribune, toujours soucieuse de bien servir ses clients, vous offre les services d'un dessinateur de grande expérience.

Hommes d'affaires et marchands ont tout intérêt à la consulter pour la préparation de leur publicité et de leurs travaux d'impression. Il saura leur suggérer une formule attrayante et nouvelle qui attirera l'attention du public sur leur maison d'affaires et leurs produits.

SPÉCIALITÉ: dessins pour catalogues

La TRIBUNE, Ltée
3, rue Marquette
Téléphone 3-2525
SHERBROOKE

Votre lavage est-il vraiment net? ... jugez-en à son odeur!

SURF REND LE LINGE DEUX FOIS PLUS FRAIS ET BEAUCOUP PLUS NET

LES AUTRES MOUSSES

Vous jugerez à son odeur si, oui ou non, votre linge est vraiment net. Les mousses ordinaires laissent des dépôts de savon, de graisse malodorante et de saleté dans les fibres des tissus. Votre lessive NE PEUT DONC PAS SENTIR L'AIR FRAIS parce qu'elle n'est pas vraiment nette! Et la saleté qui reste dans les fibres donne une teinte grise au linge blanc. Essayez Surf!

LA MOUSSE SURF

Surf déloge jusqu'à la dernière trace de graisse et de saleté. Surf est 7 fois plus efficace contre les microbes. Le linge est DEUX FOIS PLUS FRAIS parce qu'il est nettoyé à fond, et de part en part! Lavez votre linge au Surf, puis voyez comme il sent frais. AUCUNE ODEUR DE LINGE SALE! Rien que la bonne odeur du linge vraiment net—même si le linge a séché à l'intérieur.

Si c'est Surf-net, c'est vraiment net !

H. Gross écope d'une sentence de douze ans de prison, à N.-Y.

NEW-YORK, 27. (PA) —Le roi des preneurs aux livres, Harry Gross, vient d'écoper d'une sentence de 12 ans d'emprisonnement aujourd'hui, en partie pour avoir fait échouer le procès de corruption de 18 policiers, à Brooklyn. Une cour de session spéciale, composée de trois hommes, l'a condamné sous l'accusation d'être le souverain d'un empire de "gamblers", rapportant annuellement $20,000,000 et procurant à la police $1,000,000 par année en pots-de-vin.

Le président du tribunal spécifia bien, cependant, que la sentence était basée aussi sur le refus de Gross de témoigner contre les policiers, la semaine dernière. Michael Kern, avocat du semillant "gambler", dit qu'il en appellerait de la sentence.

Gross ne manifesta aucune émotion quand il fut reconduit en prison. Il murmura simplement: "C'est comme si j'avais commis un meurtre ou quelque chose de pire." Il aurait pu recevoir une sentence de 68 ans et une amende de $34,000, sous 66 accusations de "gambling" et de conspiration. Le procureur général, Miles F. McDonald, essayait d'obtenir une sentence de huit ans ou au plus 12 ans, plus une amende. Il n'y eut aucune amende. La cour de session spéciale, à la place, donna un an d'emprisonnement pour chacune des douze accusations et suspendit la sentence pour le reste. On ordonna au "gambler" de subir ces 12 années les unes après les autres. Durant des heures, la cour de session spéciale écouta la lecture du rapport fourni par le grand jury racontant la façon dont Gross procédait pour corrompre les policiers depuis 1941; et comment il avait plus de renseignements sur l'administration de la police que les policiers eux-mêmes. On ne divulgua point le nom des policiers.

En plus de tout cela, Gross devra répondre à une accusation de mépris de cour, survenu au procès de corruption des 18 policiers. A la fin d'un procès récent, Gross avait été condamné à cinq années de prison et à une amende de $15,000.

Enquête sur la mort tragique de 2 enfants

ST-HYACINTHE, 28. — Deux enfants de Saint-Germain de Grantham, les deux frères, ont été tués ces jours derniers, dans un accident de la route. Il s'agit de Jacques et Régent Leclerc, âgés respectivement de 8 et 9 ns, fils de M et Mme Gérard Leclerc.

La tragédie se produisit vers les 7 heures 30 de la soirée, sur la route de Yamaska, à environ un mille de la voie Sir-Wilfrid-Laurier. Avec deux compagnons, les frères Leclerc marchaient sur la route, quand ils furent heurtés par une automobile que conduisait M. Armand Saint-Hilaire, de Saint-Rédempteur de Lévis. La mort fut presque instantanée.

Les deux amis des garçonnets eurent le temps de se jeter dans un fossé, comme la voiture se dirigeait sur eux.

L'agent Wilfrid Degrandpré, de Saint-Germain, fit les premières constatations, avant l'arrivée du détective Farah Lajoie, et de l'agent Albani Lemire, représentants de la Sûreté provinciale à Drummondville. Le bureau de Montréal fut avisé et le détective Arthur Normandeau fut aussi dépêché sur les lieux.

Après avoir ouvert son enquête, M. le Dr René Millet, coroner du district, l'ajourna "sine die", en attendant que les policiers aient terminé leurs recherches.

Fêtes du 25e du séminaire oblat à Chambly-Bassin

CHAMBLY-BASSIN. Le Séminaire Oblat de Marie Immaculée de Chambly-Bassin s'apprête à marquer de façon grandiose, le vingt-cinquième anniversaire de sa fondation. C'est le 18 octobre 1926, en effet, que ce séminaire, alors connu sous le nom de Juniorat ouvrait officiellement ses portes aux quarante-deux premiers aspirants à la prêtrise. Cette maison de formation venait alors s'ajouter au Juniorat du S.-Coeur d'Ottawa,qui ne pouvait plus répondre seul aux nombreuses demandes d'admission.

Les fêtes du 25e anniversaire se dérouleront sous la présidence du R. P. Julien Quintal, O.M.I. le supérieur actuel, du 30 septembre au 18 octobre. Le 30 septembre sera la journée des anciens élèves du Séminaire. Le 7 octobre sera réservé aux parents des séminaristes, tandis que le 18 octobre, date précise de l'anniversaire de fondation, marquera la célébration officielle de cet événement.

Le supérieur-fondateur de cette institution fut le R.P. Victor Jodoin. Les seuls autres supérieurs jusqu'ici furent les RR. PP. Victor-Marie Villeneuve et René LeBel et le R.P. Quintal.

Le Séminaire Oblat de Chambly abrite tout près de deux cents séminaristes se destinant à la prêtrise dans la congrégation des Oblats de Marie Immaculée. Ses étudiants se recrute particulièrement dans la province de Québec, mais quelques-uns lui viennent de l'Ontario et même des Etats-Unis.

Les séminaristes de Chambly suivent les programmes de l'immatriculation classique et du baccalauréat ès arts de l'Université de Montréal. De plus, ils subissent les examens de mathématiques de l'Université d'Ottawa. Cette double affiliation est sanctionnée par les Supérieurs majeurs.

Les passagers de l'"Empress of Scotland"

QUEBEC, 28 — Le major-général W. H. S. Macklin, d'Ottawa, adjudant-général de l'armée canadienne, est au nombre des voyageurs qui s'embarqueront dimanche à bord du paquebot de 26,000 tonnes du Pacifique Canadien "Empress of Scotland" en partance pour Liverpool. Le navire quittera son quai à l'Anse-au-Foulon à 5 h. de l'après-midi.

Parmi les autres passagers, on remarque plusieurs hommes d'affaires canadiens et britanniques, dont M. J. O. Wilson, de Québec, fonctionnaire de l'Anglo Canadian Pulp and Paper Co.; Malcolm MacAulay, de Londres, gérant général de la Sun Life Assurance Co.; Sir Andrew Jones, d'Ottawa, directeur de la mission britannique des vivres; M. William F. Downes, de Montréal, vice-président de Clough Chemicals Ltd.; M. Fred A. Loosley, de Hamilton, Ont., vice-président et gérant général de Dominion Foundries and Steel Co. Ltd.; M. Morris Brierley, de Yorkshire, Ang., directeur de Hollingworth-wood and Co. Ltd.; M. F. Varney, de Londres, secrétaire de Confederation Life Association; M. N. J. Freeman, de Londres, directeur de Imperial Chemicals Insurance Ltd.

L'"Empress of Scotland" reviendra encore trois fois à Québec avant la fin de la présente saison maritime sur le St-Laurent. Lors de son dernier voyage, le navire arrivera dans la vieille capitale un jour plus tôt que d'habitude et repartira trois jours plus tôt, afin qu'à son retour au Royaume-Uni on ait le temps nécessaire pour le préparer à ses croisières d'hiver dans les Antilles.

Le rapport sera présenté demain

MONTREAL, 28. — On apprend de l'archevêché que le rapport du tribunal d'honneur sur le problème scolaire à Montréal sera rendu public ce matin. Ce rapport sera envoyé individuellement à chaque instituteur et il sera accompagné d'une lettre de Son. Exc. Mgr Paul-Emile Léger.

Montréal et N.-Y. fournis par Greenshields

BOURSE DE MONTREAL

	Ferm. hier	Ouv. aujd.
Abit	19¼	19½
Ab 160 P	25	
Algoma	54	54¼ B
Alum	108½	108½ B
Aslex	20½	20
Bathurst	34	33¾ B
Bell	34½	39
Brazil	27½	27
BC Forest	8½	9
Bruck A	21½	21 B
Bruck B		9 B
Blding Pr	35	35
C Cement	49	49
C Brew	19½	20
C Car	15½	15½
C Car A	27½	
Celan	60	59
C Ind A	12	
C Iron	21	
CPR	34	34
Cockshu	40	40
C Smelt	142	143
D Seag	28½	28¾
D Brid	63½	64
D S & C B	20	20½
D Tar	47½	
D Tex	15¼	15¼
Dryden	36	
Endin	12	12
Gypsum	24½	24½
Imp Oil	40¼	40¼
Imp Tob	11¼	11¼
I Nick	41¾	41¾
I Pap	55	55
I Pete	21½	21
McMillan	29½	
Ind Acep	26¾	26½
M Smith	25½	26
Massey	14	14
McColl	37¾	38
Mtl Loc 4	14¾	15½
N Brew	20	20 B
N Stl Car	30	29½ B
Noranda	45	45
Pow Rvr	36	36
Price	33	
Que Pow		15½
Royalite	17	17½
Sicks	20	20
St Law Cor	44¾	45
Shawinigan	33¼	33¼
Stl Can	35½	
Walker	35½	
Zeller's	13	

BOURSE DE NEW-YORK

	Ferm. hier	Ouv. aujd.
Am Tel	159	159½
Anaconda		48⅝
Beth Stl	34⅝	
Chrysler	71⅝	
Cons Ed	31⅝	31½
Dupont	96⅝	96⅝
Gen Elec	61¼	60⅝
Gen trs	51¼	51⅛
Gdyear	40⅝	
Johns Man	61	
NY Cent	19¼	19¼
Radio Corp		33¼
Std Oil NJ	66⅝	67
US Steel	42¼	42⅛
Woolworth	43⅝	

CURB DE MONTREAL

	Ferm. hier	Ouv. aujd.
Ang Nfld	12¾	12¾
Ascot	295	295
BA Oil	22	21⅞
Brown	15⅛	15⅛
C Sug	20¼	20
CW Lmbr	12	12
Cons Pap	42	41½
Ford A	10	
Fraser	65½	65
Gt Lks	17¾	17¾
H Oil	10⅞	
Minn & Ont	33⅝	
Nfld & Pow	19	

BOURSE DE TORONTO

	Haut	Bas	Ferm.
Acad Uran	25		
Acme Gas	15½		
Ajax	205	195	199
Akaitcho	120	18	120
Ap Con	50		
Am Nephe	105	102	105
Am Yk	22	18½	21
Anacon	345	320	340
Anchor	30	29	
Anglo Cdn	700	690	700
Angio Hur	11⅝	11	11⅛
Ang Rouyn	18		
Ankeno	60½	48	
Apex Res	7	5	
Aquarius	18	12	
Area	20	19	20
Arjon	17		
Ascot	285	285	285
Athona	9	8	9
Atlas Oil	330	315	320
Atlin Ruf	60	56	60
Aubelle	10½	10	
Aumaque	24	22	24
Aunor	315	305	
Bagamac	19		
Barvue	720	710	720
Barnat	123	18	123
Base Mets	64	60	61
Bellekeno	32	30	
Bevcourt	60	57	60
Bidgod	5		
Bobjo	17½	16¼	17
Bonetal	62	60	62
Bonville	4½		
Bordulac	29¾		
Boymar	10		
Brewis	27	23¼	26
Buff Add	10½		
Buff Cdn	25	24	
Buff Rl	9⅝	9⅝	9
Bunk Hl	8		
Calder	10½	10¼	10½
Cal et Ed	16½	16	
Callinan	44¼	42	42¼
Calmont	157	151	
Calnorth	63	61	63
Calvan	845	835	840
Campbell	370	350	370
C Mal	62		
Cariboo	130		
Cassiar	390	365	385
Castle	250		
Cent Exp	410		
Cent Led	245	237	240
Cent Porc	18½		
Charter	100		
Chem Res	123	118	
Cheskirk	5½		
Chestville	32		
Chimo	17½	17	
Citlaf	16½	16	16½
Cobalt	100	96	
Coch Wl	163	160	
Coin Lk	15		
Com Pete	340		
Con Ast	10	9½	10
Con Beat	39	36	39
C Cord	100	88	92
Con Howey	37		
Con Lebel	10½	9	10¼
Con Smelt	183½	182	183
C Nichol	14		
Con Que	105	100	105
Conwest	435	420	425
Crestaurum	14	13	
Crowshore	7	6¾	
Davies Pete	44	37	39½
Decalta	28½	27	
Delhi	16	15	16
Delnite	128		
Del Rio	130	125	130
Detta	15	14	
Dev Leduc	345	310	320
Discovery	32		
Dome	19¾	18¼	19¼
Donalda	49	45	
Duvay	8¼	6	6¼
E Amphe	7½		
East Crest	24	22	22½
East Mal	112	106	110
East Rim	68	63	65
East Sull	920	910	915
Elder	63	61	63
Eldona	21	20	21
El Penrey	22	20½	21
Estella	140		
Eureka	100	95	
Falconbr	11	10½	
Fed Pete	765	750	760
Fenimore	135	127	130
Frobisher	450	420	
Gen Pete	175		
Do A	755	725	730
Geneva	25	21½	25
Giant Yk	11⅞	11¼	
Gillies	7		
G Arrow	12	11½	12
Gold Man	765	745	750
Gold Hawk	5		
Goldora	6		
Goodfish	4		
Greening	8⅞		
Grieil	14	13⅞	14
Gulf Ld	13½	10	13½
Halcrow	12⅝	12	
Hrd Carp	10⅝	10	10⅝
Hard Rock	12		
Har Rib	32	31	
Hasaga	35	33	
Hd Lks	70	67	69
Headway	10	8½	10
Heva	15½	15	
High Bell	86		
Highwood	25	23½	24
Home	16	15½	
Home Yk	9	8	9
Hopco	5½		
Hud Bay	65½	65¼	65½
Hugh Pam	23½	23	
Int Nickel	41⅝	41½	41⅝
Jacknife	8	7½	
Jellicoe	6½		
Joburke	6½	6	
Joliet	54	52	
Jupiter	247	235	240
Kayrand	15	14½	
Kenville	21	20	21
Kerr Add	17¾	17¼	
Kirk Lk	82	81	
Kirk Town	13		
Kroy Oil	148	141	142
Labrador	828	810	828
Ladulama	34	32	34
L Dufault	75		
Lake Ling	21	19	
L Shore	950	885	940
L Wasa	35	34	35
Lamaque	850		
Lapa Cad	8		
Lavalle	14½	14	
Leduc Con	44	41	
Leitch	107	106	
Lexindin	8½	8	
Lomega	5¾	5½	5¾
L I Pete	40	33	37
Louvicl	37	31½	36
Lynx	16	15	16
Macassa	200	191	200
MacDonald	96	92	96
Mackeno	197	185	195
MacLeod	290	275	285
Madsen	225	220	224
Magnet	42	38	40
Malartic	210	202	210
Man Est	2½		
Maralgo	5		
Marbenor	9		
Marcus	10	9	
Martin	4½		
Matarrow	36	32	34
Maxwell	14		
McDougall	29		
McIntyre	71	69¾	71
McKenzie	45		
Merrill	79	72	79
Mid Cont	58	49	52
Mindamar	300		
MScotia	105	100	
Model Oil	215	195	206
Montauban	69	65	69
Nat Pete	298	270	290
Negus	84	80	82
New Bid	4⅝		
N B Dom	245	228	242
New Cal	325	320	
N Dicken	137	147	
N Goldvue	44	40	
N Hugh M	8½		
N Jason	12	11½	12
N Laguerre	19	15	17
Uewlund	158	145	155
N Morrison	71	70	
N Mosher	89	84	89
New Morz	14	13½	14
N Pacalta	10½	10	
New Thurb	8		
Nib Yello	5½		
Nisto	16		
Noranda	85¾	84½	85¾
Norlartic	24		
Normetal	515	510	
N Denison	15	14	
Nor Exten	22½	20	21
Nubar	22	20	
Obaska	31	28½	31
O'Brien	135	130	135
Oil Selt	13½	12	13½
Okalta	280	275	280
O'Leary	23	22	
Omni Tran	5		
Orlac	4¾		
Osisko	92	87	90
Pac Pete	920	910	920
Panwest	126	116	119
Paymaster	67	65	66
Pen Cob	58	55	58
Perron	62	59	62
Petrol	49	43	46
Pick Cr	170	164	160
Pioneer	210		
Placer	45¾	45	45½
Pow Rouyn	103	102	
Pram Bord	35	35	35
Preston	157	146	157
Que Cop	258	240	250
Que Lab	34	32	33
Que Man	370	365	
Queenston	55	53	
Quemont	26¾		
Quesabe	53	48	50
Red Pic	67	63	67
Reef Pete	35	34	35
Renable	260		
Reno	3½		
Richfld	27	26	
Que Cop	255	240	250
Roche	8½	8¼	
Roxana	29	26	
Rupumul	8		
Royalite	17½		
Ryan Lk	16	15	16
San Ant	260	250	260
Sphhire	215	190	215
Scurry	160	158	165
Secur Free	275	270	275
Selburn	375	365	368
Selburn W	81	80	
Senator	19½	19	19½
Shawkey	12¾	11½	
Sherritt	410	395	
Silmaco	23½	25	
Sil Mil	158	150	157
Sil Stand	270	265	270
Siscoe	74	72	
Sladen	80¼	78	80
Slater	37¾		
S Brazeau	10		
Sponer	38	35	36
Starratt	60	56	60
Steep Rock	795	775	785
Sud Cont	5		
Sullivan	350	345	
Superior	149	140	146
Sylvanite	131	129	130
Taku	8	7	
Teck Hu	220	210	220
Thom Lund	14½	13½	14½
Toburn	29		
Tombill	36	35	
Torbrit	200		
Tow Pete	47	44	45
Trant Emp	400	395	
Trans Res	64	62	64
Trend Pete	48		
Tungsten	124	122	124
U Mining	12		
U Asbestos	460	440	445
Un Keno	15⅞	12½	15¾
Un Oils	75	72	
Upp Can	175	172	
Van Roi	45		
Ventures	14	13¾	14
Vulcan	100	84	90
Waite Am	12¾	12½	
West Mal	6¼		
West Ash	20		
W Hmstd	65	60	65
Wiltsey	11		
Winchester	6¾	6½	
Wr Harg	165	160	162
Yale	79	78	
Yellorex	14		
Yk Bear	190	180	190
Yukeno	170	165	168
Cdn Collier	460	435	450
Dalhousie	40		
Pend Ore	11		
Yuk Con	78	78	78
Bk Mtl	28	27½	
N S Bts	130	135	130
Com	24¾		
Royal Bk	26¾		
C Brew	19¾	19¾	19¾
D Magnes	13¼	13	

Sexagénaire tué et 4 personnes blessées

MONTREAL, 28. — Un homme de soixante-trois ans a été tué et quatre personnes ont été blessées, hier, dans une collision face à face entre un taxi et une auto privée, à Grenville, Qué., près de la frontière ontarienne.

Le défunt est Alexandre Parisien, de Hawkesbury, Ont., chauffeur de l'auto. Il s'en retournait chez lui de Lachute avec sa femme, Mme Parisien souffre de blessures à la tête et de fractures possibles d'un bras et d'une jambe.

Le taxi était conduit par Rémi Labrosse, trente-sept ans, de Montebello, Qué., qui souffre de coupures dans la figure. Il se dirigeait vers Hawkesbury, ayant comme passagers M. Melville Erwin, soixante-deux ans, de Boston, qui souffre d'un choc nerveux, et sa femme, cinquante-trois ans, qui a subi des coupures à la jambe.

Appel de Churchill

LONDRES, 28. (PA) — Winston Churchill a lancé un appel à la Grande-Bretagne, aujourd'hui, pour lui demander de se libérer du socialisme afin de rebâtir son économie interne et son prestige externe. Dans un manifeste de 2,500 mots du parti conservateur, le premier ministre de la période de guerre, maintenant âgé de 76 ans, dit que l'élection du 25 octobre "peut bien décider de la bonne fortune et même de la vie de la Grande-Bretagne". "Il ne faut pas s'illusionner au sujet de nos difficultés et de nos dangers", a-t-il ajouté. Churchill demande la fin des luttes de classes et l'accroissement de l'unité nationale. Il blâme la 'folle extravagance" du gouvernement tra-[tion de la livre de $4.02 à $2.80, le vailliste responsable de la dévalua-18 septembre 1949.

On se dispute l'adoption de "Didi" Ames!

MONTREAL, 28. — Sept couples, dont deux de la Saskatchewan, se sont adressés à la Sûreté provinciale, lui demandant d'adopter la fillette de six ans qui, le 10 septembre dernier, avait été abandonnée par une nuit pluvieuse à l'orée du bois près de la réserve indienne de Caughnawaga.

La fillette qui dit se nommer Didi Ames est depuis cette date sous les soins de la Cour du Bien-Etre social alors que les membres de la Sûreté provinciale en coopération avec la Gendarmerie Royale et plusieurs autres corps de police à travers le Canada tentent de retrouver ses parents.

L'inspecteur général Norbert Labbé, chef des détectives provinciaux, a révélé aujourd'hui le contenu de trois lettres qu'il recevait ces jours derniers de couples qui aimeraient adopter l'enfant.

Le contenu d'une lettre venant de Cowansville, localité sise à une quarantaine de milles de Montréal, dans les Cantons de l'Est, se lit comme suit: "Je suis prêt à prendre l'enfant et j'aimerais vraiment l'adopter. Je ne possède qu'une fille de 16 ans et bientôt, avec les années, elle nous laissera".

Une autre lettre, celle-là de Lethbridge, Alb., dit: "Nous avons lu dans les journaux l'histoire au sujet de la petite Didi Ames. Cette affaire nous a touchés. S'il est possible, nous aimerions adopter l'enfant. Nous sommes tous les deux âgés de 23 ans et sommes mariés depuis plus de deux ans. Nous avons un fils d'un an. Nous hériterons l'an prochain d'une ferme de 670 acres. Nous sommes de descendance allemande et hollandaise".

Une troisième lettre venant de Brockdale, dit. "Nous n'avons pas d'enfant. Si l'enfant est "blanc" et en santé, les portes de notre demeure lui sont ouvertes".

Selon la loi, la fillette ne peut être adoptée légalement avant six mois.

Bénédiction d'une pierre angulaire

QUEBEC, 28. (DNC) — L'honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province, présidera la cérémonie de la pose de la pierre angulaire du pavillon de l'Ecole de Commerce de l'Université Laval, le 10 octobre, soit moins d'un an après avoir levé la première pelletée de terre sur cet emplacement.

La bénédiction de la pierre angulaire aura lieu devant la porte centrale du pavillon, située à la cité universitaire, à Sainte-Foy. Cette cérémonie, qui débutera à trois heures de l'après-midi, se poursuivra dans la grande salle de lecture de la bibliothèque, où de brèves allocutions seront prononcées par quelques invités d'honneur.

Mes aventures de jeunesse

Condensé du livre de Winston Churchill

Voici, racontée avec toute la verve et l'humour du grand homme d'Etat, l'histoire des années qu'il a connues enfant, adolescent, puis jeune homme. Vous aimerez ce passionnant récit d'aventures vécues à l'époque où la guerre était presque un divertissement à côté de ce qu'elle est aujourd'hui.

Ne manquez pas de lire, dans Sélection d'octobre, ces mémoires qui révèlent, avec un brio étincelant, l'esprit et le tempérament de l'homme vers qui la Grande-Bretagne se tourna à l'heure la plus sombre de son histoire.

Demandez aujourd'hui le numéro d'octobre de SELECTION; vous aimerez ses nombreux articles d'intérêt général, tirés des meilleures publications de l'heure.

FÊTES JUIVES

Les magasins suivants seront

FERMÉS

LUNDI LE 1er OCTOBRE

MARDI LE 2 OCTOBRE

ROSENBLOOM'S LTD
Vêtements de qualité
64 nord, rue Wellington

ECHENBERG BROS
Meubles
49 nord, rue Wellington

M. SMITH
Vêtements pour hommes et garçons
56 nord, rue Wellington

PHARMACIE STAR ENR.
Tél. 2-3711
65 nord, rue Wellington

RENNERT'S INC.
5 nord, rue Wellington

TOT'S TOWN
Vêtements pour enfants
63a nord, rue Wellington

EXIGEZ:-
SILVER TOP
SPECIAL LONDON
DRY GIN
SILVER TOP BOLS DRY GIN
"La Base du Meilleur Cocktail"
DISTILLÉ AU CANADA

NOUVELLES MINES DES CANTONS DE L'EST

ASCOT METALS CORPORATION LIMITED
LOUVICOURT GOLDFIELD CORPORATION
QUEBEC COPPER CORPORATION
WEEDON PYRITE & COPPER CORPORATION
UNITED ASBESTOS

Achats et Ventes
Cotes et renseignements

SAVARD & HART
MEMBRES DE LA BOURSE ET DU CURB DE MONTRÉAL
70, rue Wellington Nord, Tél. 3-3677
SHERBROOKE, P. Q.
MONTRÉAL QUÉBEC TROIS-RIVIÈRES ST-JEAN, P.Q.

Nouvelle adresse de
E. DESROSIERS
Agent de district
service des marchandises du
CANADIEN NATIONAL
GARE DU CANADIEN NATIONAL, SHERBROOKE
Ancienne adresse: 23 nord, rue Wellington

GARDEZ VOTRE OISEAU HEUREUX ET EN SANTÉ!

Un petit ami ailé remplit de bonheur un foyer — mais il faut à l'oiseau un régime bien équilibré! Voyez votre serin ou votre perruche se développer avec la graine BROCK'S pour oiseaux ou la nourriture pour perruches. BROCK'S sont les mélanges spécialement préparés servis par les éleveurs de champions au Canada. Et n'oubliez pas qu'il faut à votre oiseau du gravier! C'est son seul moyen de digérer sa nourriture.

BROCK'S est un mélange scientifique de graines choisies avec soin, préféré des amateurs d'oiseaux gagnants. Important—chaque paquet de graine pour oiseaux contient un Régal GRATUIT contenant de la levure si essentielle aux serins heureux et en santé.

UNE GRAINE POUR CHAMPIONS

SOUTHERN COMFORT
La boisson préférée du Sud
Pour mélanger ou boire tel quel
EN VENTE
Marque 34 H
A la Commission des Liqueurs du Québec

Nouvelle Brève de Johns-Manville

Le vice-président pour les relations de Johns-Manville connait tout le monde

Ayant été au service de la compagnie depuis plusieurs années et ayant de par ses fonctions visité et parlé aux gens de Johns-Manville partout au Canada et aux Etats-Unis, le vice-président pour les relations de Johns-Manville connait ainsi et est connu probablement par plus de gens de Johns-Manville que tout autre membre de la compagnie.

Son travail consiste à promouvoir la bonne entente entre la compagnie et les employés et à fournir conseils et assistance à ce sujet aux gens des divers départements de la compagnie.

Nous parlons de L. C. Hart, qui débuta en 1914 — il y a 37 ans comme ingénieur-vendeur.

"Larry" Hart monta graduellement dans la division des ventes pour devenir le gérant général des ventes de la Division des Produits de Construction.

En 1947, il était nommé vice-président pour les relations, une nouvelle position créée en rapport avec l'importance des relations entre la compagnie et les gens qui la composent.

Ainsi il est un expert et dans les problèmes des ventes et de la direction et dans le domaine des relations humaines qui prennent de plus en plus d'importance à mesure que notre société devient de plus en plus complexe.

Cet article en est un d'une série traitant de questions d'intérêt civique touchant la Canadian Johns-Manville ou de conditions affectant notre économie nationale. J-M

JM

Aidez à enrayer la hausse du coût de la vie en dépensant sagement!

Vous pouvez aider à enrayer la hausse du coût de la vie en n'achetant que les marchandises dont vous avez réellement besoin

Chaque famille canadienne devrait avoir comme but de se débarrasser de ses dettes le plus tôt possible et d'économiser pour l'avenir.

85% des prêts de HFC sont consentis pour régler des comptes en souffrance, frais médicaux ou scolaires, taxes, réparations ou pour d'autres bonnes raisons. Le remboursement de ces emprunts a la même valeur déflationnaire qu'un plan régulier d'épargne.

Les gérants de HFC sont bien qualifiés pour aider les familles à régler leurs problèmes financiers.

DE L'ARGENT QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN!
HFC HOUSEHOLD FINANCE
22, rue Albert (angle Wellington), téléphone 2-1535
SHERBROOKE, P.Q.
MAGOG BRANCH: 269, rue Principale S, téléphone 2969
Les prêts consentis sur l'achat de produits de consommation sont soumis aux règlements du crédit aux consommateurs

ATTENTION

Essayez nos rations balancées "3" étoiles

RATIONS BALANCEES pour vaches laitières pour croissance et engraissement de porcs

Messieurs les FERMIERS ÉLEVEURS

Messieurs,

Il nous fait plaisir de vous informer que nous sommes maintenant en position de répondre à vos besoins d'alimentation de votre bétail et principalement, vaches laitières, croissance à porc et engraissement.

La récolte de grain abondante de cette année va certainement diminuer vos achats de grains et moulées. Nous avons pensé de vous faire l'offre suivante:

Nous manufacturons constamment une ration laitière de 16% protéine, teneur en gras 3-3% et pas plus de 10% fibre bien équilibré, ainsi qu'une moulée de croissance à porc et d'engraissement à porc 16% protéine et 13% à base de supplément protéique de 35% contenant tous les ingrédients végétaux et minéraux pour une croissance rapide.

A tous ceux que cela pourrait intéresser: nous échangerons contre votre grain rond, de ces moulées, à raison de $1.00 le 100 lbs contre notre moulée laitière ou $1.25 le 100 lbs contre notre moulée à porc de croissance ou d'engraissement pourvu que votre grain soit assez sec pour se conserver.

Une commande d'essai pourrait vous convaincre que ce placement serait avantageux.

Vos dévoués,
ASCOT GRAIN & FEED LTD

ASCOT GRAIN & FEED LIMITED

139, rue Camirand — (Voisin du Garage Municipal) Téléphone 2-2676

Lots et terres à vendre foisonnent dans cette page

LES PETITES ANNONCES

Pour insérer téléphonez 3-2525

ANNONCES CLASSEES

LE coût minimum des Annonces Classées est de 75c l'insertion, (pour 25 mots ou moins). Plus de 25 mots, 3c le mot additionnel. En caractère ordinaire (6 pt). Six publications consécutives pour le prix de cinq; treize pour le prix de dix; 24 pour le prix de 18.

Nous acceptons les annonces par téléphone pour accommoder les clients, mais vu le grand nombre d'annonces, nous nous voyons dans l'obligation d'en exiger le paiement le plus tôt possible.

Escompte de 20% pour toute annonce apportée et payée d'avance ou téléphonée et payée à nos bureaux avant 3 heures le jour même de la première parution.

LOYER D'UN CASIER: 10c

AVIS de Naissances, Fiançailles, Mariages, Avis funéraires, Remerciements pour Sympathie, Avis de non responsabilité: $2.00.

Annonce placard Classifiée (Classified display) 8c la ligne agate.

REGLEMENTS

NOUS n'acceptons aucun avis de naissances, fiançailles, mariages par téléphone. Il en est de même pour les avis de non-responsabilité. Telles annonces doivent être apportées à nos bureaux.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement PAYABLES A L'AVANCE.

Les erreurs sont promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde parution. Autrement, nous ne saurions accorder de remise, ni une nouvelle insertion gratuite.

Nous ne pouvons pas garantir la publication d'une annonce à une date spécifiée.

Notre responsabilité pour une erreur ou une omission ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

Tous les jours de 9 a.m. à 10 p.m. Cependant les annonces devant paraître le lendemain doivent être données avant 4 heures la veille, et pour le lundi, avant 11 hres samedi matin. Les annonces reçues après ces heures seront publiées dans le journal du surlendemain.

A LOUER

MAGASIN à louer situé rue Galt. Possession le 1er octobre. Tél.: 2-8446.

ENTREPOT de 55 x 35, à louer. S'adresser: 79, rue Short. Tél.: 2-2824. 184-2

MAGASIN chauffé, très moderne, grandeur environ 16 x 35, situé dans le centre des affaires. Pour entrevue, téléphoner: 2-2942. 182-6

ESPACE dans bureau, environ 215 pieds carrés; bâtisse neuve avantageusement située rue Wellington Nord. Tels: 3-4160 ou 3-2937. 182-3

STATION d'essence à louer à Rock-Island, Qué. Appelez: Cinq-Mars et Paquette. Tél.: 2-1596. 182-6

Chambres à louer

CHAMBRE chauffée, meublée, à louer pour une ou deux demoiselles. S'adresser 40, rue Fédéral. Tél. 2-8445. 183-2

PRENDRAIS pensionnaires, honnêtes. — Chambre et pension. S'adresser à: 37-D, Troisième Avenue. Tél. 3-1456, Sherbrooke. 183-3

CHAMBRE meublée à louer. Service de cuisinette et salle de bain. Pour informations, s'adresser: 174, King-Ouest. Tél.: 2-7036. 183-2

BELLES grandes chambres meublées à neuf. Une avec lits jumeaux, l'autre genre boudoir avec divan. Lavabo et cuisinette à 108 Drummond. Tél. 3-1168. 184-2

CHAMBRE et pension pour 2 jeunes hommes sobres et honnêtes. Service salle de bain et téléphone. Lavage, repassage, repassage. S'adresser: 61, Laurier. Tél.: 2-4380. 184-2

CHAMBRE à louer, pension si désiré. Tél.: 3-1233.

CHAMBRE meublée à louer. Poêle électrique fourni si nécessaire. Eau chaude à l'année. Entrée privée. S'adresser: 16 Ball.

DEUX grandes chambres non meublées, à louer. S'adresser: 18 Lincoln.

CHAMBRE avec lits jumeaux. Entrée privée, téléphone et chambre de bain. Endroit tranquille; sur avenue du Parc. Idéal pour 2 jeunes gens, sobres et sérieux. Tél.: 2-4927 ou 2-2170. 181-2

CHAMBRES à louer dont une avec poêle électrique. Déjeuner si désiré. S'adresser Mme Nadeau, 20 rue Montréal. Tél.: 3-0121. 184-2

CHAMBRE à louer sur rue Wellington Sud. S'adresser: 58, Wellington Sud, apt. 7.

Logements à louer

LOGEMENT de 5 chambres, chauffé, situé face église St-Jean-Baptiste. S'adresser: 35, Conseil.

LOGEMENT 3 chambres, propres et chauffées, situées près Burlington Mills, possession immédiate. S'adresser: Emile Lacroix, 147 King Ouest.

QUATRE logements de 4 pièces, modernes, avec remise et cave à 37, St-André, à louer pour 1er octobre. Visiter le soir après 6 heures à 23-A, rue Bowen-Sud, Sherbrooke. 184-6

LOGEMENT 5 chambres dans maison neuve; Avenue Leach, près du Parc Jacques Cartier. Endroit tranquille. Tél. 2-1993 ou 3-3946. 183-2

A VENDRE

Dactylographes à vendre

LOUEZ ou ACHETEZ le nouveau dactylo Remington Personnel. Accompli même travail que gros dactylo. Commodité de portatif. Passer chez Remington Rand, 2-A, Wellington Nord. Tél.: 2-4084.

VOUS POUVEZ CHANGER VOS VIEUX MEUBLES POUR DES NEUFS

Vous ne pouvez vous imaginer ce que vous pouvez obtenir en retour de vos vieux meubles si vous en achetez des neufs.
Nous pouvons vous aider à faire ce calcul sans obligation de votre part. APPELEZ NOUS

TERMES FACILES, SI DESIRE

LE VIVOIR Enr.

18, rue Saint-François
Téléphone 2-2773

A VENDRE

Autos à vendre

CHEVROLET 1939 en très bonne condition. Vendrais pour $200. S'adresser: 583, Tupper, Magog. 183-3

CAMION Ford 1940, pick-up. Prix $200. — Dodge sedan 1946, avec radio et air conditionné $700. S'adresser: 41, Drummond. Tél. 3-0918. 183-2

LISEZ CECI si vous voulez une nouvelle auto. — Epargnez $200 sur une Morris 1951 en voyant Delphis Benoit, 217, Dollard, Magog. Une offre de peu de durée. 183-6

BEAU Ford 1947, sedan, spécial de luxe, avec chaufferette, propre comme neuf, en parfait état. S'adresser: Léo Bessette, chef de gare, Bromptonville. Tél.: 2-0031. 183-3

MERCURY 1940, à deux portes avec moteur neuf 1946 $400. — Tél.: 2-6813.

ATTENTION! Très beau Dodge 1940, à vendre. Bons pneus. En très bonne condition. Propre comme un neuf. Prix raisonnable. Venez le voir à 104, 12ième Avenue. Tél.: 3-2912.

ATTENTION!
PROFITEZ DES AUBAINES et de BONS AUTOS USAGES
Nous échangeons — Vendons
au COMPTANT ou à TERMES
Ouvert le soir jusqu'à 9 heures

Meteor "Fordor"	1950
2 Dodge "Fordor"	1950
Chrysler "Fordor"	1949
Moonarch "Fordor"	1949
Packard "Fordor"	1948
DeSoto "Fordor"	1956
Camion Ford avec boîte	1947

CIE CYR & ALLARD LTEE
127 Belmont — Tél.: 2-3897
182-3

VOTRE VIEIL AUTO DE MODELES 1940-41-42-46
Serviront comme premier paiement sur un auto plus récent. Balance paiements faciles.

Chevrolet coach	1950
Chevrolet sedan	1949
Dodge sedan	1949
Plymouth sedan	1949
Monarch sedan	1949
Pontiac sedan	1948
Dodge sedan	1941
Mercury sedan	1940
Dodge sedan	1940
Ford panel 1-2 tonne	1940
Ford sedan	1937
Chevrolet panel 3-4 tonne	1937
Ford sedan	1935
Ford coupe	1934
Chevrolet coach	1937

AUSSI
Plusieurs autres anciens modèles
ACHAT — ECHANGE
VENTE A TERMES
Edgar Montmigny
Chemin Brompton
Sherbrooke — Tél. 2-5777
184-2

Commerce à vendre

BOWLING, 4 allées quilles 2 tables billards, comptoir-lunch. Photo et informations sur demande. S'adresser: M. P. Raymond, 400, rue Principale, Waterloo, P. Q. 181-6

RESTAURANT situé près manufactures. Bon site. Bonnes affaires. Cause de vente: autre commerce. Aucune offre raisonnable refusée. Tél.: 3-0183. 182-4

CORDONNERIE moderne, très bien située, à vendre. Emploie deux hommes. S'adresser: 4-H, rue King Est. 182-3

RESTAURANTS et comptoirs-lunch ainsi qu'épiceries dans différents centres de la ville. C. R. PAPILLON, 6 Wellington Nord, suite 210. Tels: 3-1351 ou 2-0109.

MOULIN à scie à vapeur 85 forces. Boutique de forge. Planeur. Machine à bardeaux. Scie à ruban. Corroyeur. Grange 40 x 50. Deux maisons, eau courante, électricité. 10 acres de terre, équipement de chantier etc. Le tout situé sur grande route. Vraie aubaine pour prompt acheteur. Ecrire Boîte 68, La Tribune. 181-5

Divers

1200 ABONNEMENTS aux Concerts Symphoniques de Sherbrooke. La campagne d'abonnements aura lieu du 1er au 6 octobre prochain et le prix d'un abonnement est de six dollars pour trois concerts. N'hésitez pas à encourager votre orchestre symphonique en vous abonnant à sa série de concerts. Pour tout autre renseignement, appeler Mimi Shea. Tél.: 2-6806 166-24

BON PIANO usagé "Martin Orne": tout réparé à neuf. Prix d'aubaine. S'adresser le jour à 109 Alexandre, Tél., 2-0983, soir 120 Laurier 2-2896. 182-6

PIANOS usagés revernis et remis à neuf, à notre manufacture. Vendus avec garantie. Pianos neufs de marques réputées. Achat. Vente. échange. Robert Blouin, 314, King Ouest. Tél.: 3-3423. 166-24

STORES VENITIENS
DRAPERIES
RIDEAUX
DECORATION MODERNE ENR.
93 C King Ouest — Tél.: 2-1150
F. BOUDREAU, gérant
179-24

MAGNIFIQUE manteau mouton de Perse, avec collet vison, 16 ans, n'a été porté que quelques fois. Cause de vente: maladie. Tél.: 2-0948. 181-6

MANTEAU court (jaquette) écureuil brun, en très bon état, à vendre. S'adresser par téléphone: 2-6927. 183-2

A VENDRE AUX ETABLES HOWARDENE CHAUFFERETTE à l'huile. Fournaise carrée chauffant bois, ayant servi une saison. Evier de cuisine. Table. Armoire linge. Equipement d'étables, outils. Couvertes. Refroidisseurs. Boîtes en fer pour aliments. Coffret d'accessoires. Harnais. Buggy simple et double. Traîneaux, etc. Parc HOWARD, signalez 2-5546. 183-2

CARROSSE chromé, spécial de luxe, à vendre à bon marché. S'adresser: 81, Marquette, apt. 1. Tél.: 2-4450.

DACTYLOGRAPHE (type) en bon ordre. Vendra à sacrifice. Téléphoner après 6 heures à 2-4495.

FOURNAISE à l'huile Duo Therm, à vendre. S'adresser: 7, rue London. Tél.: 2-4381.

DIVAN-STUDIO et brûleur à l'huile, en bonne condition. Tél.: 2-6801. 184-2

"Ca, j'ai pris ça dans les Annonces Classées de la TRIBUNE — c'est supposé activer la production".

A VENDRE

Divers

COURS de couture de 8 leçons gratuites, avec chaque machine à coudre usagée, à pédales ou électriques, "Singer", "White", etc., reprises en échange pour Necchi, spéciale. Ces machines sont remises à neuf et sont garanties et vendues à prix spécial. J. E. A. Lacasse, 37-A Wellington Sud, Sherbrooke. Tél. 2-7836. 181-6

AUBAINE! Chance exceptionnelle sur ameublement de maison, au complet. S'adresser: J. R. Murphy, Ascot Corner. 182-3

OUTILLAGE de garage et station de gazoline, à vendre à très bas prix. Téléphoner: 2-4616, après 6 heures: 2-0041. 182-3

REFRIGERATEUR "Kelvinator" 6 pi. cu., en excellent ordre. Téléphoner: 2-7580 ou s'adresser: 6, rue Murray. 182-6

POELE de cuisine chauffant bois, charbon et gaz. Autre chauffant bois, charbon. En très bon ordre. S'adresser: 82 St-Michel. Tél.: 2-7953.

PIANO petit modèle, en bonne condition. Prix $165. Tél.: 2-5265. 184-2

MOBILIER chesterfield rouge-vin, avec chaise bleue, à vendre. Prix: $100.00. Tél.: 2-2816. 184-2

CARROSSE très propre à vendre à prix raisonnable. Aussi habit bleu marine, taille 36, pour séminariste. S'adresser: 77 Du Rosaire. Tél.: 3-5933.

BON gros poêle en porcelaine verte et crème, chauffant huile, bois ou charbon avec réchaud. Grand réservoir et waterfront. S'adresser: 60 Mercier.

CARABINE "Savage" à haute pression, à vendre. Très bonne condition. Tél.: 2-4141 après 6 heures.

CARROSSE Automobile; marcheuse; à vendre. Tél.: Mme Caron 2-8110 ou s'adresser 141 7ième Avenue.

MOBILIER de salon. Mobilier de boudoir. Mobilier de cuisine, ainsi que rideaux et draperie. Aussi manteau drap avec fourrure 14 ans. Le tout en très bon ordre; très bon marché. S'adresser: 11 Fairmount. Tél.: 2-5519. 184-2

POELE "Gurney", émaillé blanc et noir, en très bonne condition, au bois et charbon. Prix raisonnable. Tél.: 3-2213. S'adresser: 26, rue Caen.

MANTEAU neuf, teint vison, à vendre. Grande réduction. Cause personnelle. S'adresser: 117 Champlain, après 6 heures. 184-5

BELLE fournaise très propre, avec brûleur à l'huile, autre fournaise, chauffant au charbon. Tél.: 2-3950.

BONNE fournaise propre, installée avec brûleur à l'huile. S'adresser: Mme Dubuc 28 Goodhue. Tél.: 2-9718.

MACHINE à coudre "Singer" électrique, en très bon état. Prix $100. S'adresser: 113 Prospect.

PETITE fournaise à l'huile Coleman, à vendre à moitié prix. Servie 3 mois. Tél.: 3-0923. 183-2

MOBILIER de chambre complet en parfaite condition. Tél.: 2-3915. 183-2

MACHINE à laver, seulement 3 mois d'usure. Parfaite condition. S'adresser: 122 Marquette. Tél.: 3-1527. 183-2

ANIMAUX A VENDRE

ANIMAUX: 25 belles taures âgées de 1 1-2 an, à vendre. S'adresser: J. Blais, Bromptonville. Tél.: 2-5843. 183-3

FOURNAISE à l'huile "Coolaire", très bon état. Prix raisonnable. S'adresser 111, rue Craig, Sherbrooke. 183-2

FOURNAISE neuve "Honson-Gates" complète avec brûleur et contrôle (régulier) $250.00 pour $175.00. Bonne pour maison de 5 ou 6 pièces. Moteur-générateur, 32 volts "Delco" parfait état $125.00 moteur générateur 110 volts "buggie" et Stratton, parfait état; tous automatiques, $125. 124 pds radiation de radiateur de mur de 26" pour $50.00, régulier $186.00; volets de châssis vitrés de toutes dimensions, $1.00 chacun, 3 éviers de différentes grandeurs, 2 à $5.00 chacun, 1 à $20. avec tous les accessoires; 1 réservoir à eau chaude 60 gallons $25. avec trépied. Plusieurs urinaires et toilettes $5.00 chacun. J. C. Bergeron, 470 Principale, Magog. 184-2

MANTEAU de fourrure rat-musqué gris, en bon état, gr. 14 ans. — 3 manteaux d'hiver, pratiquement neufs, pour homme, gr. 38-0-42. Aussi, manteau d'automne brun, pour homme, grandeurs 38-40. S'adresser: 35, rue Brooks, après 6 heures. Tél.: 3-2466.

MANTEAU presque neuf, nouvelle couleur brun-vin, entredoublure chamois, collet rat-musqué teint vison, grandeur 14 ans. Vendra très bon marché. Aussi, costume laine "Forteman" nouveau bleu marine, neuf, grandeur 16. Aubaine. Tél.: 2-1078. 184-2

PLANEUR "Poney"; scie à ruban; scie à refendre; mortoiseur; machine à tenons, simple; ébouteur; "shaper" simple. Sableuse à courroie. Machine à tourner le bois, moteur électrique. S'adresser: 39, Belmont. Tél.: 2-3105. 184-2

DEUX manteaux d'automne un Camel, en drap garni mouton noir. Portés quelques fois, très propres. Aussi trench. Tout grandeur 18 ans. Tél.: 2-7569.

PALETOTS pour hommes, 1 gabardine neuf grandeur 38 et 1 d'hiver grandeur 38 seront laissés à très bas prix. S'adresser: 74, Bowen Sud, Sherbrooke. Tél.: 2-6246. 184-2

TROIS manteaux de fourrure à vendre: deux seal noir, belle qualité; un 15 ans, un an d'usure, l'autre 12 ans très propre et un "broadtail" gris, 2-4. Pour informations tel. 3-4152.

MACHINERIE comprenant: machine à moulures 6", machines à bois planeur, embouveteur 24", scie à refendre, corroyeur, machine à tenons, scie à ruban, sableuse à disques, tour à bois, mortoiseur électrique 10 H. P. Arbre de couche, poulies, courroies, etc. Ces machines fonctionnent actuellement. Raison de vente: propriété vendue. S'adresser à Georges Lecours, St-Antoine sur Richelieu.

BOIS DE CONSTRUCTION neuf à vendre 2 x 4, 2 x 6, 2 x 8, planches, etc. Aussi 3,000 pieds de cèdre à $17. le cent et Chevrolet 1933 coupé, en bon ordre. S'adresser: Gabriel Dubreuil, chemin Belmont. Tél.: 2-4101.

RAMPES, poteaux et barreaux d'escalier, bois franc, 6 portes de chambre; table ronde extension et 5 chaises de salle à dîner; ferrement pour porte glissant dans le mur. (Hot water jacket) "Harden King" équipé avec brûleur à l'huile, serpentin (coil) et (fittings) prêt à connecter avec réservoir (tank), peut aussi chauffer bois ou charbon, tuyaux, fournaise air chaud B C Fur sheating découpe pour tourage de cuisine. S'adresser: 313 Vimy. Tél.: 2-3301.

A VENDRE

Divers

RADIOS combiné à 3 vitesses, usagés ou neufs, à vendre ou échanger. Comptant ou termes. Tél.: 2-1564. Demander M. CADIEUX. 183-2

POELE Bélanger avec "waterfront" très propre et glacière marque Paris, à vendre. S'adresser: 25, rue Lomas. 183-2

SOIXANTE poulettes "Light Sussex", en ponte. 150 à 200 coqs "Light Sussex", prêts pour boucherie. S'adresser: Louis-A. Gagné, R. R. 2, Weedon. Tél.: 2-8-3. 183-3

LIT 3-4, avec matelas à ressorts, un mois d'usure. Tél.: 2-2486. 183-3

MANTEAUX et robes, taille 12 à 16 ans. S'adresser: 107, rue Murray (3e étage). Tél.: 2-0041. 183-2

MENAGE neuf, 6 mois d'usure, comprend mobiliers salon, chambre à coucher et cuisine. Vendra en bloc ou séparément. Conditions faciles. Tél.: 2-0560. 183-3

LIT brun en fer, sommier à lames, matelas à ressort; 1 1-2 an d'usure $35. S'adresser: 17-A Parc. Tél.: 3-2967. 183-2

MANTEAU fourrure teint vison, vendra à réduction. Cause personnelle. S'adresser: 79 Septième Avenue 184-3

SERINS chanteurs, jaunes, blancs. Aussi perruches à vendre. S'adresser: 220 Blvd Alexandre. 184-2

Lots à vendre

LOTS à vendre sur les rues Royal, Champlain. Aussi 50 lots, Plateau Drummond, $100 comptant, $10 par mois. S'adresser 22, Royal. Tél. 3-3874. 175-24

LOT 50 x 100, rue Princess, paroisse Ste-Jeanne d'Arc. S'adresser à 12-B, rue Princess, Sherbrooke, P. Q. 182-5

RUE PROSPECT — Rue McManamy, etc. Beaux lots bien situés. Pour détails supplémentaires voir: C. R. PAPILLON, 6 Wellington Nord, suite 210. Tels: 3-1351 ou 2-0109.

EAST-ANGUS 140 lots à bâtir. Prix $10. comptant. Balance à termes faciles. S'adresser: D. G. Lagueux, 8-A Reid, East-Angus. Tél.: 220-8-2.

Maisons à vendre

AUBAINE pour prompt acheteur. — Maison située sur route 1, à vendre pour cause de départ. Pour plus de détails, adressez-vous à M. René Turgeon, Ascot, ou signalez 2-5464. 183-2

MAISON neuve 1 1-2 étage, 7 pièces. Peut être vue sur appointement. Tél.: 2-1098. 182-5

MAISON en brique, 3 logements: un 6; deux 3 chambres. Belle propriété avec grand terrain; située quartier Nord. Signalez 3-2112. 182-4

DANS le Nord plain-pied 5 pièces sous-sol loué $45. par mois. Plan provincial. C. R. PAPILLON, 6 Wellington Nord, chambre 210. Tels: 3-1351 ou 2-0109.

LENNOXVILLE: grande résidence finie moderne, deux grands six pièces; chauffage à l'huile. C. R. PAPILLON, 6 Wellington Nord, suite 210. Tels: 3-1351 ou 2-0109.

DANS L'EST: grande résidence brique, garage, chauffage à l'huile; fini très moderne. Comptant: $1,000. C. R. PAPILLON, 6 Wellington Nord, suite 210. Tels: 3-1351 ou 2-0109.

QUARTIER NORD — Maison neuve, 2 logements 5 chambres. Chauffage automatique à l'huile. Tuile caoutchouc dans cuisine et chambre de bain. Tél.: 2-1941 184-2

MAISON neuve 2 logements à vendre: un 1 et deux 3 chambres, modernes. Chauffage automatique. Revenu: $140. par mois. Prix: $13,500. Comptant: $5,000. Aussi, lot 50 x 100. S'adresser: 177, Cambral. 184-2

DANS L'EST, près de l'Hôtel-Dieu, maison en brique, 6 chambres ultra modernes, 2 salles de bain. Système chauffage eau chaude. Pour informations, s'adresser: 30, rue Walsh. Tél.: 2-5870. 184-5

BUNGALOW 5 chambres, neuf, finition moderne, brique, situé quartier Ouest, à vendre à prix d'aubaine. Egalement maison 3 logements, 4 chambres, $3,000 comptant, balance facile. Autre maison 5 logements, en brique et plâtre $1,000. 3 $5,000 comptant. En plus autres maisons et commerces dans tous les quartiers de la ville. Pour plus d'informations, s'adresser: 61-A King Est. Tél.: 3-3729. 184-3

MAISON 6 chambres; planchers bois durs; chauffage air chaud; petit jardin. Centre de Lennoxville. Prix $5,200. Tél.: 2-2562.

GENRE bungalow, maison neuve 28 x 30, 5 pièces, salle de bain. Située dans la paroisse St-Jean Bosco. S'adresser: Jean-Paul Roy, 250, St-Patrice. Tél.: 4556. 184-2

QUARTIER NORD 2 logements 6 chambres, chauffage automatique. Deux garages, chauffés. Bonnes conditions. Construite 1929. Tél.: 2-3529. 184-3

HYPOTHEQUE à vendre de $4,500. sur maison de rapport, dans le centre de la ville. Tél.: 2-2957. 184-2

MAISON 4 chambres, moderne, quartier Ouest, fini plâtre; bain tombeau, comptant $3,000, balance facile. Armand Lainesse, 5 Craig, Sherbrooke. Tél.: 3-1731. 184-2

Propriétés à vendre

DANVILLE P. Q., belle propriété de six (6) logements, revenus annuels de $3,700, à vendre pour $22,000 seulement. S'adresser à L. Cantin, 32, Fabrique, Québec Tél.: 4-9752. Pour visiter: concierge, 54, rue Grove, Danville. 178-13

A vendre ou à échanger

CAMION armée, charrue, etc. Camion Mercury 1950, dompeuse; camion Ford, 1947, trois tonnes; Monarch et Meteor convertible 1950, usagés. DeSoto 1938 à vendre ou échanger. Adélard Perreault, garage, East-Angus. Tél. 156-8-2. 179-6

A VENDRE ou échanger Dodge 1949, sedan, équipé, bonne condition. Prendrais maison ou lot en échange. Tél. 3-1932. 184-2

A VENDRE

Hôtels à vendre

PLUSIEURS hôtels bien situés. Peu de comptant requis. C. R. PAPILLON, 6, Wellington-Nord, chambre 210. Tels. — 3-1351 ou 2-0109.

Terres à vendre

TERRE à vendre: Maison moderne, en brique, 13 appartements. Système chauffage à l'eau chaude. Caveau, grange 50 x 35. Poulailler, garage double avec 10 arpents de terre. Située dans le village de Bury. S'adresser: Napoléon Therrien, Bury. 183-3

TERRE 73 acres à vendre ou échanger pour une ou deux propriétés de 2 ou 4 logements en ville. Cette ferme est située près Grotte et Croix Lumineuse, 7 acres sur limites de la ville, 3-4 mille de l'église et Académie St-Joseph; sucrerie 1,500 chaudières avec couvercles; bonne cabane; évaporateur, ski-tow avec moteur 8 cylindres, 1,200 pi. cable. Grange neuve 40 x 86, installation d'étable pour 20 vaches, abreuvoirs automatiques, bonne laiterie avec refroidisseur pour 8 bidons; hangar à machines. Maison 2 étages, 9 chambres, avec ou sans roulant. 12 lots bornés, prix $1,000. S'adresser: Irénée Gagnon, R. R. 3, No 1, Sherbrooke. Tél.: 2-1751. 184-2

ON DEMANDE

Agents demandés

ARGENT FACILE A GAGNER

VENDEZ à vos parents et amis nos cartes personnelles de Noël et du Jour de l'An. Activez la vente de nos meilleurs vendeurs, assortiments complets et exclusifs de cartes en boîtes superbes, cartes métalliques (nouveau genre), très belles et très distinguées, boîtes de papier d'emballage pour vos cadeaux, sceaux, étiquettes, papier à lettres, etc. Pour détails, écrire à — MASTER KRAFT GREETING CARD CO. 6887, rue Jeanne Mance Chambre D. Montréal.

Demande à acheter

ON demande à acheter plusieurs chars d'arbres de Noël, sapins et épinettes. Pour autres détails, communiquer avec Dave Gallup, 26, Water Street, Orleans Vt. Tel. Osleans 95-8-2 175-13

DEMANDE à acheter à Lennoxville lot ou maison seule. Donner détails et prix à Boîte 52, Bureau de Poste, Lennoxville. 182-3

DEMANDE à acheter mobilier chambre à coucher: aussi lits simples. Tel.: 2-0774. 183-3

DEMANDE vieux chevaux pour servir de nourriture aux visons. Paiera $25. à $30. Ecrire Leslie Pope, Ways Mills, Québec.

DE nombreux acheteurs attendent que vous nous confiiez votre maison, commerce ou ferme. Pour une transaction juste et rapide consultez immédiatement: C. R. PAPILLON, 6 Wellington Nord, chambre 210. Tels. 3-1351 ou 2-0109.

Demande à louer

DEMANDE à louer logis de 3 à 5 chambres, meublé, pour 1er octobre, quartier Nord de préférence. S'adresser: M. Willy Carson. Tels: 3-3616 ou 2-7778. 181-5

COUPLE avec un enfant de 10 ans, demande à louer logement de 3-4 chambres, dans le centre ou dans le quartier Sud. Pour occupation au 1er novembre. Tel.: 3-1735.

Femmes demandées

SERVANTE générale, cuisine ordinaire. Devra parler un peu l'anglais. Références requises. Mrs A. A. Munster, 142, Portland. Tél.: 3-1940. 183-3

DAMES ou filles demandées pour travail à temps partiel. Pour plus d'information S'adresser: Mme Gendron. Tél.: 2-0618 entre 10 a.m. et midi. 183-2

COUPLE sans enfant demande bonne d'expérience ayant notions sur cuisine. Références requises. Salaire $15. par semaine à personne qualifiée. S'adresser: Mme René DuBerger, 86 Prospect. Tél.: 2-9210. 183-3

AIDE générale 20 ans au moins, demandée. Trois enfants en bas âge. Bon chez soi. Gros salaire pour personne compétente. Chambre seule et radio. Faut coucher ici. Maison moderne. Tél.: 2-5774 ou écrire J. Gaudreau, 56, Queen. 184-2

FILLE demandée, pour ouvrage général de maison, soin d'une fillette de 4 ans. Mme Vallée, 65 Laurier. 184-2

SERVANTE pour ouvrage général; 2 enfants. Bon chez soi. Travail à Montréal. Bon salaire. S'adresser: Mme Emile St-Jean, Beebe. Tél.: 612-8-5 ou Sherbrooke 2-8518. 184-2

BONNE demandée pour ouvrage général de maison. Références exigées. Bon salaire à personne qualifiée. Pas de cuisine. S'adresser: 170 London.

Hommes demandés

AGENT "Jobber" — Achetez directement de nous, épargnez 50 p. c. Oui, voici votre chance de faire $100.00 par semaine d'ici Noël, avec notre ligne complète de montres, bagues, diamants, joncs, chapelets de toutes sortes, bracelets, briquets, porte-monnaie, horloge, pendantifs, etc. — Montant exigé: $300.00 pour marchandises. Catalogue envoyé aux personnes sérieuses seulement. Ecrivez à: Bijouterie, 2022 Union Avenue, chambre 5, Montréal 2, Qué. 171-27

COMMIS de nuit sobre et honnête demandé à l'Hôtel Belmont, rue King Est. 183-2

VENDEURS d'expérience, demandé pour vendre en gros et à domicile. S'adresser: Pâtisserie Duquette, 191, Neuvième Avenue, le soir. 183-2

MANUFACTURIER d'ustensiles en aluminium demande représentant à commission pour couvrir territoire comprenant les comtés de Lotbinière, Beauce, Mégantic, Frontenac, Wolfe, Arthabaska, Nicolet, Yamaska, Drummond, Richmond, Compton et Sherbrooke. Ecrire à Casier 65, La Tribune.

MECANICIENS de machines fixes (chauffage ou Electricité). Classe 1 $2,232 - $2,568. Classe 2, $2,568 - $2,904. Classe 3, $2,904 - $3,240, en divers centres. Les détails et les formules de demande d'emploi peuvent être obtenus à la Commission du service civil du Canada, aux bureaux du Service National de placement et aux bureaux de poste.

HOMME de service pour station, avec expérience. S'adresser: Fabi et Fils Ltée, 150, rue Belmont, Sherbrooke. 184-6

J'AI besoin d'un bon homme, avec voiture pour prendre charge d'une localité dans Sherbrooke. S'adresser: A. Rivard, 25, St-Pierre, Sherbrooke. 184-3

BUCHERONS demandés pour travailler dans chantier américain. S'adresser: Alfred Doyon, 136 rue St-Michel — Tél.: 2-2868. 182-3

ON demande agents pour Sherbrooke, Coaticook, Lennoxville, Stanstead, Magog, pour vendre la merveilleuse colle "Jiffy-Sew". Colle tout: tissus, lingerie, bois, cuir. Commission généreuse. S'adresser: Arthur Garant, 459, Victoria, Magog. 182-6

J'AI besoin de bons hommes honnêtes et travailleurs. Travail facile. Gros revenus. Avec ou sans expérience de la vente. S'adresser le matin à 8-A Wellington Nord, chambre 11. 181-5

Hommes et femmes demandés

FAITES $100. et plus par semaine, chez nous, avec votre propre commerce payant, facile, agréable. Aucun capital ni sollicitation nécessaires. Renseignements gratuits, C. P. 444, Grand'Mère, P. Q. 169-21

Vendeurs demandés

EXCELLENTE OCCASION

MANUFACTURIER de confiserie d'envergure nationale, requiert les services d'un vendeur pour la région de Sherbrooke. Expérience non essentielle mais doit posséder une auto. Salaire fixe plus dépenses. Ecrire Casier 64, La Tribune. 184-2

AUCUN RISQUE pour devenir commerçant. Vendez nos 250 produits garantis dans beaux territoires. Succès assuré dans comtés d'Iberville, Missisquoi. Ecrivez pour détails gratis à FAMILEX, 1600 Delorimier, Montréal D. 184-2

DIVERS

TIR de coqs, dimanche après-midi chez Donat Turcotte, sur le chemin Ascot Corner, tournant Sand Hill.

RAPPEL SAISONNIER

NOUS manufacturons et réparons les chassis doubles. Ayer's Cliff Wood Products Ltd, Ayer's Qué. 184-2

PERSONNEL

JEUNES FILLES MAIGRES! ACQUERREZ UNE SILHOUETTE ELEGANTE! Gagnez de 5 à 10 lbs. entrain nouveau. Essayez les fameux comprimés toniques Ostrex qui restaurent santé et poids. Format de présentation seulement 60c. Toutes pharmacies. 182-3

MESDAMES

POILS ET DUVETS disgracieux enlevés radicalement et pour toujours par "GYPSIA". Ecrivez pour notice gratuite avec attestations à: GYPSIA PRODUCTS CO. BOX 93, Times Square Station, New York. 183-24

Perdus

MONTRE-BRACELET en argent, perdue vendredi 21 septembre, entre Wellington Nord et 240-A King Ouest. Si retrouvée téléphoner 2-8044. Récompense promise.

SAC à magasiner, en tricot (burlap) contenant insigne de Lodge Regalia, qui ne peut être de valeur que pour le propriétaire, perdu soit en arrière du Bureau de Poste de Lennoxville ou entre Lennoxville et Sherbrooke, aux environs des rues: Dépôt, King et Short. Récompense. S. V. P. signalez 3-2202 ou retourner à 77 A, King-Ouest, apt. 15.

Trouvé

UN animal s'est réfugié dans mes pâturages. Pourra être réclamé d'ici au 10 octobre, en payant frais d'annonce et d'entretien, à: M. Michel Goupil, Stoke. 180-6

TRICYCLE pour enfant, près de la source rue Courcelette. On pourra le réclamer en donnant détails, payant frais d'annonce à 37 Cambrai apt. 1.

UCF de St-Georges

ST-GEORGES DE WINDSOR. — (Par courrier). — La réunion mensuelle de l'UCF eut lieu dernièrement; l'assemblée débuta par la prière d'usage, à Notre-Dame des Champs. Après la lecture des minutes et le compte rendu des recettes et des dépenses de l'année qui furent adoptés à l'unanimité, on procéda à l'élection des directrices pour la prochaine année.

Voici le résultat: Mme Georges Morissette, réélue présidente; Mme Donat Chainé, réélue vice-présidente; Mme Gustave Paré, secrétaire; Mmes Lionel Proulx, Elzéar Chainé, Dionis Fréchette et Marcel Lacerte, directrices.

Mme Georges Morissette donna un résumé de la journée passée au Congrès diocésain qui eut lieu dernièrement. Mme Dionis Fréchette donna la manière de faire les layettes et après l'avoir confectionnée elle la donna comme prix de présence; Mme Georges Morissette fut l'heureuse gagnante. Un modèle de tablier fut aussi apporté par Mme Dionis Fréchette.

Mme Emilien Morissette est présentement sous traitements à l'hôpital de Sherbrooke.

ENCAN

Mardi, le 2 octobre, à 9 hres a.m. Chez M. Félix Guillemette, dans le 4ème rang de Stoke, à 3 milles de Bromptonville.

Seront vendus: 2 juments de 8 ans, pesant 2,800 lbs; 11 bonnes vaches à lait croisées; 18 poules; moulin à faucher McCormick Deering, 6 pi.; râteaux Mc C. D. de 10 pi.; épandeur d'engrais Jutras; semeuse à disques Cockshutt; herse à disques; herse à finir; herse à ressorts; charrue à mancherons; charrue Sulky; cultivateur; voiture double sur pneus; voiture fine sur roues en caoutchouc; 2 paires de sleighs doubles; sleigh fine; berlot, harnais double; harnais fin; hache-légumes; brancard à foin; brancard à bois; traîne à roches; brouette; outillage de boutique de forge comprenant: enclume, soufflet, serre, etc.; broche à poulets; 1 pompe électrique avec réservoir de 100 gallons; 1,000 pi. de bois de sciage; 12 bidons Carnation; séparateur de 800 lbs; 2 poulies-blocs; meule avec moteur électrique. Tous ces instruments sont à demi-neufs. 40 tonnes de foin; 10 tonnes d'avoine non battue; 1 champ de navets; outils de ferme; fourches; pelles; chaînes; une partie du ménage de la maison; 1 réfrigérateur International de 9 pi. cubes, comme neuf; table; chaise; bureaux; lits; poêle; 2 balances dont 1 Toledo; lingerie. Tout sera vendu sans aucune réserve, car la ferme est vendue. Condition: comptant. Collation à midi.

R.-A. MURPHY, encanteur.
Tél. 2-6420, Ascot Corner.
R. Phaneuf, secrétaire.
26-28-29 sept.

DESINFECTION

Pour coquerelles. Avec garantie. Pas nécessaire de quitter les lieux. Outillage moderne. Spécialités: Hôtels, restaurants, communautés religieuses et résidences, etc.

ECRIRE A 2, RUE DERAGON, MAGOG
OU SIGNALEZ MAGOG 4442
G. VIENS

A VENDRE

Restaurant situé près de Canadian Celanese et Drummondville Cotton, là où 7,000 employés travaillent. Logement adjacent. Conditions faciles. $3,000.

S'adresser à
398, rue St-Maurice — Tél.: 4302
Drummondville

BULLDOZERS A LOUER
TRAVAUX DE TOUS GENRES
S'adresser à
LEO PIQUETTE
105, rue Fédéral — Tél.: 2-2577
Sherbrooke

FRECHETTE-BLAIS ENR.
SERVICE RADIO-TELEVISION
TEL. 2-0744
132 ouest, rue KING
En face de l'Hôtel Union

VEILLEUX TRANSPORT
SHERBROOKE-TROIS-RIVIERES
via Drummondville
● Marchandise assurée
LAURENT VEILLEUX,
103, rue Dorval
TEL. 3-3393

ENTREPRENEURS ET CONSTRUCTEURS

Notre ciment préparé, de haute qualité, sera livré n'importe où, dans un rayon de 25 milles de Sherbrooke.

Sherbrooke Ready-Mixed Concrete Ltd
C. M. Winget
Tél.: 2-6008 — Lennoxville

M. FERMIER
Voici les derniers prix par chemins de fer pour
AGSTONE
ENR.
Wagon minimum: 30 tonnes, en sacs de papier de 100 lbs

$3.60 la tonne
aux endroits suivants:

Ascot	Black Lake
Marbleton	Disraéli
Weedon	St-Gérard
Garthby	Bishopton
Coleraine	East-Angus
Thetford Mines	Leeds
East Broughton	Ayer's Cliff
Lennoxville	Tomifobia
North Hatley	Sherbrooke
Robertsonville	

$3.85 la tonne
aux endroits suivants:

Beebe	Stanstead
Rock Island	

$4.00 la tonne
aux endroits suivants:

Scott Jonction	St-Georges de Bce
Vallée Jonction	Beauceville
Mégantic	

$4.50 la tonne
aux endroits suivants:

Magog	Cookshire
Coaticook	Rock Forest
Johnville	Bury
Richmond	Windsor Mills
Danville	Bromptonville
Dixville	

DOMINION LIME LTD
Lime Ridge, Qué.

J.-A. GODERE
Entrepreneur général
Réparations et maisons neuves
Travail garanti
Tél. 3-2169 ou 2-8117

Pour votre construction ou réparations, consultez
MARCOUX & MARCOUX ENR.
207, rue Parc — Tél. 2-8906
● Estimations gratuites sur demande
● Nous voyons à votre emprunt si nécessaire

CARTES PROFESSIONNELLES

BELANGER, ST-JACQUES, SIROIS ET CIE
Comptables agréés
C.-E. BELANGER, C. A.
P. SAINT-JACQUES, C. A.
YVON SIROIS, C. A.
53 nord, rue Wellington
Tél.: 2-2691, Sherbrooke, Qué.

DOYON & TROTTIER
Comptables publics enregistrés
J.-A. DOYON
ANDRE TROTTIER, C.A.
22 nord, rue Wellington, chambre 3
Tél. 3-3336 — Sherbrooke

Hébert, Legault & Cie.
COMPTABLES AGREES
Armand Hébert, C. A.
Roger Roy, C. A.
70 nord, rue Wellington — Ch. 203
Tél.: 2-2911 — Sherbrooke, Qué.

LAVALLEE, BEDARD, LYONNAIS, MESSIER, GASCON
Comptables agréés
JEAN GAUDREAU, C.A.,
associé résident
504, Edifice Continental, Sherbrooke
Téléphone 2-9660
MONTREAL — SHERBROOKE
TROIS-RIVIERES

MAHEU, NOEL & CIE
Comptables agréés
AURELIEN NOEL, C. A.
JOSEPH BESSETTE, C. A.
22 nord, rue Wellington — Ch. 12
Tél.: 2-3469 — Sherbrooke

G.-STANLEY SHARPE
Comptable - Auditeur - Impôt sur le revenu - Syndic en faillite
Liquidateur
Suite 4, 66 nord, rue Wellington
Sherbrooke, P. Q. — Tél.: 2-7624

203, 7ième ave. — Tél. 2-8892
"Je vis et laisse vivre"
J. SEVIGNY
EX-VERIFICATEUR A L'IMPOT
Protégez-vous devant l'impôt fédéral, provincial, municipal. Confiez-moi à temps partiel: Votre tenue de livres, vos rôles et chèques de paye, rapports, inventaires, etc. La défense de vos droits auprès de chaque département.

INGENIEURS CIVILS ET ARPENTEURS
CREPEAU, COTE & LEMIEUX
ARPENTEURS-GEOMETRES
INGENIEURS-CIVILS
Armand-C. Crépeau, i.c., a.g.
Gaétan J. Coté, i.c., a.g.
Jacques Lemieux, i.c.
29 nord, rue Wellington
C. P. 459 — Tél.: 2-3876 — Sherbrooke

J.-E. BEAUDOIN
SABLAGE de planchers — Nettoyage et cirage de planchers. — Travail garanti. Machines neuves.
104, rue Short
Tél.: 2-5547 — Sherbrooke

SABLAGE DE PLANCHERS
Posage de tuiles de caoutchouc. Equipement neuf. Travail par des experts. Estimés gratuits.
A.-H. MASSON
10, rue St-Antoine — Tél.: 2-6774

CIMENT READY MIXED
NOS PRIX DEFIENT TOUTE COMPETITION
FABI & FILS Ltée
150, rue Belmont — Sherbrooke
Téls: 2-5122 — 2-1303 — 3-1333
MACHINERIES DE TOUT GENRE A LOUER
TRAVAUX DE PAVAGE

J.-A. VACHON & FILS
LIMITEE
Pâtissiers de Ste-Marie-de-Beauce
ENTREPOT A SHERBROOKE
Avec DISTRIBUTEURS AUTORISES
Téléphone 3-2087 — 12, rue Mont-Plaisant

AUTOBUS
SHERBROOKE - ST-GEORGES
(Cté Beauce)
En passant par les paroisses de:
Bury, Gould, Lingwick, Stornoway, St-Romain, Lambton, Courcelles, St-Evariste, Shenley, St-Benoit.
Deux services chaque jour sur les deux sens.
Tous les jours, dimanches et fêtes compris.
Terminus d'autobus P.T.C. — Tél. 3-3656

Si vous avez l'idée de vous construire
CONSULTEZ
H.-R. DUBOIS
ENTREPRENEUR GENERAL EN CONSTRUCTION
Service d'hommes compétents
Travail consciencieux
ESTIMATION GRATUITE SUR DEMANDE
191, rue Pelletier
Tél.: 2-3130 ou 2-6769

LA TRIBUNE

ABONNEMENT PAR LA POSTE

CENTRES RURAUX SEULEMENT

Payable d'avance

Six mois ..... $1.00 Trois mois $2.25

Un an ..... $7.50 Un mois $1.00

COUPON D'ABONNEMENT

La Tribune Limitée,
Sherbrooke, P. Q.

Veuillez accepter mon abonnement à la "Tribune" pour ..... mois. Ci-inclus paiement, soit la somme de ..... ($ .....)

Nouvel abonné ..... NOM .....
Renouvellement .....
ADRESSE .....
(Marquez d'une croix)

A VENDRE

CIMENT

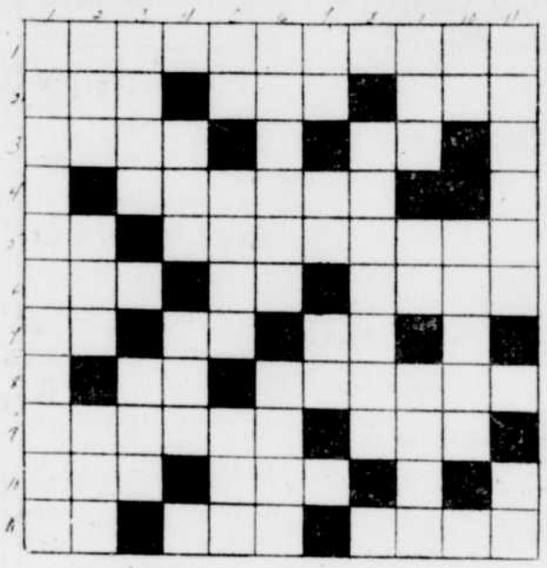
"PORTLAND"

GRAVIER -- SABLE 1ère qualité
chargés dans vos camions

GÉRARD PICHETTE

64, rue St-Michel — Tél. 2-6802

Mots Croisés de "La TRIBUNE"



HORIZONTALEMENT

1.—Peintre français.
2.—Gros perroquet. — Semblable.—Mammifère rongeur.
3.—Papa. — Carte à jouer.
4.—Tailler la tête des arbres.
5.—Article contracté. — Action d'étreindre.
6.—Colère. — Ile de l'Atlantique.—Dans dessert.
7.—Interjection qui marque le dégoût.— Démonstratif. — Onze.
8.—Symbole chimique. — Fier.
9.—Une des 9 provinces du Canada. — Raison.
10.—Se sert. — Triage.
11.—Voyelles jumelles. — Venus au monde. — Principe de vie (pl.)

VERTICALEMENT

1.—Propre à former des pierres.
2.—Mesure agraire. — Canton suisse. — Se sert.
3.—Peu fréquent. — Venus au monde.
4.—Saison. — Sorte de cabriolet.
5.—Pronom neutre anglais. — Exister. — Raison.
6.—Missive. — Apte au goût.
7.—Consonnes jumelles. — Voyelles jumelles. — Pronom personnel.
8.—Sécheresse.
9.—Légumineuses. — Négation. — Aussi de même.
10.—Coups de baguettes. — Choisie.
11.—Allonges. — Unique en son genre.

(Solution du dernier problème)

A VENDRE

8,000 pieds de bois sec neuf, 2 x 6, 2 x 8 et planche. — Poutre d'acier 16" x 6", 23 pieds de longueur. — Latte de 4 pieds usagée. Radiateurs, bains, toilettes, lavabos, éviers, etc.

MEDERIC LEBOEUF
174, 5e Avenue — Tél.: 2-2197

VENTE OU ECHANGE

A vendre ou à échanger pour une ferme avec roulant, un garage, poste d'essence et logement de (7) pièces. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. Cause de vente: santé.
S'adresser à:

ARMAND YERGEAU
Boulevard Mercure — St-Simon
DRUMMONDVILLE.

FLORENT BROCHU

FER ORNEMENTAL

62, Sième Ave
Tél. 2-9806
Sherbrooke

- Rampes d'escaliers
- Gardes de pont
- Réservoirs de tout genre
- Soudure générale à prix raisonnables dans toute la région

ENCAN A COMMISSION

MERCREDI, 3 OCTOBRE
à 12h.30

Aux écuries de vente de W. S. Little, à Eaton Corner, Qué.

SERONT VENDUS: environs 125 bêtes à cornes, comprenant vaches laitières; vaches de boucherie; bouvillons et veaux; chevaux; machinerie de ferme. Nous vendons et achetons bétail vivant tous les jours. Condition: comptant ou sur chèque certifié.

R.-M. Demers, encanteur,
Tél. 3-5585 — Lennoxville.
L.-H. Hunt, commis.
27 sept. 1er oct.

AVIS LÉGAL

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

MAURICE JACQUES, faisant affaires sous les nom et raison sociale des "Autobus Jacques Enrg.", dans la ville d'Asbestos dans la Province de Québec, Canada.

En faillite

Agissant selon les instructions des inspecteurs de la faillite ci-haut mentionnée, le syndic soussigné vendra à l'enchère publique au bureau du Maire de la ville d'Asbestos, dans l'édifice de l'Hôtel de Ville, situé à 97 rue Panneton, dans la ville d'Asbestos, Qué., mercredi, le 3 octobre, 1951, à dix heures du matin (10.00) heure solaire, l'actif suivant qui appartient à la faillite:

Lot No 1—Un autobus de 21 passagers, 1939, marque "Carrosserie Jaune" avec Moteur Ford.
Lot No 2—Un autobus de 27 passagers, 1946, marque "Carrosserie Jaune" avec moteur General Motors.
Lot No 3—Un autobus de 27 passagers, 1946, marque "Carrosserie Jaune" avec moteur General Motors.
Lot No 4—Un autobus de 31 passagers, 1947, marque "Ford".
Lot No 5—Deux boîtes à billets.
Lot No 6—Permis ou franchise d'autobus dans les limites de la ville d'Asbestos, Danville et retour, Asbestos, Trois-Lacs, et retour.

Trois des autobus mentionnés plus haut sont licencés et les quatre autobus possèdent un moteur neuf ou reconditionné et sont en très bonne condition. L'acheteur devra accepter les item 1 à 4 incl. dans leur présente condition. Inspection des autobus peut être faite en communiquant avec Monsieur Louis Langlais, avocat, 119, rue Bourbeau, Asbestos, Qué.
Pour tous renseignements supplémentaires, S.V.P. s'adresser à:

G. STANLEY SHARPE, A.P.A.,
Syndic.

Bureau de:
G. S. Sharpe & Cie,
Suite 6,66 Wellington nord,
Sherbrooke, Qué.

TAXI À VENDRE

Automobile Dodge 1950, avec radio et tout équipé, avec droit d'opération et part du kiosque. Cette annonce est publiée avec l'autorisation de la Cité de Sherbrooke et s'adresse à toutes les personnes qui ont fait leur demande pour obtention d'un permis de taxi. S'adresser d'ici 3 jours à

Joseph Lamontagne

après 6 p.m.
Tél. résidence 2-0097 ou 2-2621 — Sherbrooke

POUR **GRAVIER, SABLE**

Terre de remplissage ou terre noire
chargés ou livrés

S'adresser à

O. DEZIEL

4 est, rue King — Téls Jour: 2-3212 — Soir: 2-9118

Meurtre d'une Montréalaise

CHICAGO. — (PA) — La police a identifié la jeune femme trouvée assassinée dans un hôtel du sud de la ville comme étant Dorothy Irene Heaton, 21 ans, de Montréal. La police rapporte qu'elle put retracer un appel téléphonique fait en juillet dernier — date où la jeune fille s'inscrivit à l'hôtel — à son père, M. Charles Heaton de Montréal. La jeune femme, accompagnée d'un nègre, s'inscrivit à l'hôtel hier sous l'appellation de M. et Mme Howard Blanton, de Détroit. 45 minutes plus tard, l'homme quittait l'hôtel, et, après quelques heures, on trouvait le cadavre de la femme, avec une balle dans la tête.

ENCAN
MERCREDI, 3 OCTOBRE
à 1 hre p.m.
Chez Raymond Labonté, à Courcelles, sur le chemin de Lambton.

SERONT VENDUS: 12 vaches; 4 taures de 2 ans; 2 taures d'un an; 4 veaux; 2 chevaux; 10 cochons de 6 semaines; 10 de 2 mois et 10 de 5 mois; 2 truies portières; lot de poules; tous les instruments aratoires; un aspirateur Electrolux d'un mois d'usage, etc. Condition: comptant.

Marcel Drouin, encanteur,
51, Neuvième Avenue,
Tél. 2-7162 — Sherbrooke.
28-29 sept.-1er oct.

DEMANDE A ACHETER

BILLOTS

de "Franc Frêne"
(Frêne blanc)

Longueurs: 5 pi. - 10 pi. - 16 pi.
8" et plus de diamètre

Ecrire ou téléphoner

The Sherbrooke Woodcraft Ltd
Chemin Drummond
Tél. 2-4800
Sherbrooke, Qué.

1-2-3 ENCAN VENDU

Samedi, 29 septembre, à 1 hre précise. Pour M. Ephrem Nicol, dans la cour de M. J.-C. Latour, à Bromptonville.

SERONT VENDUS: ménage de maison; grande quantité de vaisselle; outils d'ouvriers, et plusieurs autres articles qui en valent la peine.

Jos. Ouellette, encanteur.
Tél. 2-7293 — Sherbrooke.
28 sept.

A VENDRE OU A LOUER

Local pour entrepôt ou manufacture (5,725 pi. car.) de plancher; situé près de la voie ferrée, dans le centre de Drummondville. Tél.: 6166 - 3388.

Ecrire à Casier Postal 217
La Tribune, Drummondville

ATTENTION ACHETEURS!

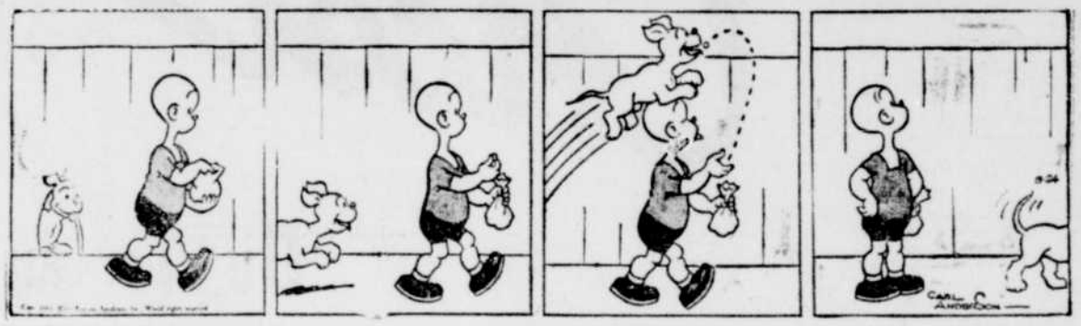
Voici pour vous une belle opportunité de devenir propriétaire d'un HOTEL; moulin à scie; boulangerie; épicerie et propriétés. Aussi, commerces et fermes avec ou sans roulant... QUATRE AUTOBUS en service sur route pavée, (revenus annuels $55,000.00).
Pour plus amples détails, écrire ou vous rendre chez

ADRIEN L'HEUREUX
St-Liboire — Comté Bagot

BLONDIE — PAR CHIC YOUNG

L'AGENT X-9 — PAR DASHIELL HAMMETT ET ALEX RAYMOND

HENRI — PAR CARL ANDERSON

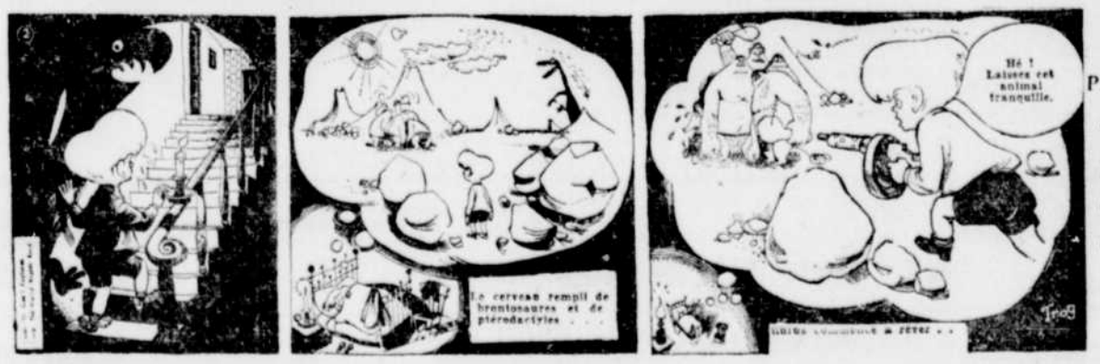


B. BRADFORD — PAR WRITT ET GRAY

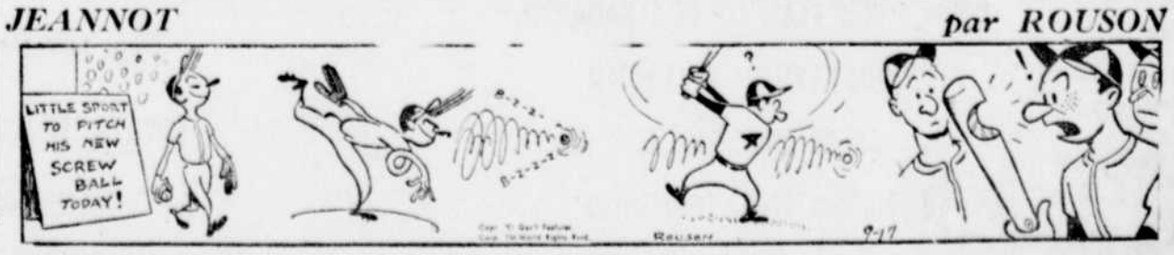
TARZAN — PAR EDGAR RICE BURROUGHS

LE SURHOMME — PAR WALTER BORING

FLOOK — PAR TROG



JEANNOT — par ROUSON



Feuilleton de la "TRIBUNE"

ÊTRE SA FEMME

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France)

par Claude JAUNIÈRE

No 41

S. écrasant était le poids de tant d'infamies qu'on accumulait sur son compte que Geneviève n'avait plus la moindre réaction. Elle ne cherchait même pas à savoir qui avait pu déchaîner chez cette femme, qu'elle avait connue si affable, ce torrent de calomnies. Personne ne pouvait connaître les sentiments profondément ancrés dans son coeur et comme elle ne pouvait savoir que c'étaient les aveux de Gérard qui en étaient la cause, elle éprouvait seulement une immense lassitude, un désir de fuir, de disparaître...

Mme Maugan-Vorcelle s'était tue et en même temps qu'elle cessait ses accusations, lui venait une honte soudaine de tout ce qu'elle avait dit. En face de cette toute jeune fille qu'elle couvrait d'infamies, devant ce visage sans couleur où seuls vivaient les yeux, des yeux qui ne fuyaient pas son regard, elle pensait à tout ce qu'elle venait d'accumuler de mauvaise foi, de bas sentiments. Rien de tout ce qu'elle avait dit n'était vrai. Une seule chose existait, contre laquelle elle enrageait de ne rien pouvoir; c'était un amour pur, profond, qui s'élevait au delà de ce qui avait été son horizon à elle: un horizon de calcul, dont la charité et les bonnes oeuvres avaient mal comblé le vide.

Un silence pesant était tombé entre les deux femmes et ce fut Geneviève qui le rompit. Elle avait repris son calme mais restait aussi pâle. Elle dit lentement:

—Il est inutile que je cherche à me disculper. Je vais partir, je vais quitter votre maison ce matin même. Je vous demande seulement le temps de préparer mes bagages... Adieu, madame. Je vous remercie pour tout ce que vous avez été pour moi jusqu'à ce jour. Je ne peux vous démontrer que je suis innocente de ce dont vous m'accusez... Je souhaite seulement que vous vous en rendiez compte plus tard.

Elle fit demi-tour après un léger salut. Ce fut seulement quand la porte se referma, que Mme Maugan-Vorcelle mesura la porte de ce qui venait de se passer. Violente, impulsive, elle n'avait pu réfréner sa rancune. Dans son impatience, elle venait de tout brouiller. Avec un peu d'habileté peut-être aurait-elle pu détourner des événements que sa hâte allait sans doute précipiter. Et Gérard? Que dirait-il du départ de la jeune fille? Elle ne pourrait plus, après cela, essayer de le raisonner. Elle se refusait enfin à penser que l'absence de Geneviève lui serait à elle-même très pénible. Prise de remords, se disant compte enfin du tort que ce départ allait causer à Geneviève, elle décida de faire amende honorable. Certes elle ne l'empêcherait pas de s'en aller, mais elle adoucirait la brutalité de ses propos. En lui payant les appointements qu'elle restait lui devoir, elle arrondirait assez largement la somme sur le chèque pour qu'il représentât une compensation.

Elle sonna la femme de chambre et quand celle-ci parut elle demanda:

—Voulez-vous prévenir Mlle de Reignac que je vais aller la voir.

—Mais... Mademoiselle est partie.

Mme Maugan-Vorcelle sursauta. La pendule marquait neuf heures et demie. Ses réflexions avaient duré plus longtemps qu'elle ne le croyait.

—Mademoiselle a fermé ses bagages, poursuivit la domestique, elle a dit qu'elle les enverrait chercher dans la journée.

—C'est bon, je vous remercie.

Ainsi Geneviève était partie. Elle avait refusé de laisser une adresse et cette intention nettement marquée de disparaître augmentait les remords de Mme Maugan-Vorcelle. Une intrigante n'eût pas agi ainsi. Toute la dignité blessée de la jeune fille s'exprimait dans ce départ sans tapage. Elle se souvint alors des paroles que Mme Dussochaux avait naguère chuchotée à son oreille:

—Vous prenez avec vous Geneviève de Reignac? Je crains que vous n'ayez des difficultés avec elle... cette petite est tellement orgueilleuse!

Oui, certes, était orgueilleuse, mais ce n'était pas en elle un sentiment vil, seulement une dignité fière qui ne connaissait pas les abaissements. Entre la justice qui s'imposait à elle et ses ambitions maternelles, Mme Maugan-Vorcelle pourtant n'hésita pas. Il lui était encore possible de rejoindre Geneviève en faisant accompagner celui qui viendrait chercher ses bagages, mais elle gardait l'espoir que la disparition de la jeune fille, en l'éloignant de son fils, atténuait notablement des sentiments qu'elle se refusait à croire durables. Le temps peut-être brillantes feraient ensuite pour elle, d'autres persuader à Gérard ce quelle s'obstinait à considérer comme une simple amourette.

CHAPITRE XIV

La journée fut pour Mme Maugan-Vorcelle lourde d'appréhensions, car elle imaginait mal comment elle pourrait faire face aux questions de son fils sur les motifs du départ de Geneviève. Il lui faudrait avouer l'entretien du matin, le tour qu'avait pris son questionnaire et elle ne dissimulait pas que les réactions de Gérard seraient pénibles.

Elle était prête à accepter tout, elle chercherait surtout à gagner du temps et même s'il devait souffrir, elle estimait cette souffrance préférable à un mariage absurde à tant d'égards.

Gérard arriva quelque temps avant le dîner et, en l'entendant dans le vestibule, elle comprit que cette avance marquait son intention de reprendre la conversation de la veille.

Avant de se faire annoncer à sa mère, le jeune homme passa dans le bureau du rez-de-chaussée avec l'espoir d'y retrouver Geneviève. La pièce était vide et tous les classeurs fermés. La table se trouvait débarrassée de tout dossier et lui causa par sanudité une impression désagréable, vite dissipée d'ailleurs tandis qu'il montait allègrement retrouver sa mère. Vie aussi était le petit salon. Le jour tombait et, dans la grisaille de cette soirée de novembre, cette pièce qui connaissait si intime et aimait beaucoup lui parut hostile. La femme de chambre donnait de la lumière et après avoir fermé les rideaux mettait une allumette sous les bûches préparées dans la cheminée. L'atmosphère en fut toute changée et Gérard retrouva sa gaîté. Bientôt Mme Maugan-Vorcelle parut et il alla à sa rencontre pour l'embrasser.

(A suivre)

SOUSCRIVEZ GÉNÉREUSEMENT AU "Community Chest"

DU 1er AU 6 OCTOBRE

OBJECTIF: $25,000.

La campagne est:

La réunion de sept organisations dans une seule, de sorte que vous êtes sollicité une seule fois au lieu de sept. Une campagne combinée pour amasser des fonds pour des sociétés de bienfaisance, de santé et de récréation de Sherbrooke et Lennoxville.

Elle est dirigée par un comité de vos propres citoyens — vos représentants — qui connaissent et ont étudié les besoins locaux et ont fixé le montant nécessaire pour les satisfaire.

C'est VOTRE CAMPAGNE . . . VOTRE RESPONSABILITE. Souvenez-vous de ceci, quand un solliciteur volontaire passera vous voir ces jours-ci, donnez autant que vous pouvez. Souvenez-vous aussi qu'il y a sept campagnes dans une et que les besoins sont grands.

AVIS

Si un solliciteur ne passe pas vous voir ,s.v.p. adressez-vous aux quartiers-généraux de la campagne, édifice de la Banque Canadienne de Commerce, 7, avenue Dufferin, Sherbrooke. (Tél. 2-7524)

Votre don aidera:

- AMBULANCE ST-JEAN
- ARMEE DU SALUT
- "BOY SCOUTS"
- Y.M.C.A.
- Y.W.C.A.
- SHERBROOKE LIBRARY
- LENNOXVILLE LIBRARY

Cette page est publiée grâce à la généreuse collaboration des industries suivantes:

BECKWITH BOX TOE LIMITED
HALL MACHINERY OF CANADA LIMITED
UNION SCREEN PLATE CO. OF CANADA LTD.
JULIUS KAYSER & CO. LIMITED
BRUCK MILLS LIMITED
DOMINION TEXTILE CO. LIMITED

DOMINION BURLINGTON MILLS LTD.
CANADIAN INGERSOLL RAND CO.
ASCOT METAL CORP. LIMITED
SUFFIELD METALS CORP. LIMITED
SUPERHEATER COMPANY LIMITED

INDUSTRIAL STAMPINGS LIMITED
AMERICAN BILTRITE RUBBER CO. (Canada) Ltd.
RICHMOND PULP & PAPER CO. OF CANADA LTD.
THE CANADIAN FAIRBANKS-MORSE CO. LTD.
FORSTNER CHAIN CO. (Canada) LTD.